



www.olawianhotel.pl



Dojazd na olawskie cmentarze. Rozkład jazdy PKS. Mapki dla kierowców, gdzie parkować?

s. 6-7

Pierwsi mieszkańcy Olawy



Maria Bójko

s.25

Godzina do tyłu

W nocy z soboty na niedzielę 31 października trzeba będzie przestawić zegarki na czas zimowy

Wchodzi on oficjalnie o godzinie 3.00 i wtedy cofa się wskazanie zegarka na godzinę 2.00. Ta noc będzie więc dłuższa o 60 minut, ale za to szybciej niż dotąd zrobi się ciemno. Na czas letni wrócimy w ostatnią niedzielę marca 2011.

(E)

Dudek wójtem, a Dudkowski burmistrzem? s.21

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE

reklama

RADIO-TAXI OLAWA
196-33
lub 071-303-96-33
POMOC DROBOWA

28 października 2010
nr 43 (911)
rok XX
cena 2,30 zł 0% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809

TYGODNIK LOKALNY

Masz głos? Wybieraj!

Wybory Samorządowe 2010



Chcę działać planowo



- Skończę z chaotycznymi działaniami wyznaczanymi przez okresy wyborcze. Gminie potrzebny jest wieloletni plan - deklaruje Artur Piotrowski

s. 18

Nie boję się walki!



- Marek Chudy nie podporządkowuje się na każde wezwanie, bo ktoś mu coś karze
- mówi wójt Domaniowa Marek Chudy.
- Nie boję się walki, bo uważam, że konkurencja to zdrowa sytuacja, nie czuję też żadnych kompleksów

s.19

40 tysięcy porcji marychy!



Trzydziestolatek z J-L zamienił mieszkanie w szklarnię. Policjanci znaleźli u niego 7,5 kg marihuany

s.3



arch. KPP Olawa

Życie było dla niego sztuką



Zmarł Witold Witkowski

s.7-8

Ile grobów, tyle ludzi...



- Większość nagrobków leży, niedługo nie będzie ich można odczytać - mówi Jan Jarosławski z Minkowic

s.28-29

reklama

OSTATNIE
MIESZKANIA
APARTAMENTOWE

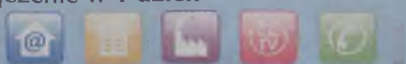
119 m² 123 m²
doskonała lokalizacja
Kominiek, ogródek,
parking, monitoring
Olawa, ul. Łąkowa8

tel. 506-415-473
www.apartamenty.olawa.pl

Nie jesteś zadowolony ze swojego operatora - **ZADZWOŃ!**

RONUS
INTERNET

- INTERNET już od 19 zł/m-c, bez limitów
- bez dodatkowych opłat za linię telefoniczną
- podłączenie w 1 dzień



Olawa, ul. Młyńska 28, tel. 71-303-45-84



Bank Spółdzielczy w Olawie

Polski Bank, bezpieczny.

Rekordowe
zyski!

BEZ
PODATKU



LOKATY
MISTRZOWSKIE

ZWROT SZYBSZY O
(19%)

www.bs.olawa.pl

PŁYTKI CERAMICZNE

Biesiadecka

ul. Witosa 39, Jelcz-Laskowice
71 318 20 52, 697 328 499

OŁAWA/TRZEBNICA

Piesza pielgrzymka

Ponad 350 osób z powiatu oławskiego wzięło udział w pieszej pielgrzymce do Trzebnicy, odbywającej się 16 października

Ten marsz jest od wielu lat związany z Janem Pawłem II. W Trzebnicy znajduje się grób św. Jadwigi, która była patronką wyboru Karola Wojtyły na papieża. Kiedy odbywało się konklawe w 1978 roku, w kościele przypadło wspomnienie właśnie św. Jadwigi Śląskiej. Od tamtego czasu co roku grupa mieszkańców dolnośląskiej ziemi pielgrzymowała, by wyprasać Janowi Pawłowi II potrzebne łaski w posłudze pasterskiej.

Pod znakiem krzyża

Od pięciu lat pielgrzymka wiąże się z modlitwą o rychłą beatyfikację i kanonizację polskiego papieża. Ta ostatnia była także epilogiem sierpniowej, z Wrocławia do Częstochowy. Tradycją jest już także to, że październikowa droga gromadzi znacznie większą liczbę uczestników niż sierpniowa. Oławska grupa „Czwarta” liczyła w sierpniu około 150 osób, teraz do grobu św. Jadwigi wędrowało prawie 400. Była to jedna z najliczniejszych grup w całej pielgrzymce. Najwięcej z parafii ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła, oraz z parafii Miłosierdzia Bożego z Oławy, z księdzem Jarosławem Czaplińskim, z Jelcza-Laskowic

z księdzem Maciejem Bielańskim i z Osieka - z księdzem Jackiem Olszewskim.

- Tegoroczna pielgrzymka była udana także ze względu na sprzyjającą pogodę - mówi ksiądz Tomasz Filinowicz, przewodnik oławian. - W minionych latach zdarzało się, że padający deszcz, poranny przymrozek lub silny wiatr skutecznie utrudniały wędrówkę. Przed rokiem wróciłem w sutannie pokrytej do kolan błotem. W tym roku jedynie wieczorem, gdy dłuższy czas staliśmy przy ołtarzu polowym, dało się odczuć chłód zbliżającej się nocy.

Motto pielgrzymki stały się słowa św. Pawła o

krzyżu. - On nie jest ikoną poniżenia, lecz wywyższenia - mówił główny przewodnik pielgrzymów. - Krzyż jest przede wszystkim znakiem miłości, i to jest najistotniejsze. Święta Jadwiga, do której pielgrzymujemy, jest wzorem i świadkiem tej miłości, która jest w krzyżu. Idąc do jej grobu, warto na spokojnie i bez zbędnej polemiki rozważyć, czym dla nas jest krzyż...

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Podczas
pielgrzymki ważne
jest wygodne
obuwie



arch. „Czwartki”

OŁAWA

Wystawa w szkole

W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Zjednoczonej Europy zaprezentowano wystawę poświęconą wielkiemu kompozytorowi

Uczniowie klasy II a Liceum Ogólnokształcącego, z wychowawczynią Dorotą Miszczak, postanowili uczcić w szczególny sposób pamięć Fryderyka Chopina. Przez kilka tygodni zbierali informacje o życiu i twórczości kompozytora. Przygotowywali plansze tematyczne oraz prezentację multimedialną. Efekty tej pracy zaprezentowano na wystawie w szkolnym centrum multimedialnym.

Ekspozycję otworzyła dyrektorka szkoły Jadwiga Braniewska. Podkreśliła, że

Inspiracje z Chopinem



Wystawę przygotowała klasa II a

twórczość Chopina ma wymiar ponadczasowy, nawiązywało do niej wielu późniejszych kompozytorów, a patriotycz-

nej wymowy jego dzieł nie można pominąć.

- W tym szczególnym roku, upamiętniającym Fryderyka

Chopina, zapraszamy do tego, by choć na chwilę zbliżyć się do wielkiego geniusza - tymi słowami prowadząca Regi-

na Krawczyk witała kolejne grupy, które od 21 do 25 października odwiedzały salę wystawową.

- Uczniowie i nauczyciele ZSP nr 2 mieli możliwość obejrzenia niebanalnej prezentacji multimedialnej oraz interesującej wystawy, na której zaprezentowano ciekawostki z życia kompozytora, mapy jego podróży po Polsce i Europie, zdjęcia, a nawet karykatury - mówi Dorota Miszczak. - Wśród dokumentów znalazły się także zapisy nutowe dzieł. Wszystko to można było oglądać przy wtórze etiud, nokturnów, walców i polonezów Chopina. Duże zainteresowanie wzbudził występ Alana Serwaty, który wcielił się w postać Fryderyka i swoją „grą” niemal porwał publiczność.

Za organizację imprezy i koordynację działań odpowiedzialne były uczennice klasy II a - Regina Krawczyk, Marta Krawczyk i Laura Salwach. (MAG)



Czesław Miłosz

Kandydat na radnego do Rady Miejskiej w Oławie
Okręg wyborczy nr 2, pozycja na liście 3

Zawsze blisko ludzi

Proszę o kredyt zaufania i Państwa głos. Bardzo gorąco zachęcam do udziału w wyborach samorządowych w dniu 21 listopada 2010 roku!

OŁAWA/WROCŁAW

Dzień Edukacji Narodowej

Dorota Miszczak jest także jedną z wyróżnionych przez dolnośląskiego kuratora oświaty

O święcie pedagogów i przyznanych im nagrodach pisaliśmy w ubiegłym tygodniu na łamach „GP-WO”. Nieświadomie pominęliśmy wtedy nauczycielkę języka polskiego w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Oławie.

Medal Komisji Edukacji Narodowej za wybitne osiągnięcia w pracy dydaktycznej odbierała Dorota Miszczak z najlepszymi pedagogami z Dolnego Śląska, podczas uroczystości 14 października w zabytkowej auli Leopoldina we Wrocławiu.

(MAG)

Udekorowana medalem



Dorota Miszczak odbiera gratulacje

arch. DM

JELCZ-LASKOWICE

Policja ma nowy samochód

Na widok zbliżającego się samochodu złodziej wyskoczył z auta, do którego wlał się chwilę wcześniej. W pogon za nim ruszył wiceburmistrz Tomasz Kołodziej. Po kilku sekundach unieszkodliwił przestępcę, którym zajęli się policjanci

W takiej scenarii, 26 października, nad stawem w Jelczu-Laskowicach władze miasta i gminy przekazały miejscowej policji nowy samochód - renault megane. To już piąte auto, jakie policja uzyskała dzięki samorządowi.

- Cieszy nas, że mimo kryzysu udało się wygospoda-

Jak burmistrz i komendanci złodzieja łapali

rować pieniądze i w systemie wsparcia policji kupić ten samochód - mówił burmistrz Kazimierz Putyra, przekazując kluczyki do nowego auta szefowi Komendy Powiatowej Policji w Oławie, podinspektorowi Jackowi Gałuszce. - To ważne, że mogliśmy wesprzeć policję i pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa mieszkańcom miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Jak do tej pory nasza współpraca z policją układa się bardzo dobrze, czego wyraz dali radni na ostatniej sesji Rady Miejskiej.

Dziękując, komendant Gałuszka podkreślił, że zaopa-

trzenie w sprzęt to tylko jeden z obszarów wsparcia przez samorząd Jelcza-Laskowice. Gmina co roku przekazuje policji od 50 do 60 tysięcy złotych na służbę ponadnormatywną, placąc policjantom m.in. za udział w dodatkowych patrolach. Ponadto ponosi koszty paliwa za te patrole. - Ta współpraca prowadzi do ograniczenia przestępczości w Jelczu-Laskowicach, a miejscowa jednostka poprawia efektywność i odnosi sukcesy - stwierdził podinspektor Jacek Gałuszka

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Uprawiał konopie w mieszkaniu

JELCZ-LASKOWICE

Policjanci zlikwidowali plantację

Jelczańsko-laskowicki policjanci, wspomagani przez funkcjonariuszy z Komendy Wojewódzkiej we Wrocławiu, zlikwidowali plantację marihuany w mieszkaniu w Jelczu-Laskowicach. Zatrzymali 30-latkę i zabezpieczono ponad 7,5 kilograma suszu oraz kilka świeżo wyhodowanych konopi indyjskich

- Po wstępnym rozpoznaniu, policjanci zatrzymali 10 października dwóch mężczyzn, wychodzących z obserwowanego mieszkania - mówi podinsp. Wojciech Jakubowski, komendant komisariatu policji w J-L. - Przy obu znaleziono narkotyki. Jeden miał w torbie 300 gramów marihuany.



10 października policjanci z Komendy Wojewódzkiej we Wrocławiu i z komisariatu w Jelczu-Laskowicach zatrzymali 30-latkę, który uprawiał w domu konopie indyjskie

Po wejściu do dwupokojowego mieszkania na osiedlu Fabrycznym, wynajmowanego przez 30-latkę, okazało się, że to profesjonalna plantacja. Ściany i okna były ofoliowane. Na podłodze w wiadrach z ziemią, pod specjalnymi lampami, rosły konopie indyjskie. Zdecydowana większość była już jednak zebrana, wysuszona i podzielona na porcje. Po przeliczeniu okazało się, że jest tam około 40.000 porcji narkotyków, o łącznej wartości 190 tysięcy złotych.

Aresztowany 30-latek przyznał się do zarzutów, postawionych mu z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Był już wcześniej karany za podobne przestępstwo. Tym razem sąd może skazać go nawet na 10 lat więzienia. Jego 24-letniego kolegę z Oławy zwolniono za poręczeniem majątkowym. Otrzymał jednak dozór policyjny i ma zakaz opuszczania kraju.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Z notatnika policjanta

* 50-letni mieszkaniec Janikowa wsiadł za kierownicę, mając w organizmie ponad 3 promile alkoholu. Funkcjonariusze z olawskiej drogówki zatrzymali go 22 października, po godzinie 18.30.

* Nieznany sprawca wybił szybę w sklepie ogólnospożywczym w Bystrzycy i zabrał dwie butelki spirytusu.

* 23 października o godzinie 7.30 złodziej ukradł z otwartego auta radioodtwarzacz, pilkę kątową, wędkę i kołowrotek. Do zdarzenia doszło na ulicy Tulipanów w Oławie.

* Z kontenera budowlanego, stojącego przy ulicy Techników w Jelczu-Laskowicach, skradziono zagęszczarkę typu „skoczek” oraz pompę spalinową. Straty w wysokości 19.000 złotych poniósł 30-letni mieszkaniec Jelcza-Laskowice.

(AH)



Widząc uciekającego włamywacza, wiceburmistrz Tomasz Kołodziej ruszył za nim w pościg i unicestwił złodzieja. W tym samym czasie burmistrz Kazimierz Putyra wezwał policję...



Komendanci Jacek Gałuszka i Wojciech Jakubowski aresztowali przestępcę - taki był koniec „filmowego” wstępu do uroczystości przekazania nowego samochodu



Kazimierz Putyra podziękował komendantowi KPP w Oławie Jackowi Gałuszce (na fot. z lewej) i przekazał mu kluczyki do nowego samochodu



Po oznakowaniu samochód przekazano komendantowi komisariatu policji w Jelczu-Laskowicach

Potrafimy normalnie żyć

OLAWA

Spotkanie integracyjne

Nawlec igłę lub wykonać inne domowe obowiązki - to zwykłe czynności, które dla ludzi niewidomych lub niedowidzących nie muszą być wcale trudne lub niemożliwe. Udowodniła to Krystyna Szarabajko, prezes oławskiego koła Polskiego Związku Niewidomych, podczas Dnia Białej Laski, który obchodzono 20 października



Chór "Rivendell" z Jackiem Chlebny

Oławskie koło PZN liczy 130 osób niewidomych lub niedowidzących, które wraz z sympatykami i przyjaciółmi spotkały się w klubie "Parnas" z okazji swego święta. To dla nich okazja do bycia razem. Przy poczęstunku rozmawiano o wspólnych problemach.

Krystyna Szarabajko złożyła życzenia członkom koła, mając nadzieję, że wszyscy z tą samą siłą co dotychczas stawiają czoła przeciwnościom: - *Musimy pokazać, że jesteśmy silni i umiemy walczyć z problemami.* Jako dowód tego co

mówiła zaprezentowała, że każdy niewidomy, jeżeli tylko chce, może sobie świetnie dawać radę w życiu. Nie można się załamywać. Prezes koła pokazała centymetr z oznaczeniami brajlowskimi i specjalną igłą do nawlekania nitki. Każ-

dy mógł spróbować jak to działa.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Mikoda życzył przede wszystkim zdrowia, bo to jest najważniejsze, wyraził także wielkie uznanie dla oławskiego koła za to, że



Krystyna Szarabajko z niespodziewanym gościem, który zainteresowany był wstąpieniem do koła

tak prężnie działa. Sekretarz miasta Ewa Szczepanik podziękowała za zaproszenie i za działalność koła: - *Nauczyli mnie państwo jeszcze większej wrażliwości na problemy innych, podziwiam was i panią Krystynę, za tę radość i codzienny hart ducha. Inni mogliby się od was wiele nauczyć.*

Prezes spółdzielni "Odra" Jan Tkaczyk mówił, że jako gospodarz obiektu zawsze bardzo chętnie widzi tutaj członków Polskiego Związku Niewidomych. Wśród gości byli także: Helena Masło - kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Krzysztof Urbańczyk z Banku Spółdzielczego i Joanna Zdrzałka

z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, które dofinansowało imprezę.

Program artystyczny zaprezentował chór "Rivendell" z Gimnazjum nr 3 w Oławie, pod dyrekcją Jacka Chlebnego. Niespodzianką był także gość, który zagrał zainteresowanego zapisaniem się do koła. W sposób humorystyczny z Krystyną Szarabajko przedstawili funkcjonowanie tej instytucji oraz sposoby radzenia sobie osób niewidomych w codziennym życiu.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

OLAWA/SOBÓTKA

Uczniowie startowali

Choć trudno w to uwierzyć, przekonują, że matematyką można się bawić. Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego wzięli udział w VIII Matematycznych Marszach na Orientację

Marsz z matematyką po lesie

Zawody odbywały się 2 października w Sobótce. Wzięło w nich udział 990 osób, podzielonych na 330 patrole, w czterech kategoriach: szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne i wyższe. Startowali uczniowie, studenci, nauczyciele i rodzice.

- *Może nie wszyscy wiedzą, ale "Matematyczne*

Marsze na Orientację", to świetna zabawa z matematyką i miły sposób spędzania wolnego czasu - przekonują oławscy uczestnicy marszu. - Jest to największa popularna impreza na orientację w Polsce. Rozwija nie tylko umiejętność logicznego myślenia i orientacji w terenie, ale także sprawność ruchową, umiejętność współpracy w grupie

i szybkiego podejmowania decyzji.

W biegu uczestniczyły trzyosobowe patrole. Posługując się kompasem i mapą, musiały odszukać oraz wyznaczyć na mapie i odnaleźć w terenie tajemnicze punkty kontrolne, które były rozwiązaniami geometrycznych zadań konstrukcyjnych i rebusów. Przed dotarciem na metę uczestnicy marszu wpisywali na karcie startowej odpowiedzi do zadań i odnajdywali punkty kontrolne. O wyniku końcowym decyduje liczba odnalezionych punktów, rozwiązanych zadań i czas pokonania trasy.

W tym roku trasa biegu była trudna pod względem technicznym i sprawnościowym. Należało pokonać odcinek o długości 5 km, ze wzniesieniami sięgającymi 200 m.

Oławskie Liceum Ogólnokształcące nr 1 im. Jana III Sobieskiego po raz drugi brało udział w imprezie. Szkołę reprezentowały trzy patrole, w których biegli: Damian Barczuk, Piotr Herba, Adrian Haładewicz, Jacek Wolski, Krzysztof Luch, Michał Maciejko, Wojciech Ostrowski, Mateusz Szlachetka



Uczniowie kierowali się oznaczeniami na mapach

i Michał Mruk. W patrolu nauczyciele-rodzice startowali Joanna Kłaczek, Jolanta Górka i Krzysztof Kłaczek

Tym razem nie udało się wygrać, ale uczestnicy marszu

mówią, że nie zwycięstwo było najważniejsze, lecz dobra zabawa z matematyką.

(MON)



Nie tylko uczniowie bawili się matematyką. Na fot. - nauczycielki Joanna Kłaczek i Jolanta Górka z LO nr 1 w Oławie na trasie marszu

Za pół roku autostrada płatna

OŁAWA/WROCŁAW

Nie ma jeszcze stawek

- Od lipca przyszłego roku będziemy płacić za przejazd autostradą A-4 na trasie Wrocław-Katowice - zdecydowała Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad

Ile? Tego jeszcze nie wiadomo. Wiemy za to, gdzie będą punkty poboru opłat. Najbliżej nas - 3 km przed Bielanami Wrocławskimi, gdzie już rozpoczęły się prace wstępne. Montaż bramek do wydawania biletów ruszy na początku przyszłego roku. Płacić będziemy dopiero przy zjeździe, w zależności od liczby przeje-

chanych kilometrów. Końcowy punkt poboru opłat będzie w Sośnicy pod Gliwicami.

Mieszkańcy powiatu oławskiego częściej będą korzystali z tzw. stacji poboru opłat, mniejszych niż punkty. Takie stacje będą przy wjeździe na autostradę m.in. w Brzezimierzu i Krajkowie. Jadąc do Wrocławia, tam będziemy pobierali bilet, a zapłacimy w punkcie poboru opłat przed Bielanami.

GDDKiA zdecydowała, że w Kończycach (gmina Domaniów) powstanie centrum zarządzania siecią telefonii alarmowej. Rozbudowany będzie też istniejący już tam tzw. obwód utrzymania autostrady dla odcinka z Wrocławia do Katowic. Prace w Kończycach mają się zakończyć do października 2011.

(CK)

Straż Miejska 71-313-24-99

* Funkcjonariusze udzielili pomocy mężczyźnie, który przewrócił się, przechodząc przez łańcuch oddzielający chodnik od placu. Rozbił głowę i uszkodził obojczyk. Wezwano pogotowie ratunkowe.

* Podczas wspólnego patrolu ze Strażą Rybacką w rejonie Odry zatrzymano i przewieziono na komendę policji poszukiwanego listem gończym za rozboje.

* Strażnicy zauważyli pożar w opuszczonym budynku przy ulicy 3 Maja. Wezwali strażaków i zabezpieczali teren.

* Trzy wnioski o ukaranie trafiły do Sądu Rejonowego w Oławie. Sprawa dotyczy osób, które natarczywie żebrały przy markecie Kaufland.

(AH)

Strażackie interwencje

Gaz

* Strażacy wyjechali 18 października około godz. 10.00 do budynku jednorodzinny w Bolechowie, w którym ulatniał się gaz z kuchenki. Przewietrzyli mieszkanie. Przyczyną uwalniania się gazu było prawdopodobnie niedokręcenie kurka jednego z palników.

Na drodze

* Volkswagen passat uderzył 21 października, około godz. 20.30, w drzewo na drodze nr 396 w Pelczycach. Trzy osoby zostały poszkodowane, w tym dwoje dzieci. Pogotowie udzieliło im pierwszej pomocy. Strażacy zabezpieczyli i oświetlili teren wypadku.

(IWA)

OŁAWA

Podsumowanie MRM

Młodzieżowa Rada Miasta, na sesji 26 października, podsumowała swoją działalność

Witold Niemirowski, przewodniczący Komisji Kultury, Sportu, Rekreacji i Młodzieży Rady Miejskiej dziękował młodemu radnym za dotychczasową działalność. *- To była kadencja na miarę waszych możliwości - mówił. - Były momenty lepsze i gorsze, zostali najwytrwalsi. Myślę, że to była dla was dobra lekcja samorządności.*

Przewodnicząca MRM Magdalena Stelmaszek podsumowała działalność rady, którą kieruje od listopada ubiegłego roku, po rezygnacji poprzedniego przewodniczącego Mateusza Markowskiego.

Radni przygotowali paczki mikołajkowe oraz pomogli przy organizacji imprezy "Mikołaj na sportowo", budowali szopkę w kościele ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła oraz uczestniczyli w finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zbierali fundusze dla podopiecznych Domu Dziecka, sadzili drzewa przy Miejskim Przedszkolu nr 2 w Oławie oraz pomagali podczas wiosennej powodzi w zabezpieczeniu wałów.

Radni podsumowali także konkurs informatyczny i przeznaczyli pieniądze ze swojego budżetu na nagrody w konkursie ortograficznym.

O tym, że kończy się nie tylko kadencja młodych radnych, ale także Rady Miej-

Kadencja na miarę możliwości



Burmistrz Franciszek Październik gratulował młodemu radnemu

skiej, można się było przekonać po wystąpieniu burmistrza Franciszka Października, który po stwierdzeniu, że praca MRM była owocna, wymienił przez kilkanaście minut osiągnięcia w tej kadencji oraz plany na przyszłość.

Młodzieżowi radni otrzymali od burmistrza i przewodniczącego komisji dyplomy z podziękowaniem za pracę społeczną. Wręczając je, burmistrz Październik podkreślił, że trze-

ba mieć społecznikowskie podejście do życia, żeby dobrze działać w takich organizacjach, bo inaczej szybko można się wypalić.

Nowa MRM rozpocznie działalność w listopadzie.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Po służbie

Złodziej lusterek zatrzymany

Oławski dzielnicowy, będąc po służbie, złapał złodzieja, który kradł lusterka samochodowe

Do zdarzenia doszło 23 października. Policjant po odwiedzinach u znajomych, wsiadając do auta zauważył, że nie ma lusterek bocznych i anteny. Kilka metrów dalej stał mężczyzna i ukrywał skradzione przedmioty pod kurtką. Funkcjonariusz złapał go i przekazał patrolowi policji.

37-latek stanie przed sądem. Grozi mu od 3 do 5 lat więzienia.

(AH)

STRAŻ GMINNA
71-313-25-83

Z fotoradarem

Strażnicy gminni i policjanci w minionym tygodniu przeprowadzili akcję z fotoradarem

40 kierowców przekroczyło dozwoloną prędkość na drodze wojewódzkiej w Jaczkowicach i w Starym Otoku. Jeden odmówił przyjęcia mandatu. W jego sprawie sporządzono wniosek o ukaranie przez Sąd Rejonowy w Oławie.

(AH)

SKRZYPNIK

Gospodynie zapraszają

Na wiejskie andrzejki

Koło Gospodyń Wiejskich w Skrzypniku zaprasza w sobotę 13 listopada na zabawę andrzejkową w świetlicy wiejskiej

Początek o godz. 19.00. Organizatorzy zapewniają wyżywienie, napoje i znakomitą zabawę przy muzyce zespołu "Uniwersalni". Cena od pary - 170 zł. Zgłoszenia są przyjmowane telefonicznie: 669-357-491.

(MAG)

JELCZ-LASKOWICE

Bulwersująca sprawa

Krowa nie żyła, miała spętane kopyta i rany cięte. Rolników z gminy Jelcz-Laskowice poruszyła wieść o próbach kradzieży bydła

W nocy z 20 na 21 października ktoś zaatakował krowę, należącą do rolnika z Minkowic Oławskich. Rankiem znaleziono ją nieżywą, leżącą niedaleko stajni. Ktoś próbował ją wyciągnąć poza teren gospodarstwa. Jałówka miała na głowie ślady po uderzeniu ostrym narzędziem oraz związane nogi. Rolnik zawiadomił Komisariat Policji w Jelczu-Laskowicach. Straty oszacowano na 2 tys. zł.

Kradną zwierzęta gospodarskie

Tego samego dnia zgłoszono na policji zranienie cielaka i jałówki w Dziuplinie. Na miejsce przyjechał weterynarz, wezwano policję. Zwierzęta miały na tylnych nogach rany o długości 15 i 30 centymetrów. Udzielono im pomocy medycznej.

- Bydło było spłoszone, rozprzeczło się ze strachu po pastwisku, niszcząc ogrodzenie - opowiada Ryszard Kozłowski, rolnik z Dziupli-

ny. - Nie mogliśmy sobie poradzić z uspokojeniem zwierząt. Lekarz z wrocławskiego ogrodu zoologicznego musiał im dać zastrzyk ze środkiem uspokajającym. Bały się wejść wieczorem do zagrody. Uspokoily się dopiero po kilku dniach.

Postępowanie w sprawie okaleczenia i usiłowania kradzieży bydła prowadzi jelczańsko-laskowicka policja.

(MON)

Autobusem na cmentarze

OLAWA

Świąteczny rozkład jazdy

Od 30 października do 2 listopada będą obsługiwały olawian cztery dodatkowe linie komunikacji miejskiej, umożliwiające dojazdy do cmentarzy przy ul. Ofiar Katynia i przy Zwierzynieckiej, a także powroty

Linia nr 1

Godzina odjazdu								Przystanki	
08.40	10.00	11.20	12.40	14.00	15.20	16.40	18.00	↓	ul. Paderewskiego (parking)
08.45	10.05	11.25	12.45	14.05	15.25	16.45	18.05		ul. Iwaszkiewicza (szkoła)
08.55	10.15	11.35	12.55	14.15	15.35	16.55	18.15		pl. Zamkowy
08.58	10.18	11.38	12.58	14.18	15.38	16.58	18.18		Dw. Autobusowy
09.05	10.25	11.45	13.05	14.25	15.45	17.05	18.25		ul. Zwierzyniecka (cmentarz)
09.12	10.32	11.52	13.12	14.32	15.52	17.12	18.32		Ścinawa Polska
09.15	10.35	11.55	13.15	14.35	15.55	17.15	18.35		Ścinawa skrzyżowanie
09.25	10.45	12.05	13.25	14.45	16.05	17.25	18.45		ul. Ofiar Katynia (cmentarz)
09.30	10.50	12.10	13.30	14.50	16.10	17.30	18.50		Dw. Autobusowy
09.33	10.53	12.13	13.33	14.53	16.13	17.33	18.53		pl. Zamkowy
09.40	11.00	12.20	13.40	15.00	16.20	17.40	19.00		ul. Wiejska
09.45	11.05	12.25	13.45	15.05	16.25	17.45	19.05	↓	ul. Paderewskiego (parking)

Linia nr 2

Godzina odjazdu								Przystanki	
09.10	10.30	11.50	13.10	14.30	15.50	17.10		↓	ul. Paderewskiego (parking)
09.15	10.35	11.55	13.15	14.35	15.55	17.15			ul. Iwaszkiewicza (szkoła)
09.25	10.45	12.05	13.25	14.45	16.05	17.25			pl. Zamkowy
09.28	10.48	12.08	13.28	14.48	16.08	17.28			Dw. autobusowy
09.30	10.50	12.10	13.30	14.50	16.10	17.30			Rynek
09.32	10.52	12.12	13.32	14.52	16.12	17.32			ul. 1 Maja
09.33	10.53	12.13	13.33	14.53	16.13	17.33			ul. 1 Maja (basen)
09.35	10.55	12.15	13.35	14.55	16.15	17.35			Dw. kolejowy
09.40	11.00	12.20	13.40	15.00	16.20	17.40			ul. Ofiar Katynia (cmentarz)
09.50	11.10	12.30	13.50	15.10	16.30	17.50			Ścinawa skrzyżowanie
09.55	11.15	12.35	13.55	15.15	16.35	17.55			Ścinawa Polska
10.00	11.20	12.40	14.00	15.20	16.40	18.00			ul. Zwierzyniecka (cmentarz)
10.05	11.25	12.45	14.05	15.25	16.45	18.05			Dw. autobusowy
10.06	11.26	12.46	14.06	15.26	16.46	18.06			pl. Zamkowy
10.13	11.33	12.53	14.13	15.33	16.53	18.13			ul. Wiejska
10.15	11.35	12.55	14.15	15.35	16.55	18.15		↓	ul. Paderewskiego (parking)

Linia nr 3

Godzina odjazdu								Przystanki	
09.00	10.20	11.40	13.00	14.20	15.40	17.00		↓	ul. Opolska (PKS)
09.02	10.22	11.42	13.02	14.22	15.42	17.02			ul. Opolska (złom)
09.05	10.25	11.45	13.05	14.25	15.45	17.05			ul. Polna
09.10	10.30	11.50	13.10	14.30	15.50	17.10			Dw. kolejowy
09.15	10.35	11.55	13.15	14.35	15.55	17.15			ul. Ofiar Katynia (cmentarz)
09.25	10.45	12.05	13.25	14.45	16.05	17.25			Ścinawa skrzyżowanie
09.30	10.50	12.10	13.30	14.50	16.10	17.30			Ścinawa Polska
09.40	11.00	12.20	13.40	15.00	16.20	17.40			ul. Zwierzyniecka (cmentarz)
09.45	11.05	12.25	13.45	15.05	16.25	17.45			Dw. autobusowy
09.47	11.07	12.27	13.47	15.07	16.27	17.47			Rynek
09.49	11.09	12.29	13.49	15.09	16.29	17.49			ul. 1 Maja
09.50	11.10	12.30	13.50	15.10	16.30	17.50			ul. 1 Maja (basen)
09.52	11.12	12.32	13.52	15.12	16.32	17.52			Dw. kolejowy
09.55	11.15	12.35	13.55	15.15	16.35	17.55			ul. Opolska
09.57	11.17	12.37	13.57	15.17	16.37	17.57			ul. Polna
09.59	11.19	12.39	13.59	15.19	16.39	17.59			ul. Opolska (złom)
10.00	11.20	12.40	14.00	15.20	16.40	18.00		↓	ul. Opolska (PKS)

* Uwaga! 30 i 31 października oraz 2 listopada nie będzie kursów rozpoczynających się:

* na linii nr 1 - o godz. 14.00 oraz 15.20 i 18.00

* na linii nr 2 - o godz. 13.10 oraz 14.30 i 17.10

* na linii nr 3 - o godz. 13.00 oraz 14.20 i 17.00

Powyższe kursy będą aktualne tylko w dniu Wszystkich Świętych, w poniedziałek 1 listopada.

Linia 4

Godzina odjazdu	Przystanki		Godzina odjazdu
12.40	↓	Nowy Otok ul. Turkusowa	17.00
12.45		ul. Wiejska	16.55
12.55		pl. Zamkowy	16.45
13.05		ul. Zwierzyniecka (cmentarz)	16.35
13.15		Ścinawa Polska	16.25
13.20		Ścinawa Skrzyżowanie	16.20
13.30		ul. Ofiar Katynia (cmentarz)	16.05
13.35	↑	Dw. Autobusowy	16.00

* Uwaga! Kurs na linii nr 4 obowiązuje tylko 31 października i 1 listopada

OPRAC.: (KAT)

Zmiany w ruchu. Gdzie parkować?

OLAWA

Święto zmarłych

Od 29 października do 2 listopada przy olawskich cmentarzach wprowadzone będą zmiany organizacji ruchu drogowego. Sprawdź, gdzie możesz zaparkować...

Odwiedzający cmentarz przy ulicy Zwierzynieckiej skorzystają z parkingu pomiędzy Rybacką a Młyńską. Można też parkować po lewej stronie Zwierzynieckiej, przednimi kołami na chodniku oraz po prawej stronie, za wjazdem na cmentarz, równolegle do

krawędzi jezdni. Przewożący osoby niepełnosprawne mogą zatrzymać się bezpośrednio przy cmentarzu, w celu wysadzenia pasażera, a następnie zaparkować na terenie zakładu „Ergis-Eurofilms” przy ul. Rybackiej. Posiadający kartę parkingową osoby niepełnosprawnej, ale samodzielnie kierujący, mogą zostawić samochód na terenie zakładu pogrzebowego przy cmentarzu, za zgodą funkcjonariusza policji, w miarę wolnych miejsc. Na ulicy Nowej dopuszczony będzie wyłącznie ruch pieszych.

Udający się na cmentarz przy ul. Ofiar Katynia skorzystają z parkingu przy zakładzie „Elektrolux”. Parking na cmentarzu przeznaczony jest

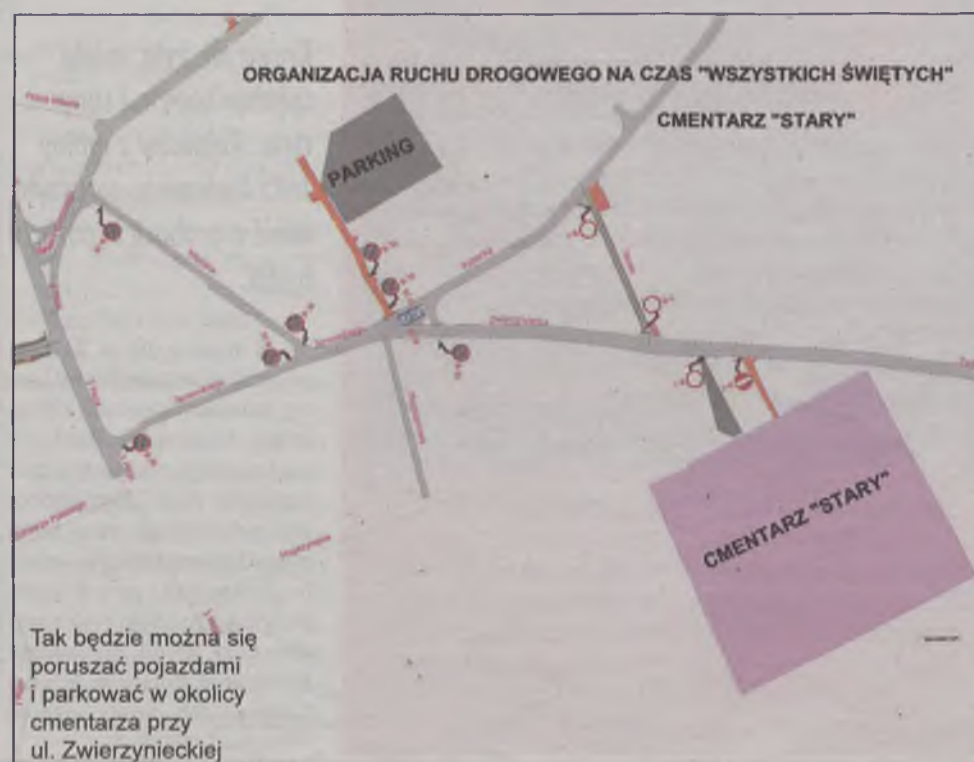
dla osób niepełnosprawnych. Zabroniony jest wjazd na teren cmentarza.

Nadzór nad bezpieczeństwem i porządkiem w ruchu drogowym w rejonie olawskich cmentarzy sprawować będą: strażnicy miejscy - przy ul. Ofiar Katynia, a policjanci ruchu drogowego - przy ul. Zwierzynieckiej.

- Wprowadzone zmiany mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa oraz płynności ruchu na trasach dojazdowych do olawskich cmentarzy - mówi Piotr Gawerski, zastępca komendanta olawskiej SM. - Prosimy o stosowanie się do oznakowania drogowego i poleceń funkcjonariuszy, kierujących ruchem.

(AH)

FOT.: SM OLAWA



Dojazd na cmentarze

OŁAWA

Przed Świętem Zmarłych

Rusza specjalna świąteczna komunikacja na olawskie cmentarze. Autobusy będą jeździły od 30 października do 2 listopada

Nowa linia i trasa przez Ścinawę Polską - to niektóre zmiany, jakie w tym roku wprowadził przewoźnik - PKS Oława.

- Autobusy będą jeździły naokoło przez Ścinawę Polską, ze względu na zamkniętą ulicę Zielną - informuje Jerzy Herchenreder, kierownik działu obsługi pasażera na dworcu PKS. - Rozkłady jazdy będą umieszczone na przystankach i w autobusach

linii specjalnych oraz podane w telewizji kablowej i lokalnej prasie.

Trasa autobusu nr 1 rozpoczyna się na ul. Paderewskiego, a kończy przed nowym cmentarzem przy ul. Ofiar Katynia. Stamtąd znów wraca na Paderewskiego. Z osiedla Sobieskiego pojadą także autobusy linii nr 2. Trasa nr 3 rozpoczyna się na ul. Opolskiej (przystanek przy bazie PKS). W tym roku wprowadzono dodatkową linię nr 4 - z osiedla Nowy Otok. Autobusy będą jeździły dwa dni - 31 października i 1 listopada.

(MON)



Oławska Telewizja Powiatowa więcej na www.gazeta.olawa.pl

Nadkomisarz Jędo radzi Akcja znicz

POWIAT

Okres poprzedzający 1 listopada oraz kilka następnych dni to tradycyjnie czas natężonego ruchu na głównych drogach i w okolicach cmentarzy. Może to skutkować zakłóceniem płynności ruchu pojazdów. Zmienne warunki pogodowe, okazjonalne użytkowanie samochodów przez osoby niemające doświadczenia za kierownicą, jak również kierowanie samochodami w stanie nietrzeźwości - to niektóre zagrożenia, nasilające się w okresie świątecznym

1 listopada dla większości z nas jest czasem zadumy i refleksji, ale to również wzrostu aktywności środowisk przestępczych. Jak unikać nieprzyjemnych sytuacji?

Pamiętajmy o tym, żeby:

* Przed wyjściem na cmentarz lub do kościoła, zabezpieczyć dokładnie nasze mieszkania i domy. Nie pozostawiamy uchylonych okien, domykamy drzwi wejściowe do klatki schodowej.

* Rzeczy wartościowe, pieniądze i biżuterię zostawmy w miejscach bezpiecznych.

Jeśli wyjeżdżamy na kilka dni, poprośmy sąsiada, aby zwrócił uwagę na nasze mieszkanie.

* Samochody parkujemy w miejscach do tego przeznaczonych, nie pozostawiamy uchylonych okien w autach, a



Agnieszka Herba

wewnątrz pojazdu nie zostawiamy żadnych rzeczy wartościowych typu radio, torebka, które mogłyby być pokusą dla złodzieja. Kieszonkowcy w tych dniach będą nas pilnować, umiejętnie wtapiając się w tłum.

* Na cmentarz zabieramy tylko rzeczy niezbędne. Bądźmy czujni, robiąc porządki na grobach naszych bliskich. Nie zostawiamy rzeczy wartościowych bez nadzoru.

Od 29 października do 4 listopada policjanci z olawskiej KPP i podległych jej komisariatów wspólnie ze strażą miejską i gminną będą czuwać nad bezpieczeństwem w powiecie. Przeprowadzają działania mające zapewnić płynność i bezpieczeństwo ruchu w rejonie cmentarzy na drogach dojazdowych do nich oraz na głównych ciągach komunikacyjnych. Działania te będą miały charakter prewencyjny, ale także represyjny.

Kierowco, pamiętaj! Najważniejszy jest szczęśliwy powrót do domu. Jeźdź bezpiecznie i nie łam przepisów ruchu drogowego.

OPRAC.: (AH)

Życie było dla niego sztuką

OŁAWA

Zmarł Witold Witkowski

Po ciężkiej walce z chorobą znany olawski artysta i pedagog zmarł nad ranem w sobotę 23 października

Witold Witkowski urodził się w 1947 roku na Dolnym Śląsku. Od 1949 roku mieszkał w Oławie. Jest absolwentem Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Poznaniu. Skończył także Studium Nauczycielskie w Legnicy, studiował fotografię, plastykę i technikę. W latach 1983-1991 był dyrektorem Ogniska Pracy Pozaszkolnej. Organizował także coroczne olawskie Przeglądy Twórczości Plastycznej Dzieci i Młodzieży. Wieloletni nauczyciel plastyki w Liceum Ogólnokształcącym im. Jana III Sobieskiego w Oławie. Wychował rzeszę uzdolnionej młodzieży.

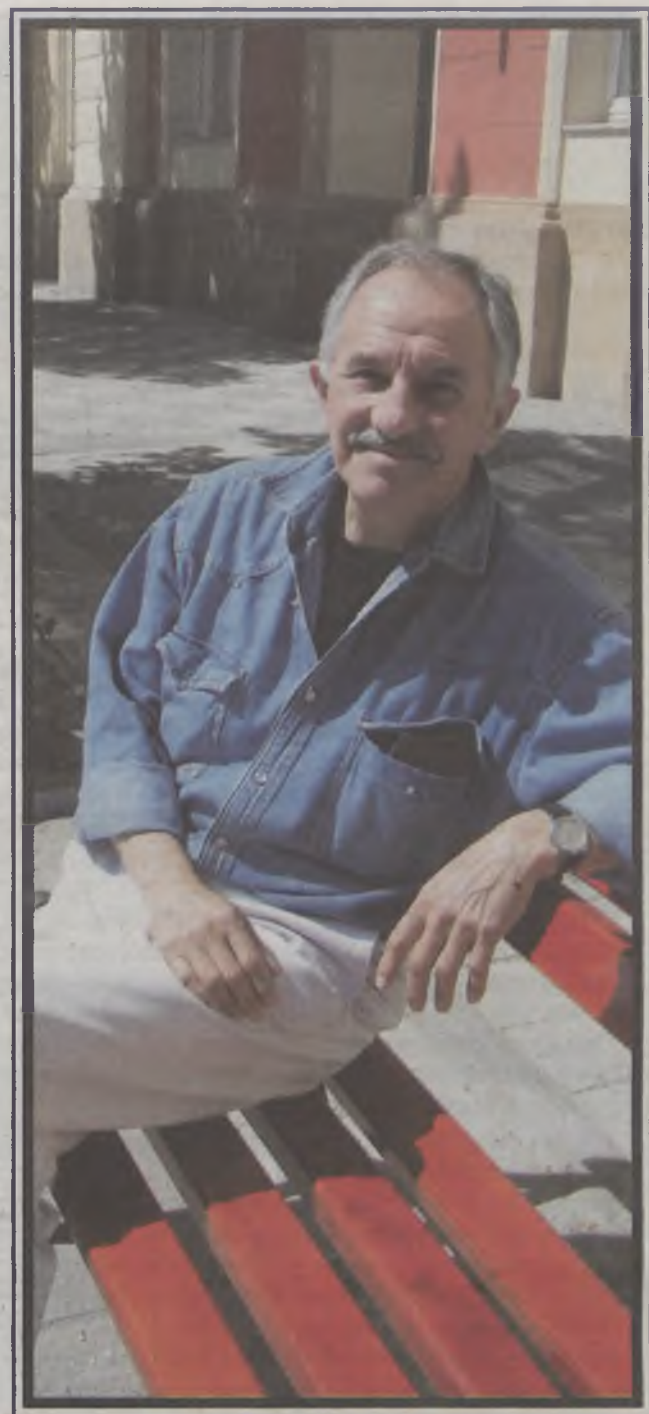
Zajmował się projektowaniem oraz wykonywaniem grafiki artystycznej i użytkowej, rysunkiem oraz malarstwem. Brał udział w kilkunastu krajowych wystawach indywidualnych i zbiorowych. Najważniejszy dla niego był Przegląd Plastyki Dolnośląskiej w latach 80., gdzie swoją twórczość mógł skonfrontować z innymi artystami. Jego prace znajdują się w prywatnych zbiorach w

kraju i za granicą, m.in. w Niemczech, we Włoszech i w Japonii. Tworzył także projekty na zamówienie, m.in. dla gmin Jelcz-Laskowice i Oława. Mówił, że tworzy, kiedy ma impuls. Jego obrazy wiernie odwzorowują rzeczywistość - jak fotografia zawsze były dopracowane w każdym szczególe.

Swoje prace wystawiał także w olawskiej galerii. Jedną z ostatnich była ekspozycja pt. „Światło, cień, kolor”, prezentowana w galerii „Oko” w lutym 2009. Witold Witkowski mówił na wernisażu, że ta wystawa, to efekt pracy wielu lat. Pokazywał fotografię czarno-białą i kolorową. Tłumaczył, dlaczego akurat tak ją nazwał. Dla niego właśnie światło, cień i kolor są najważniejsze w fotografowaniu. Mówił o swoich początkach i zachęcał do utrwalania ładnych motywów: - *Przyroda dostarcza nam tyle tematów, że warto z tego korzystać* - mówił. Ekspozycję zadeedykował swojej córce, która nie mogła dotrzeć na wernisaż.

- *To Witek był jednym z filarów „paki”. Jego niezawodna obecność, aktywność i kreatywność, gwarantowały powodzenie różnych przedsięwzięć, które podejmowaliśmy* - pisze we wspomnieniu o Witoldzie Witkowskim jego przyjaciółka Wera Słupska. - *Mieliśmy poczucie misji i czuliśmy się nieśmiertelni...*

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



Malwina Gadawa

Wszyscy, którzy znali Witolda Witkowskiego, zapamiętają jego pogodny uśmiech i błysk w oczach, kiedy mówił o sztuce

4 listopada
mija rok od śmierci mojego męża

Krzysztofa Szczepanika

W tym dniu o godzinie 18.00
będzie odprawiona w kościele Piotra i Pawła
msza święta w Jego intencji.

Będę wdzięczna za udział we wspólnej modlitwie.
Zona

Sąsiadom i znajomym z ulic Chopina, Iwaskiewicza,
Szymanowskiego, Żołnierza Polskiego, Wiejskiej
- za pamięć i uczestnictwo w pogrzebie naszej mamy

śp. Ewy Filarowskiej

serdeczne podziękowania
składają Kazimierz i Janina Filarowscy

Koleżankom i kolegom ze Stacji SO
i Zakładu Remontowo-Budowlanego PKS Oława,
za pamięć i uczestnictwo
w ostatnim pożegnaniu mojej mamy

śp. Ewy Filarowskiej

serdeczne podziękowania składa Kazimierz

Wyrazy głębokiego współczucia
panu Markowi Walczakowi
oraz rodzinie z powodu śmierci

mamy

składa Zbigniew Lewandowski

Serdeczne wyrazy współczucia
panu Andrzejowi Stopińskiemu z powodu śmierci

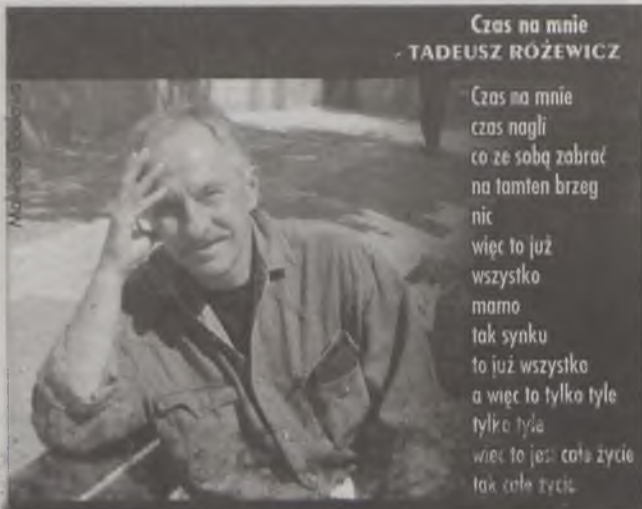
Matki

składają zarząd i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej „Odra” w Oławie

Pani Zofii Kłojzy
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

Córki

składają zarząd i pracownicy
Magazynu Centralnego „Centrum”



Czes na mnie
- TADEUSZ RÓŻEWICZ

Czas na mnie
czas nagli
co ze sobą zabrać
na tamten brzeg
nic
więc to już
wszystko
mamo
tak synku
to już wszystko
a więc to tylko tyle
tylko tyle
wiec to jest: całe życie
tak całe życie

Są chwile, gdy trudno o słowa. Poeta pięknie te słowa odnakaził i ułożył, aby nazwać umieranie. Łapiemy się tych słów, aby uwierzyć, że śmierć jest piękna i dobra. Że warta jest poezji.

Umarł nasz kolega, druh, przyjaciel - Witek Witkowski.

Znaliśmy się „od zawsze”. Tworzyliśmy grupę koleżeńską jeszcze w szkole, w ogólniaku, a potem przez lata całe pielęnowaliśmy więzy, które nas ze sobą połączyły. Pozakładaliśmy rodziny, wychowaliśmy dzieci, przeszliśmy razem przez transformację ustrojową a nasza „paka” trwała, chociaż sami niejednokrotnie narzekaliśmy, że „paka jest niezgrana”. Ach te nasze zażarte dyskusje o sprawiedliwości, równości, przyzwoitości i wolności, gdy działaliśmy w Dyskusyjnym Klubie Filmowym. Witek zawsze umiał zauważyć w przekazie filmowym rzeczy ważne.

To Witek był jednym z filarów „paki”. Jego niezawodna obecność, aktywność i kreatywność gwarantowały powodzenie różnych przedsięwzięć, które podejmowaliśmy. To właśnie Witek zauważył kiedyś, że zawsze robiliśmy happeningi, tylko o tym jeszcze nie wiedzieliśmy, bo kiedyś to się zupełnie inaczej nazywało. Zdawało nam się, że my na pewno naprawimy ten świat i ludzi, a śmierć też wydawała się raczej happeningiem. Mieliliśmy poczucie misji i czuliśmy się nieśmiertelni.

Wraz z pojawieniem się drugiej Żony naszego Witka, przyjęło się jego imię Wiciu. Tak właśnie zwracała się do niego Lila.

I przyszedł moment, gdy nasz Wicio zachorował. Nagle został wyrwany z naszego szeregu, z aktywnego życia. Cieszyliśmy się, gdy kolejne badania, jedno po drugim, wykluczały najgorsze podejrzenia. Niestety, nie było jednak poprawy w leczeniu. Żłudzenia umierały wraz z Wiciem, zwłaszcza gdy kolejne badanie potwierdziło, że raczej nie ma ratunku. Nasz kolega Romeczek, a brat Wicia, mając świadomość odchodzenia brata, musiał jeszcze przeprowadzić przez to ich Mamę, panią Hanię. córka Magda z mamą Ewą zdążyły przyjechać na pożegnanie.

W sobotę rano dostałam od Romka wiadomość. Witek... i tyle. Wiedziałam, co to znaczy. Następną wiadomość: Witek zasnął o 4:30.

A za oknem takie piękne kolory jesiennego nieba.

Żegnaj Wiciu.....tutaj.

Bo gdzieś tam, gdzieś indziej, na pewno się spotkamy i powiesz, jak zwykle z wielką ekspresją: „trzymajmy się, trzymajmy się”....

WERA SŁUPSKA WRAZ Z NASZĄ „PAKĄ” W OSOBACH:
ROMEK Z ULĄ, LUCYNA I WIESIEK BARTOSIKOWIE,
FLOREK I HALINKA KARGOWIE, BOGUŚ NIEŚLUCHOWSKI
Z MARYLKĄ, KRZYSIEK KŁAPKO Z ZOSIĄ, WŁODZIO
I GRAŻYNKA CHMIELEWSCY, MAREK ROKICKI Z ANIĄ, JOLA
KOWALSKA, BOŻENKA BUTKOWSKA, MAREK KOWALSKI

Wspomnienie

Nadszedł czas, gdy z Oławy wyjeżdżają na zawsze mieszkańcy, którzy urodzili się w Oławie po wojnie.

Dzisiaj rankiem odszedł na zawsze Witek Witkowski nauczyciel, śpiewający artysta plastyk. Chodziliśmy do jednej klasy i pamiętam Go, jako dobrego kolegę, uczynnego, lubianego przez wszystkich. W mojej pamięci i sercach przyjaciół zostanie na zawsze.

REGINA STRÓŻYK (LALKA WAJCMAN)

„Minuta ciszy po umarłych
czasem do późnej nocy trwa”

W. SZYMBORSKA

Z wielkim smutkiem
przyjęłam wiadomość o śmierci

Witolda Witkowskiego,

z którym pracowałam w liceum przez 20 lat.
Pozostanie On w moich wspomnieniach
i serdecznej pamięci, jako zdolny artysta plastyk,
dobry i życzliwy człowiek.

Rodzinie i bliskim przekazuję wyrazy współczucia
i duchowego wsparcia
Irena Suska

Z wielkim bólem i smutkiem żegnamy
wieloletniego nauczyciela,
wielkiego artystę plastyka, instruktora pierwszej
pomocy Polskiego Czerwonego Krzyża, profesora

Witolda Witkowskiego

W dniu 23 października 2010 zmarł
po kilkumiesięcznej walce z chorobą.
Wszystkim bliskim, rodzinie i przyjaciółom
składamy serdeczne wyrazy współczucia.
Zarząd Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża
w Oławie

„Świat między wierszami
Największy ukrył skarb
(...) w to miejsce czasami
odchodzi któryś z nas”

Pragniemy wyrazić żal z powodu odejścia
naszego kolegi, wieloletniego nauczyciela
Liceum Ogólnokształcącego,
szczerego przyjaciela młodzieży,
człowieka obdarzonego otwartością i optymizmem.

Witolda Witkowskiego

Łącząc się w bólu, kierujemy pod adresem
Rodziny wyrazy głębokiego współczucia.
Dyrekcja, nauczyciele, pracownicy i uczniowie
Liceum Ogólnokształcącego nr I
im. Jana III Sobieskiego w Oławie

Wyrazy szczerzego żalu i współczucia
z powodu śmierci

Witka

pani Marii Witkowskiej, Romkowi i rodzinie
składa Jurek Żydło z żoną i rodziną

„Dobrych ludzi nikt nie zapomina”

Leszkowi, Michałkowi, Ali oraz pani Zosi
najszczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci ukochanej

Anetki

składają
Aneta, Arek, Ania, Tomek i Bogusia

Pani dyrektor Zofii Kłojzy oraz Rodzinie
serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci córki

Anetki

składają zarząd, rada nadzorcza
oraz pracownicy POStCZ „Polmozbyt Jelcz” SA

Z głębokim bólem i smutkiem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Anety Owsiany-Waś

pracownika PKS w Oławie SA.
Wyrazy szczerzego współczucia rodzinie i bliskim
składają Zarząd i Pracownicy PKS w Oławie SA

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie

śp. Janiny Sienkiewicz

długoletniej i zaangażowanej Pracownicy
składają koleżanki i koledzy
z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej
w Oławie

ODESZLI

OŁAWA

† 15 X	- Jan Ośmakiewicz	- ur. 1930
† 16 X	- Aniela Swadek	- ur. 1926
† 18 X	- Ewa Filarowska	- ur. 1923
† 20 X	- Aneta Owsiany-Waś	- ur. 1973
† 21 X	- Józef Płoszczański	- ur. 1923
† 23 X	- Witold Witkowski	- ur. 1947

JELCZ-LASKOWICE

† 26 X	- Maria Uberna	- ur. 1916
--------	----------------	------------

reklama

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

reklama

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH
I KAMIENIARSKICH
AARCHON

Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 43
tel. 71/ 318 29 08,

Pogotowie Pogrzebowe
tel. 19588

Międzynarodowe
Przewozy Zmarłych
800-107-807
całodobowa bezpłatna infolinia
www.aarchon.pl
Siedziba:
Wrocław,
ul. M. Skłodowskiej-Curie 49
Filia:
Wrocław, ul. B. Krzywoustego 287
Filia: (krematorium)
Wrocław, ul. Kielczowska 90

Herbatka u Puchatka



Drużyna „Króliczków” z wychowawczynią Ewą Muszyńską rozwiązuje zadanie

OŁAWA

Misiowe urodziny

W Miejskiej Bibliotece Publicznej obchodzono urodziny Kubusia Puchatka

Jubileusz pt. „Herbatka u Kubusia Puchatka” wiąże się z pierwszym wydaniem książki „Kubuś Puchatek” A.A. Milne’a. Imprezę zorganizowano 20 października, w ramach ogólnopolskiej kampanii „Cała Polska czyta dzieciom”, w której oławska biblioteka uczestniczy od samego początku. Uczniowie drugiej klasy Szkoły Podstawowej nr 8 w Oławie podzielili się na cztery drużyny -

„Puchatki”, „Króliczki”, „Tygryski” i „Maleństwa”. Dzieci odpowiadały na wylosowane pytania, rozwiązywały łamigłówkę. Liczyły baryłki miodu, odgadywały cytaty umieszczone pod kolorowymi balonikami i rozszyfrowywały labirynt dotyczący Kubusia Puchatka. Drużyny zgadywały także, iloma szczegółami różni się rysunki oraz wysłuchały fragmentu książki „Kubuś Puchatek”.

Imprezę przygotowały Jadwiga Ruda, Małgorzata Wójcik i Elżbieta Lisiecka-Hakobyan. Bibliotekarki chciały pokazać dzieciom, że uczyć się można także poprzez zabawę, a wartości prezentowane w tej książce są niezmiennie.

Celem imprezy było także wyrabianie nawyku głośnego czytania, korzystania ze zbiorów bibliotecznych, a także rozwijania aktywnej postawy podczas spotkań z róż-



Elżbieta Lisiecka-Hakobyan prowadziła spotkanie i zadawała dzieciom pytania

wieśnikami. Uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz słodki poczęstunek.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

reklama

POWIAT

Dla uczniów ze wsi

Szansa na stypendium

Najzdolniejsi uczniowie z terenów wiejskich mają szansę uzyskać stypendia Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej oraz Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia”

Przez ostatnie trzy lata EFRWP przyznał blisko 200 stypendiów dla ok. 130 uczniów szkół średnich. Niektórzy z nich otrzymują stypendia kolejny rok z rzędu. Dzięki udzielonej pomocy kilkudziesięciu stypendystów kontynuuje naukę na renomowanych uczelniach. Jednym z programów edukacyjnych prowadzonych przez fundusz jest „Youngster”, czyli dodatkowe zajęcia z języka angielskiego dla gimnazjalistów z gmin wiejskich.

Podstawowe kryteria ubiegania się o stypendia EFRWP oraz fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia”:

- * minimalna średnia ocen 4,5 bądź udokumentowane dodatkowe osiągnięcia ucznia: udział w olimpiadach, konkursach, wybitne uzdolnienia w danej dziedzinie;

- * pochodzenie z miejscowości do 10 tys. mieszkańców;

- * trudna sytuacja finansowa, co w praktyce oznacza 0,7 najniższego wynagrodzenia brutto (w bieżącym roku to kwota 922 zł).

Stypendium dzieli się na dwa pakiety: socjalny, przyznawany przez Fundację „Dzieło Nowego Tysiąclecia”, oraz naukowy, fundowany przez EFRWP. Z pakietu socjalnego można opłacić dojazd do szkoły, koszty zakwaterowania, zakup odzieży. Pakiet naukowy można przeznaczyć na zakup książek, opłaty za internet, dodatkowe lekcje, zakup instrumentów.

Bliższe informacje - na www.efrwp.com.pl.

(XA)

darmowe rozmowy z 14 mln ludzi w Orange

od 18.00 do 8.00 i w weekendy

1 zł

w abonamencie
Delfin 59

Sony Ericsson Elm™

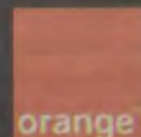


Nawet nie wiesz, jak wielu Twoich bliskich i znajomych jest w Orange. Teraz możesz rozmawiać z nimi wszystkimi, bo Orange daje Ci darmowe rozmowy wieczorami i w weekendy z 14 milionami osób wewnątrz sieci. Promocja dostępna jest w taryfach Delfin, Pelikan, Pantera. I co na to powiesz?

Okres promocji uzależniony jest od kwoty abonamentu. Szczegóły na www.orange.pl

Zapraszamy do salonów Orange:

Jelcz-Laskowice, ul. Bożka 5 • Oława, ul. Chrobrego 20



informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

Budowa „Orlików” to strzał w „dziesiątkę”! Na fot. boisko przy SP nr 2



Budowa ronda na Nowym Górniku oraz łącznika ulic Kutrowskiego i Zacisznej znacząco poprawi układ komunikacyjny w mieście



Modernizacja ulicy Sportowej w Oławie ma ścisły związek z poprawą infrastruktury na pobliskim stadionie OCKF

Oława zmienia się dzięki pozyskanym funduszom

Budżet miasta, który jest źródłem finansowania inwestycji miejskich oraz bieżącego funkcjonowania, ma określone możliwości. Aby móc wykonać więcej zadań, trzeba szukać wsparcia w środkach zewnętrznych. Taką strategię obrały również władze samorządu oławskiego. Od 2007 roku miasto zintensyfikowało swoje działania w tym zakresie, dzięki czemu pozyskało ok. 54,2 mln zł środków unijnych i krajowych

Na tę kwotę składa się 13 projektów, dofinansowanych ze środków Unii Europejskiej, oraz 16 projektów z innych środków zewnętrznych. Są to bardzo różnorodne przedsięwzięcia i źródła ich finansowania są też różne. Duża część dofinansowania pochodzi ze środków unijnych, dzielonych na szczeblu regionu (Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego - RPO), a także kraju (programy operacyjne: „Infrastruktura i Środowisko”, „Innowacyjna Gospodarka”, „Kapitał Ludzki”).

Oczyszczalnia i kanalizacja

Projektem największym i najdroższym, który wymagał największego zaangażowania, jest modernizacja oczyszczalni ścieków oraz budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, dofinansowana w ramach programu „Infrastruktura i Środowisko”. W Oławie jeszcze nie było przedsięwzięcia na taką skalę. Dzięki unijnym pieniądzom, buduje się 29,7 km sieci kanalizacji sanitarnej i 13,2 km sieci wodociągowej, modernizuje 5,8 km kanalizacji sanitarnej, a także 6,4 km rurociągu przesyłowego wody surowej. Ponadto będzie zmodernizowana stacja uzdatniania wody. Beneficjentem projektu jest Zakład Wodociągów i

Kanalizacji Sp. z o.o. w Oławie. Projekt jest w trakcie realizacji i potrwa do 2013 roku, a dofinansowanie tego zadania wynosi ok. 36,2 mln zł.

Wcześniej, w roku 2008, wystąpiono do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z wnioskiem o wsparcie rozbudowy sieci wodociągowej-kanalizacyjnej w mieście. Dzięki temu dofinansowaniu na nowych osiedlach mieszkaniowych (os. Wiejska; ulice: Krucza, Sokola, Słowicza, Baczyńskiego, Staszica i Brzechwy) wybudowano 3.015 m kanalizacji sanitarnej oraz 2.652 m sieci wodociągowej. Całkowita wartość przedsięwzięcia to 2,4 mln zł, w tym 1,8 mln zł preferencyjnej pożyczki i 0,4 mln bezzwrotnej dotacji.

Inwestycje drogowe

Priorytetem wyznaczonym na ostatnie lata było usprawnienie układu komunikacyjnego w mieście. Wśród wielu inwestycji drogowych znalazła się budowa nowej jezdni, łączącej drogę krajową z wojewódzką. Realizacja projektu usprawni przejazd przez miasto, zmniejszy obciążenie centrum miasta i poprawi bezpieczeństwo ruchu drogowego. Nowy łącznik umożliwi rozwój budownictwa mieszkaniowego na terenach dotąd niezabudowanych. Projekt współfinansowany jest w ramach RPO Województwa Dolnośląskiego, w kwocie 4,2 mln zł. Powstało już rondo turbinowe na drodze krajowej nr 94, a w budowie jest 630 metrów drogi łączącej ulicę Kutrowskiego z ulicą Zaciszną, wraz z chodnikami i ścieżkami rowerowymi. Wykonano infrastrukturę wodociągową-kanalizacyjną oraz sieci elektryczne, gazowe i teletechniczne. Inwestycja jest w trakcie realizacji i zakończy się w II kwartale 2011.

Układ komunikacyjny w mieście usprawnią też dwie inne inwestycje drogowe, finansowane w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Mowa o wybudowa-

nej w 2009 ulicy Opolskiej (powstało tam 209 m drogi gminnej wraz z chodnikami, odwodnieniem i oświetleniem) oraz aktualnie przebudowywanej ulicy Sportowej. Dofinansowanie budowy ulicy Opolskiej wyniosło 403 tys. zł. Drugi projekt obejmuje przebudowę 588 mb drogi wraz z budową chodników i ścieżką rowerową, a także przebudowę sieci kanalizacyjnej i oświetlenia. Jeszcze w tym roku latwiej będzie się poruszać w tym rejonie miasta. Projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości 2,3 mln zł.

Ratusz, kino i policja

W mieście kontynuowane są inwestycje, związane z poprawą stanu budynków użyteczności publicznej. Mowa m.in. o długo oczekiwanej przebudowie ratusza, który w latach 2006-2007, dzięki unijnym środkom, odzyskał piękną zewnętrzną oprawę. Obecnie prowadzone jest kompleksowe odrestaurowanie wnętrza obiektu. Po przebudowie w ratuszu będzie biblioteka, izba muzealna, biuro obsługi ruchu turystycznego, Straż Miejska. Będą też pomieszczenia przewidziane dla zarządu miasta, a cała powierzchnia piwniczna przeznaczona jest na cele restauracyjno-gastronomiczne. Inwestycja wspierana jest środkami unijnymi, w wysokości ok. 2,6 mln zł, w ramach RPO.

Modernizowany będzie też budynek po kinie „Odra”. Powstanie w nim Ośrodek Współpracy Europejskiej. Dzięki temu Oława zyska nowoczesną, wyspecjalizowaną placówkę kulturalną, która będzie ukierunkowana na współpracę z miastami partnerskimi oraz innymi miastami europejskimi. W obiekcie będzie zachowana funkcja kinowa. Na parterze przewidziano wielofunkcyjną salę widowiskową na 400 osób wraz z zapleczem scenicznym. Pomieszczenia I piętra zaplanowano na projektownię, realizatornię, 2 studia nagraniowe i

salę konferencyjną. Pomieszczenia II piętra zaprojektowane w formie tzw. „akwarium” przeznaczone są do dowolnej aranżacji na etapie projektu budowlanego. Realizacja projektu planowana jest na lata 2011-2012, zaś dotacja z UE to ok. 4,4 mln zł.

Oba projekty, zostały uwzględnione na „obszarze wsparcia” Lokalnego Programu Rewitalizacji Olawy. Podobnie jak projekt remontu i przebudowy elewacji oraz dachu budynku Komendy Powiatowej Policji w Oławie, którego wnioskodawcą była Komenda Wojewódzka Policji we Wrocławiu. Realizacja tego zadania wsparta zostanie środkami unijnymi w kwocie ok. 1,3 mln zł, pochodzącymi z puli miasta Olawa wydzielonej w RPO.

Stadion, „Orliki” i oświata

Znacząca część pozyskanych środków zewnętrznych wsparła inwestycje o charakterze sportowym. Była to m.in. przebudowa trybun północno-zachodniej części stadionu współfinansowana dotacją z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w wysokości 180 tys. zł. Dzięki realizacji tego przedsięwzięcia dokonano gruntownej przebudowy trybun. Wykonano nowe siedziska z polipropylenu, system odwodnień liniowych widowni, przebudowano i rozbudowano istniejącą sieć oświetleniową.

Strzałem w dziesiątkę okazała się również budowa dwóch kompleksów sportowych „Orlik” - w roku 2008 przy Szkole Podstawowej nr 2, o w roku 2010 przy Szkole Podstawowej nr 8. Obiekty wybudowano głównie z myślą o dzieciach i młodzieży w celu zagospodarowania ich czasu wolnego, poprzez zajęcia rekreacji sportowej. Dzięki udziałowi w Rządowym Programie Moje Boisko - Orlik 2012 powstały piękne, ogrodzone i oświetlone, wielofunkcyjne kompleksy sportowe: boisko piłkarskie, boisko wielofunkcyjne, przeznaczone do

piłki koszykowej i piłki siatkowej, oraz zaplecze sanitarno-szatniowe. Realizację tych przedsięwzięć wsparły środki budżetu państwa i Samorządu Województwa Dolnośląskiego w wysokości 1.324 tys. zł.

Miejskie placówki oświatowe również korzystają ze środków dodatkowych. W 2007 roku przy wsparciu kwotą 300 tys. zł ze środków Programu zagospodarowania mienia po wojskach Federacji Rosyjskiej, wykonano termomodernizację budynku Gimnazjum nr 2. W ubiegłym roku, w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”, wszystkie oławskie szkoły podstawowe otrzymały dotacje na kwotę 58 tys. zł, przeznaczoną na zakup pomocy dydaktycznych do miejsc zabaw w szkole. Każdego roku w ramach rezerwy subwencji oświatowej, placówki oświatowe otrzymują wsparcie na drobne prace remontowe oraz zakup wyposażenia. W latach 2007-2010 była to kwota ok. 264 tys. zł.

Aktualnie w ramach programu „Radosna szkoła”, przy dofinansowaniu w wysokości 115 tys. zł, powstaje plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 5. W roku 2011 i 2012 zaplanowano realizację projektu dotyczącego indywidualizacji procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych. Projekt zakłada dofinansowanie zajęć dodatkowych oraz wyposażenie szkoły w materiały dydaktyczne i specjalistyczny sprzęt. Planowana kwota dofinansowania to ok. 400 tys. zł z programu Kapitał Ludzki.

Stop wykuczeniu!

Miasto dostrzega również konieczność rozwiązania problemu wykluczenia cyfrowego części mieszkańców. Dlatego Oława, jako jedna z pierwszych w kraju, z powodzeniem sięgnęła po środki w ramach programu Innowacyjna Gospodarka w wysokości ok. 376 tys. zł. Dzięki temu oławskich 40 rodzin otrzymało komputery i darmowy dostęp do internetu przez 8 lat.

Miasto wykorzystało również możliwość sięgnięcia po środki na wyposażenie Ośrodka Kultury w sprzęt informatyczny. To projekt przygotowany wspólnie z Ośrodkiem Kultury. W ramach projektu zakupiono zestawy komputerowe, specjalistyczne oprogramowanie i kserokopiarki, a planowany jest zakup ekranów i projektorów. Powstały również bezprzewodowe punkty dostępu do internetu wewnątrz obiektu i na terenach zielonych Ośrodka Kultury. Projekt jest w trakcie realizacji i zakończy się w I kwartale 2011, a dofinansowanie w ramach RPO wynosi ok. 253 tys. zł.

Oława poszukuje również wsparcia dla tzw. „projektów miękkich”. Finansowane są one w ramach programu Kapitał Ludzki, a często realizowane są przy zaangażowaniu miejskich jednostek organizacyjnych.

I tak Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje projekt polegający na prowadzeniu punktu pomocy prawnej i obywatelskiej w mieście. Z usług punktu nieodpłatnie korzystać mogą wszyscy zainteresowani mieszkańcy. Wartość udziału naszego miasta w tym projekcie to 217 tys. zł. Projekt potrwa do 2012 roku.

MOPS realizuje również w partnerstwie projekt polegający na wsparciu, poprzez kontrakty socjalne, osób zagrożonych wykluczeniem społecznym „Zainwestuj w lepsze jutro”. Dotacja przypadająca na Oławę to kwota 171 tys. zł.

Na finiszu oceny merytorycznej jest też projekt grupowy 14 gmin, w tym naszego miasta, „System gospodarki odpadami Śleza - Oława”. Kwota dofinansowania - 88,3 mln zł, z czego 13,3 mln zł przypada na Oławę (uwzględniając dofinansowanie w przeliczeniu na jednego mieszkańca). Beneficjentem projektu jest ZGO Sp. z o.o. m. Gać.

Ważne jest to, że miasto potrafiło wykorzystać swoją szansę na pozyskanie tak dużych środków, a realizowane projekty będą przez długie lata służyć jego mieszkańcom.

EWA SZCZEPANIK
sekretarz miasta Olawa
FOT.: ARCH. UM OŁAWA

 **Świat Paneli PERFECT**
www.swiatpaneli.com
infolinia: 801 011 084

MONTAŻ PANELI PODŁOGOWYCH - GRATIS!

300 WZORÓW PANELI PODŁOGOWYCH



W ofercie również drzwi wewnętrzne i zewnętrzne: Porta, Classen, DRE, Pol-Skone

Salon podłóg i drzwi: Wrocław, ul. Braterska 6, tel. 71 790 11 95

 **Wojtanowicz Dealer Volkswagena**
Autoryzowany Serwis Blacharsko-Lakierniczy
Serwis VW-Audi
Oryginalne Części i Akcesoria

ZAPRASZAMY NA SEZONOWĄ WYMIANĘ OPON



Siechnice, ul. Grabskiego 29 kom. 667-430-420
www.wojtanowicz.pl szkody@wojtanowicz.pl

STIHL **PROMOCJA MS 170-D**
699 zł



Autoryzowany Dealer Stihl/Viking
PPU BUDMECH
ul. Opolska 42
55-200 Olawa
tel. 071-313-48-20
olawa@budmech.com

Zatrudnimy mechanika

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa informuje, że na stronie internetowej Urzędu Gminy Olawa oraz na tablicy ogłoszeń urzędu na okres od 19.10.2010 r. do 2.11.2010 r. zostało wywieszone ogłoszenie o sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Stanowice, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 494/731 o pow. 0,50 ha, przeznaczonej w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę obiektów produkcyjnych, składów, magazynów.

Cena sprzedaży netto wynosi 202 450 zł.

Szczegółowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem sprzedaży udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M. J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 71-3812231.

Ryszard Wojciechowski-wójt gminy Olawa

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon
- Naprawy bieżące
- Diagnostyka komputerowa
- Elektromechanika samochodowa

USŁUGI SERWISOWE/SPRZEDAŻ OPON
- NA RATY!

55-200 Olawa, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 071-313-34-98, kom. 607-840-962




OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Olawa ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w rejonie ul. Zwierzyniec Duży 8:

L. p	Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji geodezyjnej, KW	Opis nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości netto (zł)	Wadium (w zł)	Postąpienie (w zł)
1	2	3	4	5	6
1.	dz. nr 28/1 AM-41 o pow. 657m ² KW-50336	działka niezabudowana i niezagospodarowana, porośnięta zielenią niską i krzewami, częściowo ogrodzona od ul. Zwierzyniec Duży i działki nr 28/2 siatką metalową, a od strony działki 27/3 murem z cegły. Teren, na którym położona jest nieruchomość jest uzbrojony w sieć wodociagową (w ul. Zwierzyniec Duży), brak sieci kanalizacyjnej i gazowej.	60.000,-	10.000,-	nie mniej niż 600,-
2.	dz. nr 29/4 AM-41 o pow. 1238m ² KW -31999	działka niezabudowana i niezagospodarowana, porośnięta zielenią niską, krzewami i drzewami (bez wartości użytkowej); nieuzbrojona	113.000,-	10.000,-	nie mniej niż 1.130,-
3.	dz. nr 29/5 AM-41 o pow. 1127m ² KW- 31999	działka niezabudowana i niezagospodarowana, porośnięta zielenią niską, krzewami i drzewami (bez wartości użytkowej); nieuzbrojona	103.000,-	10.000,-	nie mniej niż 1.030,-

Powyższe nieruchomości są wolne od obciążeń i praw osób trzecich.

Przeznaczenie nieruchomości i sposób ich zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest w terenach przeznaczonych do zainwestowania o głównej funkcji mieszkaniowej z usługami i produkcją nieuciążliwą wraz z zielenią towarzyszącą, niezbędnymi urządzeniami infrastruktury technicznej oraz obsługą komunikacyjną, oznaczone na rysunku Studium symbolem „M”

Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej wraz z podatkiem VAT od wylicytowanej ceny (22%).

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 3 grudnia 2010r. o godz. 10.00 w kolejności jak na wykazie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości jak w wykazie, najpóźniej do 30 listopada 2010r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Banku Spółdzielczym w Oławie Nr 92 9585 0007 0010 0016 7716 0030. Wpłata jednego wadium upoważnia do nabycia jednej działki. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy do dnia przetargu w/w kwota będzie znajdowała się na koncie Urzędu.

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

- dowód wpłaty wadium
- dokument stwierdzający tożsamość
- zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec gminy - Miasto Olawa
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający

- pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością

Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz Olawa zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej oraz wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego i w Biuletynie Informacji Publicznej. Pełną treść ogłoszenia o przetargu wraz z regulaminem przetargu zawiera zarządzenie nr 182/0151/10 Burmistrza Miasta Olawa z dnia 21.10.2010r.

Informacji w sprawie przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy działając na podstawie art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst DzU. z 2010 r. nr 102, poz. 651, ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 25.10.2010r. do 16.11.2010r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym (zgodnie ze złożonymi wnioskami) stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 188/0151/10 Burmistrza Miasta Olawa z dnia 25 października 2010r.

Franciszek Październik-burmistrz Olawy

Allianz 

Olawa, Dworzec PKS
Biuro czynne od 8:30 do 17:00
tel. całodobowy:
605 837 775 lub 71-303-25-89
e-mail:
rzadkowska@agencja.allianz.pl

POSZUKUJEMY WSPÓŁPRACOWNIKÓW I AGENTÓW

Jelcz-Laskowice
ul. CHABROWA 24
(obok TARGU)
Biuro czynne pon. - pt.
w godz. 9.30-16.30
tel. 71-318-20-62,
516-195-425

KREDYTY GOTÓWKOWE

Allianz 

informacje

URZĄD MIASTA I GMINY

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Na niedawnej sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach gościła wicewojewoda Ilona Antoniszyn-Klik, która wręczyła medale pracownikom Urzędu Miasta i Gminy, przyznane przez Prezydenta RP za długoletnią służbę w administracji publicznej

Za szczególne osiągnięcia nagrodzono również niepełnosprawnych sportowców: Magdalenę Cycak, Katarzynę Borys, Jacka Żyłę oraz Artura Wąsowicza. Statuetki i dyplomy

Ten urząd ma się czym pochwalić



Burmistrz Putyra wręcza statuetkę i przekazuje gratulacje Magdalenie Cycak



Burmistrz Kazimierz Putyra i wicewojewoda Ilona Antoniszyn-Klik

my gratulacyjne odebrali z rąk burmistrza Kazimierza Putyry. Uhonorowano także laureatów dwóch dożynkowych konkursów: na najlepszy wieniec i najlepszą prezentację miejscowości. W pierwszej kategorii zwycięstwo przypadło mieszkańcom Miłoszyc, w drugiej zaś najlepsze okazały się ex aequo sołectwa Biskupice Oławskie i Miłocice.

Wicewojewoda Ilona Antoniszyn-Klik wyraziła uznanie dla gminy Jelcz-Laskowice,

ce, za wsparcie, jakiego udzieliła strażakom, zwłaszcza tym z OSP. Pani wicewojewoda podkreśliła, iż niewątpliwym sukcesem jelczańsko-laskowickiego samorządu było wybudowanie ponad 50 km kanalizacji sanitarnej oraz bardzo dobre wykorzystanie środków unijnych i krajowych na obszarach wiejskich.

TEKST I FOT.:
JOANNA KOWCZ

Autobusem na cmentarz

Burmistrz Jelcza-Laskowice informuje, że 1 listopada będzie kursował autobus komunikacji miejskiej linii nr 4, którym można dojechać z Jelcza-Laskowice na cmentarz komunalny w Chwałowicach.

Autobus będzie jeździł od godziny 8.00 do godziny 16.52, według następującego rozkładu:

8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	J-L - ul. Techników (ZSP)
8.02	9.02	10.02	11.02	12.02	13.02	14.02	15.02	16.02	J-L - ul. Techników (ZGK)
8.04	9.04	10.04	11.04	12.04	13.04	14.04	15.04	16.04	J-L - ul. Wrocławska
8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	16.06	J-L - ul. Oławska (PSP nr 3)
8.08	9.08	10.08	11.08	12.08	13.08	14.08	15.08	16.08	J-L - ul. Oławska (osiedle)
8.12	9.12	10.12	11.12	12.12	13.12	14.12	15.12	16.12	J-L - ul. Witosa (PKS)
8.22	9.22	10.22	11.22	12.22	13.22	14.22	15.22	16.22	Chwałowice cmentarz

8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	Chwałowice cmentarz
8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40	J-L - ul. Witosa
8.44	9.44	10.44	11.44	12.44	13.44	14.44	15.44	16.44	J-L - ul. Oławska (osiedle)
8.46	9.46	10.46	11.46	12.46	13.46	14.46	15.46	16.46	J-L - ul. Oławska (PSP nr 3)
8.48	9.48	10.48	11.48	12.48	13.48	14.48	15.48	16.48	J-L - ul. Wrocławska
8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.50	15.50	16.50	J-L - ul. Techników (ZGK)
8.52	9.52	10.52	11.52	12.52	13.52	14.52	15.52	16.52	J-L - ul. Techników (ZSP)

DYŻURY RADNYCH

Przewodnicząca Rady Miejskiej Beata Bejda lub wiceprzewodniczący Eugeniusz Koszlaga i Marian Skrętkowicz przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków, w każdy czwartek, od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. Witosa 24, pokój nr 22.

Andrzejki w Białym Dunajcu

w ramach działalności Akademii Złotego Wieku zapraszamy na wycieczkę do Białego Dunajca

Termin pobytu: 26 - 28 listopada 2010

Miejsce: Białe Dunajce - pensjonat "U Władka", ul. Jana Pawła II 1.

Zakwaterowanie:

pokoje 3-, 4-osobowe z łazienkami i TV.

Wyżywienie:

śniadania, obiadokolacje, (poczęstunek w sobotę andrzejkową)

Formy zajęć:

* 26 listopada (piątek) - zwiedzanie Wadowic (bazylika, muzeum, Dom Jana Pawła II);

* 27 listopada (sobota) - zwiedzanie Zakopanego (Gubałówka, sanktuarium na Krzeptówkach, cmentarz na Pęksowym Brzysku, Krupówki, zabawa andrzejkowa z poczęstunkiem);

* 28 listopada (niedziela) - zwiedzanie "Bachledówki" oraz kościoła w Łagiewnikach pod Krakowem;

* Planowane są wyjścia na baseny termalne (300 m od zakwaterowania), płatne przez uczestników.

Ekwipunek uczestnika: wygodne obuwie, kurtka przeciwdeszczowa, strój kąpielowy (dla chętnych), strój stosowny do pory roku.

Środek transportu: autokar.

Wyjazd: piątek 26 listopada, godz. 7.00, z parkingu przy przychodni osiedlowej. Powrót w niedzielę 28 listopada, ok. godz. 19.00 - 21.00.

Opłata:

Calkowity koszt - 320 zł, w tym: przejazd autokarem, zakwaterowanie, wyżywienie, koszty biletów wstępu, opłata przewodnika, zabawa taneczna, ubezpieczenie, koszty organizacyjne.

Zgłoszenia: Miejsko-Gminne Centrum Kultury, pl. Partyzantów 2, Jelcz-Laskowice.

Kierownik wycieczki: tel. 71- 318-20-16; 696-294-595; 660-318-512.

ZAPRASZAMY DO STOLIKA

Gra w brydża rozwija intelektualnie w każdym wieku. Interesujesz się brydżem, lubisz grać w brydża?

Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach zaprasza wszystkich zainteresowanych na zajęcia brydża sportowego.

Zapisy do 15 listopada 2010, w biurze MGCK.
Kontakt tel.: 71-318-15-25 lub 509-736-988.

Targowisko czynne

W niedzielę 31 października targowisko miejskie w Jelczu-Laskowicach będzie otwarte!

JELCZ-LASKOWICE

Targi Pracy

Pierwsze Targi Pracy w Jelczu-Laskowicach, zorganizowane z myślą o młodych ludziach, głównie uczniach, którzy lada dzień będą musieli decydować o swojej przyszłości. Impreza odbyła się z inicjatywy Młodzieżowego Centrum Kariery i Ochotniczego Hufca Pracy

- Jestem pewna, że każdy znajdzie tu coś dla siebie - mówiła otwierająca targi Celina Witkowska, zastępca komendanta Wojewódzkiej Komendy OHP we Wrocławiu. - Są z nami przedstawiciele zawodów typowo męskich, ale i żeńskich. Jest nawet coś dla łasuchów. Są też najlepsi z najlepszych doradców zawodowych, którzy sprawdzą predyspozycje zawodowe i zasugerują, w jakim kierunku należy się kształcić i rozwijać. Wy przejmiecie po nas pałeczkę, więc nie zmarnujcie żadnej szansy.

Obecny na targach burmistrz Jelcza-Laskowic Kazimierz Putyra wyraził nadzieję na rozwój imprezy w kolejnych latach, na co wpłynąć będzie równoległe powiększający się lokalny rynek pracy.

Na targach zaprezentowało się 10 firm z miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Każda z innej branży, w tym komputerowej, samochodowej, cu-

Zaplanować przyszłość

kierniczej, fryzjerskiej, bankowej, a także konserwacji zabytków. Byli też przedstawiciele policji i straży pożarnej. Na przybyłych czekało 80 ofert pracy. Niezdecydowani mieli okazję porozmawiać z przedstawicielami konkretnych zawodów i sprawdzić, czy ich wyobrażenie o danej funkcji jest adekwatne do rzeczywistości.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się testy predyspozycji zawodowych, oceniane przez specjalistów z dziedziny doradztwa zawodowego. W "pokoju prezesa" odbywały się rozmowy kwalifikacyjne. Tym razem tylko próbne, ale na ich podstawie młodzi ludzie mogli się dowiedzieć, jakich pytań powinni się spodziewać i jak na nie odpowiadać oraz czego mówić nie należy.

Zdaniem Krzysztofa Lehra i Sebastiana Młotkowskiego z klasy III Technikum Informatycznego ZSP im. Jana Kasprzowicza w J-L, udział w takich targach to dobry pomysł, zwłaszcza dla niezdecydowanych. Dają też możliwość porozmawiania i spotkania się z potencjalnym pracodawcą, poznania jego oczekiwań, co dobrze rokuje na przyszłość.

- Targi odbywają się w ramach unijnego projektu "OHP jako realizator usług rynku pracy", a zorganizowaliśmy je z myślą o uczniach miejscowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, i to oni są naszymi głównymi beneficjentami -

mówi Robert Chrupcała, doradca zawodowy z MCK w Jelczu-Laskowicach. - Wielu młodych ludzi decyduje się na wybór dalszej kariery, nie mając o tym dokładnej wiedzy. Po kilku miesiącach nauki powstaje problem, bo okazuje się, że to jednak nie to. Chcieliśmy oszczędzić młodzieży takich rozczarowań, stąd pomysł na targi w takiej formie. Rozdaliśmy prawie tysiąc ulotek informacyjnych wśród mieszkańców miasta i gminy, którzy także mogli przyjść na targi i skorzystać z oferty. Część pracodawców przygotowała bowiem konkretne i aktualne propozycje zatrudnienia.

Chętni, którzy chcieliby skorzystać z porad i sprawdzić swoje predyspozycje zawodowe, mogą to zrobić w Młodzieżowym Centrum Kariery przy ul. Techników 12 w Jelczu-Laskowicach. Czynne jest codziennie od godziny 7.45 do 15.45.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Stoisko fryzjerskie interesowało głównie dziewczyny. Mogły zobaczyć, jak wygląda praca fryzjerki, zapytać o szczegóły, a nawet się uczesać



Na stoisku Ochotniczego Hufca Pracy, oprócz ofert pracy, uczniowie mogli skorzystać z porad doradców zawodowych



MIŁOSZYCE

Ekologia

Zbiórka "elektrogratów" i sprzątanie, zorganizowane 23 października w Miłoszycach, to kolejna proekologiczna inicjatywa jęlczańskiej Toyoty. Przedsięwzięcie nadzorowały pracownice tej fabryki - Małgorzata Nataluk i Anna Haniszewska

- Takie akcje organizujemy w ramach programu "Toyota - Fabryka z Sąsiedztwa" - podkreśla pani Małgorzata. - Wcześniej, w tym roku, zapropowowaliśmy to mieszkańcom Wójcie i Biskupic oraz Chwałowic i Dębiny.

- Sprzątaniem zainteresowało się sześćdziesiąt osób z

Wójcie i Biskupic, a w Chwałowicach i Dębnie śmieci zbierało czterdziestu mieszkańców tych wsi - dodaje pani Anna.

W Miłoszycach, które bezpośrednio sąsiadują z Toyotą, sprzątanie środowiska naturalnego nie wzbudziło większego zainteresowania. Zgłosiło się tylko dziesięć osób, które zbierały śmieci w lesie między Miłoszycami a Dziupliną. Akcję zorganizowano w porozumieniu z Urzędem Miasta i Gminy J-L oraz Zakładem Gospodarki Komunalnej.

- To jeszcze jeden przykład biernej postawy mieszkańców wsi - mówi sołtys Miłoszyc Mieczysław Głuszko. - Miło-

szycanie potrafią żądać i krytykować, ale nie widać ich, gdy powinni coś dać od siebie. Przykro o tym mówić tym bardziej, że Toyota poważnie traktuje takie akcje. Fabryka zapewniała potrzebne akcesoria i sprzęt, a także poczęstunek dla sprzątających. Oddającym ze psuty lub niepotrzebny sprzęt RTV i AGD oferowano cebulki kwiatów.

Rozdawano też ulotki "Zamień elektrograty na kwiaty", zachęcające do podjęcia działań proekologicznych oraz informujące jak należy pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na ten temat można uzyskać na stronie internetowej www.ElektroZbiorka.pl

lub telefonując na nr infolinii 801-90-60-90.

Warto przypomnieć, że nie była to pierwsza propozycja współdziałania, skierowana przez Toyotę do mieszkańców Miłoszyc. Na przykład w roku ubiegłym fabryka zorganizowała i sfinansowała odnowienie i doposażenie placu zabaw dla dzieci.

Dodajmy, że znacznie większym zainteresowaniem cieszyła się akcja szczepienia psów, prowadzona podczas oczyszczania lasu. Przeciw wściekliźnie weterynarz zastrzelił ponad 60 psów.

JERZY SMYK
js@gazeta.olawa.pl



Wolontariuszki z Toyoty - Anna Haniszewska (z lewej) i Małgorzata Nataluk

Przy remizie

GMINA OŁAWA
OSP

Ochotnicza Straż Pożarna działa w gminie Oława już 62 lata. Obecnie jest dziewięć jednostek, do których należy ponad 150 członków w różnym wieku, którzy nie tylko w razie pożaru spieszą na pomoc innym

Siedem jednostek jest wyposażonych w samochody pożarnicze oraz sprzęt specjalistyczny, niezbędny do gaszenia pożarów, ratownictwa drogowego oraz wodnego. Jednostki OSP z Bystrzycy, Owczar i Siedlec są włączone do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Dzięki temu otrzymują dodatkowo dotacje z budżetu państwa. Zgodnie z ustawą o ochronie przeciwpożarowej, koszty utrzymania jednostek OSP

Strażacy z powołania

pokrywa gmina. Do najważniejszych obowiązków należą działania, mające na celu ochronę życia, zdrowia oraz mienia przed pożarem, klęską żywiołową lub innym miejscowym zagrożeniem.

W tym roku gminni ochotnicy najciężiej pracowali w czasie powodzi. - Kiedy trzeba, to nie szczędzą sił - mówi Stefan Łabowski, komendant gminny OSP. - Niektórzy pracowali na wałach Odry w Siedlcach 24 godziny na dobę. Broniliśmy mieszkańców Siedlec, Starego Górnika, Starego Otku, Ścinawy oraz Oławy przed dwiema falami, później usuwaliśmy folię z wałów, wypompowywaliśmy wodę z zalanych terenów. Do naszych obowiązków należały też m.in.

nocne patrole przy rzekach. Od 18 maja do 12 czerwca brało udział w akcjach łącznie 616 strażaków-ochotników, którzy przepracowali ponad 1.377 godzin. Jednostka z Siedlec pomagała też w usuwaniu skutków powodzi w Bogatyni.

Prewencja i teoria

Zarząd Gminny OSP kładzie nacisk na popularyzację wiedzy pożarniczej wśród uczniów. Co roku organizowany jest turniej wiedzy pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom” - na szczeblu gminy i powiatu. Oprócz tego odbywają się zawody sportowo-pożarnicze, w których udział biorą również jednostki z

**Zarząd
Miejsko-Gminny ZOSP RP
w Oławie**
Kazimierz Urysz - prezes
Stanisław Druszczyk - wiceprezes
Tadeusz Fryszczak - wiceprezes
Stefan Łabowski - komendant gminny
Teresa Łagowska - sekretarz
Irena Palczyńska - skarbnik

innych gmin. W tym roku impreza nie odbyła się, bo trwała akcja przeciwpowodziowa.

Do jednostek OSP wstępuje wielu młodych ludzi. Są podzielnymi na grupy wiekowe - od 12 do 15 lat oraz od 15 do 18. - Młodzież jest naszym oczkiem w głowie - mówi Kazimierz Urysz, prezes Zarządu Miejsko-Gminnego OSP w Oławie.



Kazimierz Urysz - prezes Zarządu Miejsko-Gminnego OSP w Oławie (z lewej) i Stefan Łabowski - komendant gminny OSP, są dumni z działalności strażaków-ochotników i dbają o młody narybek

- W niektórych gminach małe jednostki OSP są likwidowane. My tego nie robimy. Wszelkim roku startowało w zawodach 16 drużyn młodzieżowych. To najlepiej świadczy, jak duże jest zainteresowanie wśród najmłodszych. Zarząd oławski ma na celu zainteresowanie uczniów tematyką pożarniczą.

W odróżnieniu od OSP działających tylko w wioskach, w mieście kładziemy nacisk na prewencję. Poprzez naukę i udział w zawodach dzieci wiedzą, jak zapobiegać wielu niebezpiecznym sytuacjom.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Polska jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrzycy powstała w 1946 roku. Remizę wybudowano ponad 10 lat przed wybuchem II wojny światowej. Z oddali jest widoczna wysoka drewniana wieża. Kiedy strażacy ruszają do akcji, z jej szczytu wyje syrena

Strażacy-ochotnicy z Bystrzycy, poza opieką nad okolicznymi wioskami, często pomagają mieszkańcom Oławy. Do jednostki należy 23 strażaków czynnych, 10 wspierających oraz 9 honorowych. Ponadto są dwie drużyny młodzieżowe - po 8 chłopców i dziewcząt. Na ostatnich zawodach jednostek OSP strażacy z Bystrzycy zajęli drugie miejsce w powiecie, natomiast drużyna młodzieżowa chłopców czwarte, a drugie w gminie.

OSP Bystrzyca

- Nasi ratownicy są dobrze wyszkoleni - mówi Piotr Boruń, prezes bystrzyckiej OSP. - Zdarza się tak, że przyjeżdżamy do zdarzenia jako pierwsi i musimy kogoś ratować. W 2009 roku mieliśmy ponad 70 wyjazdów.

W 1985 mieszkańcy Bystrzycy zebrali pieniądze na sztandar, który uszyto i poświęcono rok później. W 2001 odznaczono go brązowym medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”, a w 2006 - srebrnym. W tym samym czasie obchodzono 60-lecie powstania jednostki, wtedy też poświęcono figurkę św. Floriana, która stoi przed remizą. Wielu strażaków dostało medale, a najważniejsze odznaczenie - „Złoty Znak

Związku OSP RP” - otrzymał Aleksander Maj, były prezes jednostki.

Strażacy z Bystrzycy są dobrze wyposażeni. Jeżdżą dwoma wozami gaśniczymi. Jeden samochód ma zbiornik na wodę. OSP jest wyposażona w sprzęt medyczno-ratowniczy i hydrauliczny, w pompy oraz agregat. Jednostka należy do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego. Dzięki dotacjom z MSWiA w tym roku zakupiono łódź oraz wyposażenie do niej. Strażacy przystosowali starą przyczepę gaśniczą do przewożenia. W przyszłym roku planują dokupić silnik motorowy do łodzi.

Pomimo dobrego wyposażenia, strażakom przydałyby



Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrzycy przed swoją remizą. Pierwszy z lewej to prezes Piotr Boruń

się nowe samochody. - Co prawda mamy dwa, ale to są już „dziadki” - mówi Piotr Boruń. - Dbamy o nie, utrzymujemy najlepiej jak możemy, więc na razie sprawują się dobrze. Nie wiem, czy za 5 lat się nie rozsypią. Poza nowymi

wozami, przydałoby się dokończyć remont naszej remizy i świetlicy. Trwa on już dwa lata. Gmina nie ma pieniędzy na dokończenie i na razie stojemy w miejscu.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrzycy
Piotr Boruń - prezes
Grzegorz Bubala - naczelnik
Tomasz Maj - zastępca naczelnika
Michał Bubala - skarbnik
Bernard Gierczak - sekretarz
Mieczysław Boruń - gospodarz

ogłoszenie płatne

Pełne menu na www.pubgladiator.pl

Jeżeli kupisz
dwie duże pizze,
za drugą zapłacisz
jak za małą!



Kupując dwie
ogromne pizze,
za drugą zapłacisz
jak za dużą!

A dowóz jest zawsze GRATIS!

☎ 71 313 84 27, 71 313 22 22

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

CB RADIO

Plus

GPS nawigacja

Jelcz-Laskowice **Plus CB GPS**
ul. Olawska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS GSM**
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

sklep internetowy: www.meteorCB.pl

Robstal.pl

GARAŻE BLASZANE PRODUCENT

Transport, montaż gratis -cały kraj

szybko i solidnie

71/707-01-44, 75/640-92-05,
696-753-588, 512-245-075

WWW.ROBSTAL.PL

RATY

UBEZPIECZENIA OC • AC • NW

Śpij spokojnie!

Ubezpieczenie AC od kradzieży za wyjątkowo niską cenę!

MiniAC

Do 60% zniżki na "Dzień Dobry" w ubezpieczeniu AC

W zależności od posiadanych zniżek w OC

Kup więcej, zapłać mniej!

Sprawdź cenę ubezpieczeń, zawierającego **PAKIET:** OC, NW, Assistance i ubezpieczenia mieszkania lub domu

UWAGA NOWOŚĆ!

ASSISTANCE z holowaniem nawet bez limitu kilometrów w Polsce i w Europie

Już od **89 zł** Samochód zastępczy po awarii lub wypadku nawet do 10 dni **rocznie**

W zależności od wariantu ubezpieczenia i wieku auta

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

Markowe Szyby Samochodowe

OLAWA, ul. Strzelna 7
tel. 71-301-51-73

WROCLAW, ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96

www.autoszyby.pl



PILKINGTON AUTOMOTIVE Team Partner

REHAU QUALITY OKNA DESIGN

okna dla wielu pokoleń...

Okna z profili REHAU zapewniają:

- ciepło
- ciszę
- bezpieczeństwo
- wygodę
- dbałość o ochronę środowiska

Wykonujemy okna:

- pod indywidualne potrzeby klienta
- na każdy wymiar
- bez dodatkowej dopłaty za okno nietypowe

od 1999 roku

MOLIŃSKI

Biurowo: Strzelin, ul. Bolka I Świdnickiego
tel./fax 71/39-21-176
produkcja: Białe Kościół 11

montaż i demontaż BEZPŁATNIE!

PRODUCENT

Jedyny na terenie powiatu strzelińskiego

Spółem Olawa

65 HITÓW

NA 65-LECIE SPOŁEM OLAWA

329! 1 SZT. ~~459~~

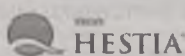
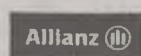
Hit nr 57

PRZYPRAWA VEGETA 200G PODRAVKA



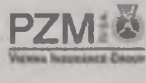
Oferta ważna : od 28 października do 3 listopada 2010 r.

SIEDEM WIODĄCYCH TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH



HDI

InterRisk



COMPENSA

Zadzwoń po wyliczenie swojej składki!

Ponadto w ofercie ubezpieczenia:

- rolne
- domów w budowie
- mieszkań i domów
- turystyczne i inne



Twoje Centrum Ubezpieczeń i Kredytów

OLAWA, UL. CHROBREGO 17, TEL. 71 303 79 69

JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCLAWSKA 23

(Auto Matunin), tel. 71 318 82 06 w. 12, tel. 71 318 89 84

OSIEDLE PIĘKNE POŁUDNIE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZAGROŻONYM POWODZIĄ



od 2900 zł brutto za 1 m kw.



od 3800 zł brutto za 1 m kw.



www.europacific.pl

DOMY JEDNORODZINNE

- ZABUDOWA SZEREGOWA •
- POWIERZCHNIA 105-136m² • GARAŻ •

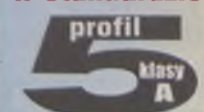
MIESZKANIA

- POWIERZCHNIA 49-84 m²
- MIESZKANIA Z TARASAMI •
- KAMERALNA ZABUDOWA •
- MONITORING •
- MIEJSCE PARKINGOWE W PODZIEMNYM GARAŻU •

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława
tel: 71/303 39 01, 71/303 40 11
kom: 691 691 638
e-mail: sprzedaz@europacific.pl

w standardzie



-komorowy
VEKA
PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDEŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

RPH.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

SPEED - GAZ

**Samochodowe
instalacja gazowe**

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ • SERWIS**

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



STOLARSTWO WALCZAK

rok założenia 1980

Najlepsze okna bez kitu!



SCHODY

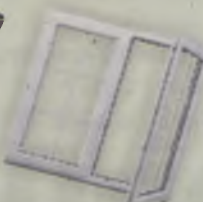


PODŁOGI



DRZWI

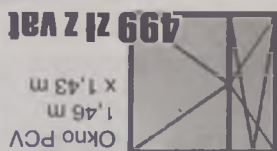
Najkrótsze
terminy
realizacji!



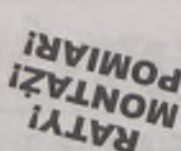
OŁAWA, ul. OPOLSKA 27
tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08
OŁAWA, ul. STRZELNA 8B/13
(sklep DEKORATOR), tel. 71 303 42 42

Drzwi jakich nie ma nikt! Najniższe ceny paneli w powiecie! Nowy asortyment - FARBY!

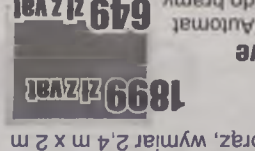
MEGA PROMOCJA na www.omega-phu.pl



Okno PCV 1.46 m x 1.43 m



Okno PCV 1.89 m x 2.4 m



Okno PCV 1.89 m x 2.4 m

- blachy
- schody
- bramy
- okna dachowe
- rolety
- okna PCV



ZWARIOWANA STREFA CEN!

tel. 71-303-44-12

Oława, ul. Opolska 7 (obok CDN-u)



PRACA

„Spółem” Oława Spółka z o.o.

poszukuje kandydatów do pracy na stanowisko

CIASTKARZ PIEKARZ

Wymagania:

- wykształcenie zasadnicze zawodowe w zawodzie ciastkarz, piekarz,
- dyspozycyjność,
- rzetelność w wykonywaniu powierzonych zadań,
- mile widziane doświadczenie w pracy na stanowisku ciastkarz, piekarz.

Oczekujemy:

- motywacji i chęci do pracy,
- aktualnych badań do celów sanitarno-epidemiologicznych.

Oferujemy:

- pracę w ramach umowy o pracę,
- szkolenia podnoszące kwalifikacje zawodowe,
- atrakcyjne wynagrodzenie,
- atrakcyjny pakiet świadczeń socjalnych (paczki, bony z okazji świąt, dofinansowanie do kolonii itp.)

Osoby zainteresowane prosimy o przysyłanie dokumentów (list motywacyjny, życiorys) wraz z podpisanym oświadczeniem:

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesów rekrutacji prowadzonego przez „Spółem” Oława Spółka z o.o. zgodnie z ustawą O ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. z późn. zm.”

Adres mailowy: biuro@spolem.olawa.pl

lub w formie listowej na adres:

„Spółem” Oława Sp. z o.o., ul. Brzeska 19, 55-200 Oława

Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane oferty.



Oława ul. 1 Maja 41b tel./fax. 71 / 313 21 34

www.budomet.pl

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5-komorowe pcv

szyby dwukomorowe

$U=0,7 \text{ W/m}^2$

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE
NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka

ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI

ogrodzenia

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!

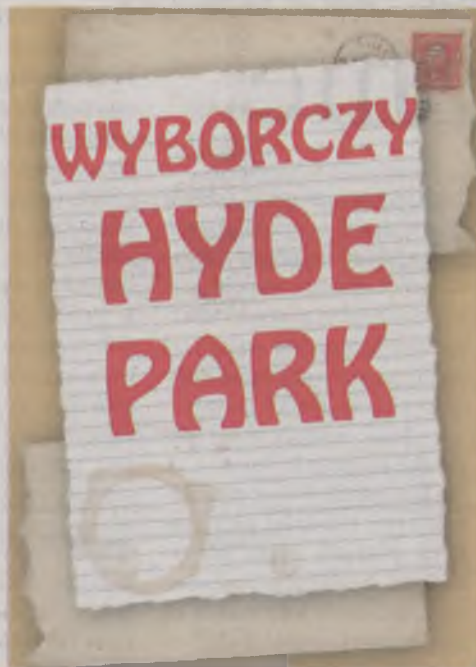


Wyborczy Hyde Park

Nie wszystkie listy, kierowane do naszej redakcji, mieszczą się w gazecie. Zwłaszcza w gorącym okresie przedwyborczym. Na szczęście mamy internet i naszą stronę www.gazeta.olawa.pl, gdzie w „Wyborczym Hyde Parku” będziemy publikowali najciekawsze z tych listów - pod warunkiem, że autorzy zgodzą się na podanie nazwisk do wiadomości publicznej

- Obecnie rządzący w samorządach nie zrobili nic, albo prawie nic z istotnych rzeczy dla przeżycia osób niepełnosprawnych, upośledzonych i inwalidów - pisze Rozaliam Świerżko. - Nie pamiętali o polskich inwalidach, o osobach niepełnosprawnych i upośledzonych. Dotychczasowe interwencje między innymi na łamach „Gazety Powiatowej” nie odnosiły skutku...

- Kto chce i ma pieniądze, robi zakupy w Tesco lub innej placówce, wybór mamy już ogromny - twierdzi Maria Nowakowska. - Trzeba mieć poważną wadę wzroku, aby nie zauważyć, że po ukończeniu prac drogowych ulica 3 Maja będzie piękna i to w części właśnie dzięki Tesco. Za tę decyzję i konsekwencję w działaniu władzom powiatu i radnym winniśmy się pokłonić. Niestety, wymieniona na wstępie



czwórka radnych od początku do końca negocjowała tę inwestycję.

Kogo ma na myśli Rozaliam Świerżko? O kim pisze Maria Nowakowska? Listy w całości na stronie www.gazeta.olawa.pl w rubryce „Wyborczy Hyde Park”

„To zaskakujące, że więcej czasu poświęcamy na wybór papryczki, niż na wybór osoby, na którą zgłoszujemy. Warto o tym pomyśleć, bo to właśnie przyszli radni będą decydować o Twoim otoczeniu.”

Agnieszka Fischer-Schor.



Idź i głosuj świadomie!



Wybory samorządowe 21 listopada 2010

Lokale wyborcze otwarte od 8 do 22

www.maszglos.pl

masz głos
masz wybór

Wybory samorządowe 2010

Wybory samorządowe 2010

gazeta na wybory

27 listopada 2010

nr 1/2010

gazeta bezpłatna

CENNIK

OGŁOSZENIA MODUŁOWE

moduł w pełnym kolorze na stronach środkowych (oprócz str. 3)	45,00 zł
ws (36,89 zł netto)	
moduł kolorowy na stronie 3	55,00 zł
ws3 (45,08 zł netto)	
moduł kolorowy na stronie ostatniej	65,00 zł
ws0 (53,28 zł netto)	
moduł w pełnym kolorze na stronie pierwszej	130,00 zł
ws1 (106,56 zł netto)	

MODUŁ
PODSTAWOWY



Na stronie gazetowej
znajduje się

36 modułów

RABATY!

Rabaty uzależnione są od wielokrotności emisji w kolejnych wydaniach „Gazety na wybory”

Lp.	Ilość powtórzeń	wysokość rabatu
1.	2 emisje	5 %
2.	3 emisje	10 %

Rabat dla agencji reklamowych - 15 %
Rabat za reklamę całostronicową - 5 %

Informacje:
tel./fax 71-313-35-57, tel. 71-313-70-78 wewn. 36
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl
e-mail: bartek@gazeta.olawa.pl

plakat wyborczy - emisja przez 2 tygodnie	130,00 zł
plw (106,55 zł netto)	
3,5-minutowy film promocyjny - emisja przez tydzień - zjawka na czworcie portalu emitowana przez dwa dni	250,00 zł
film (204,91 zł netto)	
tekst sponsorowany (max. 3500 znaków ze spacjami) ze zdjęciem na głównej stronie portalu emitowany przez tydzień	350,00 zł
tal (286,88 zł netto)	
blog kandydata na wójta lub burmistrza	BEZPŁATNIE

Największy portal w powiecie!

gazeta-olawa.pl

Kontakt:
e-mail: powiatowa@gmail.com,
tel. 71-313-70-78, 71-313-31-27 wewn. 37
tel. kom. 608 029 197

Ceny zawierają podatek VAT-22%



Plakatownia
wyborcza
na portalu www.gazeta.olawa.pl.
Po kliknięciu
w miniaturkę
plakat
powiększa się

Gazeta na wybory

Zaplanowaliśmy wydanie trzech specjalnych numerów „Gazety na wybory”, w których sztaby wyborcze zaprezentują swoich kandydatów

Będą to wydawnictwa 24-stronicowe, drukowane w pełnym kolorze. Ukażą się 10 i 18 listopada oraz 2 grudnia.

REDAKCJA „GP-WO”

GMINA OŁAWA**Rozmowa
z kandydatem**

O jajach w polityce, priorytetach w zarządzaniu gminą i nieoczekiwanym poparciu Platformy Obywatelskiej - z Arturem Piotrowskim rozmawia Xawery Piśniak

- Anonimowy wpis z naszej strony internetowej: *Każdy miał już szansę - pan Pryjda 6 lat był na stanowisku i co z tego wyszło? Pan Kownacki po swojej kadencji pracował w gminie przez dwa lata za władzy Wojciechowskiego i co zrobił? Miał sprzedawać grunty i jakoś mu nie wyszło. Teraz potrzebny jest ktoś z jajami, który ogarnie to wszystko.* Odnajduje się pan w tej charakterystyce?

- Tak, ale gmina to nie ferma drobiarska i z jajami należy uważać. Ale teraz już poważnie. Jestem osobą młodą, kompetentną, która orientuje się w tym, co się dzieje w gminie. Mam doświadczenie samorządowe, pracowałem przy budżecie, wydatkach, inwestycjach i jak najbardziej jestem gotowy podjąć to wyzwanie.

- A kiedy podczas czteroletniej kadencji pokazał pan te... że tak powiem... tę męską energię i zdecydowanie?

- Przede wszystkim nasza kadencja była bardzo trudna. Było to, niestety, spłacanie długów np. po zakupie działki w Godzikowicach - 3 miliony. Doliczymy do tego 1,5 mln dla firmy ESV - to nie były łatwe lata. Trzeba też przypomnieć, że skończyliśmy budowę sali w Marcinkowicach, świetlicy w Godzikowicach. To inwestycje, które trzeba było dokończyć częściowo ze środków własnych, częściowo z pozyskanych. To nie jest tak, że podczas kadencji rada nic nie robiła. Jako radny koncentrowałem się przede wszystkim na pracy w komisji oświaty, której byłem przewodniczącym.

- Do oświaty jeszcze wrócimy, ale pozwoli pan na uwagę krytyczną wobec funkcjonowania tej rady. Ona bardziej przypominała maszynkę do głosowania niż forum, na którym kontroluje się władzę wykonawczą i walczy o sprawy mieszkańców. Pan się wpisywał w ten model, nie był pan osobą, która tu się wybijała i robiła pozytywny ferment.

- A może przez te cztery lata nie robiłem sobie kampanii wyborczej? Nie chciałem być na siłę obecny w mediach na zasadzie, że gdy wszyscy mówią tak, to ja wołam nie? Praca w radzie to nie proces fermentacji. Gmina już to przerabiała przez ostatnie kilkanaście lat. Mieliśmy inny system pracy.

Masz głos? Wybieraj!**Chcę działać planowo,
nie chaotycznie**

- *Wójt jest wizytówką gminy* - twierdzi Artur Piotrowski i zapowiada dbałość o jej wizerunek

Zawsze przed sesją było wspólne posiedzenie rady i wtedy było gorąco, ale i rzeczowo.

- A co pan zrobił dla wyborców z pana okręgu?

- Po pierwsze nie jestem radnym okręgu, jestem radnym gminy.

- Często słyszę taką odpowiedź z ust radnych. Ale z perspektywy wyborcy wygląda to tak, że pan reprezentuje ludzi z określonych miejscowości i oni chcą, aby pan załatwił coś dla nich, poprawił ich warunki życia.

- Przede wszystkim kończymy świetlicę w Jaczkowicach. Cały czas walczyłem o świetlicę w Gaju Oławskim, ale kończyło się to na obietnicach. Zrobiona droga do Jaczkowic, to osiągnięcie wspólne ze starostą, którego nachodziłem przez cały czas. Walczymy o świetlice, w których prace powinny być dokończone, a nie są z powodu braku środków finansowych w budżecie. Staramy się pozyskać środki zewnętrzne. Jeżeli zostanie wójt, skończymy remonty świetlic, które rozpoczęto. Następnym problemem jest kanalizacja. Środki zewnętrzne, jakie mieliśmy dostać w 2006, była to kwota ok. 75 milionów, przepadły. Dlatego dalej będziemy się starać o pozyskanie jak największej ilości środków zewnętrznych. Ale jeszcze co do pracy rady w ciągu tych czterech lat: zrobiliśmy place zabaw na terenie gminy. To nieoceniona korzyść dla naszych dzieci. Zwiększyliśmy środki na LZS-y o około 50 tysięcy złotych rocznie. To nie tylko pan Kownacki robi coś dla LZS-ów. Nie. Nasze kluby otrzymały znaczące dotacje z gminy - Marcinkowice 10 tys.

zł, Gaj Oławski 6 tys., Gać 9 tys., Godzikowice 2 tys. na oświetlenie, zostały ogrodzone boiska w Bystrzycy, Sobocisku i Miłonowie.

- Wróćmy do kanalizacji i szerzej - melioracji. Wicewójt Pryjda chce rozwiązać ten problem poprzez stworzenie całostowego programu naprawy małych urządzeń wodnych, udrożnienia rowów, aby zapobiec zbyt wysokiemu poziomowi wód gruntowych, zalewaniu działek itp. Zgadza się pan z nim?

- Rowy melioracyjne w gminie są w opłakanym stanie. One nie były czyszczone przez lata. Są wioski, które mają podpisane umowy ze Spółkami Wodnymi, ale są i takie, które nie zadbały o to. A te, które mają, to i tak rowy nie są czyszczone w sposób zadowalający. Rozmawiałem z ludźmi z Bystrzycy, oni mają w tej chwili wodę w piwnicach. To jest nie do pomyślenia. Kiedyś tak nie było, teraz jest to na porządku dziennym.

- Wymienia pan różne obszary problemów. Co jest dla pana najważniejsze, a co może być załatwione w dalszej kolejności?

- Priorytetem jest kanalizacja. Jesteśmy zobligowani przez Unię Europejską, żeby do 2015 ukończyć kanalizację w gminie. Po tym terminie gmina może ponieść duże konsekwencje finansowe. Druga sprawa - co roku spotykamy się z podtopieniami pól i domów. Trzeba udrożnić rowy melioracyjne po to, żeby mieszkańcy mogli spać spokojnie. Od powodzi w 1997 niewiele zrobiono. Kolejne ostrzeżenie

mieliśmy w tym roku. Zostały zalane domy i gospodarstwa. Powinno się rozmawiać z innymi samorządami o współpracy, wspomagającej naszych mieszkańców. Różnica w walach od stanu pierwotnego do obecnego sięga półtora, dwóch metrów.

- Jakie miejsce w tej hierarchii zajmuje kultura? Czy nie jest tak, że wobec niezalutowanych potrzeb życia mieszkańców, środki przeznaczone na działalność kulturalną są nieproporcjonalnie duże?

- Powiem panu szczerze: środowisko wiejskie różni się od miejskiego między innymi ubogą ofertą kulturalną, czy szerzej - spędzania wolnego czasu. I po to powstało gminne centrum kultury, żeby wyrównać szanse między środowiskiem wiejskim a miejskim. Żeby pokazać ludziom, że można się bawić w inny sposób. Obejrzałem widowisko teatralne, wysłuchałem różnych rodzajów muzyki. Jak najbardziej popieram działalność centrum. Poza wszystkim ono wykonuje dobrą pracę. A czy na to idzie za dużo finansów? Przyjrzyj się temu, jeśli będę osobą decyzyjną. Proszę jednak pamiętać - jeśli chcesz zniszczyć naród, zniszcz jego kulturę i język. Czy tego chcemy? Ja nie! Wiem natomiast że np. na dożynki gminne kiedyś wydawało się nawet dwa razy więcej funduszy i nikt na to nie patrzył.

- W jaki sposób będzie pan zarządzał gminą?

- Powiem tak: łatwo wydaje się nieswoje pieniądze. Ja jestem osobą, która od samego początku wydaje swoje pieniądze. Wydaje to w mądry i rozsądny sposób i wiem, gdzie należy inwestować i w co.

- Czyli Artur Piotrowski wprowadzi w urządzenie menedżerskie zasady pracy?

- Tak, mogę się nazwać w jakimś stopniu menedżerem.

- Tylko że mentalność urzędnicza jest inna. Bierz pan odpowiedzialność za deklaracje, że przestawi urząd na zasady rządzące w firmach?

- Moje doświadczenie pozwoli mi na to. Jeżeli dostanę głosy wyborców - a proszę o wysoką frekwencję, bo w przeciwnym razie dalej będą rządzić ci sami i w gminie nic się nie zmieni - więc jeśli dostanę

głosy wyborców, będę mógł się rozliczyć z tych deklaracji. Jeszcze jedna niezwykle ważna rzecz, dotycząca zarządzania gminą. Potrzebny jest długoletni plan, w którym byłyby szczegółowo ujęte nasze działania. Wszystkie - łącznie z drogami, oświatą itd. Bo z czym się borykamy obecnie? Działania w poszczególnych dziedzinach dokonywane są chaotycznie. Chcę to zmienić, przygotować plan działań, którego powinna się również trzymać następna rada. Jeżeli rozpoczynamy jakąś inwestycję, to skończymy ją i przejdziemy do następnej. Tymczasem rytm wyznaczają okresy wyborcze. Obiecuje się ludziom gruszki na wierzbie, rzeczy, na które nie będzie funduszy. Ale powiedzmy sobie szczerze: okres pozyskiwania środków zewnętrznych skończy się w 2013. Później to my będziemy płacić na biedniejsze kraje.

- Ale pan też prowadzi kampanię wyborczą. Więc co pan obiecuje ludziom?

- Porządek w gminie.

- To znaczy, że śmieci będą częściej wywożone?

- Chodzi o to, aby gmina miała inny wizerunek. Wójt jest wizytówką gminy. Gmina musi być postrzegana przez inwestorów jako stabilna. A co dzisiaj mamy? Totalną niepewność. Raz wójt jest, innym razem go nie ma. Żeby było jasne, to dotyczy ostatnich wielu lat.

- Nie mówiliśmy jeszcze o pozyskiwaniu inwestorów. Czy pan wie, jak to się robi?

- Przez wiele lat byłem dyrektorem w jednej z największych firm motoryzacyjnych w Polsce. W tym czasie mieliśmy umowy z kontrahentami z całego świata. Nie wierzę w to, żeby były jakieś problemy z pozyskaniem inwestorów. Trzeba rozmawiać, trzeba promować gminę.

- Z kim rozmawiać?

- Z firmami, które mogą zainwestować w naszej gminie.

- Za pośrednictwem walbrzyskiej strefy ekonomicznej, czy bezpośrednio?

- Na pewno w jakimś stopniu trzeba rozmawiać z walbrzyską strefą, ale przede wszystkim trzeba pozyskiwać na własną rękę. Strefa ekonomiczna ma z tego jakieś korzyści. Agmina powinna pozyskać jak najwięcej funduszy dla siebie, nie dla pośredników.

- Jak się dociera do takich firm, które chcą zainwestować?

- Przede wszystkim przez promowanie gminy na zewnątrz.

- Ale gmin, które się promują, jest multum. Każda gmina się promuje.

- Oczywiście, że tak. Każda gmina się promuje, ale nie każda gmina ma takie możliwości jak nasza. Stworzenie strefy było z pewnością krokiem w dobrym kierunku. Tylko że zainwestowanie własnych funduszy, a pozyskanie środków finansowych i później - regularne dochody - to są różne sprawy. Nasza gmina pozyskała określone środki, ale wydatki i koszty związane z przygotowaniem tych gruntów są również duże. Pewien wójt z niedoległej od nas gminy sprzedawał grunty po bardzo niskich cenach, można powiedzieć dumpingowych. Ale po uważniejszym spojrzeniu okazało się, że być może ten wójt miał rację. On nic nie obiecywał, nie robił dróg, nie robił kanalizacji, nie doprowadzał prądu. Wyłącznie sprzedawał ziemię. Pozostałe prace wykonywał inwestor.

- Jest pan przekonany, że to słuszne rozwiązanie?

- Gmina nie ponosi wtedy żadnych kosztów, dostaje czyste pieniądze. Ale zawsze należy zwracać uwagę, czy nasze działania są zgodne z prawem.

- Jest pan przewodniczącym komisji oświaty i kultury. Jakie są potrzeby szkolnictwa i jak można je spełnić?

- Są to przede wszystkim potrzeby związane z remontami budynków. W Gimnazjum nr 3 mamy problem walącego się dachu, a w Bystrzycy jest problem z ogrzewaniem. Są to znaczne problemy finansowe. Trzeba znaleźć na to pieniądze. Nie wydawać na nieprzemysłowe inwestycje, tylko sporządzić plan co jest najważniejsze w gminie, a co jest do zrobienia w późniejszym czasie. Dzieci zasługują na jak najlepszą edukację, jak najlepsze warunki w naszych szkołach. Jeżeli będziemy robić wszystko po kolei, a nie w chaosie, może dojść do wielu zmian.

- Jak przyjął pan poparcie Platformy Obywatelskiej?

- Odnosnie pozyskiwania środków zewnętrznych oraz inwestorów, osoby piastujące stanowisko wójta powinny mieć jak najlepsze stosunki z każdą partią polityczną. Znam się z posem Romanem Kaczorem, znam też osoby z innych ugrupowań politycznych, a nasze relacje powinny służyć temu, żeby zrobić coś razem dla mieszkańców gminy.



DOMANIÓW

Przed wyborami

Z Markiem Chudym, obecnym wójtem i jednocześnie kandydatem na szefa gminy Domaniów w kadencji 2010-2014 - rozmawia Malwina Gadawa

- Jeszcze parę tygodni temu zapowiadało się, że nie będzie miał pan żadnych konkurentów w wyborach. Nikt poza panem nie chciał być wójtem Domaniowa?

- To nie jest takie proste. Taka sytuacja, gdzie jest jeden kandydat, byłaby trochę niezdrowa. Jednym głosem można zostać wójtem, ale później w referendum dwoma głosami można wójta odwołać. Cieszę się więc, że są konkurenci i że będę mógł się z nimi zmierzyć.

- Kiedy osiem lat temu po raz pierwszy Marek Chudy wygrał wybory, niektórzy zarzucali, że jest kandydatem wyciągniętym z kapelusza, nie ma doświadczenia, ani odpowiednich kwalifikacji do pracy w samorządzie. Cztery lata temu wygrał pan wybory jako jedyny w powiecie w pierwszej turze, opozycja nie krzyczy już tak głośno, niektórzy nawet startują z pańskiej listy do rady. Jak pan to zrobił?

- Nie zgodzę się ze stwierdzeniem, że byłem wyciągnięty z kapelusza. Pracowałem przecież w SHR Polwica i stąd ludzie mnie znali. Może to kwestia charakteru, że wszystko, co robię, staram się robić po prostu dobrze. Nie rozdrabniam się, skupiam się tylko na ważnych rzeczach. Zanim zostałem wójtem, pracowałem w wielu miejscach i nie wstydzę się tego - uważam, że to jest mój atut. Opozycja w radzie gminy jest cały czas, ale ważna jest opozycja konstruktywna, a nie taka, która głośnie inaczej tylko dlatego, żeby wójtowi zrobić na złość. To jest robienie na złość przede wszystkim ludziom. Ja nie jestem wieczny, będę wójtem do momentu, kiedy wyborcy będą tego chcieli...

- Nie startuje pan, tak jak cztery lata temu, z komitetu "Wspólnota Samorządowa", który skupia głównie ludowców. Do olawskiej Rady Powiatu kandyduje pan z list Platformy Obywatelskiej. Czyżby kłótnia w rodzinie, a może koniunkturalizm? Bliżej panu teraz do rządzącej partii i poglądów Platformy niż do PSL?

- Nie. Po prostu rozstałem się z kilkoma kolegami z PSL, bo uważałem, że stronnictwo powinno funkcjonować jak partia, a nie jak związek interesów wąskiej grupy osób. To nie na tym ma polegać. Na

wójta startuję ze swojego komitetu "Samorządni 2010". Start do powiatu z list Platformy Obywatelskiej to nie koniunkturalizm, ani odejście od poglądów ludowców. Przecież PSL tworzy koalicję z PO, wicepremier jest z PSL, więc wcale nie czuję, że oddalam się od swoich idei. Nie może być tak, że partia, która ma swojego wicepremiera, schodzi do "kanałów" i występuje w jakiejś masce. Ugrupowanie ma być widoczne, a poglądy, z jakimi występuje - wyraziste. Najwidoczniej PSL w naszym powiecie nie był na to gotowy lub z różnych powodów nie chciał tego zrobić, więc nie widziałem możliwości, aby w takiej sytuacji startować z ich listy. "Wspólnota Samorządowa" wystawiła mi dwóch kontrkandydatów, oboje są z PSL, więc dla mnie sytuacja była jasna. Marek Chudy nie podporządkowuje się na każde wezwanie, bo ktoś mu coś każe!

- Nie ma pan już dość tej powiatowo-gminnej polityki? Trzecia kadencja z rządu to nie za dużo?

- W tej, co właśnie mija, zaczęliśmy wiele spraw. Na pewno w ciągu następnych lat będzie co robić.

- No właśnie - cztery lata temu, podczas rozmowy przed wyborami mówił pan, że ma nadzieję, że do końca 2010 roku gmina będzie skanalizowana.

- Niektórych rzeczy nie da się przyspieszyć. Gmina ma na to czas do 2015. Dopiero w tym roku ruszyły programy unijne, wspierające tę inwestycję - otrzymaliśmy już 4 miliony zł dofinansowania i będziemy się starać o kolejne pieniądze. Na pewno do 2015 skanalizowane będą największe miejscowości w gminie. Jeżeli chodzi o te mniejsze, gdzie jest siedem lub dziesięć gospodarstw, to musimy przeanalizować, czy w ogóle opłaca się tam budować kanalizację.

- A co z gazyfikacją gminy?

- Mamy już koncepcję gazyfikacji, która oprócz Domaniowa, obejmuje także gminy Strzelin i Wiązów. W ubiegłym roku powstała dokumentacja. W 2012 rozpocznie się budowa gazociągu, który po biegnie do tych trzech gmin od rurociągu, znajdującego się

między Godzikowicami a Gacią.

- Marzył pan także, żeby Domaniów był drugim Bielaniem, Czas mija, a tych nowych Bielan jakoś nie widać.

- Na pewno kryzys gospodarczy trochę pokrzyżował nam plany. Niektórzy inwestorzy się wycofali, ale jesteśmy dobrej myśli - teraz powinno wszystko ruszyć. Wykonaliśmy nowe plany zagospodarowania dla drugiej strony strefy inwestycyjnej - między Pełczycami a Goszczyną. Teraz te tereny obejmują około 100 hektarów. Jedną z firm, która kupiła już tam ziemię, przypomina się do budowy stacji benzynowej. Myślę, że to będzie stanowić załazek przyszej bazy logistycznej, o której już kiedyś mówiłem. W tamtym miesiącu miałem kilka spotkań z osobami zainteresowanymi inwestowaniem w naszej strefie. Był także inwestor, który chciał zbudować bazę logistyczną do zaopatrywania w środki czystości, jednak wycofał się, ponieważ planowany budynek musiał nawiązywać architektonicznie do pobliskiego zabytkowego kościoła w Brzezimierzu. Zainteresowana firma musiałaby także zrezygnować z budowy części magazynów, a to jej się nie opłacało i w efekcie przeniosła się do Bielany. Jednak i tam tereny już się kończą, za chwilę przy wjeździe na autostradę w Brzezimierzu będą budowane bramki. Myślę, że to tylko kwestia czasu i zainteresowanie naszymi terenami będzie systematycznie rosło.

- Czyby wójt Marek Chudy się nawrócił? Kiedyś sceptycznie podchodził pan do pozyskiwania środków z Unii Europejskiej, teraz według rankingu Urzędu Marszałkowskiego gmina ma bardzo dobre wyniki i jest w czołówce samorządów w naszym powiecie. Skąd ta cudowna przemiana?

- Zmienił się regulamin przyznawania środków. Jak jest dobrze sporządzony projekt, to przechodzi. My składamy wnioski na wszystko, co się da. Raz się żyje, raz są środki unijne, więc trzeba z nich korzystać.

- Może to zasługa Stanisława Grzesika, który jest pana pełnomocnikiem? Nie-

którzy twierdzą, że prawą ręką i człowiekiem do zadań specjalnych.

- Nie będę komentował tego, co ludzie mówią. Po wiem tylko tyle, że prawą rękę mam tutaj. Stanisław Grzesik jest pracownikiem gminy i moim pełnomocnikiem, ale nad pozyskiwaniem środków pracuje zespół ludzi, którzy przygotowują wnioski, a ja wyznaczam cele, które mają być realizowane. Później konsekwentnie tego doglądamy i nad tym pracujemy.

- Gra więc warta świeczki, ale wymusza też zatrudnianie nowych ludzi. Co gmina zyskała dzięki pieniądzu z unii?

- Zostanie zbudowana duża i nowoczesna oczyszczalnia ścieków. To chyba największa inwestycja w historii gminy - ma kosztować około 6,5 mln złotych. Przebudowaliśmy szkołę w Danielowicach, teraz jest tam nowoczesne przedszkole. Jest czternaście placów zabaw, świetlica w Kończycach.

- Właśnie za te dokonania należała się podwyżka wójtowi?

- Sam sobie jej nie przyznałem, podwyżkę wójtowi przyznaje rada. Jeżeli wójt dobrze pracuje, nie widzę w tym nic złego. Znane jest powiedzenie, że praca równa się płacy. Moim zdaniem wykrzywane argumenty, że ktoś będzie pracował społecznie, są z epoki kamienia łupanego...

- Podwyżki pensji wójta i innych urzędników, zły stan dróg gminnych oraz brak dobrych działań na rzecz mieszkańców - pod takimi hasłami zorganizowano referendum w grudniu 2008, żeby pana odwołać z funkcji szefa gminy.

- Zarzuty były bzdurne. Zresztą, organizator referendum już mnie za nie przeprosił. Nie można pisać sobie tego, co się chce. Ci, co najczęściej krzyczą, niech sami powiedzą lub pokażą, co zrobili. Niech się pochwalą, jakimi są gospodarzami i co osiągnęli. Jeżeli chodzi o drogi, to staramy się w miarę naszych możliwości remontować. Złożyliśmy wniosek na "schetyńówkę" do Domaniówka, staramy się o dofinansowanie budowy świetlicy w Wyszkowicach oraz budowę terenów



Marek Chudy nie boi się konkurencji i będzie walczył z każdym o fotel wójta gminy Domaniów

rekreacyjnych, tam gdzie jest park w Polwicy. Postaramy się także o doposażenie świetlic w potrzebne naczynia.

- Nigdzie nie wspomniał pan o kulturze, nie jest potrzebna mieszkańcom Domaniowa?

- Myślę, że kultura w naszej gminie działa na całkiem dobrym poziomie. Są zajęcia taneczne, działa od niedawna chór młodzieżowy, jest znany wszystkim chór "Jubilat", a strażacka orkiestra dęta nie ma sobie równych w naszym powiecie i nie tylko. Gminne Centrum Kultury jest wykorzystywane. Planowany jest nowy budynek, ponieważ ten co jest, nie spełnia już żadnych standardów. W Domaniowie będzie nowy stadion i nowy ośrodek kultury.

- Jeśli wygra pan wybory, to co pan zrealizuje w nadchodzącej kadencji?

- Na pewno kanalizację. Jest także firma, która od trzech lat prowadzi badania w gminie, bo chce postawić tu około 30 siłowni wiatrowych. Ruszy także w końcu strefa ekonomiczna, wszystko jest na dobrej drodze. Priorytetową rzeczą jest także budowa hali sportowo-widowiskowej w Wierzbnie. W tej sprawie były nawet interpelacje w Sejmie. Problem jest znany politykom. Każdy z nich wie, że z tego terenu pochodzą znani na cały świat sportowcy i dlatego nasza gmina zasługuje na taką halę. Wiceprezydent światowej federacji podnoszenia ciężarów na niedawnym posie-

dzeniu jej władz postawił sprawę budowy hali w Wierzbnie, jako priorytet w swoich działaniach. To będzie jeden z najnowocześniejszych takich obiektów w Polsce...

- Jednym z pana kontrkandydatów w walce o fotel wójta będzie była zastępczyni, Dorota Swadek-Schneider. Boi się pan walki z byłym współpracownikiem?

- Nie boję się, bo uważam, że konkurencja to zdrowa sytuacja. Nie boję się nikogo, no może oprócz żony i córki.

- Czy po ewentualnym zwycięstwie zmieni pan swój dotychczasowy styl zarządzania gminą?

- Będę takim samym wójtem jak do tej pory - konsekwentnym i skutecznym. Stworzyłem w Urzędzie Gminy zespół, który jest bardzo zgrany. Ludzie wiedzą o co chodzi. Często rozumiemy się bez słów...

- Co powiedziałby pan osobom, które twierdzą, że Domaniów jest zaścianiem powiatu olawskiego?

- Nie czuję żadnych kompleksów. Ci, którzy tak uważają, niech przyjadą i sami zobaczą, jak wiele się u nas zmieniło. Mamy boiska, wyposażone placówki oświatowe. Niektórzy żyją stereotypem, że jak gmina rolnicza, to zacofana. Tymczasem my nie mamy się czego wstydzić, idziemy ciągle do przodu.

- Dziękuję za rozmowę.

Masz głos? Wybieraj!



Na koniec konwencji kandydaci na radnych wraz z dziećmi śpiewali „Pokaż, na co cię stać” - znany przebój zespołu „Feel”



Krzysztof Konopka jest kandydatem BBS na burmistrza Jelcza-Laskowic

POWIAT

Konwencja wyborcza BBS

Nie było większych niespodzianek podczas konwencji wyborczej Bezpartyjnego Bloku Samorządowego. Tak jak przed czterema laty, największą grupę wśród kandydatów tego ugrupowania na radnych stanowią pracownicy samorządowi oraz dyrektorzy placówek oświatowych - zarówno miejskich, gminnych i powiatowych

Zaprezentowano ich w niedzielę 24 października, w sali restauracyjnej hotelu „Oławian”. Imprezę prowadził Józef Markocki, dyrektor Teatru Formy, zamieszkały od niedawna w podolańskich Drzemlikowicach. Jak się okazuje, w listopadowych wyborach on także będzie walczył o mandat radnego z listy BBS. Biorąc po uwagę obecność zagranicznych gości, w kilku językach przywitał licznie przybyłych kandydatów, ich znajomych i przyjaciół, a także członków rodzin, z dużą liczbą dzieci, hasających po sali.

Przeciw wojnie na górze

Pierwszym oficjalnym mówcą był jeden z założycieli BBS-u, wiceburmistrz Oławy Jerzy Hadryś. Na wstępie przypomniał źródła i przyczyny utworzenia tego ugrupowania.

wania, które - jak się wyraził - „zapisalo już piękną kartę w historii naszego miasta”. Stowarzyszenie BBS powstało w czerwcu 2002, na kilka miesięcy przed wyborami samorządowymi, jako reakcja na „brak zdecydowanych działań ówczesnych władz na rzecz rozwoju miasta”. Hadryś przypominał, że w deklaracji programowej BBS zwrócono uwagę na to, że samorządy lokalne są „zawłaszczone przez partie polityczne” i że „straciły społeczne zaufanie”, a partyjni politycy „traktują je jedynie jako instrument władzy”. - *Zauważyliśmy też wtedy, że w debatach publicznych pomiędzy się bezpartyjnych fachowców, którzy są niewygodni, bo mówią prawdę* - przypominał Jerzy Hadryś. Jego zdaniem dzisiejsza rzeczywistość w Polsce niewiele różni się od tej sprzed ośmiu i czterech lat. - *Zdecydowana większość ludzi ma dość ciągłej wojny na górze, tworzenia prawa pod kątem interesów rządzącej partii i przysłowiowej walki o stołki!* - kontynuował Hadryś, dodając, że najbardziej pożądaną „przez zdecydowaną większość mieszkańców miasta i powiatu” strukturą organizacyjną w samorządzie lokalnym jest takie ugrupowanie jak BBS, któremu wyborcy zaufali już dwukrotnie. - *Dzięki temu mogliśmy w spokoju realizować nasz program i dziś mamy czyste sumienie* - dodał wiceburmistrz. Na koniec stwierdził, iż jest przekonany, że tak będzie również w nad-

chodzącej kadencji, bo „miasto
potrzebna jest grupa ludzi,
która potrafi nie gadać, tylko
działać ponad podziałami”.

Chleb po dwa

Po wystąpieniu Hadrysia zasłonił scenę duży ekran, na którym wyświetlono spot wyborczy Franciszka Października, kandydata BBS w nadchodzących listopadowych wyborach burmistrza Oławy. Przedstawiono w nim szefa miasta służbowo (w krawacie) i prywatnie (bez krawata). Październik będzie walczył o fotel burmistrza w bezpośrednich wyborach po raz trzeci. W 1990 i 1994 roku ubiegał się też o tę funkcję w wyborach pośrednich, w gronie radnych Rady Miejskiej, którzy wtedy wybierali szefa miasta. Bezskutecznie. Szansą okazały się wybory, w których decydowali sami mieszkańcy, bez pośrednictwa radnych. Październik perfekcyjnie to wykorzystał. W 2002 roku po ciężkiej walce pozostawił w pokonanym polu ówczesnego burmistrza i posła Waldemara Wiązowskiego i kilku innych konkurentów, a przed czterema laty w drugiej turze wygrał z kandydatką PiS Ewa Leszczak.

Gdy wyszedł na scenę w hotelu „Oławian”, musiał na wstępie zdać kolejny egzamin. Józef Markocki zapytał go, ile kosztuje kilogram chleba wiejskiego w „Tesco” i ile pieniędzy w minionej kadencji pozyskała Oława z funduszy

unijnych. Październik odpowiedział bezbłędnie: - *Chleb kosztuje 2 zł, a do budżetu miasta wpłynęło ponad 54 mln zł.*

W krótkim przedwyborczym spiczu Franciszek Październik wymienił zestaw zadań, jakie zamierza realizować w nowej kadencji. Najważniejsze to dokończenie obecnie realizowanych inwestycji - m.in. remontu ratusza, budowy ronda i łącznika między ulicami Kutrowskiego a Zaciszną oraz budowa oławskiej obwodnicy. Październik zapewnił, że ta inwestycja ruszy najpóźniej pod koniec jego następnych czterech lat rządów. Rozbudowa parkingów osiedlowych i ścieżek rowerowych to też jeden z priorytetów, podobnie jak skanalizowanie całego miasta oraz przygotowanie uzbrojonych terenów pod budownictwo jednorodzinne i wielomieszkaniowe. Październik myśli także o rozwoju sportu i kultury - zapowiada budowę trzeciego „Orlika” (przy SP nr 4) oraz modernizację starego kina „Odra”. Chce także gruntownie wymienić nawierzchnię w Rynku i na przyległych ulicach. Co ciekawe, kandydat na burmistrza pominął „drażliwy” temat, jakim jest „wiecznie” realizowana budowa krytego basenu.

O basenie nie wspomniała także Ewa Szczepanik, liderka listy BBS do Rady Powiatu. Działacze tego ugrupowania nie ukrywają, że obecna sekretarz miasta, która dawniej przez wiele lat pracowała

w Urzędzie Rejonowym, a potem w starostwie, pełniąc funkcje naczelnika wydziału komunikacji i powiatowego rzecznika konsumentów, teraz prawdopodobnie będzie kandydatką na starostę. Główne zadania, jakie sobie wyznacza na nową kadencję, to remonty dróg oraz rozbudowa infrastruktury oświatowej, a także znaczna poprawa funkcjonowania starostwa, jako urzędu obsługującego mieszkańców powiatu.

Konopka na burmistrza J-L

Pewną niespodzianką na konwencji było zaprezentowanie kandydata BBS na burmistrza Jelcza-Laskowic. Będzie nim emerytowany pułkownik wojska polskiego - Krzysztof Konopka, który od kilku lat mieszka w Dębinie. Działa w miejscowej Radzie Sołectw, jako jej przewodniczący. *- Poproszono mnie, abym swoje pomysły i inicjatywy, które zgłaszam i realizuję w Dębinie, wykorzystał na nieco szerszym polu, jako kandydat na burmistrza miasta i gminy* - mówił Krzysztof Konopka.

Polityczne transfery

W kolejnej części spotkania przedstawiono kandydatów do Rady Miejskiej w Oławie oraz do Rady Powiatu. Nie zabrakło wśród nich kilku niespodzia-

nek. O mandaty radnych z list BBS ubiegać się będą m.in. Zbigniew Pryjda, kandydujący także na wójta gminy Oława, wspomniany dyrektor Teatru Formy Józef Markocki, a także wszyscy miejscy radni SLD obecnej kadencji - Małgorzata Pasierbiewicz, Witold Niemirowski, Andrzej Szczepankowski i Krzysztof Klapko. Tradycyjnie na listach BBS znajdzie się niemałe grono pracowników oświaty, głównie dyrektorów szkół. Są wśród nich m.in. Barbara Jarońska - z SP nr 8, Zdzisława Golańska z SP nr 1, Bożena Wierzbicka z SP nr 5, Barbara Turczynowska i Ireneusz Pętał - szefowie oławskich gimnazjów oraz Małgorzata Peremicka z LO nr 1. Jest też Dorota Piksa - dyrektor miejskiego przedszkola nr 3. Po raz kolejny o wyborcze mandaty z listy BBS walczyć będą Michał Wąsiewicz - były naczelnik miasta oraz Irena Suska - była dyrektorka oławskiego ogólniaka. I wreszcie inna tradycyjna grupa na listach komitetu wyborczego burmistrza Października - to działacze, trenerzy i sportowcy, wśród których są m.in. Marieta Gotfryd, Paweł Nabiałczyk, Miłosz Solarski, Bogusław Piotrowski i Jarosław Gębarzewski.

Działacze BBS dbają także o młody narybek. Pod koniec konwencji Franciszek Październik wręczył grupie dzieci kandydatów certyfikaty „Małego samorządowca”.

**TEKST I FOT.:
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI**
kat@gazeta.olawa.pl

POWIAT Nowi kandydaci

Prawo i Sprawiedliwość długo nie wystawiało kandydata na burmistrza Jelcza-Laskowic. Już wiadomo, że będzie nim Łukasz Dudkowski. Kandydatem PiS na wójta gminy Domaniów jest jelczanin Andrzej Dudek

Działacze jelczańsko-laskowickich struktur partii rozważali wiele możliwości. W ścisłym partyjnym gronie mówiono o udzieleniu poparcia starającemu się o reelekcję burmistrzowi Kazimierzowi Putryrze, zastanawiano się nad wystawieniem przedsiębiorcy z Ratowic, działacza ruchu monarchistycznego.

Ostatecznie poparcie lokalnych członków PiS i partyjnej "góry" uzyskał Łukasz Dudkowski, członek PiS, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach. Cztery lata temu aktywnie działał w sztabie wyborczym Kazimierza Putryry, wystawianego wtedy przez PiS. Teraz stanie w wyborach przeciw swojemu pracodawcy.

- Łukasz Dudkowski sprawdził się w swojej działalności jako dyrektor centrum kultury - tłumaczy Krzysztof Tarnawski, szef lokalnych struktur PiS w J-L. - Realizował program Prawa i Sprawiedliwości, który przedstawiliśmy 4 lata temu,

Na burmistrza i wójta

w części dotyczącej kultury. Inicjatywa utworzenia Miejsko-Gminnego Centrum Kultury wyszła od Eugeniusza Koszlagi, wtedy szefa klubu radnych PiS w Radzie Miejskiej, i ode mnie. Druga sprawa - PiS jest tak dużą i poważną partią, że musi mieć swojego kandydata na burmistrza. Trzeci argument to pre dyspozycje Łukasza, jego młodość i zaangażowanie. To propozycja odświeżenia wizerunku PiS oraz lokalnego samorządu, ukłon w stronę młodych ludzi.

Kandydat na wójta gminy Domaniów, Andrzej Dudek, już próbował sił jako kandydat na burmistrza Jelcza-Laskowic. Startował 8 lat temu z KWW „Wspólnota”. Nie wszedł do drugiej tury wyborów. Z tej samej listy z sukcesem kandydował wtedy Marek Chudy, obecny wójt gminy Domaniów. Teraz stanie z nim w szranki wyborcze właśnie Andrzej Dudek. - Działa aktywnie w Domaniowie, skupia wokół siebie coraz więcej osób i zyskuje uznanie - mówi o nim Krzysztof Tarnawski.

(MON)



Posłanka Beata Kempa rekomendowała Łukasza Dudkowskiego na burmistrza, podczas spotkania z mieszkańcami Jelcza-Laskowic



Andrzej Dudek - były kandydat na burmistrza Jelcza-Laskowic - w listopadzie powalczy o stanowisko wójta gminy Domaniów

DOMANIÓW Poborski startuje

Po okresie wrześniowej posuchy, kiedy wydawało się, że Marek Chudy nie będzie miał rywali w listopadowych wyborach, październik obrodził kandydatami na wójta Domaniowa

Czwartym i zarazem ostatnim zarejestrowanym kandydatem jest Sławomir Poborski, 44-letni rolnik i przedsiębiorca z Piskorzówka.

Poborski był radnym gminy Domaniów w kadencji

Czwarty kandydat

1998-2002. Cztery lata temu startował w wyborach do Rady Powiatu, ale bez powodzenia. Teraz także będzie się ubiegał o mandat powiatowego rajcy. Ciekawostką jest to, że z tej samej listy - KWW "Wspólnota samorządowa 2010" - będzie startować do powiatu także jego rywalka w wyborach na wójta Domaniowa, Dorota Swadek-Schneider.

(KAT)



Sławomir Poborski jest czwartym kandydatem na wójta Domaniowa

Kempa i listy od prezesa



- Każdy ma marzenia i powinien dążyć do ich realizacji - mówiła na spotkaniu z mieszkańcami Jelcza-Laskowic posłanka PiS Beata Kempa. Z lewej Krzysztof Tarnawski, przewodniczący zarządu PiS w J-L

JELCZ-LASKOWICE Przedwyborcza wizyta

Uwłaszczenie działkowców, prywatyzacja, katastrofa smoleńska - to tylko część pytań, na które odpowiadała posłanka Beata Kempa na spotkaniu z mieszkańcami Jelcza-Laskowic

Zebranie, które odbyło się 27 października w klubie "Mikron", zgromadziło liczną grupę mieszkańców miasta i gminy. Była to jedna z wizyt po-

ślanki, która systematycznie przyjeżdża do Jelcza-Laskowic, by spotkać się i porozmawiać z miejscową społecznością. Miłośnicy PiS nie zawiedli i jak zwykle mieli wiele pytań, związanych z bieżącymi sprawami. Beata Kempa mówiła o proponowanym przez PiS uwłaszczeniu ogrodów działkowych, o nadchodzących wyborach samorządowych, o organizacji okręgów wyborczych do parlamentu oraz o śledztwie w sprawie katastrofy smoleńskiej.

W trakcie spotkania pojawili się jelczańsko-laskowiccy radni PiS, by podziękować posłance za przybycie i przeprosić za to, że nie mogą uczestniczyć, bo w tym samym czasie odbywa się sesja

Rady Miejskiej. Radni przyszli więc tylko na chwilę, by się przedstawić i wraz z posłanką zaprezentować Łukasza Dudkowskiego, dyrektora Miejsko-Gminnego Centrum Kultury - jako kandydata PiS na burmistrza Jelcza-Laskowic. - Przy tej okazji chcę poinformować, że wszystkie kandydatury są przez nas mocno dyskutowane i filtrowane pod kątem idei Prawa i Sprawiedliwości - poinformowała Beata Kempa. - To są ci wybrańcy.

Dudkowski podziękował za rekomendację i zaprosił zebranych na oficjalną inaugurację kampanii samorządowej, która ma się odbyć w przyszłym tygodniu.

Na zakończenie spotkania Beata Kempa i Krzysztof Tarnawski - przewodniczący zarządu PiS w Jelczu-Laskowicach, przekazali mieszkańcom imienne podziękowania od Ja-

rosława Kaczyńskiego. Listy otrzymali wszyscy członkowie, którzy przed wyborami prezydenckimi podpisali się na liście Laskowickiego Społecznego Komitetu Poparcia Jarosława Kaczyńskiego.

Zegnając się z mieszkańcami, posłanka apelowała, by wzięli udział w zbliżających się wyborach samorządowych. - Każdy ma marzenia i powinien dążyć do ich realizacji - mówiła parlamentarzystka z Sycowa. - To prawo każdego z nas, a nie kilku osób, które uzurpują sobie prawo do jedynie słusznej drogi i prawdy - tak jak to było przed rokiem 1989. Wszyscy mamy prawa i miejmy tego świadomość, nie pozwólmy sobie ich odbierać!

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Promocja i tytuł

OŁAWA
Obrady

W czwartek 28 października odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Oławie

Początek o godz. 13.00. Obrady rozpocznie wręczenie Marcie Gotfryd honorowego tytułu "Zasłużony dla miasta Oława". Radni rozpatrzą uchwałę w sprawie przyjęcia

"Strategii Promocji Miasta Oławy na lata 2010 - 2015". Inne punkty porządku obrad, to: podsumowanie pracy komisji RM w tej kadencji, informacja o działaniach burmistrza, rozpatrzenie projektów uchwał w sprawie programów przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. (MON)

Do Krakowa i Kalwarii

JELCZ-LASKOWICE
Zaproszenie

Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów oraz Koło Diabetyków zapraszają na wycieczkę autokarową, 6-7 listopada

W programie wyjazdu jest zwiedzanie Krakowa i Kalwarii Zebrzydowskiej. Koszt uczestnictwa wynosi 150 złotych. Więcej informacji można uzyskać w każdą środę od godziny 17.00 do 19.00 i w piątek od godziny 10.00 do 12.00, w siedzibie związku przy ulicy Bożka 13. (WK)

POWIAT
Po remontach

Poprawi się sytuacja na drogach. Tak obiecują odpowiedzialne służby

- Od rana 29 października część wcześniej remontowanej ulicy Lipowej będzie otwarta dla samochodów osobowych - informuje Wojciech Drożdżał, kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego w Oławie. - Ruch będzie się odbywał w obu kierunkach. Przejezdna jest także droga Janików - Jelcz-Laskowice przez Hannę. Kierowcy na razie się nie skarżą. (MON)

Lipowa otwarta, Hanna przejezdna



Od 25 października można przejechać drogę przez Hannę

OŁAWA
Pomóż innym

Oławskie Centrum Wolontariatu zaprasza do odwiedzania jego siedziby i zachęca do zostania wolontariuszem

Zostań wolontariuszem Super W

OCW szuka wolontariuszy do udziału w akcji "Szlachetna paczka", o której pisaliśmy w poprzednim numerze "GP-WO".

Jeżeli chcesz zostać "Super W" i pomóc potrzebują-

cym rodzinom, możesz się zgłosić do centrum, które działa w poniedziałki i wtorki od godz. 15.00 do 19.00, ul. Młyńska 12a. Na każde pytanie odpowiedzą Marta Baranowska i Piotr Przybylski.

Można także napisać maila na adres: olawa@wolontariusz.org.

Więcej informacji na stronie internetowej: www.wolontariusz.org. (MAG)

W Oławie urodziła się BASIA ZWiK

Przerwa w dostawie wody lub awaria wodno-kanalizacyjna nie będzie już teraz zaskoczeniem. Każdy, kto chce być na bieżąco informowany o planowanych pracach ZWiK sp. z o.o. w Oławie, może otrzymywać bezpłatny SMS

19 października 2010 oławski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie uzupełnił swoją ofertę o nową usługę informacyjną. **Bezpłatny Automatyczny System Informowania o Awariach - BASIA ZWiK** ma ułatwić komunikowanie się firmy z Klientami. Otrzymywanie wiadomości od BASIA ZWiK jest bezpłatne. Jedyny koszt to cena **jednego** SMS-a aktywującego lub deaktywującego powiadomienia systemowe.

Każdy zainteresowany tym, co dzieje się w obrębie jego ulicy, wysyła jednorazowo wiadomość SMS pod numer **530-570-430**. Tym samym dopisuje się do systemu. Treść wiadomości w przypadku aktywacji

usługi musi zawierać jedynie przypisany kod do ulicy. Przykładowo pan Kowalski, mieszkający przy ul. 3 Maja, chce być powiadamiany o planowanych remontach sieci wodno-kanalizacyjnej. Wysyła SMS pod wskazany numer telefonu o następującej treści: **90** (ta liczba to kod ulicy 3 Maja w Oławie). Opłata za tę wiadomość jest zgodna ze stawkami operatora sieci, z której korzysta pan Kowalski.

W przypadku rezygnacji z usługi, należy ponownie przesłać SMS, powtórnie podając kod ulicy z dopiskiem "**NIE**". Poprawne przesłanie SMS zostanie potwierdzone informacją zwrotną, wysłaną przez system.

Lista kodów ulic znajduje się na stronie internetowej www.zwik.olawa.pl, w dziale "Obsługa klienta".

Wyczerpujących informacji udzielają także pracownicy Biura Obsługi Klienta - Teresa Bigos i Edyta Reichert, pod numerami telefonów: **71-303-95-30 i 71-303-95-37**.

- *Ta usługa ma poprawić komfort w korzystaniu z usług naszej Spółki - mówi Krzysztof Sarnecki, kierownik Działu Handlowego w oławskim ZWiK, odpowiedzialny również za Biuro Obsługi Klienta. - Nasi odbiorcy nie lubią być zaskakiwani chwilowymi przerwami w dostawie wody z powodu awarii lub prac remontowych. System informowania pozwoli zaopatrzyć się w czystą wodę na czas awarii, uprzedzi o przerwach w jej dostawie i innych niedogodnościach, jakie mogą spotkać naszych Klientów. Spółka obserwując rozwijający się rynek dostępu do informacji, zdecydowała się unowocześnić dotychczasowe metody informowania o sprawach dla nich kluczowych. Ponadto chciałbym nadmienić, iż pomysł "narodzin" systemu BASIA ZWiK był w pełni przemyślanym i długo przygotowywanym projektem, z którym wiążemy wiele planów...*

Więcej informacji można znaleźć także na stronie www.zwik.olawa.pl

(TEKST SPONSOROWANY)

O zasiłkach i odbudowie wałów

OŁAWA

Wojewoda
z samorządowcami

Wojewoda dolnośląski
Rafał Jurkowlanec rozmawiał 20 października w oławskim Starostwie Powiatowym z przedstawicielami samorządu terytorialnego na tematy związane z powodzią

W spotkaniu uczestniczyli starosta Marek Szponar, wiceburmistrz Oławy Jerzy Hadryś oraz wójt gminy Oława Ryszard Wojciechowski. Jak poinformował wojewoda Jurkowlanec, rozmawiano o programie wypłaty odszkodowań powodziom oraz o budowie infrastruktury przeciwpowodziowej. - *Z informacji, które uzyskałem od starosty wynika, że kwestie zasiłków zostały załatwione w sposób bardzo dobry* - mówił Jurkowlanec. Rozdzielił przy tym kwestię spożytkowania przez gminy pomocy rządowej od skarg poszczególnych mieszkańców na niedoszacowanie strat. - *Przepisy pozwalają urzędnikom samorządowym na pewną dowolność w szacowaniu strat* - kontynuował szef wojewódzkiej administracji rządowej. - *Także można tu było pójść na rękę mieszkańcom. Ale oczywiście są dwie strony medalu i mieszkańcy mogą odwoływać się od decyzji urzędników.*

Marek Szponar poinformował wojewodę, że pieniądze uzyskane ze źródeł rządowych - 3,8 mln zł - przeznaczone na odbudowę zniszczonej infrastruktury. Do końca października będą rozliczone.



- *Należy pogłębić dno Odry, wyciąć rośliny porastające międzywałę oraz odbudować wały* - taki plan działań dla rejonu Siedlec przedstawił wojewoda Rafał Jurkowlanec (z prawej). Obok wojewody starosta Marek Szponar

Po naradzie w starostwie przeprowadziliśmy z wojewodą krótką rozmowę:

- **Na spotkaniu z mieszkańcami Starego Górnika zapowiadał pan przygotowanie analizy prawnej, wyjaśniającej, czy ten teren ma status prawny polderu zalewowego. Czy dokument jest już gotowy?**

- Na tym spotkaniu poruszyliśmy kilka kwestii. Po pierwsze ustaliliśmy, że konieczne jest doprecyzowanie statusu prawnego polderu Lipki - Oława. Druga kwestia, chyba jednak ważniejsza, to kwestia przeniesienia się mieszkańców

z tych dwóch miejscowości. Wiem, że są już pierwsze deklaracje zainteresowanych opuszczeniem tego terenu. Mam nadzieję, że jeśli uzbiera się duża grupa chętnych do zamieszkania w innym bezpiecznym miejscu, będziemy mogli taką ofertę dla mieszkańców przygotować. Niezbędna jest jednoznaczna deklaracja mieszkańców, chciałoby się, żeby to byli wszyscy. To pozwoliłoby ten problem rozwiązać. To, co wydarzyło się 13 lat temu, było sygnałem, że to miejsce nie jest bezpieczne. To, co wydarzyło się w tym roku, pokazało, że to miejsce nie jest i nie będzie bezpieczne, bo jest to naturalny

polder zalewowy, tam woda zawsze znajdzie sobie dojsię.

- **A jeśli chodzi o jasne określenie statusu prawnego?**

- Zgodnie z obietnicą analizujemy wszystkie wątki i kwestie prawne. Zakładam, że w ciągu najbliższych tygodni będziemy gotowi. Umówiliśmy się, że mieszkańcy wspólnie z samorządem gminnym przygotowują pakiet pytań. W ostatnich dniach takie pismo do naszego urzędu wpłynęło. Na podstawie tego dokumentu zespół prawników przygotowuje analizę. Ona zostanie przedstawiona mieszkańcom Starego Górnika, Starego Otoku, władzom

gminy i władzom powiatu. Potem zorganizujemy kolejne spotkanie, żeby zrobić jakiś krok do przodu, czyli mając już opisany stan prawny, zajmemy się planem na przyszłość. Ja uważam, że jedynym sensownym rozwiązaniem jest projekt przeniesienia mieszkańców na teren bezpieczny.

- **Co od powodzi zrobiono na wale w Siedlcach?**

- Wszystkie działania, związane z odbudową wałów, międzywał, pogłębianiem koryta rzeki koordynują dwie uprawnione do tego instytucje: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej i Zarząd Melioracji Urządzeń Wodnych. Jest oczywiste, że odbudowa wałów potrwa przez pewien czas. To nie jest tak, że można w ciągu kilku tygodni czy kilku miesięcy zniwelować te ogromne straty. Przypominam, że są to trzy pakiety zadań. Po pierwsze - pogłębienie dna. Koryto rzeki zostało замуłone i zanieczyszczone. Po drugie - kwestia międzywał, wszystkie rośliny, które w sposób dziki porastają tę przestrzeń, muszą zostać usunięte. Trzeci pakiet to wzmacnianie i odbudowa wałów. Są miejsca, gdzie wystarczy proste wzmocnienie, są miejsca gdzie te wały „siadły” i wymagają całkowitej odbudowy.

- **Czy ma pan informacje od tych dwóch instytucji, co do tej pory udało się zrobić na wałach w Siedlcach?**

Starosta Marek Szponar: - Trwają prace utrzymaniowe. Konserwuje się te wały i wzmacnia się geowłókniną na tych odcinkach, gdzie były zabudowane.

- **Moje ostatnie pytanie dotyczy urzędów malej melioracji. Czy istnieje plan oczyszczenia i udroźnienia**

rowów melioracyjnych oraz cieków wodnych na terenie powiatu?

- Problem melioracji to sprawa do załatwienia nie tylko w skali tego powiatu, ale w skali całego kraju. Wrześniowa powódź w południowo-zachodniej części województwa pokazała, że największym zagrożeniem nie były duże rzeki. Ogromne zagrożenie wygenerowały niewielkie bezimienne ciek wodne, te strumyczki, rzeczki, potoczki. Nie były w stanie przyjąć dużych mas wody i przybierały w trybie ekspresowym. Ten problem jest szczegółowo analizowany przez Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych. Mamy tu do czynienia z sytuacją wieloletnich zaniedbań. Przez dłuższy czas te ciek były zostawione same sobie.

- **Obecnie są pozarastane, rowy często zasypane, a efekt to pozalane piwnice i drogi. W gminie Oława to powszechny problem. Powiedział pan, że jest to sprawa do załatwienia, w jaki sposób?**

- Jest tylko jedno rozwiązanie. Trzeba napisać plan udrażniania tych rowów na najbliższe lata i systematycznie go realizować. Jest jeszcze jeden bardzo ważny element, o którym nie mówiliśmy. Ta sieć rowów była przygotowywana w czasach, gdy nie było jeszcze tak zwartej zabudowy. Teraz zabudowa jest większa, pojawiły się wielkopowierzchniowe obiekty, one generują często o wiele większe zrzuć wody i wtedy te nieudrożnione rowy melioracyjne już zupełnie nie spełniają swojej funkcji.

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta.olawa.pl

GMINA OŁAWA

Współpraca
z aglomeracją

Samorządowcy, radni
oraz urzędnicy uczestniczyli 19 października w konferencji, poświęconej mocnym stronom gmin wrocławskiej aglomeracji miejskiej

W spotkaniu, zorganizowanym przez Agencję Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej, Urząd Gminy Oława oraz Stowarzyszenie na rzecz Promocji Dolnego Śląska, wystąpiło kilku prelegentów. Mówiono m.in. o procesie tworzenia

Nasze mocne strony

nowoczesnego produktu turystycznego, możliwościach zagospodarowania Odry - poprzez tramwaje wodne i tworzenie restauracji na statkach, czy nawet zamieszkanie na barce. Adam Rozdziecha, który reprezentował sponsora - firmę „Miastoprojekt”, zachęcał samorządowców do realizowania inwestycji w systemie PPP (partnerstwo publiczno-prywatne). Wskazywał na różnice w inwestycjach, podejmowanych od początku do końca przez gminę, a realizowanych przy pomocy partnera. Szczególnie odpowiednie do systemu PPP są inwestycje, realizowane

jednokrotnie - takie jak np. budowa małego basenu. Partner realizujący takie budowy na terenie całego kraju dysponuje naturalnie bogatszym doświadczeniem.

Maciej Zathey ze Stowarzyszenia na rzecz Promocji Dolnego Śląska przedstawił raport o mocnych stronach gmin okółowrocławskich. Odnosząc się do gminy Oława, ekspert mówił o dobrych warunkach przyrodniczych, sprzyjających rozwojowi turystyki, o terenach na budownictwo mieszkaniowe i o korzystnych liniach komunikacyjnych: autostradzie, kolei oraz drodze krajowej nr 94. Co ciekawe,

autorzy opracowania wyprobowali z czysto teoretycznych przesłanek możliwość protestu nowych mieszkańców przeciw bliskości zakładów przemysłowych. Z taką sytuacją mamy do czynienia na ulicy Poziomkowej w Stanowicach. Jeśli chodzi o wskaźnik utożsamiania się z miejscem zamieszkania, najlepiej spośród naszych samorządów wypadła gmina Oława, a najgorzej - Jelcz-Laskowice. W dokumencie wskazano również na warunki sprzyjające rozwojowi alternatywnych źródeł energii, np. elektrowni wiatrowych.

(XA)



Mieszkańcy gminy Oława identyfikują się z miejscem swojego zamieszkania - wykazał w swoim opracowaniu Maciej Zathey

POWIAT
Egzaminy
w technikum

Jak Leon zawodowiec

Znamy już szczegółowe wyniki egzaminów zawodowych. Zdawali je uczniowie na zakończenie edukacji w zawodowce i w technikum. Wyniki wypadły zadowalająco. Jest jednak problem - coraz więcej zdających nie zalicza praktycznej części egzaminu

- Gdzieś w cieniu matury toczy się jeszcze jedna, w moim przekonaniu o wiele poważniejsza batalia, o uzyskanie potwierdzenia kwalifikacji zawodowych absolwenta szkoły zawodowej lub technikum - uważa Anna Korczak, wicedyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Oławie. - Dzisiaj przedsiębiorca chce mieć profesjonalne wsparcie swojej załogi. Chce mieć osobę z certyfikatem, która nie tylko skończyła szkołę, ale naprawdę coś potrafi. Zaświadczenie o zdaniu egzaminu jest honorowane we wszystkich krajach Unii Europejskiej, zatem otwiera przed absolwentami wiele możliwości.

Chęci nie wystarczą

Wbrew pozorom, trzeba się mocno starać, żeby zdać

egzamin zawodowy. Na maturze wystarczy tylko 30% punktów. Tutaj taki próg trzeba uzyskać w części pisemnej. Na etapie praktycznym jest jeszcze trudniej. Do zdania trzeba 75%. Kto chciałby zatrudniać mechanika, który potrafi naprawić co trzecią część w zepsutym pojeździe?

Dodatkową trudnością uczniów techników jest to, że w tym samym roku, niemal miesiąc po maturze, muszą zdać egzamin zawodowy. Muszą się zatem przygotować na podwójny stres.

Część teoretyczna odbywa się w szkole. Część praktyczna - w specjalnych ośrodkach egzaminacyjnych, gdzie sprawdza się umiejętności rozwiązywania problemów zawodowych, łączących teorię z praktyką. Na egzaminie trzeba się wykazać specjalistyczną wiedzą z danego zawodu, ale nie tylko. Bez znajomości matematyki nie można wyliczyć prawidłowo kwoty należnej za towar, czy wystawić faktury z wyliczeniem podatku VAT.

Struktura egzaminu, potwierdzającego kwalifikacje zawodowe w odpowiednich zawodach, oparta jest na standardach europejskich. Etap pisemny egzaminu trwa 120 minut i przeprowadzany jest w formie dwuczęściowego testu pisemnego, składającego się z 70 pytań.

Część pierwsza (50 pytań) jest sprawdzianem wiadomości i umiejętności, a druga (20 pytań) sprawdza wiadomości i umiejętności, związane z zatrudnieniem i działalnością gospodarczą. Testy sprawdzane są w Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej we Wrocławiu, przez niezależnych egzaminatorów państwowych.

Prawie jak w życiu

Część praktyczna jest znacznie dłuższa - w technikum to najczęściej 4 godziny. Często przeprowadza się ją na stanowiskach z odpowiednim oprogramowaniem komputerowym bądź sprzętem. Wymaga to zaznajomienia uczniów, stąd przed rozpoczęciem egzaminu część przygotowawcza zajmuje nawet godzinę. Sprawdza się tam umiejętności rozwiązywania typowych problemów zawodowych, łączących teorię z praktyką.

Egzamin na sprzedawcę, mechanika czy elektrotehnikę po szkole zawodowej trwa 3 godziny, różni się w zależności od profesji. - Schemat jest jednak podobny - zauważa Anna Korczak, która egzaminuje przyszłych handlowców i sprzedawców. - Zdają egzamin w pomieszczeniu będącym aranżacją stanowiska pracy. Tworzy się zaaranżowany sklep lub halę lakierniczą, gdzie są wykonywane określone zadania, wedle scenariusza. Opisuje się czynności, przygotowuje się stanowisko pracy oraz prezentuje efekt działania. Żeby zdać tę część egzaminu, trzeba otrzymać 75% punktów możliwych do uzyskania. Ten tryb zdawania pozwala uczniowi udowodnić, że zna swój zawód.

W tym roku w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Jelczu-Laskowicach nie przeprowadzano egzaminów zawodowych.

W obu szkołach w powiecie, w których odbywał się egzamin, wyniki nie są dla nauczycieli zbytnim zaskoczeniem. Podobnie jest z poziomem trudności samego sprawdzianu, podsumowującego kształcenie zawodowe. Jest niezmienny od kilku lat, a odpowiednie przygotowania pozwalają zaznajomić uczniów z jego specyfiką. - Jesteśmy zadowoleni z wyników w technikum mechanicznym - mówi Maria Domaradzka, dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. - Poziom zdawalności od kilku lat wynosi około 65%. W tym roku jest wyższy niż śred-



Od pierwszego roku nauki w ZSP nr 2 przygotowuje się uczniów do sprawdzianu umiejętności zawodowych, który czeka ich przed skończeniem szkoły. Na lekcjach i specjalnych zajęciach rozwiązuje się również zadania z egzaminów z lat ubiegłych

nia wojewódzka o 18,2%. Wysoką zdawalność osiągają również uczniowie zasadniczej szkoły zawodowej. W tym roku do egzaminu czeladniczego przystąpiło 49 osób. Z wynikiem pozytywnym zaliczyło 90% zdających. Dodałobyśmy wszelkich starań i trzymaliśmy kciuki również za wyniki egzaminu w technikach: ekonomicznym i hotelarskim, jednak są dużo niższe od naszych oczekiwań. Zadowolona zdawalność z pierwszej części - u ekonomistów wynosi 90%, a hotelarzy 75%. Trudność stanowi druga część.

Przyszli hotelarze z ZSP nr 1 najlepiej poradzi sobie z nadaniem tytułu oraz określeniem założeń przygotowanego projektu. Największy problem był jednak z projektem kompleksowej obsługi gości w hotelu, a niemal nie do "przeskoczenia" okazało się stworzenie zaproszenia lub oferty w języku obcym. Przyszli ekonomiści świetnie radzili sobie ze sporządzaniem dokumentów, nieco słabiej z wykazem bądź dowodami stanowiącymi podstawę księgowania. Tylko niektórzy poradzi sobie z wykazem prac związanych ze sporządzeniem deklaracji podatku od towarów i usług VAT. Naj-

słabiej wypadła analiza gospodarowania należnościami oraz ewidencja operacji podatkowych.

Końcowy strach

W szkole imienia Zjednoczonej Europy nauczyciele są zadowoleni z wyników. - Od trzech lat nasz absolwent otrzymuje tytuł "technik roku" - cieszy się Anna Korczak. - Nasze wyniki są satysfakcjonujące, choć życzylibyśmy sobie lepszych. Osiągnęliśmy 100% zdawalności etapu praktycznego w zawodach technik handlowiec, sprzedawca i kucharz małej gastronomii. Wyniki etapu praktycznego w zawodzie technik ekonomista są na poziomie województwa dolnośląskiego, tj. 61,1% zdawalności. Dużo wyższe, niemal o jedną piątą lepsze niż w powiecie olawskim. Etap pisemny egzaminu we wszystkich zawodach

wypadł lepiej niż w latach ubiegłych. Obserwujemy tendencję wzrostową dzięki temu, że wyciągnęliśmy wnioski z pierwszych egzaminów. Potrafiliśmy wypracować taki model przygotowania naszych uczniów do egzaminu zawodowego, że z roku na rok są coraz lepsze wyniki.

Jednak niepokoi nauczycieli, że coraz więcej uczniów nie przystępuje do egzaminów zawodowych, mając świadectwo ukończenia szkoły. Otwarte granice powodują, że coraz więcej osób wyjeżdża do krajów unijnych. Tam zadowolają się pracą poniżej kwalifikacji, przyciągając bardziej atrakcyjnymi zarobkami niż w polskich realiach.

Refleksje, związane z brakiem certyfikatu potwierdzającego zawód, przychodzą po latach.

ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl

Deklarują przyszłość

Do końca września uczniowie ostatnich klas liceum i technikum deklarują przedmioty maturalne. Zdający egzamin zawodowy latem 2011 mają trochę więcej czasu. Deklarację mogą złożyć jeszcze w grudniu



- W cieniu matury toczy się walka o przyszłość, bo egzamin zawodowy otwiera absolwentom szkoły zawodowej i technikum drzwi u pracodawców nie tylko w Polsce, lecz w całej Unii Europejskiej. Teraz znamy jego wyniki, które nas satysfakcjonują, choć zawsze mogłyby być lepsze - mówi Anna Korczak, wicedyrektor ZSP nr 2

OŁAWA
Szkolne
uroczystości

W Szkole Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II obchodzono 17 października dzień papieski, połączony z pasowaniem na ucznia

Hasło X dnia papieskiego - "Jan Paweł II - Odwaga świętości". Uczniowie

Dzień papieski i pasowanie

szkolnego koła teatralnego, którym opiekują się Teresa Mazur i Marzena Kuriata, przedstawili inscenizację

słowno-muzyczną, inspirowaną słowami papieża. Zaprezentowano scenki muzyczne, przypomniano

ciekawostki z życia patrona oraz wytłumaczono znaczenie hasła dnia papieskiego.

To był ważny dzień dla uczniów klasy pierwszej, którzy zostali przyjęci do społeczności uczniowskiej. Dzięki kilku tygodniom w szkole, dzieci miały okazję poznać budynek, nauczycieli i rówieśników. Na pasowaniu uczniów byli obecni rodzice i zaproszeni goście - Krystyna Cecko

oraz ksiądz dziekan Stanisław Bijak. Nad przebiegiem uroczystości czuwała wychowawczyni Alina Duch.

Pierwszoklasiści zdali egzamin celująco, złożyli ślubowanie i pasował ich ogromnym ołówkiem dyrektor Jerzy Łuś. Uczniowie drugiej i trzeciej klasy wręczyli upominki młodszemu kolegom.

(MAG)

FOT.: ARCHIWUM SP NR 4



Uczniowie klasy pierwszej



Dyrektor Jerzy Łuś pasuje uczniów

Pierwsi mieszkańcy - Maria Bójko



Piotr Turek

OŁAWA
Tropem listy

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o liście, zawierającej nazwiska 123 pierwszych mieszkańców powojennej Oławy, którą w 1974 sporządziła Olimpia Szopa, wówczas pracująca w wydziale meldunkowym oławskiego Urzędu Miejskiego. Będziemy teraz próbować dotrzeć do żyjących osób z tej listy, bądź do członków ich rodzin i opisać fragmenty ich wspomnień z czasu powojennego osadnictwa na ziemi oławskiej

Jedną z nich jest Maria Bójko, z domu Kołopeniuk, która

przyjechała do Oławy wraz z rodzicami i babcią 15 sierpnia 1945 roku. Miała wtedy 7 lat. Jej rodzina mieszkała w Zaleszczykach nad Dniestrem. Z dawnego domu starali się zabrać wszystko, co było możliwe. Zostawili tylko jedną kozę, która podobno niedługo potem zdechła. Podróż pociągiem trwała sześć tygodni. W Strzelcach Opolskich postój trwał czternaście dni. - To miasto było bardzo zniszczone, z trupów układano barykady - wspomina Maria Bójko. - Mój ojciec był kierownikiem transportu, jechał z bronią, miał na nią pozwolenie. Podszedł do maszynisty i powiedział, że jeżeli nie ruszy, to go zastrzeli. Nie było wyjścia, wszędzie muchy, a nam groził tyfus. Byliśmy skierowani do Wrocławia, ale miasto paliło się. Dlatego dojechaliśmy pociągiem do Laskowic Oławskich, a następnie promem do Oławy, bo most był zniszczony. Stamtąd do centrum jechaliśmy furmankami. Dzisiejsza ulica Chrobrego

była zarzucona ubraniami i zabawkami, bo tam wcześniej był sierociniec. Najbardziej zniszczono Rynek oraz zamek. Pamiętam, że dużo książek i przedmiotów naukowych leżało na ulicach.

Po przybyciu do miasta rodzina Kołopeniuków zamieszkała na krótko przy placu Piastów. Potem przeprowadzili się do domu przy ulicy Żeromskiego. W ich ogródku było pochowanych kilku żołnierzy radzieckich, potem ich ekshumowano i przewieziono na cmentarz przy ulicy Zwierzynieckiej.

Ojciec Marii pracował jako mechanik, a matka oraz babcia zajmowały się domem. Po zaaklimatyzowaniu się w nowym miejscu, życie zaczęło płynąć stosunkowo spokojnie. Jedynym z ważniejszych wydarzeń, była powódź w 1947 roku. - W domu było półtora metra wody - opowiada Maria. - Cała prawobrzeżna część miasta nad Oławką była zalana - od stadionu poprzez plac Zamko-

wy, dawną Ogrodową (teraz Żołnierzy AK).

W Oławie urodziły się dwie siostry Marii. Dziś żyje już tylko jedna. Ojciec zmarł w 1967 roku, a matka dziesięć lat później. Obydwójce są pochowani na cmentarzu przy ulicy Zwierzynieckiej.

- Skończyłam szkołę podstawową, potem chodziłam dwa lata do ogólniaka - opowiada Maria Bójko. - Następnie uczęszczałam do Liceum Pedagogicznego w Brzegu. Przez całe życie byłam pracownikiem administracyjnym w wydziale oświaty. W 1988 przeszłam na emeryturę. Ostatnim miejscem, w jakim pracowałam, była oławska Szkoła Podstawowa nr 1.

W 1961 Maria wyszła za mąż. Rok później urodziła się jej pierwsza córka, a w 1967 - druga. Obecnie Maria Bójko ma trzech wnuków. Matka oraz jedna z jej sióstr, pojechały kiedyś do Zaleszczyk, jednak ona nie ma ochoty tam jechać. Ojciec walczył z banderowcami, a ona boi się zemsty ze strony Ukraińców.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Maria Bójko przybyła do Oławy z Zaleszczyk

Arkadia  tel. 71 318 82 80
www.RestauracjaArkadia.com.pl

ANDRZEJKI
27.11.2010r godz. 20.00
150zł para
wyjątkowe menu i 0,5l alkoholu

SYLWESTER 2010/2011
500zł para
all inclusive
przepyszne menu i alkohol bez ograniczeń

BANKIER
Regionalne Centrum Kredytowe

KREDYTY:

- gotówkowe
- hipoteczne
- samochodowe
- konsolidacyjne

UBEZPIECZENIA:

- samochodowe (OC, AC)
- turystyczne
- mieszkaniowe
- na życie

POMAGAMY W ODZYSKIWANIU ODSZKODOWAŃ

OLAWA, ul. 1 MAJA 1b (naprzeciw Kościoła Św. Rocha)
tel./fax 71 303 48 94, telefon 516 195 415
e-mail: bankier.olawa@o2.pl

Sp. z o.o.
DOMBUD **www.pbdombud.eu**

Oława, ul. 3 Maja 26, tel. 71-303-36-59

Oława, ul. Żeromskiego
OSTATNIE GOTOWE MIESZKANIA!
cena BRUTTO od **3400** zł/m kw.

Oława, ul. Zacisza - III etap
cena BRUTTO od **3850** zł/m kw.

Oława, pl. Zamkowy
LOKALE USŁUGOWE
cena NETTO od **4350** zł/m kw.

Oława, ul. Spacerowa
cena BRUTTO od **3500** zł/m kw.

OKNA PCV
PRODUKCJA - MONTAŻ

PARAPETY * ROLETY

RATY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜER INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

OKNA PVC
www.polokno.pl

Polokno

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE

KÖMMERLING

TROCAL
SYSTEMY 3-i 5-komorowe

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

Intermarché

8.99 ~~10.99~~ **NA WAGĘ**

8.99 ~~9.99~~

SUPER TANIO 0.15
CHRYZANTEMA ARPEX
• pojedynczy kwiat
• wys. 40 cm

SUPER TANIO 13.99
SZYMA BIELONA

SUPER TANIO 2.39 ~~2.99~~
FILETY ŚLEDZIOWE ODYSCEE
• w sosie pomidorowym
170 g, 2 szt. w 1 opak.
170 g, 1 szt. w 1 opak.

MASZA MARKA

SUPER TANIO 2.49
SŁOŻONE
• 100 g, 1 szt. w 1 opak.

SUPER TANIO 3.99 ~~4.89~~
MASŁO LURPAK
• 2 rodzaje
200 g, 1 szt. w 1 opak.

SUPER TANIO 1.99
CHRYZANTEMA ŚRODKOWARTOWA
• doniczka 10 cm
• wys. 20 cm
• różne kolory

SUPER TANIO 11.85 ~~15.99~~
KAWA PRZEMYSŁOWA
• 250 g, 1 szt. w 1 opak.

JACOBS Krönung

SUPER TANIO 2.39 ~~2.79~~
TWARÓG
• 100 g, 1 szt. w 1 opak.

SUPER TANIO 0.99
SŁOŻONE
• 100 g, 1 szt. w 1 opak.

4.99
GRAPEFRUIT CZERWONY
kcz. 1 kg

7.49
ŁOPATKA WIEPRZOWA Z KOŚCIĄ
I ZE SKÓRĄ*, 1 kg

Zapraszamy do zakupu wyrobów z naszej wędzarni

Na terenie sklepu do wynajęcia box, najchętniej na kantor wymiany walut

Otwarte: pon.-sob. - 8.00-21.00
niedz. - 10.00-18.00

ZAPRASZAMY

Oława, ul. Kutrowskiego 29 c

Ćwierć wieku grekokatolików

POWIAT

Jubileusz parafii

- *Mnohaja lita* - śpiewali 23 października na zakończenie uroczystego nabożeństwa wierni obrządku grekokatolickiego. Oławska parafia, pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Bogurodzicy, świętowała jubileusz 25-lecia

Starsi parafianie mogli rozpoznać wśród celebransów tego, który zakładał wspólnotę. Zapamiętali go jako energicznego, młodego księdza. Pamiętają spotkania, rozmowy, zbieranie owieczek do nowej parafii. Teraz ks. Piotr Kryk stanął przed nimi w szatach biskupa - pełni funkcję metropolity kościoła grekokatolickiego w Niemczech i Skandynawii. Towarzyszył mu biskup Włodzimierz Juszcak - głowa kościoła grekokatolickiego w diecezji wrocławsko-gdańskiej. Uroczysta liturgia odbywała się w asyście diakonów i kapłanów, a w kościele zebrało się ponad 100 parafian. Rzymskich katoli-



Zbiorowe zdjęcie parafian. Grekokatolicy mają nadzieję, że za 25 lat będzie ich więcej

ków reprezentował ks. dziekan Stanisław Bijak.

Po wojnie w Oławie osiedliły się rodziny łemkowskie, wygnane z okolic Gorlic, wskutek akcji "Wisła". Byli też Ukraińcy z przemyskiego.

To dla tych przesiedleńców oraz ich dzieci i wnuków utworzenie parafii w 1985 roku było wielkim wydarzeniem. Po wielu latach przemilczania swojej odrębności, mogli wreszcie pomodlić się w rodzimym języku.

Do tamtych lat nawiązał w swoim wystąpieniu bp Kryk. - *Przed utworzeniem parafii mieliśmy mieszane uczucia - wyznał. - Nie wiedzieliśmy, jak zareagują nasi, a jak Polacy. Ale nie było żadnych nieporozumień i konfliktów.*

Eparcha mobilizował wiernych do zachowywania tradycji: - *Nie mówcie "dzisiaj się pomodłę w domu". W niedzielę bądźcie w cerkwi - tak jak Chorwaci, których mam okazję obserwować na emigracji - u nich świątynie są pełne...*

Można powiedzieć, że bp Kryk mobilizował zmobilizowanych. Oławscy grekokatolicy wysoko cenią sobie swoją tradycję. Organizują świąteczne spotkania, letnią wiatrę, wysyłają dzieci do ukraińskich szkół. Dla młodych odrębność jest na tyle ważna, że często w sobotni wieczór bawią się aż w Legnicy - po to, żeby być w większym skupisku Łemków. Zawierają małżeństwa między sobą, w cerkiewnej oprawie, z dwunastoma parami družbów.

Ks. bp Juszcak poświęcił kazanie temu, jaka powinna być wspólnota cerkiewna - nie tylko oddana świątecznemu kultowi, ale na co dzień troszcząca się o życie zgodne z chrześcijańskimi zasadami. Za przykład gorliwości podał muzułmanów i apelował o

uszanowanie tradycji, cerkwi i świętości.

Ordynariusz diecezji wrocławsko-gdańskiej wręczył dyplomy zasłużonym w tworzeniu i rozwoju parafii. Otrzymali je: Jan Prosiński, Paweł

Bruciak oraz Jan i Sławomir Łabowscy.

W imieniu parafian głos zabrał Jerzy Łabowski. Zapewnił hierarchów, że parafia rozwija się: - *Mamy młodych, którzy się żenią, rodzą się dzieci - więc w następne 25 lat wchodzę z myślą, aby było nas więcej i o takie też błogosławieństwo proszę.*

Biskupom i wszystkim księżom pracującym w Oławie wręczono prezenty.

Po zakończeniu uroczystości o głos poprosił ks. dziekan Stanisław Bijak. - *Niech mi będzie wolno powiedzieć w waszym przepięknym ukraińskim języku parę słów - zaczął. - Zwłaszcza że też ponieważ mam korzenie ukraińskie.* Ks. Bijak przywołał swojego chrzestnego - Ukraińca, i grekokatolika - i zapewnił, że przedstawiciele tego wyznania mają szczególne miejsce w jego modlitwach. Przypomniat tolerancję i współżycie, jakie panowało na dawnych Kresach Wschodnich. Mówił, że różnie potem było w historii, ale teraz powinniśmy się cieszyć, że znowu jesteśmy razem.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta.olawa.pl



- Szczę to takie wetykie? - zareagował spontanicznie na prezent od parafian bp Kryk



Ikony, świece, złote szaty - wschodnia liturgia imponuje przepychem

MIŁOSZYCE

Pomnik

Odnaleziono elementy pomnika, upamiętniającego mieszkańców Miłoszyc poległych w czasie I wojny światowej

Części pomnika odkryto po zerwaniu zniszczonej posadzki w pogeosowskim budynku usługowo-handlowym. Obiekt ten zbudowano w połowie lat siedemdziesiątych ubiegłego wieku, po zniszczeniu pomnika. Prawdopodobnie wtedy ktoś wpadł na pomysł,

żeby jego elementy "schować" pod posadzką budynku. Trudno ustalić, kiedy pomnik zniszczono. Jedni twierdzą, że został on zdewastowany zaraz po roku 1945, inni - że później. Na pewno elementy pomnika leżały obok nierozwalonego postumentu do początku lat siedemdziesiątych ubiegłego wieku. Potem przeniesiono je kilkadziesiąt metrów dalej - tam, gdzie obecnie stoi wspomniany pawilon.

- *Elementy pomnika były ogrodzone metalowym płotkiem, z furtką od ulicy Główniej* - mówi jeden z mieszkań-

ców Miłoszyc. - *Wokół nich rośło dziewięć drzew, głogów lub rajszych jabłoni. Po usunięciu bloków pomnika, przez około 10 lat na cokole niczego nie było. W latach osiemdziesiątych, z inicjatywy ówczesnego sołtysa Miłoszyc Jana Bajsarowicza, na postumencie ustawiono spory kamień i ogrodzono to miejsce łańcuchami, które po jakimś czasie też zniknęły. Wtedy wycięto również drzewa, które uschły z niewyjaśnionych przyczyn.*

- *Odnalezienie pomnika zgłosiłem w Urzędzie Miasta i Gminy J-L i mam nadzieję, że po wykonaniu odpowiednich zabiegów renowacyjnych, monument wróci na swoje miejsce* - mówi sołtys Miłoszyc Mieczysław Głuszko.

TEKST I FOT.:
JERZY SMYK
js@gazeta.olawa.pl

Części
odnalezionego
pomnika

Wróci na swoje miejsce



POWIAT

Zapomniane
cmentarze

Na terenie powiatu olawskiego jest wiele zaniedbanych i zapomnianych cmentarzy. Pochowani są na nich ludzie, którzy zamieszkiwali te ziemie na długo przed nami. Niektóre groby są skromne, inne przesadnie ozdobione. Pochowane w nich osoby poza śmiercią łączy to, że obecnie prawie nikt o nich nie pamięta

Dziś mało kto odwiedza te miejsca pochówków. Często okazuje się, że nie ma po nich śladu. Najbliżej tam pochowanych też powoli umierają. Czasem o tym, że w danym miejscu był cmentarz, można się tylko domyślać na podstawie charakterystycznego ukształtowania terenu lub roślinności. Dla miłośników historii regionu wyprawa do takiego miejsca może być interesującym doświadczeniem.

Poszukiwania

Dla amatorów zwiedzania dawnych cmentarzy jednym z najlepszych źródeł informacji mogą okazać się przedwojenne mapy. W dobie internetu nie trzeba wychodzić z domu, aby znaleźć plan interesującego nas miejsca. Wystarczy znać niemiecką nazwę wsi lub pobliskiego miasta. Nie trzeba długo szukać, aby znaleźć dobrej jakości skany.

Na takich mapach cmentarze najczęściej zaznaczone są wieloma krzyżykami. Zdarzają się skróty: Fdhf. (Friedhof) oznaczający cmentarz lub Ehr. Fdhf. (Ehrenfriedhof) czyli cmentarz wojenny. Można też

spotkać jeden krzyż lub napis Einzelgrab, który wskazuje na pojedynczy nagrobek. Często na podstawie starych map może się wydawać, że droga do cmentarza jest łatwa. Jednak na miejscu okazuje się, że teren jest bardzo zarośnięty, a niektóre polne ścieżki już nie istnieją. Inne miejsca pochówków jeszcze w czasie ich wykorzystywania znajdowały się w miejscach trudno dostępnych. Odnalezienie ich dziś bez przewodnika staje się prawie niemożliwe.

W takim przypadku dobrym pomysłem jest prośba o pomoc osób, mieszkających w pobliskiej miejscowości. Szczególnie starsi mieszkańcy pamiętający wczesne lata

powojenne, więc mają na ten temat dużą wiedzę.

Macewy w lesie

Zapewne większość mieszkańców Olawy kojarzy cmentarz żydowski, znajdujący się przy ulicy Cichej, niedaleko stacji PKP. Jednak w naszym powiecie jest jeszcze jeden równie duży i stary kirkut - na niewielkiej górze, w lesie niedaleko Miłocic.

Dotrzeć do niego nie jest łatwo. Pomogli nam w tym Franciszek Rudnicki oraz Jan Jarosławski, mieszkańcy Minikowic Olawskich. Po dotarciu na miejsce od razu rzuca się

w oczy, że ogromna liczba grobów jest rozkopana. Trzeba uważać, żeby nie wpaść do środka. Wygląda to tak, jakby ktoś co jakiś czas przychodził tutaj w poszukiwaniu skarbu. Widocznie nie wszyscy wiedzą, że Żydów nie chowano z kosztownościami. Macewy są powywracane. Tylko kilka jeszcze stoi. Jan Jarosławski jako dziecko mieszkał w Miłocicach, dlatego pamięta jak cmentarz wyglądał dawniej. - Jak byliśmy mali, to przychodziliśmy na tę górkę, na sanki, bo to jest jedyne wzniesienie w okolicy - opowiada. - Pamiętam, że wiele macew stało, dookoła był ceglany mur z bramą. Teraz jest bardzo źle. Muru

nie ma, bo jak ktoś potrzebował cegieł, to przychodził i zabierał. Kiedyś jeszcze zjawiały się rodziny i odwiedzały ten cmentarz. Teraz odwiedza go ktoś raz na kilka lat, ale znalezienie konkretnego grobu jest już prawie niemożliwe.

Drugi przewodnik, Franciszek Rudnicki, pamięta, że kiedyś las nie był tak zarośnięty, a kirkut było widać z bardzo daleka, więc hieny cmentarne nie tak często tam przychodziły.

Groby w lesie

Kolejny ciekawy i zupełnie zapomniany cmentarz w

naszym powiecie jest w Polwicy (gmina Domaniów). Leży w lesie przyległym do wioski. Naszym przewodnikiem jest Marian Żynis, przypadkowo spotkany mieszkaniec tej wsi. Podjeżdżamy samochodem pod las, dalej idziemy na piechotę. Chwilę błądzimy, przedzieramy się przez gęste krzaki, aż ukazuje się budynek. Z napisu nad zamurowanym wejściem dowiadujemy się, że pochowano tu rodzinę von Eicke und Polwitz. - Dyrektor PGR kazał to zamknąć wiele lat temu, bo dzieci chodziły tam się bawić - mówi nasz przewodnik. - Pamiętam, że szkielety leżały na jakichś noszach. A w środku były

napisy z pozłaczanych liter. W grobowcu jest wybita dziura, przez którą można spokojnie wejść do środka. Ściany popisane, posadzka odrapana gdzieniedzie leży tynk. Na środku pomieszczenia dziura, która kiedyś była zakryta płytą. To zapewne stamtąd ktoś wywlekł kości, które leżą porozrzucane po całym pomieszczeniu. Nieco dalej stał kolejny grobowiec, nasz przewodnik pamięta, że był bardzo podobny do pierwszego. Obecnie jest tylko jedna ściana. Cegiel jest podejrzanie mało, jakby ktoś je stąd zabrał.

Cmentarz jest spory. Podobno jeden z grobów jest powojenny. Książd nie chciał

pochować na działającym cmentarzu człowieka, który powiesił się, więc rodzina pogrzebała zmarłego tutaj. Kiedy wracaliśmy do samochodu, natknęliśmy się na kolejne ludzkie kości. Leżały na leśnej ściółce, nieco dalej od cmentarza. Miejscem spoczynku rodziny von Eicke und Polwitz jest również cmentarz w Marszowicach. Tam została tylko kapliczka. Groby usunięto, a obecni mieszkańcy są chowani po drugiej stronie cmentarza.

Bez pomników

Dawniej prawie w każdej wiosce był cmentarz. Przez

wiele lat miejsca te zarosły, pomniki poprzewracały się, lub ktoś im w tym pomógł. Pani Aleksandra Lechoćńska, wieloletnia mieszkanka Brzezimierza pamięta, jak wyglądał cmentarz. - Tutaj było wiele ładnych grobowców - mówi. - Cmentarz był bardzo duży. Można było zejść do piwnic. Potem wszystko zaczęli niszczyć. Teren jest wyrównany, podziemne wejścia zabetonowano i teraz rośnie tam trawa. Niemcy często do nas przyjeżdżają. Chociaż nie ma już grobów ich bliskich, to odwiedzają kościół.

Wiele poniemieckich cmentarzy zaadaptowano na polskie. W niektórych wioskach chowa się ludzi w tym

teren kościoła wisi tablica upamiętniająca tam pochowanych. Pani Aleksandra Lechoćńska, wieloletnia mieszkanka Brzezimierza pamięta, jak wyglądał cmentarz. - Tutaj było wiele ładnych grobowców - mówi. - Cmentarz był bardzo duży. Można było zejść do piwnic. Potem wszystko zaczęli niszczyć. Teren jest wyrównany, podziemne wejścia zabetonowano i teraz rośnie tam trawa. Niemcy często do nas przyjeżdżają. Chociaż nie ma już grobów ich bliskich, to odwiedzają kościół.

Wiele poniemieckich cmentarzy zaadaptowano na polskie. W niektórych wioskach chowa się ludzi w tym

terenie kościoła wisi tablica upamiętniająca tam pochowanych. Pani Aleksandra Lechoćńska, wieloletnia mieszkanka Brzezimierza pamięta, jak wyglądał cmentarz. - Tutaj było wiele ładnych grobowców - mówi. - Cmentarz był bardzo duży. Można było zejść do piwnic. Potem wszystko zaczęli niszczyć. Teren jest wyrównany, podziemne wejścia zabetonowano i teraz rośnie tam trawa. Niemcy często do nas przyjeżdżają. Chociaż nie ma już grobów ich bliskich, to odwiedzają kościół.

Wiele poniemieckich cmentarzy zaadaptowano na polskie. W niektórych wioskach chowa się ludzi w tym

że przy starych kościołach do pewnego czasu chowano ludzi. Niektóre nowe świątynie, np. w Ścinawie Polskiej albo w Starym Górniku, wybudowano właśnie na terenie byłych cmentarzy.

Przywołane tutaj miejsca pochówków to tylko przykłady. Nie sposób w tak małym tekście przybliżyć wszystkie. Z niektórych zostały tylko wysepki zieleni pośród pól. W takim przypadku można jedynie się domyślać, z jakich miejscowości chowano tam ludzi. W przyszłości pewnie te cmentarze będą zaorane. A od czasu do czasu jakiś rolnik wykopie ludzką kość...

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Ile grobów, tyle ludzi...



Cmentarz w lesie niedaleko Miłocic. - Te macewy na pewno same się nie połamały - mówi Franciszek Rudnicki



- Większość macew leży na ziemi, niedługo w ogóle nie będzie można ich odczytać - mówi Jan Jarosławski



Marian Żynis zagląda do grobowca rodziny von Eicke und Polwitz w lesie obok Polwicy



Uporządkowany teren cmentarza w Bolechowie, gdzie został jeden grób dziecka. W tle na środku krzyż i pamiątkowa tabliczka



Dziuplina i pamiątkowy obelisk na terenie poniemieckiego cmentarza



Na cmentarzu w Marszowicach uchowała się kapliczka rodziny von Eicke und Polwitz



Przed kościołem św. Krzyża w Brzezimierzu znajdował się niegdyś ogromny cmentarz



Większość starych cmentarzy wygląda tak jak ten w Godzinowicach

**BARAN**

(21.03-20.04)

Sprawy domowe i rodzinne zdominują twoje życie. Będzie ich tak dużo, że z trudem znajdziesz chwilę tylko dla siebie. Czekaj cię krótkotrwały zawód w uczuciach. Dopadnie cię cierpienie, które jednak szybko zniknie. Uważaj na tego, który mieni się twoim przyjacielem...

**BYK**

(21.04-21.05)

Już od wtorku możesz liczyć na poprawę w stosunkach z partnerem lub innymi członkami rodziny. Dostaniesz dowody sympatii od osób, które kiedyś niezbyt cię lubiły. Bardzo interesująco zapowiada się koniec tygodnia - możliwy wyjazd, wyjście lub udział w spotkaniu z zaskakująco pomyślnymi efektami.

**BLIŹNIĘTA**

(22.05-21.06)

Przeżyjesz ten tydzień bez większych emocji. Nie wydarzy się nic szczególnego, a codzienne obowiązki okażą się mniej kłopotliwe niż się spodziewałeś, nie sprawią problemów. Zmieni się dość wyraźnie sytuacja finansowa, za sprawą Wagi lub Koziorożca. Niespodziewana wizyta pod koniec tygodnia. Zdrowie i samopoczucie - dobre.

**RAK**

(22.06-22.07)

Początek tygodnia pełen napięć w pracy lub z przyjaciółmi. Sprawy zawodowe nie ułożą się zbyt pomyślnie, zwłaszcza że trzeba będzie spełnić trudne i całkiem nowe zadania. Lepiej natomiast zapowiada się w sprawach uczuciowych - pojawiają się oznaki tęsknoty i miłości, zwłaszcza w sobotę.

**LEW**

(23.07-22.08)

Nie powinieneś narzekać. Osiągniesz sukcesy w sprawach zawodowych i biznesowych, co przyniesie miłe konsekwencje. Podejmiesz stanowczą decyzję w kontrowersyjnej sprawie, powodując w życiu osobistym wyraźny przełom. Tydzień dobry na odpoczynek, ale może być przerwany wyjazdem.

**PANNA**

(23.08-22.09)

Nie możesz liczyć na nikogo, bowiem w tym tygodniu rodzina i znajomi skupią się tylko na sobie. Kłopoty ze znalezieniem odpowiedzi na trudne pytania i rozwiązywanie bieżących problemów popsują nastrój, zwłaszcza urodzonym w pierwszej dekadzie. Zdrowie i finanse - bez zmian. Zadbaj o gardło.



Mocno naaaaciągane...



Po sensacyjnym odkryciu poniemieckiego pomnika w Miłoszycach, o czym piszemy na stronie 27, wiceburmistrz miasta i gminy Jelcz-Laskowice Tomasz Kołodziej (w środku), przeprowadził w miłoszyckiej świetlicy wiejskiej naradę miejscowego aktywu, w sprawie realizacji przedwyborczych zadań. Meldunek złożył sołtys Miłoszyc Mieczysław Głuszko (z lewej). Zastępca burmistrza pochwalił sołtysa, ale jednocześnie mobilizował działaczy do dalszych działań. Pewne wątpliwości co do tego oraz do wynikających z raportu sołtysa wniosków, mieli siedzący z prawej strony członkowie Rady Sołectkiej - Zofia Radomańska i Zbigniew Raczkowski

(KAT)

KRESKA...

CO BYŁO PIERWSZE MAMO :
NIENAWIŚĆ PLATFORMY DO PISU,
CZY PISU DO PLATFORMY ?



Humorek

nie tylko powiatowy

Ulicą idzie staruszek. W pewnej chwili potknął się i upadł. Podbiega do niego radny-policjant i pomaga mu wstać.
- Bardzo panu dziękuję, jak się mogę odwdziżyć? - pyta staruszek.
- Proszę w najbliższych wyborach oddać swój głos na mnie.
- Ależ panie, ja upadłem na d..., a nie na głowę!

Gminna radna spóźniła się na posiedzenie komisji, podchodzi do przewodniczącego i szepcetem mówi mu do ucha:
- Musiałam zajrzeć do salonu piękności...
- I mimo że był zamknięty, to jednak nie dotarła pani do nas na czas...

OPR.: (KAT)

**WAGA**

(23.09-23.10)

Możesz być nieco rozczarowany w sprawach zawodowych. Liczyłeś bowiem na więcej za pomyślnie rozwiązanie trudnego problemu, jednak to przeszło bez echa. Pozostanie jednak osobista satysfakcja. W uczuciach nic się nie zmieni. Nieporozumienia z partnerem będą trwały krótko, nie wikłaj się w kontrowersje. Pomyśl o weekendzie.

**SKORPION**

(24.10-22.11)

Od poniedziałku pojawiają się nowe sprawy życiowe, znajomi i propozycje. Ten natłok sprawi, że poczujesz się zdezorientowany i zajęty. Gdy emocje opadną, wtedy docenisz sytuację, która może tak wiele zmienić w twoim życiu. Będzie coraz lepiej. Wyraży uznania od Lwa lub Skorpiona. Przejściowe kłopoty z gardłem.

**STRZELEC**

(23.11-21.12)

Stracisz dużo czasu na zajmowanie się sprawami innych. Daj sobie spokój, bo niepotrzebnie się narażasz. Skoncentruj swoją uwagę na finansach i pracy. Pojawiają się pewne niepokojące sygnały, pozornie mało istotne. Nie lekceważ ich, możesz zbyt wiele stracić. Masz szansę miło spędzić niedzielę i poprawić nastrój.

**KOZIOROŻEC**

(22.12-20.01)

Przeżyjesz przyjemne dni, upłyną pod znakiem miłości i radości. Aż do niedzieli będziesz bujał w obłokach i marzył. Pewne plany i zamierzenia mogą się spełnić jeszcze w tym tygodniu. Kolejne dni będą również pomyślne, przyniosą miłe chwile i dobre prognozy w sprawach finansowych.

**WODNIK**

(21.01-20.02)

Możesz spać spokojnie. Co trudne - już za tobą. Teraz możesz się cieszyć ze spełnienia tego, co zamierzałeś od dawna i wciąż wydawało się mało realne. W miłości - harmonia i rozkwit uczuć. Samotni mają szansę na spotkanie osoby, która może się okazać bardzo ważną w życiu. Uważaj na swoje zdrowie i dietę, z wydatkami też nie szarżuj.

**RYBY**

(21.02-20.03)

Dobry, spokojny tydzień, który spędzisz w towarzystwie bliskich. Miły weekend, pełen nowych wrażeń i niespodzianek, poprawi samopoczucie. Pamiętaj, że do ciebie należy decyzja w kluczowych sprawach twojego związku, więc nie ograniczaj się do długotrwałego czekania.

Cale pokolenie...



Edward
Bykowski

edward@gazeta.olawa.pl

Mało słońca, możliwy deszcz ze śniegiem i chłodem. Takie były niezbyt miłe długoterminowe prognozy na ten świąteczny dzień, kiedy wszystkie drogi prowadzą na cmentarze. Czy to się sprawdzi? Może pogoda okaże się łaskawsza. Jeśli nie, to i tak zaludnią się żywymi te dzielnice wiecznego spoczynku. Tylko ten tam nie przyjdzie, kto naprawdę nie może. Za to pojawią się liczni przybysze z bliska i z daleka.

Od połowy października nasilało się porządkowanie mogił, trwały też przygotowania odpowiednich służb. W Oławie i w Jelczu-Laskowicach zatroszczono się jak zwykle o specjalną komunikację autobusową. W stolicy powiatu gimnastykowano się

nadzwyczajnie z powodu remontów ulic i mostu na Oławce. Trasa między starym a nowym cmentarzem, to też był skomplikowany problem, ale miejmy nadzieję, że mieszkańcy osiedla Sobieskiego i innych części miasta nie będą mieli powodów do narzekań.

W innych miejscowościach naszego powiatu nie wszędzie są cmentarze, więc albo długi spacer, albo coraz powszechniejszy dojazd samochodem. W miastach policjanci zapewne sobie poradzą i pomogą, ale dużo zależy od rozsądku korzystających ze swoich czterech kółek. Muszą wziąć pod uwagę, że pod cmentarzami będzie trudniej i ciasniej niż przed rokiem. Choćby dlatego, że jest więcej samochodów, ale nie miejsc do parkowania.

Jest jednak coś miłego. Na „starym” oławskim cmentarzu ułożono porządną nawierzchnię głównej alejki i wyrównano większość drózek, więc gdyby nawet lało, to już nie będzie trzeba brodzić w głębokim błocie.

To, co najważniejsze - zależy od każdego, kto i kiedy przyjdzie w dniu Wszystkich Świętych na „swoją” nekropolię, jakie refleksje stamtąd wyniesie, w jakim nastroju wróci do domu. Będą chwile modlitwy i zadumy nad mogiłami, powrót myślami do minionych lat. Także do dalekich stron, gdzie pozostały rodzinne korzenie i groby przodków. To również szczególny czas na wyciszenie hałasu codzienności. Na przypomnienie sobie, że tu każdy kiedyś zdąży i nie trzeba się spieszyć, jakże



Filip Tomnicki, fotoblog.com.pl

często nie zwracając należytej uwagi na to, co ma istotny wpływ na zdrowie i opóźnienie ostatniej wędrówki na cmentarz. Nigdy nie wiadomo, kiedy ona nastąpi, ale wedle przysłowia - młody może, a stary musi...

Krążąc po cmentarnych alejkach, spotkamy się z takimi, którzy mieszkają dale-

ko stąd, ale właśnie na ten świąteczny dzień wrócili do rodzinnego gniazda, by uczcić pamięć najbliższych. To będą wzruszające spotkania, nieraz po wielu latach. Właśnie w tej scenerii, wśród ukwieconych mogił i roziskrzonych, szczególnie wieczorem.

Trudno określić liczbę osób, spoczywających na po-

szczególnych cmentarzach. Biorąc pod uwagę powojenny czas, kiedy zasiedliliśmy ziemię oławską - to mniej więcej tyle, ile wynosi obecna liczba mieszkańców miejscowości, korzystających z danego cmentarza. Przecież to już 65 lat, a prawie tyle wynosi średnia długość życia. Czyli całe pokolenie...

My też nie gęsi...

610

Miasto Oława i rzeka Oława. Taka sama nazwa jest na co dzień trochę niewygodna. Można mieszkać w Oławie, ale także kąpać się w Oławie. Formalnie wszystko w porządku pod względem poprawności językowej. W Oławie pływają ryby (choć ostatnio coraz mniej), także spotkajmy się nad Oławą.

Traktując nadal oficjalnie i urzędowo, to Oława leży nad Oławą. Takie określenia brzmią dość dziwnie, więc powszechnie stosuje się zdrobnienie nazwy rzeki: **Oławka**. Zatem: spotkajmy się **nad Oławką**, kąpalem się w **Oławce**. Ostatnio trwa i już się przedłuża miesięczny remont mostu **na Oławce**.

Czytelnik uważa, że tak nie wolno zmieniać.

Ta zdrobniona nazwa jest prawidłowa, tu nie ma błędu. Owszem, w urzędowym dokumencie pisze się Oława jako nazwę rzeki, tak jest na mapach, ale szczególnie przy odmianie szanuje się zakorzenione zwyczaje lokalne. Jadę **do Kolobrzegu**, ale jadę **do Tarnobrzega**.

U nas funkcjonuje **Oławka**, co nie obraża zasad poprawnej

polszczyzny, nie wprowadza nikogo w błąd, nie jest przestępstwem gospodarczym, finansowym lub jakimkolwiek innym. Nikt nie jedzie **do rzeki Oławy**, tylko **do miasta Oławy** i potem spaceruje nad Oławką, a nie **nad Oławą**.

To podobnie jak np. z imionami. Oficjalnie, wedle metryki, kobieta ma na imię **Barbara**, ale poza sprawami urzędowymi, dla bliskich i znajomych to **Basia**, a np. **Jerzy** to **Jurek**. Tak się

mówi i pisze. Tak samo jest z nazwą naszej rzeki.

Można żałować, że urzędnicy, ustalający nazwy oficjalne po wojnie, nie wysilili się zbyt i podciągnęli wszystko „na jedno kopyto”. W czasach niemieckich rzeka nazywała się **Ohle**, a miasto **Ohlau**. Wątpliwi mędrcy zafundowali nam nazwę uniwersalną dla miasta i rzeki. Czym się kierowali? Rzekę **olewała** pierwotna osada, po wiekach rozrośniętą do rangi

miasta. Jedną z hipotez właśnie w ten sposób wywodzi jego nazwę: **Olewa, Olawa** i ostatecznie **Oława**.

Tu jednak przypomina się problem: kto jest starszy - jajko czy kura? Tak czy inaczej - mała rzeka na pewno była pierwsza, a przy dość dużym mieście zasługuje na bardziej pieszczotliwą nazwę, czyli **Oławka**. Oficjalnie, urzędowo, to jednak **Oława**.

JĘZOREK

MINUS (-)



CHWAŁOWICE

Uwaga kierowcy!

Zapomniane latarnie

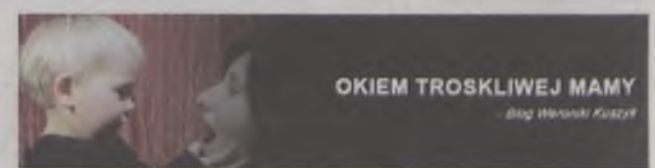
Koło cmentarza w Chwałowicach powstaje parking. Inwestorem jest Starostwo Powiatowe w Oławie. Ekipa brukarska ma czas do 1 listopada, ale zapewnia, że prace zakończy lada dzień

Odwiedzający cmentarz na Wszystkich Świętych powinni więc być zadowoleni. Można będzie bezpiecznie zaparkować i wysiąść z samochodu. Jediną przeszkodą mogą być stojące na środku parkingu latarnie. Ale kto by zwracał uwagę na takie szczegóły. Inwestorowi gratulujemy wyczucia czasu... (WK)

Opiekuńcza mama to skarb dla dziecka, które czuje się kochane i dopieszczane. Co jednak, gdy rodzic na każdym kroku wyręcza swoje dziecko i nie pozwala mu dorosnąć? Nadopiekuńcza mama to kula u nogi dziecka. Nie pozwala mu rozwinąć skrzydeł i doprowadza do sytuacji, w których pełnoletni obywatel nie potrafi sam zrobić zakupów, spakować plecaka i nie wie, jaki rozmiar ubrań nosi.

Trudno nie być nadopiekuńczą mamą, bo niejako wynika to z naszej kobiecej natury, ale my, matki, musimy wybrać, czy wolimy zaspokoić własną potrzebę „robienia wszystkiego za wszystkich”, czy mieć zaradne dziecko. Jeżeli nasz „mały”, 17-letni synek będzie miał zawsze przygotowane kanapki do szkoły, będzie miał wyprane, wyprasowane i poukładane w szafce nawet skarpetki, to nigdy nie nauczy się, że to jest ciężka praca, którą powinien chociaż w połowie wykonywać sam, bo mama nie jest służącą.

Żona też nie powinna, a takie zachowania przeniesione z



OKIEM TROSKLIWEJ MAMY
Blog Weroniki Kuszyk

Nadopiekuńczość

domu rodzinnego nie wpływają korzystnie na postrzeganie kobiety, jako równoprawnej partnerki. Wiele kobiet ma żal o to, jak są traktowane przez swoich mężów, a wiadomo przecież, do jakiej sytuacji może to doprowadzić...

Dlatego dla dobra swojego dziecka (jego męża lub żony również), powinniśmy uczyć dzieci radzenia sobie w różnych sytuacjach. Jeżeli chcemy, żeby nasze dziecko nas szanowało, powinno przejąć część obowiązków, ale także wyzwania, które stawia przed nami życie. Dla niego to też wielka radość, że mogą zrobić coś samemu, bez pomocy mamy czy taty. Myślę, że można spróbować już na etapie naturalnego „ja sam”, czyli przed drugim rokiem życia.

Chcesz sam rozładować pranie z pralki? Wejść na wyższe drabinki? Ściągnąć buty? Pomóc tatusiowi rozładować zmywarkę? Proszę bardzo. Radość dziecka, mimo że robi to trochę nieporadnie, murowana. A gdy przyzwyczai się, że to naturalna rzecz pomagać i mieć swoje obowiązki, nie będzie trudno podejmować mu nowe wyzwania.

Można być troskliwą mamą, bez wiązania butów nastolatki i nakładania mu pasty na szczoteczkę. Ważniejsze od egoistycznej nadopiekuńczości jest zaradność i radzenie sobie w życiu przez nasze dziecko.

WERONIKA KUSZYK
Więcej w BLOGOWISKU
na www.gazeta-olawa.pl

LICZBA
TYGODNIA

4

- tyle szkół podstawowych jest w gminie Domaniów.

(A)



Witamy wśród nas

MALWINA GADAŁA
malwina@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego



Urodzili się

Adam Jarco
Alicja Małek
Martyna Kostęcka
Filip Peregudowski
Tomasz Pawlicki
Szymon Ropuszyński
Zuzanna Sudomirska
Gabriel Kalka
Natalia Głębowska
Wiktor Tymczyszyn
Antoni Czurak
Borys Szachniewicz
Maja Sławska
Jeremiasz Gruszka
Gabriela Piekło
Igor Surma



Jestem Wiktor Tymczyszyn. Moi rodzice to Anna i Tomasz. Urodziłem się 16 października. Ważę 3550 g i mierzę 57 cm. Mieszkamy w Oławie



To ja, Filip Tronina. Mama to Ewa, a tata Grzegorz. Moje wymiary to 3250 g i 56 cm. Urodziłem się 20 października. W domu w Oławie czekają brat Mateusz (7) i siostra Klaudia (15)



Cześć, jestem Tosia Walczak. Urodziłem się 20 października. Ważę 3750 i mierzę 56 cm. Mama to Aldona, tata Janusz, a siostra Klaudia (16). Mieszkamy w Witowicach



Nazywam się Antoni Czurak. Mama Dorota urodziła mnie 19 października. Moje wymiary to 3500 g i 54 cm. W domu w Polwicy czeka tata Paweł



Cześć, jestem córeczką Oksany i Zenona Magierowskich. Urodziłam się 19 października. Moje wymiary to 3100 g i 53 cm. W domu w Gaju Oławskim czekają siostra Ewelina i brat Oktawian

reklama

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
071-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościół
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



To ja, Iga Łakomska. Mama to Alicja, a tata Jan. Urodziłam się 19 października. Ważę 3100 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy we Wrocławiu



Nazywam się Magdalena Front. Mama Agnieszka urodziła mnie 20 października. Ważę 2850 g i mierzę 52 cm. W domu w Drzemlikowicach czeka tata Radosław

Powiedzieli: TAK

Barbara Małkowska
- Arkadiusz
Zezula

Dorota Makles
- Tomasz
Piechota

imiennik

28 października, czwartek
Szymona, Tadeusza
29 października, piątek
Narcyza, Wioletty
30 października, sobota
Zenobii, Przemysława
31 października, niedziela
Urbana, Krzysztofa
1 listopada, poniedziałek
Wszystkich Świętych
2 listopada, wtorek
Dzień Zaduszny
Bohdany, Tobiasza
3 listopada, środa
Sylwii, Huberta
4 listopada, czwartek
Karola, Olgierda



Jestem Maja Wesołowska. Moi rodzice to Monika i Marcin. Urodziłam się 19 października. Moje wymiary to 3500 g i 56 cm. W domu w Wójcicach czeka brat Maciuś (1,5)



Cześć, jestem Jakub Łukaszów. Mama Monika urodziła mnie 18 października. Mój tata to Michał. Ważę 4130 g i mierzę 58 cm. Mieszkamy w Św. Katarzynie



To ja, Jacek Jasnos. Mama Monika urodziła mnie 20 października. Ważę 3500 g i mierzę 56 cm. W domu w Łukowicach Brzeskich czeka tata Mirosław



Nazywam się Hania Wereszczyńska. Moi rodzice to Marta i Rafał. Urodziłam się 18 października. Ważę 3250 g i mierzę 53 cm. Mieszkamy w Oławie



Jestem Dawid Malec. Urodziłem się 18 października. Ważę 4050 g i mierzę 58 cm. Mama to Ilona, a tata Tomasz. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Cześć, jestem Florian Dobisiak. Moi rodzice to Joanna i Mariusz. Urodziłem się 22 października. Moje wymiary to 4300 g i 57 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka siostra Natalia (7)



To ja, Wiktor Zabłocki. Urodziłem się 24 października. Ważę 3390 g i mierzę 55 cm. Mama to Ewa, a tata Waldemar. Mieszkamy w Oławie



Nazywam się Basia ZwiK urodziłam się 19 października. Jestem rodowitą Oławianką.

Więcej na www.zwik.olawa.pl.

OŁAWA

W "Piątce"

45 pierwszoklasistów Szkoły Podstawowej nr 5 pasowano 22 października na uczniów

W uroczystości uczestniczyli rodzice, zaroszeni goście oraz dyrekcja szkoły. Wieczór umiliły występy uczniów klasy II a oraz V c.

Kulminacyjnym punktem programu było złożenie ślubowania. Dyrektor Bożena Wierzbicka pasowała każde dziecko na ucznia klasy pierwszej Szkoły Podstawowej nr 5 w Oławie, życząc wielu sukcesów. Dzięki temu dzieci oficjalnie weszły do uczniowskiej społeczności. Ciepłe słowa skierowała do uczniów Krystyna Cecko, główny specjalista ds. kultury, oświaty i sportu w Urzędzie Miejskim.

Po imprezie pełnej wrażeń uczniowie udali się na słodki poczęstunek, ufundowany przez rodziców. Dyrekcja przygotowała tort na tę okazję.

(MAG)

Pasowanie na piątkę



Uczniowie składają ślubowanie



Bożena Wierzbicka kroi tort przygotowany na uroczystość pasowania



Krystyna Cecko pasuje uczniów

Fot.: arch. SP nr 5 w Oławie

OŁAWA

Podczas jesieni

Mnóstwo owoców i warzyw w klasach i na szkolnych korytarzach czekało na uczniów Szkoły Podstawowej nr 2. Zdrowemu trybowi odżywiania się poświęcono cały dzień akcji „Żyć zdrowo i kolorowo”, zorganizowanej 19 października

Szkoła propaguje zdrowe żywienie oraz włącza się w różne akcje, propagujące zdrowy styl życia. Otrzymała także certyfikat, potwierdzający te działania.

Inicjatorki imprezy - Małgorzata Cygan i Władysława Hołyńska - mówią, że warto organizować takie akcje i propagować zdrowy tryb życia oraz jedzenie owoców i wa-



Były też ozdoby wykonane z dyni

Szkoła zdrowa i kolorowa

rzyw, tym bardziej jesienią i zimą, kiedy organizm potrzebuje witamin. - *Bardzo ważne jest propagowanie tych idei u najmłodszych oraz przyzwyczajanie ich do nawyku sięgania po zdrową żywność* - mówią.

Organizatorzy przedstawili to w bardzo atrakcyjny sposób. Dzieci oglądały na korytarzach wystawę jesiennych prac oraz figurek. Poznawały wszystkie warzywa, ucząc się

jednocześnie poprawnej pisowni. Mogły również spróbować przeróżnych sałatek oraz ciast i koreczków - oczywiście tylko z owocami, oraz kanapek. We wszystkim pomogli rodzice. Na półkach pełno różnych przetworów, które uczniowie przynieśli ze swoich domów.

Najmłodsi oglądali przedstawienie „Podróż do krainy witamin”. Podczas wycieczki od klasy do klasy starsi uczniowie

przenosili się w różne krainy. W jednej oglądali kapustę w różnych postaciach, w innych degustowali pieczywo, podziwiali piękne wiązanki w bukietach i zgadywali nazwy kwiatów, a w „krajnie jabłek” mogli spróbować różne gatunki tych owoców.

O tym, że impreza była udana i podobała się uczniom, mogły świadczyć ich uśmiechy oraz stoły, które w szybkim tempie opróżniali ze smakołyków, jakie tam przygotowano.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



Danuta Skowron prezentowała kapustę na różne sposoby



Uczniom klasy III c podobały się zastawione stoły na korytarzach

Najmłodszym smakowały najbardziej jabłka





Prelegenci z zagranicy chwalili oławskie spotkanie za duże zaangażowanie młodzieży



Oławscy uczniowie przyszli do Sali Rycerskiej, aby posłuchać m.in. o możliwościach, jakie daje wolontariat europejski

OŁAWA

Międzynarodowa konferencja

Coraz więcej robi się dla ludzi, którzy borykają się z różnymi problemami. Jednak często nikt nie myśli o zwyczajnych młodych ludziach, a także ich ambitnych kolegach. To tylko jeden z wniosków z międzynarodowej konferencji, zorganizowanej przez Instytut Edukacji Społecznej

Konferencja trwała dwa dni. 21 października debatowano na temat wykluczenia społecznego, z udziałem dr Dagmary Łupieckiej z Uniwer-

Zadbać też o ambitnych

sytetu Wrocławskiego, Laury Koby z Biura Rzecznika Praw Dziecka oraz Richarda Bettertona z angielskiego stowarzyszenia Herefordshire Council for Voluntary Youth Service. Potem podczas specjalnych warsztatów dyskutowano nad czterema wybranymi zagadnieniami. - Zdecydowaliśmy się na cztery zagadnienia, aby w pełni zająć się problemami z nimi związanymi - mówi Mirosław Urbański, uczestnik sesji „open-space”. - Moja grupa zastanawiała się nad problematyką organizacji wymiany oraz zaangażowania młodych w wolontariat. Tak naprawdę wiele zależy od pomysłu i chęci. W przypadku wolontariatu, korzystamy ze wzorców, które

daje nam otoczenie. Jeżeli nasi przyjaciele albo rówieśnicy angażują się w pomoc np. dla domu dziecka, my chętniej weźmiemy udział w podobnej inicjatywie. Młodzież często boi się podjąć decyzję i zrobić ten pierwszy krok. Dobry przykład może pomóc i zmotywować do działania.

Skate parku żal

Podczas czwartkowej dyskusji, której efekty przedstawiano na konferencji 22 października, nie zabrakło także problemów mocno dyskusyjnych i wartych uwagi. Młodzi poruszali także tematykę im bliższą, związaną z aktywizacją do działania w lokalnej społeczności: - Chcielibyśmy, aby powstawały miejsca, gdzie można bezpłatnie nauczyć się tańca czy sztuk walki - mówił referujący poglądy kolegów Patryk Nazar. - Dzisiaj takiego miejsca wolnego od dymu papierosowego i alkoholu brakuje, szczególnie dla młodzieży. Nie jesteśmy z całą pewnością pokoleniem, które tylko narzeka. Wiele inicjatyw, które wpisały się w oławski kalendarz, stworzyli młodzi ludzie. Jedną z nich są imprezy biegowe, organizowane przez klub „Fiodor”. Młodzi chętnie angażują się w inicjatywy, jednak czasem na przeszkodzie staje na przykład możliwość dotarcia z informacjami w odpowiednim czasie.

Jacek Steczkiewicz mówił w imieniu swoich kolegów o

kwestii rozrywki, adresowanej do młodych mieszkańców miasta. Na wstępie przyznał, że oferta, kierowana wyłącznie do młodych, delikatnie mówiąc, nie jest zbyt bogata: - Nie mamy wpływu na tę ofertę i to jest często duży problem. Dzisiaj wielu młodych oławian chciałoby się wybrać na przykład na kręgle albo do kina. Takiej możliwości nie ma. Brakuje także miejsca, które byłoby adresowane tylko do nas. Szkoda także, że zarzucono pomysł, który forsowała Młodzieżowa Rada Miasta. Skate park byłby z pewnością miejscem, gdzie swoje pasje mogłoby realizować wielu młodych mieszkańców Oławy.

Powiedzieć nie - gdy mówią tak

Jednym z najbardziej wyrazistych prelegentów był Marian Sobczyk, który referował temat walki z izolacją społeczną: - Wykluczenie nie jest najlepszym sposobem wyeliminowania kogoś z działania. Często w szkolnej praktyce odrzucamy osoby z problemami, albo ze świetnymi ocenami, kierując się krzywdzącymi stereotypami. Jak przeciwdziałać takim sytuacjom? Najczęściej niej sprzeciwić się opinii, która jest wydawana przez grupę. Każdy z nas jest przecież inny i ma do tego pełne prawo. To, czy jesteśmy wykluczeni,



z całą pewnością zależy także poniekąd od każdego z nas. Oczywiście, należy dać komuś drugą szansę. Jednak dawanie piątej, czy dziesiątej, nie ma już większego efektu. Jednym ze sposobów walki z tym problemem jest szybka i skuteczna reakcja. Wtedy zmniejszamy ryzyko porażki i dajemy realną możliwość wsparcia.

Otwierając drugi dzień międzynarodowego spotkania, Paweł Dębek, prezes Instytutu Edukacji Społecznej, także mówił o problemach związanych z wykluczeniem społecznym: - Niestety, dzisiaj bardzo wiele pieniędzy jest błędnie przeznaczanych na szeroko rozumianą profilaktykę. Zamiast trafiać na wypoczynek i formy aktywności młodych ludzi, pieniądze idą do innych źródeł. Dzisiaj skala problemów, które będą się pojawiać, związana z młodymi ludźmi, będzie coraz większa. Zwiększa się dysproporcja edukacyjna między obszarami wiejskimi a miejskimi. Obserwujemy ją także w edukacji. Obok elitarnych szkół funkcjonują przecięt-

ne placówki, gdzie uczy się młodzież niewidząca przed sobą perspektyw. Problemów jest wiele. Szansą na ich rozwiązanie jest współpraca administracji z organizacjami pozarządowymi. Istotne jest także pytanie samych zainteresowanych młodych ludzi, bo oni znają najlepiej własne problemy...

Konferencja to także spotkanie z praktykami z zagranicznych organizacji pozarządowych. Zdaniem węgierki Dory Covocs, oławskie spotkanie wyróżnia się na międzynarodowej mapie: - Widać tutaj zaangażowanie i głos młodych, który jest widoczny i słuchany. Bardzo buduje mnie to, że młodzi nie tylko licznie uczestniczą w konferencji, ale są także jej uczestnikami. W swojej organizacji zajmują się wolontariatem europejskim. Młodzi oławianie są bardzo zainteresowani taką formą spędzania czasu, a to dobrze rokuje na przyszłość.

TEKST I FOT.:
ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl



Oławskie spotkanie zorganizowali wolontariusze z Instytutu Edukacji Społecznej. Na zdjęciu przedstawiciele zarządu. Od lewej: Kinga Ekert, Paweł Dębek, Aleksandra Prychitko

HISTORIA

W setną rocznicę uruchomienia

Prezentujemy dziś kolejną część jubileuszowego tekstu Bartosza Kruka o kolejce oławskiej z początków XX wieku

Zapomniana kolejka Oława - Boreczek (3)



Budynek dawnej stacji kolejowej w Domaniowie

Domaniów, położony na 15. kilometrze kolejki, był najważniejszą i największą miejscowością linii. Jak wieść gminna niesie, podobno o budowie linii i jej przebiegu przez tę miejscowość zdecydował czysty przypadek. Otóż ówczesny minister spraw wewnętrznych Friedrich von Moltke odwiedził swego syna, który będąc żołnierzem, brał udział w wielkich manewrach wojskowych, odbywających się między Domaniowem a Skrzypnikiem. Podczas tej wizyty ministrowi towarzyszył sołtys wsi Paul Maruschke. Kończąc swą wizytę, minister zwrócił się do sołtysa z pytaniem, czy ma jakieś życzenie, które leży mu na sercu. O ile będzie to możliwe, postara się je spełnić. Sołtys przyłożył dłoń do serca, mówiąc, że pragnąłby, aby przez jego wieś przechodziła linia kolejowa. Po pewnym czasie prośba została spełniona. Z Berlina nadeszło zezwolenie na budowę linii przebiegającej przez Domaniów.

Stacja Domaniów

Na stacji Domaniów, obok okazałego budynku dworca, wyposażonego w poczekalnię i toalety, był również budynek służby kolejowej i mała parowozownia wraz z warsztatami, w których stacjonowały i były obrzadzane kursujące parowozy. Naprawiano tam także wagony. Ponadto funkcjonowały: stacja wodna, skład węgla, a także tory postojowe, bocznice i rampa wyladunkowa. Domaniów był też jedyną na linii stacją węzłową, z której poprowadzono tory do położonych nieopodal wsi Wyszkowice (Weisdorf) i Jędrzychowice (Höckricht). Otwarcie tego odcinka o długości 6,6 km nastąpiło 10 listopada 1910. Pomiędzy tymi miejscowościami znajdowała się duża i nowoczesna mleczarnia, były też dobra ziemskie hrabiego Yorka von Wartenberg. Odcinek obsługiwały wyłącznie pociągi towarowe, transportujące płody rolne i wyroby mleczarskie. Za Domaniowem linia kolejowa biegła 3 km na zachód do miejscowości Kuchary (Kochern), a tam znajdowało się duże gospodarstwo rolne wraz ze stadniną koni, którego właścicielem był Konrad von Shurma. Stacja kole-



Borek Strzeliński - obok tego budynku biegł tor kolejki oławskiej

jowa w Kucharach wyposażona była w rampę załadunkową, której fragmenty przetrwały do dziś. Ostatnim przystankiem kolejki na terenie pow. oławskiego była niewielka wioska Freudenfeld, zlokalizowana na 19. kilometrze szlaku.

Stacja Borek

Dalej linia kolejowa wkraczała na teren pow. strzeleńskiego. Pierwszą i zarazem przedostatnią stacją na terenie tego powiatu był usytuowany na 21. kilometrze Borek Strzeliński (Grossburg). Stacja ta obok budynku stacyjnego miała w swoim obrębie istniejące do dzisiaj rampę towarową i plac przeładunkowy. Był on szczególnie intensywnie wykorzystywany w dobie kampanii buraczanej na gromadzenie i dalszy transport płodów, najpierw do oddalonego o ok. 3,5 km Boreczka (Wäldchen), stacji końcowej kolejki, a stamtąd już linią kolei państwowej do cukrowni w Strzelinie i Ziębicach.

Łączna długość linii kolejowej z Oławy do Boreczka wynosiła ok. 26 km, a czas przejazdu ok. 1,5 godziny.

W 1913 roku opracowano projekt przedłużenia jej z małego dworca w Boreczku do Kondratowic, gdzie uzyskałaby połączenie z również prywatną linią do Ząbkowic Śląskich, przez Ciepłowody, zarządzaną przez spółkę akcyjną

„Kolej Powiatowa Ząbkowicko-Ziębicko -Niemczańska” (Frankenstein-Münsterberg-Nimptscher Kreisbahn AG). Planu tego jednak nigdy nie zrealizowano.

Kolejka buraczana i chomikowa

Kolejka oławska powstała zasadniczo dla umożliwienia transportu płodów rolnych, a przede wszystkim buraków cukrowych z okolicznych gospodarstw i majątków ziemskich. Nie dziwi więc jej potoczna nazwa „kolejka buraczana”. Kampania buraczana determinowała funkcjonowanie kolejki w ostatnim kwartale każdego roku. W tym czasie między godziną 3 nad ranem a 23 trwały załadunki i wyladunki buraków, a skład pociągu nierzadko liczył 20 wagonów, tj. 560 t, co stanowiło maksymalne dopuszczalne obciążenie przewidziane dla tej linii kolejowej.

Jednocześnie jednak kolejka umożliwiała dogodny przemieszczanie się miejscowej ludności, co uwidoczniło się szczególnie w pierwszych latach jej funkcjonowania. Liczba przewiezionych osób w ciągu pierwszych 9 miesięcy wyniosła 46.472, w 1914 było 70.995 pasażerów. Po I wojnie światowej kolejka oławska zyskała przydomek „kolejki chomikowej” (Hamsterbahn).

Wykorzystywana była bowiem szczególnie przez mieszkańców Oławy jako środek transportu, umożliwiający zaopatrywanie się bez kartek w żywność u mieszkańców okolicznych wsi.

Pierwotnie kursowały na linii Oława - Boreczek po dwie pary pociągów. Z czasem jednak to stopniowo malało. U podstaw takiego stanu rzeczy leżał wybuch I wojny światowej, trudne lata kryzysu powojennego, jak również światowy kryzys gospodarczy w latach trzydziestych. W lecie 1934 całą trasę obsługiwały

zasadniczo już tylko dwa pociągi, mające po 2 wagony osobowe, stąd niski bilans przewozu osób, który w 1935 wyniósł tylko 18.037. Resztę składu stanowiły wagony towarowe, odczepiane bądź też doczepiane na poszczególnych stacjach. Jeszcze na odcinku Oława - Domaniów we wtorki, czwartki i soboty kursowała dodatkowa para pociągów, ograniczona od 1940 do kursów w środy i soboty. W niedzielę pociągi nie kursowały.

Pierwszy tabor obsługujący linie kolejki oławskiej stanowiły trzy lokomotywy T-3 o masie własnej 33 tony oraz 4 wagony pasażerskie klasy 2, posiadające tzw. „miękkie siedzenia” i klasy 3 z siedzeniami drewnianymi. W latach trzydziestych kursowały już tylko wagony klasy 3. Ponadto w skład taboru wchodziły: 1 wagon pocztowy i 23 wagony towarowe. W okresie wzrostu przewozów związanych z kampanią buraczaną kolejka oławska wykorzystywała do transportu wagony kolei państwowych, płacąc za dzierżawienie. W latach trzydziestych 2 wysłużone lokomotywy T-3 wymieniono na wydajne lokomotywy towarowe. Podobnie zrobiono z trzecią w 1941.

Architektura kolejki

Warto jeszcze wspomnieć o architekturze oławskiej kolejki. Stacje kolejki oławskiej miały skromne zabudowania stacyjne, które umożliwiły peł-

nienie podstawowych czynności ruchowych, przewozowych i handlowych. Oprócz opisanych wcześniej stacji w Oławie i w Domaniowie, stanowił je zazwyczaj: parterowy budynek dworcowy, wykonany w konstrukcji szachulcowej, a tam urządzono pomieszczenie służbowe, poczekalnię oraz niewielki magazyn towarowy. Stacje miały ponadto przynajmniej dwa tory mijankowe oraz tor boczny usytuowany wzdłuż wybrukowanego placu ładunkowego. Skromne stacje kolejki oławskiej stały się inspiracją dla Eberharda Bittnera. Podróżując kolejką, napisał wierszyk:

*Mała skrzynka z zabawkami
stoi wzdłuż szyn,
Choć sztyld mówi, że to
dworzec.
Miej wyrozumiałość, za-
czekaj,
Aby ludzie mogli wyjść z
pociągu,
Abyś Ty mógł wsiąść.*

CDN.

TEKST:
BARTOSZ KRUK



Fot.: archiwum Marka Potockiego -
www.kolej.one.pl

OPRAC. REDAKCYJNE:
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Ze wszystkich obiektów małego dworca w Borku Strzelińskim do dziś przetrwał tylko plac przeładunkowy

**Spółem
Olawa**
sp. z o. o.

Super promocja w sklepach

“Jakub” i “Merkury”

ul. Iwaszkiewicza 9 i ul. Paderewskiego 6a

Oferta ważna 28.10 - 06.11.2010 lub do wyczerpania zapasów.

Majonez dekoracyjny
400ml Winiary

3⁹⁹
zł/szt.

stara cena
~~4⁵⁹~~



Delicje Szampańskie
147g Wedel asortyment

2⁵⁹
zł/szt.

stara cena
~~3⁹⁹~~



Chleb mazowiecki
krojony 600g Spółem Olawa

1⁵⁹
zł/szt.

stara cena
~~1⁸⁹~~



Jaja 10szt. Kl. M
Chinalski

3³⁹
zł/szt.

stara cena
~~4³⁹~~



Filet z mintaja luz

7⁹⁹
zł/kg

stara cena
~~8⁷⁹~~



Schab b/k

13⁹⁹
zł/kg

stara cena
~~17³⁹~~



Jabłko luz

1⁶⁹
zł/kg

stara cena
~~1⁹⁹~~



Olej Kujawski 1l
Kruszwica

4⁹⁹
zł/szt.

stara cena
~~5⁹⁹~~



Bułka z serem 80g
Spółem Olawa

0⁸⁹
zł/szt.

stara cena
~~1⁰⁹~~



Płyn do naczyń
Pur 1l Henkel asortyment

3⁹⁹
zł/szt.

stara cena
~~4⁴⁹~~



**Najtaniej
w mieście!
Porównaj ceny
w konkurencji!**

Rabat

3%

Z KARTĄ KLIENTA
KUPUJESZ TANIEJ!
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!

Kultura

Szef działu: **Malwina Gadawa** malwina@gazeta.olawa.pl

Przeboje lat 80.



KONCERT
BAJORA

Koncert w rytmie lat 80.

OŁAWA

Studio Piosenki

Uczestnicy Studia Piosenki zapraszają w niedzielę 7 listopada na koncert w sali widowiskowej Ośrodka Kultury

Na scenie zaprezentują się: Anna Kamińska, Barbara Brezdeń, Teresa Rensing, Joanna Gancarczyk, Ewa Marmulewicz, Anna Białczak, Marzena Milian, Małgorzata Stec, Anna Bartoszevska, Joanna Bakalarczyk, Aleksandra Łabowska i Aleksandra Ru-

rarz. Uczestnicy pokażą umiejętności, które ćwiczyli pod okiem Kamili Bakalarczyk-Kruk.

W programie utwory z lat osiemdziesiątych, m.in. "Co mi panie dasz", "Aleją gwiazd", "Szkłana pogoda", "Kołysanka dla nieznajomej" i "Jesteś lekiem na całe zło".

Organizatorzy zapraszają na koncert, zapewniając, że nie zabraknie niespodzianek.

Początek w sali widowiskowej OK o godz. 18.00. Wstęp bezpłatny.

(MAG)

Studio Piosenki

zaprasza na koncert



7 listopada godz. 18.00
ośrodek kultury - sala widowiskowa



Michał Bajor
piosenki
Marka Grechuty i Jonasza Kofty

13.11.2010 godz. 19.00
Ośrodek Kultury w Oławie



OŁAWA

Piosenki Grechuty i Kofty

Michał Bajor zaśpiewa 13 listopada, w sali widowiskowej Ośrodka Kultury, utwory Marka Grechuty i Jonasza Kofty

Artysta pochodzi z Opolszczyzny. W dzieciństwie uczył się tańca i gry na forte-

Koncert Michała Bajora

pianie. Zadebiutował w 1970 roku, w eliminacjach do Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu. Miał wtedy 13 lat. W 1987 nagrał swoją pierwszą płytę - „Michał Bajor Live”. Śpiewał także poza krajem, m.in. w Essen, Los Angeles i w Madrycie. W 1994 wydał płytę

anglojęzyczną, pt. „Kings & Queens”. Ma swój charakterystyczny styl, którym wciąż zachwyca wielbicieli na całym świecie.

Bilety na koncert Michała Bajora można kupić w Ośrodku Kultury, w cenie 45 zł. Szczegółowe informacje - tel. 71-313-28-29.

(MAG)

Polowanie na poetów

OŁAWA

Konkurs OK

Jeszcze możesz zostać uczestnikiem w konkursie „Polowanie na poetów”

Jeżeli jesteś uczniem gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej, możesz wziąć w nim udział. Należy przygotować zestaw trzech wierszy i opatrzyć go godłem autora. Do utworów należy dołączyć zaklejoną kopertę, podpisaną godłem, w której znajdują się dane kontaktowe: imię i nazwisko, adres zamieszkania, numer telefonu, e-mail. Wiersze można dostarczyć, wysyłając je do Ośrodka Kultury, ul. 11 listopada 27, 55-200 Oława, z dopiskiem „Polowanie na poetów”. Istnieje również możliwość osobistego przekazania zestawu w sekretariacie OK lub wysłanie wierszy drogą mailową, wtedy w załączniku trzeba umieścić dwa pliki - jeden zawierający utwory, zatytułowany „zestaw wierszy” i drugi z danymi kontaktowymi - podpisany godłem.

Zgłoszenia będą przyjmowane do 5 listopada. W przypadku przesłanki pocztowych decyduje data nadania. Z nadesłanych propozycji organizatorzy wybiorą pięć zestawów.

Autorzy wytypowanych zgłoszeń zostaną zaproszeni do udziału w kilkumiesięcznych warsztatach literackich. Po ich zakończeniu będzie wyłoniony zwycięzca.

(MAG)

Ośrodek Kultury w Oławie od listopada 2010 zaprasza na zajęcia z Rysunku, Malarstwa

I wybranych zagadnień z historii sztuki dla młodzieży starszej i dorosłych, pod kierunkiem artysty plastyka Krystyny Wołowskiej - nauczyciela dyplomowanego

Zgłoszenia pod numerem 71 313 33 65 lub 302 22 65 od 8:30-16:00



OŁAWA

Dorosła Straż Miejska

Niedawno za sprawą spektakularnego zatrzymania przez straż miejską zabójcy w łódzkim biurze poselskim PiS, znów zrobiło się głośno o tej formacji. Na co dzień większość z nas utożsamia ją z mandatami za parkowanie i sprawami porządkowymi. Strażnicy przekonują, że to niejedynie ich działania

W tym roku przypada 18. rocznica powstania oławskiej Straży Miejskiej. Lata pracy podsumowują komendant Jerzy Narolski oraz jego zastępca Piotr Gawerski. Pokazują kronikę, pełną zapisów oraz archiwalnych zdjęć. Można się z niej dowiedzieć o historii straży, a także wyczytać wiele osobliwych faktów, np. o tym, jak komendant Stanisław Kwiatkowski grał hejnał z wieży ratuszowej.

Początki

W lutym 1992 roku, dzięki determinacji ówczesnej burmistrz Janiny Stelmaszek, radni Rady Miejskiej I kadencji podjęli uchwałę o utworzeniu Straży Miejskiej. W maju straż rozpoczęła działalność. Jej pierwszym komendantem był dziś już nieżyjący Stanisław Kwiatkowski. W pionierskiej grupie strażników byli także: Bogusław Bojakowski, Piotr Gawerski, Paweł Gardyjan, Jerzy Póttorak, Krzysztof Cygan i Ludwik Kowalski.

- Były to iście pionierskie lata - opowiada Jerzy Narolski.

ski. - Brakowało regulacji prawnych, określających chociażby wzorzec umundurowania. Można było wtedy spotkać w niektórych miastach strażników np. w kowbojskich kapeluszach. Z upływem lat zaczęto dostrzegać potencjał drzemący w tej formacji i sukcesywnie wprowadzano regulacje prawne, tworząc ze straży instytucję samorządową, wspierającą policję. Kluczowy w tym zakresie był rok 1997 - działania straży określono ustawą. Początek obecnego millenium, to okres dynamicznych przeobrażeń straży, także naszej, oławskiej. Nowe uprawnienia i sprzęt oraz szkolenia to odpowiedź na ciągle przybywające obowiązki. Nie tylko mandaty za parkowanie, ale też działania o charakterze prewencyjnym, które w swoim założeniu - poprzez obecność służb mundurowych - mają oddziaływać na świadomość potencjalnych sprawców, zwiększając tym samym poczucie bezpieczeństwa mieszkańców. Działania te są wspierane poprzez system monitoringu miejskiego. Zarówno monitoring, jak również obecność strażników oddziału policji od zajmowania się drobnymi sprawami, pozwalając na skuteczniejsze wykorzystanie policyjnych patroli do walki chociażby z piractwem drogowym. Taki dualny system bezpieczeństwa jest znacznie sprawniejszym orężem w walce z przestępczością.

Silni szkoleniami

Zastępca komendanta, Piotr Gawerski, podkreśla znaczenie spotkań edukacyjnych z młodzieżą. - System szkoleń opiera się na prelekcjach prowadzonych w szkołach, w trakcie których uwypuklamy aspekt bezpiecznego funkcjonowania w społeczności lokalnej - mówi Gawerski. - Poruszamy temat narkotyków i niebezpiecznych używek, rozmawiamy o problemach, jakie mogą być konsekwencją nieprzemyślanych zachowań lub młodzieńczych wybryków. Jak na nasze możliwości, realizujemy bardzo dużo prelekcji i pogadanek, rośnie na to zapotrzebowanie ze strony placówek oświatowych.

Co może straż?

Straż Miejska wypełnia ustawową lukę w spełnianiu zadań z zakresu kontroli, związanej z gospodarowaniem odpadami, walczy z wandalizmem, a także ujmuje przestępców i osoby poszukiwane przez policję. W ubiegłym tygodniu oławscy funkcjonariusze ujęli dwie osoby poszukiwane, z podejrzeniem posiadania niebezpiecznego narzędzia. Może dzięki temu nie doszło do tragedii podobnej do tej w Łodzi? Zadania straży to zajmowanie się tym wszystkim, co w polskim prawie określone jest mianem wykroczeń, czyli czynami społecznie szkodliwymi, zagrożonymi karą aresztu lub grzywny. Strażnicy mogą ująć osobę, wylegitymować i doprowadzić na policję, także przeszukiwać



Przemysław Cheba obserwuje obraz z monitoringu

osoby, np. dilerów narkotyków. Pomimo iż nie noszą broni palnej, posiadają inne, wystarczające środki przymusu bezpośredniego. Mają siłę fizyczną, pałki służbowe, kajdanki, gaz obojętniejący, paralizatory, które stosują w uzasadnionych przypadkach. W ramach swoich uprawnień strażnicy mogą występować przed sądami jako oskarżyciele publiczni, kierować do sądu wnioski o ukaranie, nakładać mandaty, pouczać i zwracać uwagę.

W sytuacjach kryzysowych

Oławska straż obsługuje kamery w kilku punktach mia-

sta. Monitoring jest nowoczesnym elementem zapewnienia bezpieczeństwa w aglomeracjach miejskich. To w straży mieści się główne centrum dowodzenia, dostęp do obrazu z monitoringu ma również policja. Strażnik obsługujący kamery ma możliwość objęcia kontrolą większego obszaru miasta, odpowiedniej dyslokacji patroli i natychmiastowej reakcji na zjawiska społecznie szkodliwe. To ważne, bo oławskich strażników jest tylko 13. - Można na nas liczyć! - przekonują funkcjonariusze SM. - Jesteśmy przeszkoleni na wypadek sytuacji kryzysowych, mamy niezbędne uprawnienia np. do kierowania łodziami ratunkowymi, jednak na szczę-

ście nie zaistniała do tej pory konieczność ich użycia.

Gdy w maju na oławskim Zaodrze zaczęły przeciekać wały, mieszkańcy w pierwszej kolejności zadzwonili do Straży Miejskiej. Strażnicy dostarczali worki, moto-pompy, benzynę pomagali układać umocnienia, monitorowali wały. Mówią, że chcą jak najlepiej służyć mieszkańcom, bo służba w mundurze z herbem koguta to dla nich prawdziwy zaszczyt.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

GMINA OŁAWA

Zadowolający kompromis?

Po naszym tekście "Żmudne komisji powoływanie" ("GP-WO" nr 42/2010) coś drgnęło. W gminie Oława rozpoczęło się szacowanie szkód powodziowych w budynkach gospodarczych rolników. Jeśli chodzi o stwierdzenie strat w sprzęcie - klincz trwa

Reakcje rolników są różnicowane. Piotr Krótki nie wie, że otrzyma rekompensatę szkód w pojazdach - straty szacuje na ponad 20 tysięcy zł. Robert Padula zwraca uwagę, że szacowanie samych zniszczeń w budynkach nie ma wie-

Rolnicy niedoszacowani

le sensu, bo jeśli nie wynoszą 10 tysięcy zł, to rolnik nie ma prawa do odszkodowania. Natomiast łącznie ze sprzętem w wielu przypadkach straty te przewyższyłyby granicę 10 tysięcy zł. Izba Rolnicza wystąpiła do Ministerstwa Rolnictwa o przedłużenie terminu składania wniosków, który upływa 12 listopada. Stanisław Cholewicki narzeka, że ministerstwo wydało rozporządzenie dopiero kilka miesięcy po powodzi. Mówi, że wszyscy czekają na ruch gminy. U Cholewickiego do tej pory pękają ściany budynków gospodarczych.

A co robi urząd? Reakcja na problem, który nagłośniliśmy, była błyskawiczna. 21 października, w dniu ukazania się publikacji, otrzymaliśmy telefon z zapewnieniem, że gmina wystą-

pi do wojewody o powołanie komisji. Szacowanie szkód rozpoczęło 27 października. Ograniczono się jednak wyłącznie do strat w budynkach. Kwestia podstawy do wypłaty odszkodowań za szkody w sprzęcie wciąż jest niejasna. - Zwróciliśmy się z pytaniem do wojewody, jakiego rodzaju dokument może być podstawą do wypłaty. Sami tego nie wiemy i przestaliśmy pytać do ministerstwa - informuje wicewójt Zbigniew Pryjda.

Czy sąsiednie gminy mają podobne problemy? W Świętej Katarzynie odnotowano tylko jeden przypadek szkód w środkach trwałych. Tam urzędnicy zdecydowali się na nieco inny sposób działania. Komisję powołał 11 października. Przyjęli od poszkodowanego faktury za naprawy sprzętu, a potem,

przesyłając tę dokumentację do władz wojewódzkich, zapytali o doprecyzowanie procedur. Wydaje się, że jest to sposób, który można przyjąć w gminie Oława. - W wielu przypadkach rolnicy mają faktury za robociznę - twierdzi Padula. - Poza tym są przecież katalogi napraw pojazdów, można stwierdzić, które części były wymieniane.

Pozostaje kwestia docenienia tych, którzy ofiarom uczestniczyli w akcji ratowniczej na wałach w Siedlcach. Na stronie internetowej gminy można znaleźć podziękowanie wicewójta Zbigniewa Pryjdy za pomoc podczas powodzi - a w nim taki akapit: "Nasze działania nie byłyby skuteczne, gdyby pomocy w sprzęcie i materiałach nie udzielili nam mieszkańcy i przedsiębiorcy, a wśród nich: Józef Hołyński z SKR Godzinkowice, Piotr Krótki, Stanisław Cholewicki, Zbigniew Turowski, Michał Zubowski, Dariusz

Kubik, Tomasz Gancarz, Tomasz Dykas z Wierzbicy Górnej i wielu innych. Serdecznie Wam za to dziękuję!". Teraz ci sami ludzie nie mogą doczekać się odszkodowań za poniesione straty. - Czuję się upokorzony takim traktowaniem - mówi Krótki. - Gdybym miał wtedy taki rozum jak teraz, poświęciłbym się walce z powodzi, ale sprzęt wywiózłbym gdzie indziej. Organizuje się sesje, na których sobie gratulują, że uratowali gminę, a tych, którzy naprawdę się poświęcali, pozostawiają z kwitkiem.

- Wypłata odszkodowań uczestnikom akcji na podstawie relacji świadków byłaby jakimś drobnym gestem ze strony gminy - dodaje Padula. - A tak? Gmina jest bardziej papieska niż sam papież i zniechęca ludzi do ofiarności.

Zbigniew Pryjda tonuje żale rolników: - To wcale nie jest taki łatwy problem, jak się wydaje.



Na spotkaniu z wojewodą Stanisław Cholewicki narzekał, że dotąd komisja nie oszacowała zniszczeń w jego gospodarstwie

A jeśli za dwa lata przyjdzie kontrola z NIK i dokładnie prześwietli podstawy do wypłaty środków państwowych? Co wtedy powiemy?

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta.olawa.pl

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



Koty różnej maści i płci, tel. 697-565-120



Rudy krótkowłose wykastrowany domowy pies, łagodny wobec dzieci, tel. 504-211-752



Łagodny owczarek niemiecki szuka swojego pana, tel. 504-211-752



Brazowa przegowana bokserka z brodawką na lewym boku, tel. 504-211-752



Śliczne małe kociaki, tel. 661-716-460



Kilkuletni czujny i silny mieszaniec. Nadaje się do pilnowania posesji, tel. 71-302-91-27



Czarny podpalany zadbane młody wykastrowany pies, tel. 504-211-752



Kilkuletnia suczka idealna do pilnowania, tel. 71-302-91-27



Młoda mała delikatna suczka. Nadaje się do mieszkania, tel. 71-302-91-27

6-miesięczny czarny kocurek z białymi „skarpetkami”. Spokojny, Ignący do ludzi. Weterynarz obiecał nieodpłatnie zająć się kotem, łącznie z kastracją, tel. 501-167-907

6-miesięczne wysterylizowane kotki, różnej płci i maści. Możliwa sterylizacja za połowę ceny, tel. 504-211-752



8-miesięczny rudy cocker spaniel, tel. 71-302-91-27

(MAC)
www.gazeta.olawa.pl

reklama

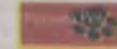
WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic

ACANA POLSKA

SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcza-Laskowice,
tel. 71 318 84 28, www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,70 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,40 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,00 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,00 zł brutto**
- Cennik - życzenia i podziękowania
- neolog prasowy - **20,00 zł brutto**

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,70 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **6,10 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12.00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnię cieśle, dekarzy, pomocnika, tel. 506-106-453 (8-11)

ZATRUDNIĘ TECHNIKA I MAGISTRA FARMACJI W APTECE W JELCZU-LASKOWICACH LUB CZERNICY WR, TEL. 668-952-686 (4-11)

Zarabiaj z ORIFLAME! Zostań naszym konsultantem. 601-645-710 (4-11)

Wydawca ogólnopolskiego dziennika sądowego www.ebos.pl, zatrudni osoby do telefonicznej sprzedaży powierzchni reklamowych. Miejsce pracy - Olawa. CV przysłać proszę na prac@ebos.pl

Dodatkowa praca. Tel. 662-925-550 GG 1347818 (4-11)

ZATRUDNIĘ MĘŻCZYZNĘ PRZY PRODUKCJI STOLARKI ALUMINIOWEJ, (DO PRZYJUCZENIA) WYMAGANIA: WYKSZTAŁCENIE TECHNICZNE MIEJSCE PRACY: JANKOWICE MAŁE 12A 601 705 415 (4-11)

Zostań przedstawicielem Betterware, tel. 725-002-291 (11)

Zostań konsultantem AVON, Agnieszka, tel. 725-002-291 (11)

Zatrudnię tynkarza, 697-841-612 (11)

ZATRUDNIAMY DO PRACY W LOKALU GASTRONOMICZNYM KASJERKĘ I OSOBĘ DO PRACY W WEEKENDY. TEL. 303-41-80 (4-11)

Zatrudnimy w charakterze: - kierowca, doradca klienta z uprawnieniami kat. C, wiek 25-35 lat, i sprzedawcę Firma JANUSZ Salony Meblowe, ul. 3 Maja 31. Kontakt osobisty z dokumentami. (2)

Kregielnia Godzikowice zatrudni osobę z umiejętnością obsługi baru, tel. 602-123-855 (2)

POSZUKUJEMY DORADCÓW FINANSOWYCH. OFERUJEMY: STABILNOŚĆ PRACY, WYSOKIE ZAROBKI ORAZ SZKOLENIA, PROFI CREDIT 71-363-99-11 wroclaw@poczta.proficredit.pl (11)

Asystent przedstawiciela handlowego w branży usług ochrony mienia - CV proszę o wysyłkę na adres marcinsv@vp.pl (2)

Zatrudnię pracowników budowlanych, 509-835-360 (11-11)

POSZUKUJEMY PRACOWNIKA Z JELCZA-LASKOWIC, BĄDŹ OKOLIC NA STANOWISKO SERWISANTA WYMAGANIA: ZNAJOMOŚĆ PODSTAWOWYCH ZAGADNIEŃ ELEKTRYCZNYCH, PRAWO JAZDY KAT B, UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W ZESPOLE, DYSPOZYCYJNOŚĆ OFERUJEMY: STABILNE ZATRUDNIENIE NA PODSTAWIE UMOWY O PRACĘ, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU ZAWODOWEGO. PODANIA WRAZ Z CV PROSIMY PRZESYLAĆ POCZTĄ ELEKTRONICZNĄ NA ADRES: adar@onet.eu (11)

Przyjmę pracownika na stanowisko: magazynier. Wymagania: znajomość materiałów budowlanych, prawo jazdy, uprawnienia na wózki widłowe, 601-331-101 (3-11)

Zatrudnię operatora koparko-ladowarki, typ Mecalac, z prawem jazdy, 601-331-101 (3-11)

PRZYJMĘ GLAZURNIKA 608-630-705 (11)

Zatrudnię murarzy, pomocników, 723-251-581 (2)

Zatrudnimy w branży edukacyjnej dyrektorów oddziałów, menadżerów i konsultantów oświatowych. Zgłoszenia na e-mail cwpe-jk@wp.pl (4)

FIRMA DROGOWA ZATRUDNI BRUKARZY. TYLKO OSOBY Z DOŚWIADCZENIEM !!! TEL. 668842053, biuro@ambud.olawa.pl (11)

FIRMA Z BRANŻY OBRÓBKI METALU POSZUKUJE OSÓB NA STANOWISKA: OPERATOR MASZYN ZE STEROWANIEM CNC ORAZ OPERATOR PRASY KRAWĘDZIOWEJ. WYMAGANIA: - wykształcenie techniczne, mechaniczne lub pokrewne, - doświadczenie na stanowisku operatora maszyn ze sterowaniem CNC lub w pracy na prasach krawędziowych i giętarek, - umiejętność czytania dokumentacji technicznej - umiejętność doboru parametrów i ustawień maszyn, - umiejętność posługiwania się przyrządami pomiarowymi, - uprawnienia na wózki widłowe, - podstawowa znajomość obsługi komputera, - wysoka kultura osobista. Przyuczmy do zawodu operatora. OPERATOR PRASY KRAWĘDZIOWEJ / OPERATOR MASZYN ZE STEROWANIEM CNC. WYMAGANIA: - wykształcenie techniczne, mechaniczne lub pokrewne, sumiennosc, zaangażowanie, - wysoka motywacja do pracy, - podstawowa znajomość obsługi komputera, - dyspozycyjność, - uprawnienia na obsługę wózków widłowych. MIEJSCE PRACY: RADWANICE. WSZYSTKIE ZAINTERESOWANE OSOBY PROSZĘ O KONTAKT NA ADRES E-MAIL: paulina@amaprofil.pl (11)

Firma Quality Partner poszukuje pracowników fizycznych do produkcji przeciwwag. Oferta tylko dla mężczyzn, 695-150-953 (4)

Przyjmę pracownika do dociepleń na dach, 724-653-054 (11)

Pomoc domową zatrudnię, praca w godz. 14.00 - 19.00, tel. 603-797-954 (11)

RESTAURACJA ARKADIA W JELCZU-LASKOWICACH ZATRUDNI NA STANOWISKO KELNERKI/KELNERA ZE ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKA ANGIELSKIEGO LUB WŁOSKIEGO. WIĘCEJ INFO: 71 318 82 80, CV PROSIMY PRZESYLAĆ NA adres: restauracja.arkadia@gmail.com (3)

Zatrudnię opiekunkę do 7-miesięcznego dziecka. tel. 601 426 872 (11)

PRZYJMĘ DO PRACY NA STANOWISKO SPRZEDAWCA MAŁEJ GASTRONOMII W OŁAWIE. WYMAGANA KSIĄŻECZKA SANEPIDU I WYKSZT. MIN. ZAWODOWE. OFERUJEMY ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE I PRACĘ W SYSTEMIE DZIEŃ-NADZIEŃ. KONTAKT: marzena@kurczepieczone.pl, tel. 604 289 928 (2)

Przyjmę pomocników do ociepleń, tel. 791 694 077 (11)

Szukam opiekunki do dziewczynki (14 miesięcy) od 01.2011. Jelcz-Laskowice, 502-338-737 (4-11)

Szukam osoby, grupa docelowa młode mamy, które są chętne wykonać składanie gadżetów w domu. Materiały będę do odbioru bezpłatnie w Olawie i części można złożyć w domu. Proszę o podanie imienia i nazwiska wraz z numerem telefonu i wysłać na e-mail malgo13@gmail.com (1-11)

Zatrudnię sprzedawcę do sklepu spożywczego w Jelczu-Laskowicach, tel. 604-481-082 (1-11)

Firma Omega-PHU Olawa Opolska przyjmie do pracy handlowo-biurowej, mężczyźni uczące się zaocznie, umowa zlecenie. CV prosimy przysłać na adres: biuro@omega-phu.pl (1-11)

Zakład Pracy Chronionej CLAR SYSTEM S.A. zatrudni osoby niepełnosprawne do pracy na stanowisko pracownik gospodarczy, praca na terenie Olawy. tel: 660-567-124 (2)

FIRMA MAKART-BOX BOJAKOWSCY S.J. PRODUCENT OPAKOWAŃ Z TEKSTURY Z SIEDZIBĄ W DOMANIOWIE, ZATRUDNI NA STANOWISKO: OPERATOR MASZYN DO PRODUKCJI OPAKOWAŃ (MILE WIDZIANA ZNAJOMOŚĆ BRANŻY ORAZ POSIADANIE UPRAWNIEŃ DO OBSŁUGI WÓZKÓW WIDŁOWYCH). PRACA W SYSTEMIE 2-ZMIANOWYM. CV NALEŻY PRZESŁAĆ NA ADRES: biuro@makartbox.pl LUB DOSTARCZYĆ OSOBIŚCIE DO SIEDZIBY FIRMY (11)

Firma budowlana zatrudni cieśle-zbrojarza, tel. 516-195-429 (5)

Zatrudnię pracownika na myjnię ręczną w Olawie, 506-045-388 (5)

Zatrudnię do dociepleń pracowników doświadczonych, 791-694-077 (11)

ZATRUDNIĘ HYDRAULIKA, TEL. 71-303-80-39 (11)

Zatrudnię pracownika: murarz, ocieplenia budynków, regipsy, 693-377-300 (11)

Zatrudnię mobilną i dyspozycyjną osobę do pomocy w pralni, 3-4 dni w tygodniu, Stanowice, tel. 883-285-288 po 18.00 (11)

Firma wprowadzająca nowe technologie oraz usługi do Polski, poszukuje ambitnych osób do współpracy na stanowiskach marketingowych. Zapytania kierować na e-mail: jobinfobox@interia.eu (10)

ZATRUDNIĘ DWIE PANIE DO SALONU GIER W OŁAWIE, ZGŁOSZENIA OSOBIŚCIE Z CV PRZY UL. KUTROWSKIEGO 4 (3)

Przyjmę do pracy samodzielnego sprzedawcę w branży wykończeniowej tj. okna, drzwi, podłogi, meble w Olawie, 509-469-339 (2)

Zatrudnię ekspedientkę w sklepie Art. za 5 zł, Jelcz-Laskowice, tel. 509-494-244 po godz. 18 (2)

Przyjmę do pracy ślusarza-sprawacza, 605-095-843 (2)

Firma LAAM Security zatrudni:

PRACOWNIKÓW OCHRONY (mężczyzn i kobiety)

do pracy w **NAMYŚŁOWIE** chętnie **RENCISTÓW** lub **OSOBY Z ORZECZENIEM O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI**. Umowa o pracę.

LAAM Security tel. 032-781-74-71 (godz. 8-16) tel. 609-340-003

Firma Auto-Matunin sp. z o.o. zatrudni osobę na stanowisko

KURSY ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

- Wózek widłowy
- Komputerowy - nabór
- Prawo jazdy kat. B
- BHP i inne
- Plece i palce c.o.
- Pedagogiczny
- Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
- Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
- Udzielanie pierwszej pomocy
- Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

faurecia

Zakład Faurecia w Jelczu-Laskowicach poszukuje kandydatów na stanowisko:

PRACOWNIK PRODUKCJI

Praca: dział produkcyjny przy montażu foteli samochodowych

- Wymagania:**
- mile widziane doświadczenie w firmie produkcyjnej,
 - sumiennosc i zaangażowanie,
 - zdolności manualne
 - odporność na stres,

Okres zatrudnienia początkowo będzie obejmował szkolenie w Faurecia JIT w Wałbrzychu, W tym okresie gwarantujemy zakwaterowanie w hotelu oraz zwrot kosztów delegacji, następnie od 1 stycznia 2011 będzie to zatrudnienie w docelowym zakładzie w Faurecia w Jelczu-Laskowicach.

W zamian za wysokie kompetencje i zaangażowanie firma Faurecia oferuje odpowiedzialną pracę w międzynarodowym koncernie, szkolenia, atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Zgłoszenia (C.V. + list motywacyjny) prosimy przysłać na poniższy adres: **praca.jelcz@faurecia.com** lub Faurecia Jelcz-Laskowice ul. Europejska 6, Łęg 55-220 Jelcz-Laskowice

Uprzejmie informujemy, iż skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami



PKS w OŁAWIE S.A.

PKS w Oławie SA zatrudni

KIEROWCÓW AUTOBUSOWYCH

Wymagania:

- świadectwo kwalifikacji zawodowej-przewóz osób;
- prawo jazdy kat. D;
- mile widziany staż pracy;

Osoby zainteresowane ofertą pracy uprzejmie prosimy o przesłanie cv i listu motywacyjnego na adres: sekretariat@pks.olawa.pl

Informacje udzielane są od poniedziałku do piątku pod nr. tel. 71-381-32-01 w godz. 7.00 - 15.00

autoMATUNIN MECHANIK w dziale samochodów ciężarowych

Oferujemy:

- atrakcyjne warunki zatrudnienia,
- stabilne zatrudnienie,
- możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Wymagamy:

- doświadczenie na stanowisku mechanik pojazdów ciężarowych,
- dyspozycyjności i chęci do pracy.

Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie aplikacji mailem na adres: a.kulik@automatunin.com.pl, lub osobiście po uprzednim ustaleniu terminu spotkania: 692-430-415 55-220 Jelcz-Laskowice, ul. Wrocławska 23



Lorenz Snack-World jest międzynarodowym koncernem z siedzibą główną w Niemczech zaliczanym do liderów na rynku FMCG. W skład koncernu wchodzi kilkanaście spółek zlokalizowanych w 6 krajach, w których zatrudnionych jest 3000 osób, w tym około 1200 w Polsce. Zajmujemy się produkcją i dystrybucją słonych przekąsek: chipsów, chrupka, słanego pieczywa i orzechów. Produkty z logo Lorenz sprzedawane są w 80 krajach na świecie. Na rynku polskim reprezentują nas takie marki jak: Crunchips, Naturals, Curly, Peppies, Monster Munch, Chio, Saltlets, Biesiadna, czy Lajkanik. Aktualnie poszukujemy osoby na stanowisko:

ELEKTRONIK - AUTOMATYK

Miejsce pracy: Stanowice k/Wrocławia

Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za utrzymanie i rozwój sprawności technicznej systemów sterowania, elektroniki i automatyki instalacji produkcyjnych.

Wymagania:

- wykształcenie średnie elektroniczne
- minimum 2 letnie doświadczenie na podobnym stanowisku w firmie produkcyjnej
- umiejętność rozumienia, sporządzania i praktycznego wykorzystania schematów i dokumentacji technicznej instalacji automatyki i sterowania
- umiejętność diagnostyki nieprawidłowości w pracy systemów elektronicznych lub automatycznych, w tym również diagnostyki oprogramowania przy pomocy systemów komputerowych oraz dokonywania na tej podstawie odpowiednich korekt lub modyfikacji
- znajomość dostępnych na rynku sterowników PLC oraz umiejętność ich programowania i sterowania
- znajomość obsługi występujących na rynku urządzeń kontrolno-pomiarowych
- mile widziana znajomość procesów produkcyjnych w przemyśle spożywczym
- mile widziana dobra znajomość języka angielskiego
- umiejętność obsługi komputera: MS Office, CAD
- umiejętność podejmowania decyzji na czas, rozwiązywania problemów, planowania i organizacji działań nastawienie na realizację celów, aktywność i inicjatywa, samodzielność, asertywność, odporność na stres
- mile widziane doświadczenie w zarządzaniu zespołem pracowników

Firma oferuje:

- stabilne zatrudnienie w renomowanej firmie będącej liderem w branży FMCG
- możliwość rozwoju zawodowego
- dopłatę do posiłków w kantine zakładowej

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie dokumentów (list motywacyjny oraz CV) na adres:

THE LORENZ BAHLSEN SNACK-WORLD Sp z o.o. ul. Jarzębinowa 37, Stanowice k/Wrocławia 55-200 Olawa e-mail: rekrutacjaZPS@LBSnacks.pl z dopiskiem: "Elektronik - Automatyk"

Firma zastrzega sobie prawo do odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

W CV prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji prowadzonej przez Lorenz Snack-World (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust Nr 133 poz. 883).”



ZAKŁAD KRAWIECKI
W OŁAWIE SZYJĄCY WÓZKI
DZIECIĘCE ZATRUDNI
SZWACZKI,
TEL. 698-001-712 (1)

Firma Budowlana zatrudni pracowników budowlanych, tel. 512-168-432, 502-327-035 w godz. 10-14 (3)

Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, kat. C+D, 663-366-368 (2)

SZKOŁA J. OBCYCH
POSZUKUJE LEKTORA
J. FRANCUSKIEGO,
TEL. 606-215-100 (1)

AGENCJA OCHRONY MIENIA
888 W STRZELINIE
ZATRUDNI: - OPERATORA
STACJI MONITOROWANIA,
- KIEROWNIKA ZMIANY,
WYMAGANIA: - LICENCJA
OCHRONY FIZYCZNEJ
II STOPNIA, - UMIEJĘTNOŚĆ
OBSŁUGI KOMPUTERA,
- PRAWO JAZDY KAT. B,
- UMIEJĘTNOŚĆ PRACY
W ZESPOLE
TEL. KONTAKTOWE 509-506-
118 LUB 509-690-320 (15-16)

Zatrudnię samodzielnego mechanika samochodowego do bieżących napraw samochodów osobowych i dostawczych, Jelcz-Laskowice, tel. 601-530-898 (15-16)

W ZWIĄZKU Z
ZAPOTRZEBOWANIEM NA
PERSONEL W WABCO
REMAN SOLUTIONS W
STANOWICACH KOŁO
OŁAWY, POSZUKUJEMY
OSÓB CHĘTNYCH DO PRACY
NA STANOWISKU: OPERATOR
PRODUKCJI REMAN.
ZADANIA NA STANOWISKU:
MONTAŻ/DEMONTAŻ
KOMPONENTÓW
MECHANICZNYCH I
ELEKTRONICZNYCH, PRACA
ZGODNA Z
OBOWIĄZUJĄCYM
PROCESEM REGENERACJI
PRODUKTÓW, PROWADZENIE
DOKUMENTACJI
WYMAGANEJ PRZEZ
PROCES. OSOBY
ZAINTERESOWANE PROSIMY
O PRZESŁANIE CV NA ADRES
katarzyna.olbert@wabco-
auto.com LUB WABCO
POLSKA SP. Z O.O.,
UL. OSTROWSKIEGO 34, 53-
238 WROCŁAW (15-16)

FIRMA PRODUKCYJNA
Z MIŁOSZCZ ZATRUDNI NA
STANOWISKO: PRACOWNIK
PRODUKCJI, TEL.
KONTAKTOWY: 607-619-132
LUB 691-371-703 (2-11)

Hotel w Radwanicach zatrudni do pracy panią na stanowisko recepcjonistka-kelnerka na pełny etat, doświadczenie nie jest wymagane, tel. 600-827-874 (2-11)

FIRMA „TECH - KAN”
GAĆ 71 C POSZUKUJE
PRACOWNIKÓW.
WYMAGANIA: PRAWO JAZDY
KAT. B, KAT. C I KAT. E. MILE
WIDZIANA ZNAJOMOŚĆ
SPRZĘTU TECHNICZNEGO:
AGREGATY, KOMPRESORY,
ELEKTRONIKA, KOMPUTERY,
URZĄDZENIA TV. CV I LIST
MOTYWACYJNY NALEŻY
PRZESŁAĆ NA ADRES:
biuro@techkan.pl
TEL. 602-489-219 (15-16)

SZUKAM PRACY

Zaopiekuję się dzieckiem lub osobą starszą, tel. 71-313-35-01 po 18 (11)

Kupię starocie, meble, porcelanę, monety, helmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, 663-624-216 (24-1)

45-letnia kobieta poszukująca pracy w kuchni na terenie Olawy, tel. 71-303-29-41 po godz. 16.00 (1)

Technik budowlany z uprawnieniami do nadzoru i kierowania robotami budowlanymi na emerytalnie poszukuje pracy na pół etatu. Posiadam wymagane aktualne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej, 71-313-82-85, 501-174-594 (2)

KUPNO

Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675 (2)

Kupię grunty rolne w Jelczu-Laskowicach lub okolicy, tel. 663-624-214 (1-11)

Kupię pralkę 40 cm, 794-786-250 (1)

SKUP CIUSZKÓW
DZIECIĘCYCH DO 7 LAT
WRAZ ZE SPRZĘTEM,
794-786-250 (1)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO
TYNKÓW, - DO MUROWANIA,
- POSPÓŁKA, - PODSYPKA,
- ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL.
71-313-28-40, 602-690-289 (4)

Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (4)

Podbitka dachowa, 783-850-112 (2)

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU
W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ -
LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ
PIASKÓW I KRUSZYW
DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-
982, 71-313-40-87, 606-767-
585, ZAPEWNIAMY
TRANSPORT
15-, 20-, 26-TONOWY (62)

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (28)

Filtry do wody, 604-613-483 (5)

TARTAK OWCZARY:
WIEŻBA DACHOWA,
PODBITKA DACHOWA
OD 22 ZŁ/M 2, DREWNO
BUDOWLANE, TEL. 792-919-
029, 889-311-009 (11)

Węgłel czeski EKO-GROSZEK, 500 zł brutto/tona, workowany po 25 kg, Olawa, tel. 608-427-412 (2)

Obrzynki, drewno opałowe, od 45 zł, 883-050-825 (3)

Sprzedam nagrobek z demontażu, granit, 71-313-89-59 (1)

Sprzedam humus, możliwy transport, tel. 601-844-803 (1)

Sprzedam sofę, pralkę franę, tel. 669-742-911 (1-11)

Sprzedam ziemniaki jadalne 1 zł/kg. Transport gratis, tel. 602-401-842 (2)

EKO GROSZEK workowany 25 kg, 500 zł tona! Dowóz gratis! 506-045-388 (Jaczkowo koło Elewatora) (2)

BRUKARSTWO
Produkcja
kostki
granitowej

604 268 430

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO
WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH,
GROSZEK, EKO-GROSZEK
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY
WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport
i konkurencyjne ceny

071-313-12-79
0501-34-28-18

Sprzedam ziemniaki, tel. 665-094-082 (3-11)

Meble stylowe, dębowe, antyki sprowadzane z Niemiec, różne: włtryny, komody, krzesła, szafy, komplety, itp., k/Oławy, tel. 609-835-819 (3)

Sprzedam opony zimowe, 4 szt. 185/65 r. 15 + felgi stalowe, tel. 724-710-707 (1)

Sprzedam komplet łóżysk i części do bramy przesuwnej, tel. 604-436-459 (1)

Sprzedam sofę, stan b. dobry, cena 200 zł, tel. 888-199-920 (11)

SPRZEDAŻ, HURTOWNIA
CHRYZANTEM, GMINA
OŁAWA, KONTAKT TEL. 600-
718-690, 608-578-693 (15)

Sprzedam prosięta, 71-313-17-43 (1)

Sprzedam drewno opałowe twarde, 696-052-151 (4)

Sprzedam owczarki niemieckie, 8-tygodniowe, długo i krótkowłose, cena od 350 do 500 zł, 793-911-215 (1-11)

Olej opałowy 230 l, 2,5 zł/l, 1, tel. 724-007-501 (1-11)

Sprzedam pianino Calisia, 603-164749 (5)

Sprzedam ziemniaki jadalne lord, satina oraz odpadowe, 71-301-46-76 (2)

Sprzedam pralkę, 669-920-401 (1)

Drzewo opałowo-kominkowe, 887-692-125 (5)

Wózek wielofunkcyjny, fotelik, grzany, używany, czarny, koła skrętne, cena 500 zł, 602-241-132 (1)

Trociny suche, czyste, 510-256-664 (2)

Sprzedam pieski, Labrador Retriever, tel. 602-796-753 (1)

Sprzedam 2 fotele, 100 zł, tel. 667-067-420 (1)

Sprzedam prosiaki, 71-301-54-31 (2)

Elegancki zestaw wypoczynkowy skóra - dąb: rozkładana sofa +2 fotele + ława, 793-395-005 (14)

Nowy, ekonomiczny przepływowy podgrzewacz wody Siemens, 793-395-005 (11-12)

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.

Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny. (4d)

SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (4d)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃICKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.gazeta.olawa.pl/lekarze/bialynicki-birula.htm (1)

M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (15)

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, UL. BRZESKA 1, OŁAWA, PORADNIA STOMATOLOGICZNA TEL. 71-301-66-66, DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK, PAULINA PIETRZAK, DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŁEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. PRZYJMUJEMY: PN-PT 9.00-20.00, SOB. 9.00-15.00 PORADNIA OKULISTYCZNA TEL. 71-301-66-65, 665-800-900, HANNA LASOCKA SPECJALISTA CHOROBY OCZU, www.easydent.pl (17)

LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (4d)

LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN Wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206 (21)

LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ ST. KARPİŃSKA-MAŁKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61 (2)

STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNIE DO 22.00, OŁAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604 (16)

GABINET ORTOPEDEK dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (11)

GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOLLA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (15)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOME; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00

KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardlograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja ekg), Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Słecznicach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17 (10)

GABINET INTERNISTYCZNO-REHABILITACYJNY, Olawa, pl. Szymanowskiego (nad apteką Arnika) ANNA MASTERNAK specjalista chorób wewnętrznych. Porady lekarskie, USG j. brzusznej i tarczycy, EKG, masaże na specjalistycznym fotelu. Telefoniczne umawianie wizyt, 697-207-510, 693-256-539 (3)

LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie) od poniedziałku do soboty. Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (4)

ZAPISZ SIĘ DO NAS, A MY CIĘ BĘDZIEMY LECZYĆ. LEKARZ RODZINNY I SPECJALIŚCI. PRZYCHODNIA NOME, OŁAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 12, TEL. 71-303-43-24 FORMALNOŚCI ZAŁATWIMY ZA CIEBIE (1)

JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041 (4d)

GABINET STOMATOLOGICZNY JuMiDent LEKARZ STOMATOLOG JUSTYNA MIELNICKA, OŁAWA, UL. KOŚCIELNA 4/A, TEL. 784-916-944, GABINET CZYNNY: PN. 14 - 19, ŚR. 12 - 17, CZW. 9 - 12, SOB. 10 - 14, STOMATOLOGIA OGÓLNA, CHIRURGIA, PROTETYKA, WYBIELANIE. DOROŚLI I DZIECI. BEZPŁATNE PRZEGLĄDY (4)

GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista-chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (18)

CENTRUM STOMATOLOGICZNE „ADENTAL” JELCZ-ŁASKOWICE, UL. BOŻKA 11 ENDODONCJA - PROTETYKA - IMPLANTY - ORTODONCJA - RTG PUNKTOWE - RTG PANORAMICZNE TEL. 71-318-21-21 (10)

AGA-MED zabieg przyrodoleczniczy, rehabilitacja - bez kolejek i NFZ, najnowszy sprzęt, niskie ceny zabiegów. Zapraszamy 71-313-31-86, Olawa, Żeromskiego 3D (17)

LOGOPEDA MGR EWA LACHOWICZ, TERAPIA EEG BIOFEEDBACK OŁAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 1E; REJESTRACJA: 603-213-317

PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14 (1)

Szybka diagnostyka chorób piersi-USG, biopsje, konsultacje. Ponadto usg wielonarządowe. dr Marek Janas, specjalista radiolog. Przychodnia Nomed, ul. Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24 (3-11)

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398 (11)

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, JANOWSKIEGO (4d)

Studio Kosmetyki „Kwadraciak” ul. B. Chrobrego 23 a, tel. 71-313-52-54. NOWOŚĆ! RADIO FREQUENCY (FALE RADIOWE) oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy (2)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: - KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28 (4d)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (4d)

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.wellness-olawa.pl, 71-313-25-19 (8)

Studio Kosmetyki „Kwadraciak” ul. B. Chrobrego 23 a, tel. 71-313-52-54. Zapraszamy mężczyzn na zabiegi kosmetyczne, manicure, pedicure, pielęgnację dłoni, stóp, depilację (2)

www.masaztwarzy.pl (12)

www.masazolawa.pl (30)

AGA-MED MGR AGNIESZKA OSTROWSKA NAJWYŻSZY POZIOM USŁUG, OŚMIOLETNIE DOŚWIADCZENIE, KOSMETOLOGIA: MIKRODERMABRAZJA, PILING KAWITACYJNY, KWASY, PILINGI, MASKI, ENDERMOLOGIA TWARZY-KONTUR, BLIZNOWCEROSTĘPY, TRWAŁE ZAGĘSZCZANIE RZĘS, PRZEKŁADANIE CIAŁA, TIPSY-PROMOCJA! MEDYCYN ESTETYCZNA: MAKIJAŻ PERMANENTNY, MEZOTERAPIA IGŁOWA, WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, TRWAŁA DEPIŁACJA IPL-PROMOCJA! ODNOWA BIOLOGICZNA: ENDERMOLOGIA, LIPOLIZA, ELEKTROSTYMULACJA, BODY SPACE, SAUNA FIŃSKA, FITNESS. SZOKUJĄCO NISKIE CENY W PAŹDZIERNIKU. PROWADZIMY SZKOLENIA Z KOSMETYKI (TIPSY, HENNA, DEPIŁACJA, PEDIX I INNE) ZAPRASZAMY 71-313-31-86

MARIO
BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, i p.
tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

MARIO
BIURO PODRÓŻY

LATO 2011 JUŻ W SPRZEDAŻY! MEGA RABATY!

LAST MINUTE EGIPT - 1349 zł TUNEZJA - 1149 zł CYPR - 1719 zł MAROKO - 1789 zł INDIE - 2739 zł KENIA - 3249 zł SRI LANKA - 3880 zł	SYLWESTER Praga - 155 zł Berlin - 160 zł Wiedeń - 180 zł Paryż - 619 zł Grecja - 749 zł Słowacja - 339 zł	TURNUSY REHABILITACYJNE z dojazdem autokarem TRAVEL SENIOR HISZPANIA - 1759 zł
--	--	--

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 999
Straż Pożarna	- 998
Straż Miejska	- 986
Komenda Powiatowej Policji	- 997
Pogotowie Wod. - Kan.	- 994
Pogotowie Gazowe	- 992
Sonapid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowej Policji	- 71-313-20-41
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-00
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Straż Miejska	
Patrol zmotoryzowany	- 601-146-905
Straż Gminna	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kon.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-91-03
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Olawa	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapleńsko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-313-25-70
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaskiewicz	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Poczestenia	- 71-313-22-41
MB Różańcowej	- 695-630-418
Milosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Olawa	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Dróg	
	- 71-303-30-19
Sanapid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY W J-L

Jednostka Ratownicza	
- Gaśnica PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-318-80-17
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-318-15-12

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Foltarczyna	- 71-318-71-07
UP ul. Liliowa	- 71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-09
UP ul. Techników	- 71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	
- Jelcz-Laskowice	- 71-318-22-89
- Olawa	- 71-313-51-11

■ Rehabilitacja - Prywatna Przychodnia całodobowa, Wojciech Wjések, ul. Bazantowa 9a, Olawa. - Masaże, - Kinezyterapia, - Fizykoterapia, tel. 788-202-756 (5)

■ **Masaż kobiet w ciąży, 660-720-433** (3)

■ Makijaż permanentny, 501-285-944 www.verauroda.pl (3)

■ Szkolenia z przedłużenia paznokci, www.verauroda.pl, 501-285-944 (3)

■ Makijaż ślubny, tipsy na wesele. Możliwy dojazd do domu, 501-285-944 www.verauroda.pl (3)

■ Tipsy żelowe! dojazd, 663-571-890 (5)

■ Zdrowie i uroda - solarium od 65 gr/min, zabiegi - 50%, mikrodermabrazja, tel. 71-725-58-59 (4)

■ Tipsy w domu u klientki, tel. 601-494-601 (4-11)

■ Rzuć palenie, metoda BRT, Wrocław. 71-725-70-77, 60 zł/zabieg (5-11)

NIERUCHOMOŚCI

■ **Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkania, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187** (40)

■ AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Żeromskiego 1e, www.axioma@poczta.fm, 500-064-032

■ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl**

■ KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (20)

■ **PROSPERHOME**
Centrum Nieruchomości
* pośrednictwo w obrocie
* projekty budowlane
i adaptacje * audyty i certyfikaty energetyczne * formalności budowlane * kredyty hipoteczne. Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00 ul. Bożka 11 Jelcz-Laskowice 506-540-120 www.prosperhome.pl (10-11)

■ Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthouse-uruchomosci.gratka.pl (4d)

SPRZEDAM

■ Nowy Otok: szeregowki w stanie deweloperskim, 120-140 m kw., działka 3-6 arów, szambo, woda, gaz, prąd, od 360.000 do negocjacji, BN AXIOMA 500-064-032

■ Broniewskiego, 2-pokojowe z ogródkiem, 60 m kw., możliwy trzeci pokój, BN AXIOMA 500-064-032

■ Chrobrego, 2-pokojowe, 49 m kw., balkon, okna, 150 tys zł, PCV, BN AXIOMA 500-064-032

■ Domy w okolicach szpitala, 10-letnie, również z zakładem, do zamieszkania BN AXIOMA 500-064-032

■ DZIAŁKI BUDOWLANE, Osiek, Jaczkowice, Olawa, Bystrzyca, Stanowice, Jankowice Wroc., Gać, od 8 arów do 40 arów, ceny od 70zł/m kw., BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Otoku, prawa strona, do zamieszkania, działka 8 arów, BN AXIOMA 500-064-032

■ Okolice Olawy 2,5 ha, dom i zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w stanie deweloperskim, działka 10 arów, gaz, woda, prąd, ogrodzenie, 330.000 zł BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Jaczkowicach w stanie surowym, możliwość zamiany na mieszkanie lub inną nieruchomość, 265000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ 1,5 ha w Gaju, pod zabudowę mieszkaniową, BN AXIOMA 500-064-032

■ Lokal ok. 170m kw., wyposażony pod gastronomię możliwość innego rodzaju działalności, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom 10 km od Olawy, działka 60 a, po częściowym remoncie, zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe, I piętro, nowe, czynsz 100 zł, dobre na biuro, BN AXIOMA 500-064-032

■ Pół domu w Ścinawie Polskiej, do remontu, 4 pokoje, działka 7 arów, możliwa zamiana na 2-pokojowe z niewielką dopłatą, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowa parterówka w Jelczu-Laskowicach, działka 11,5 ara, teren niezalewowy, 550000 zł BN AXIOMA 500-064-032

■ Centrum miasta ok. 100 m kw., po remoncie lub zamiana na mały domek, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Kopalinie po częściowym remoncie, działka 20 arów, 270.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowy dom w Bystrzycy, ładna działka, kominek, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe w Marcinkowicach, II piętro, lub zamiana na kawalerkę, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe w Olawie, 38 m kw., po remoncie, atrakcyjna cena, możliwość zamiany na działkę budowlaną, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowy dom na Zwierzyńcu, do zamieszkania, bardzo dobre materiały budowlane, BN AXIOMA 500-064-032

■ Pół bliźniaka za wiaduktem, po remoncie, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom 2 piętra do zamieszkania, pomieszczenia na działalność gospodarczą w Otoku, działka 6 arów, BN AXIOMA 500-064-032

■ Okolice głównej poczty, 3 pokoje, do remontu, balkon, 55m kw, 165.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, wysoki standard, balkon, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowe 2-pokojowe, wykończono, 3800zł/m kw, BN AXIOMA 500-064-032

■ 40 m kw., balkon, 2-pokojowe, rozkładowe, umeblowane, nowe AGD, I piętro, BN AXIOMA 500-064-032

■ Tanie działki w okolicach Wiązo- wa, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Wójcicach, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032

■ Janików, dom do remontu, 280 tys, BN AXIOMA 500-064-032

■ 3-pokojowe na Sobieskiego, do remontu BN AXIOMA 500-064-032

■ Zakład Produkcyjny w Olawie, 512 m kw., działka 850 m kw., zaplecze socjalno-biurowe, wszystkie media, 1988 r. - 799 tys zł lub wynajmę 5000 zł mies., BN 601-990-187

■ Sprzedam sklep w Olawie, 63 m kw., parter, witrzyn parking - 250 tys zł, BN 601-990-187

■ NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW DO 1000 M KW POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/MKW TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (4d)

■ CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-uruchomosci.gratka.pl

■ DO SPRZEDANIA W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ *

■ 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, 1 MAJA - 200 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ *

■ 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ *

■ 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS. ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ *

■ 4-POKOJOWE 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ *

■ 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ *

■ 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ *

■ 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ (3d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (4d)

■ CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-uruchomosci.gratka.pl DOKŁADNIE JEDNORODZINNE***OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 433 M KW., KOŁO SZPITALA - 370 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 138 M KW., DZIAŁKA 928 M KW., NOWY - 520 TYS ZŁ * OKOLICE BYSTRZYCY 102 M KW., DZIAŁKA 1570 M KW., ZABUDOWANIA

■ GOSPODARCZE 277 M KW., DO REMONTU - 205 TYS ZŁ * OŁAWA, 125 M KW., DZIAŁKA 545 M KW., NOWY, 570 TYS ZŁ * OŁAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 444 M KW., OSIEDLE ZA SZPITALEM, 12-LETNI - 480 TYS ZŁ * OŁAWA, 148 M KW., DZIAŁKA 600 M KW., OSIEDLE ZA SZPITALEM - 499 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 145 M KW., DZIAŁKA 575 M KW., WYSOKI STANDARD - 400 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 150 M KW., DZIAŁKA 916 M KW., NOWY, 560 TYS ZŁ *

■ BLIŹNIAKO KOŁO OŁAWY, 160 M KW., DZIAŁKA 5 ARÓW, NOWY - 440 TYS ZŁ * DOM SZEREGOWY, OŁAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 350 M KW., STAN DEWELOPERSKI - 480 TYS. ZŁ * OŁAWA 160 M KW., DZIAŁKA 685 M KW., PARTEROWY, 5 POKOI, KUCHNIA, ŁAZIENKA - 400 TYS. ZŁ * OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 5A, KOŁO INTERMARCHÉ - 399 TYS. ZŁ *

■ KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 98 M KW., DZIAŁKA 1100 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARCZE NA WARSZTAT - 189 TYS ZŁ * KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 180 M KW., DZIAŁKA 2400 M KW., PO CZĘŚCIOWYM REMONCIE - 300 TYS ZŁ *

■ PAVILON HANDLOWO-USŁUGOWY, KOŁO OŁAWY, 104 M KW., DZIAŁKA 325 M KW., - 89 000 ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE***

■ STANOWICE, 15 ARÓW, MEDIA - 120 TYS ZŁ * STANOWICE 17 ARÓW, MEDIA - 140 TYS ZŁ * NOWY OTOK, 1233 M KW., PRĄD, WODA, 105 TYS ZŁ * NOWY OTOK 1200 M KW., PRĄD, DOJAZD - 115 TYS ZŁ *

■ NOWY OTOK 839 M KW. - 80 TYS ZŁ * NOWY OTOK 981 M KW., - 123 TYS ZŁ * OSIEK, 8700 M KW., MOŻLIWOŚĆ PODZIAŁU - 18 ZŁ/M KW * DĘBINA, 914 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 78 TYS. ZŁ * CHWAŁOWICE, 1150 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 97 TYS. ZŁ *

■ GODZIKOWICE, 14 A - 140 TYS. ZŁ * BYSTRZYCA, 12 A, UZBROJONA, BLISKO LASU - 140 TYS.ZŁ * DZIAŁKA KOMERCYJNA W OŁAWIE KOŁO KAUFANDU, 944 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 369 TYS. ZŁ * BISKUPICE OŁAWSKIE 1200 M KW., WODA, PRĄD, DOJAZD - 119 TYS ZŁ * GRUNT ROLNY, 2,60 HA, POD ZALESIENIE, DECYZJA - 52 TYS ZŁ *

■ CHWAŁOWICE, 1753 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, KOŁO LASU, ASFALTOWA DROGA - 180 TYS ZŁ (2d)

■ SPRZEDAM MIESZKANIE W JELCZU-LASKOWICACH, UL. HIRSZFELDA, 48 M KW., II PIĘTRO, 2 POKOJE, balkon, tel. 509-920-294, 506-027-249 (2d-11)

■ DOKŁADNIE JEDNORODZINNE***OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 433 M KW., KOŁO SZPITALA - 370 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 138 M KW., DZIAŁKA 928 M KW., NOWY - 520 TYS ZŁ * OKOLICE BYSTRZYCY 102 M KW., DZIAŁKA 1570 M KW., ZABUDOWANIA

■ GOSPODARCZE 277 M KW., DO REMONTU - 205 TYS ZŁ * OŁAWA, 125 M KW., DZIAŁKA 545 M KW., NOWY, 570 TYS ZŁ * OŁAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 444 M KW., OSIEDLE ZA SZPITALEM, 12-LETNI - 480 TYS ZŁ * OŁAWA, 148 M KW., DZIAŁKA 600 M KW., OSIEDLE ZA SZPITALEM - 499 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 145 M KW., DZIAŁKA 575 M KW., WYSOKI STANDARD - 400 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 150

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa działający na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2010 r. nr 102, poz. 651) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Oławie został wywieszony na okres od 28 października do 18 listopada 2010r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym oraz wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Ryszard Wojciechowski - wójt gminy Olawa

- Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie po kapitalnym remoncie, wysoki standard, 129 tys. - do negocjacji, 509-426-757 ⁽³⁾
- Sprzedam lokal 200 m kw., nie działający, własnościowy, parterowy, murowany, wolno stojący, media, możliwość adaptacji na mieszkanie, Marcinkowice, 510-744-081, 71-302-86-51 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, parter, 70 m kw., możliwość adaptacji na 2 mieszkania, z garażem, ogródek działkowy, Marcinkowice, 510-744-081, 71-302-86-51 ⁽¹⁾
- Dom z 2000 r za Odrą, 430 tys, 721-294-177 ⁽¹⁾
- Dom 200 m kw w centrum Olawy - do zamieszkania 501-632-548
- Sprzedam lokal handlowo-usługowy, pow. 20 m kw., CO z sieci, licznik energii, witryna, 516-956-632 ⁽⁵⁾
- Sprzedam kawalerkę 28 m kw. w Jelczu-Laskowicach ul. Techników. 95.000 zł, tel 604 756 303 ⁽¹⁾
- Okazyjnie sprzedam działki budowlane w Miłoszycach, teren niezalewowy, tel. 691-847-137 ⁽¹⁾
- Mieszkanie 2-pokojowe, III piętro, 38 m kw., Wiejska, 505-059-364 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie 40 m kw., 2 pokoje, spółdzielczo-własnościowe, osiedle B. Chrobrego, III piętro, tel. 510-509-286 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie, parter, 46 m kw., na ul. Wiejskiej, tel. 880-074-040, 889-294-261 ⁽¹⁾
- Sprzedam działkę rolno-budowlaną, 80 arów, z możliwością podziału, gmina Domaniów, tel. 503-021-940 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie, Jelcz-Laskowice, Al. Wolności, cegła, parter, 50 m kw., piwnica 16 m kw., 2 pokoje, wyremontowane, wygluszone, 191 tys. zł, 795-946-224 ⁽¹⁾
- Sprzedam działki budowlane 10 arów w Wierzbnie, woda, prąd, cena 70000 zł do negocjacji, 605-284-339 ⁽¹⁾
- Sprzedam duży dom w Jelczu-Laskowicach, obok przedszkola Magdalena z pomieszczeniem na działalność gospodarczą, tel. 511-536-155 ^(2,j)
- Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 54 m kw., 3-pokojowe, III piętro, WC osobno, rozkładowe. Bardzo dobra lokalizacja. Cena do uzgodnienia, tel. 661-344-164 ^(1,j)
- Sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną w Oławie ok. 10 arów, tel. 662-098-391 ^(1,j)
- Mieszkanie w nowym domu jednorodzinnym, własne wejście, media i garaż, Olawa, 601-446-694
- **Pilnie! Mieszkanie w zabudowie bliźniaczej, parterowe, 58 m kw., na działce budowlanej 115 m kw., w zabudowie parterowej, do kapitalnego remontu + media + 500 m kw., działki rolnej, 125 tys., Lizawice 23A k. Marcinkowic, 663-331-845 ⁽¹⁾**
- Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548 ⁽²⁾
- Mieszkanie 4-pokojowe 75 m kw., po remoncie, wysoki parter, os. Chrobrego, 885-272-700 ⁽²⁾
- Kawalerka, ul. Wiejska, II p., balkon, 602-123-191 ⁽²⁾
- Dom w Oleśnicy Malej do zamieszkania, duża stodoła murowana na posesji 37 a + działka 17 a, okolice Olawy, cena 290 000 do negocjacji, tel. 605-039-165 ⁽³⁾
- Pilnie sprzedam mieszkanie w Brzegu 47 m kw., 2 pokoje, II piętro, 785-390-369 po godz. 19 ⁽²⁾
- Sprzedam lokal handlowy, 40 m kw., na 1 Maja 46A, 697-061-052
- **Działka budowlana, okolice Laskowic, 35 arów, tanio, 504-303-013 ⁽³⁾**
- Sprzedam pole 1,65 ha, Dziuplińska, z możliwością przekształcenia na działkę budowlaną, tel. 71-318-11-02 ^(2,j)
- Sprzedam działkę budowlaną, 9 arów przy ul. Nowy Górnik, 502-226-192 ^(2,j)
- Sprzedam działkę budowlaną 11,6 ar, Nowy Otok ul. Diamentowa tel. 609-452-529 po 18.00 ⁽⁴⁾
- Pilnie sprzedam mieszkanie 27 m kw., 1 pok., kuchnia z oknem, łazienka, II p., tel. 71-313-81-81 lub 71-313-92-28 ⁽¹⁾
- Sprzedam działkę rolną o pow. 5,13 ha w Ośnie, gm. Wiązów, w jednym kawałku, klasa ziemi IIA, lokalizacja przy drodze Strzelin-Oława, tel. 883-464-651 ⁽³⁾
- Sprzedam lub zamienię pół domu + ogród w Marcinkowicach na mieszkanie, 2 pok., we Wrocławiu, 664-187-390 ⁽³⁾
- Sprzedam dom na wsi, gm. Wiązów, 607-701-654 ⁽³⁾
- Mieszkanie dwupoziomowe, 65 m kw., I piętro, ul. Pałacowa w Oławie, tel. 501-385-374, 517-707-028 ⁽⁴⁾
- Sprzedam dom 250 m kw., Miłoszyce, cena 1.200 tys. zł, 502-451-762 ⁽³⁾
- Sprzedam mieszkanie 2-pok., 46,9 m kw., po kapitalnym remoncie, 2 balkony, blisko las, nowe inwestycje, oferty pracy, Szczytnica koło Bolesławca, 85 000 zł, 696-539-915 ⁽³⁾
- Działki budowlane 2x12 arów, Olawa, Nowy Otok, ul. Brylantowa, 84 zł/m kw., tel. 502-098-247
- Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, III piętro, 3-pokojowe, 61 m kw., balkon, sypialnia w trójkącie, cena 240 tys. zł, tel 605-880-625 ^(3,j)
- Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe tel. 660-153-030 ^(1,j)
- Działka budowlana 10 a, Godzinkowice, uzbrojona 160.000 zł, do negocjacji. 781-788-738 ^(3,j)
- Sprzedam parterówkę w Jaczkowicach, 39 arów, 150 m kw., basen, 2 altany, 500-064-032 ^(3d)
- Sprzedam 3 p., I p., po remoncie, 782-698-977 ⁽³⁾
- Mieszkania 2,3,4-pokojowe w Otku i Jelczu-Laskowicach, 600-340-145 ⁽⁴⁾
- Sprzedam poniemiecki dom na wsi, gm. Namysłów, 508-413-438
- Sprzedam mieszkanie własnościowe 37,4 m kw., IV piętro, ul. B. Chrobrego, cena 150 000 lub zamienię na nieruchomości w rejonie gm. Olawa, wiadomość tel. 605-572-476 ⁽⁴⁾

- Sprzedam pilnie działkę budowlaną, 6 a, os. Wiejska, tel. 603-893-828 ⁽¹⁾
- Sprzedam 2 pokoje w Jelczu-Laskowicach, 692-746-632 ⁽⁴⁾
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 37,2 m kw., ul. Chrobrego od zaraz, tel. 71-390-87-21, 502-678-911 ⁽⁴⁾
- Sprzedam działkę w Marcinkowicach, 9,40 ara, uzbrojona, tel. 781-184-099 ⁽¹⁾
- Odstąpię dobrze prosperujący od 4 lat zakład kosmetyczny z solarium, tel. 698-484-858 ⁽⁴⁾
- Sprzedam działkę, 7 a przy ulicy Małopolnej, tel. 888-199-920 ⁽¹⁾
- Sprzedam nowy dom 160 m kw., + 30 m kw. garaż w Bystrzycy Oławskiej na działce 12 a zagospodarowanej, do zamieszkania, tel. 888-199-920 ⁽¹⁾
- Sprzedam 17 h, II i III kl. gruntów ornych, tel. 501-433-926 ⁽⁴⁾
- Sprzedam mieszkanie w Oławie, ul. B. Chrobrego, 37 m kw., 2 pokoje, II piętro, wyposażone; kontakt: 501 452 969 (po 16.00) ⁽¹⁾
- Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Strzelnej, wszystkie media, 11,66 a, cena 270 zł/m kw., tel. 691-740-182 ⁽⁴⁾
- Sprzedam grunt rolny o pow. 2,60 ha, przeznaczony i przygotowany pod zalesienie, utrzymywany w dobrej kulturze (Biskupice) 2 zł/m kw., tel. 504-227-303 ⁽⁹⁾
- Sprzedam garaż blisko centrum, tel. 510-265-286 ⁽⁴⁾
- Sprzedam mieszkanie I p., dwupokojowe, Chrobrego, Olawa, 502-504-627 ⁽¹⁾
- 4-pokojowe mieszkanie, I piętro, os. Sobieskiego, 504-541-566
- GRUNT INWESTYCYJNY
SPRZEDAM JELCZ-
LASKOWICE, DZIAŁKA
INWESTYCYJNA O POW. 15
000 M KW, TEREN
UZBROJONY I OGRODZONY,
USYTUOWANY W KIERUNKU
WROCLAWIA (TEREN
POLMOZBYTU). CENA 90 ZŁ/
M KW.. TEL. 601-717-000 ⁽¹⁾**
- Domy w Oławie i okolicy (zamiana na mieszkania), 600-340-145
- Sprzedam działkę budowlaną 10 a w Oławie - Nowy Otok, ul. Kryształowa 12/7, tel. kom. 660-460-316 ^(4,j)
- Pilnie sprzedam działkę budowlaną w Bystrzycy Ol., 11,70 a, w bardzo atrakcyjnym miejscu, nowe osiedle, blisko lasu, przy drodze, tereny niezalewowe, tel. 602-138-443 ^(4,j)
- Sprzedam lub wydzierżawię kiosk przy ul. Hirszfelda, tel. 793-994-610 ^(1,j)
- Sprzedam działkę budowlaną 13 arów, Jelcz-Laskowice, tel. 698-991-511 ⁽¹⁾
- Sprzedam działkę budowlaną, Olawa, Nowy Otok, 10,5 a, cena 89 tys., tel. 664-052-379 ⁽¹⁾
- Sprzedam dom z zabudowaniami 39 arów - w tym 24-arowa uzbrojona działka budowlana. Możliwość podziału, wszystkie media. Cena do uzgodnienia. Czepielowice - tel 774159722 ⁽²⁾
- Działki budowlane Jaczkowice 10ar-100 tys. tel. 663244182. ⁽⁵⁾
- **Sprzedam działkę, altanka murowana, 516195462. ⁽²⁾**
- Sprzedam mieszkanie 48 m kw., w Brzegu, ul. Morcinka, wiadomość tel. 513-544-794 po 14.00
- **Sprzedam działki budowlane, 9,5 a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 787- 655- 950 ⁽¹⁰⁾**
- Sprzedam mieszkanie 58,2 m kw., 3 pokoje, I piętro, os. Sobieskiego, 608-014-599 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie, Rybaczka, 39 m kw., III piętro, 2 pokoje, 165 000 zł, 606-918-563 ⁽⁵⁾
- Sprzedam mieszkanie własnościowe, 57,5 m kw., IV p., 3600 za m kw., 600-349-187 ⁽¹⁾
- Sprzedam mieszkanie 2 pok., 47 m kw., Jelcz-Laskowice, atrakcyjna cena - 140 000zł, Hendson 791-625-620 ⁽²⁾
- Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 71 m kw., 3-pokojowe, rozkładowe, IV piętro, cena 230 tys. zł. Tel. 71-381-16-19, kom. 505-083-937 ^(5,j)
- Sprzedam lub zamienię mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 62 m kw., 3-pokojowe z kuchnią i balkonem na parterze na dom, tel. 781-316-838 ^(1,j)
- SPRZEDAM 2-POKOJOWE,
48 M KW., OŁAWA, BND CN
661-09-23-24 ^(1,j)**
- DO WYNAJECIA**
- 40 m kw i 80 m kw na sklep lub biuro, BN AXIOMA 500-064-032
- 80 m kw., dla pracowników, Olawa, BN AXIOMA 500-064-032
- Do wynajęcia magazyn, Olawa, 205 m kw., 1700zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187
- 3-pokojowe, 58,70 m kw., parter, po remoncie, nowe meble, centrum - 1550 zł/miesiąc + liczniki, BN 601-990-187
- Wynajmę lokal 70 m kw., + pomieszczenia socjalne na parterze, 1600 zł za m-c, 507-029-894 ⁽²⁾
- DO WYNAJĘCIA HALA
280 M KW., PLAC 300 M KW.,
MONITORING,
3 POMIESZCZENIA BIUROWE,
UL. 3 MAJA 26A, OŁAWA,
TEL. KON. 501-105-997 ^(3,j)**
- Wynajmę pawilon handlowo-usługowy o pow. 30 m kw., z zapleczem socjalnym przy ul. Chrobrego, naprzeciwko złobka, tel. 609-837-608 ^(7,j)
- WYNAJEM 2 LOKALI
USŁUGOWO-BIUROWYCH
W OŁAWIE O POW. 90 I 60
MKW. WIĘCEJ INFORMACJI
POD NUMEREM KOM. 665-
955-355 ⁽²⁾**
- Wynajmę sklep na targowisku miejskim w Jelczu-Laskowicach, tel. 691-016-313 ^(2,j)
- Wynajmę mieszkanie, ul. Rybaczka w Oławie, 504-104-314 ⁽¹⁾
- Lokal 90 m kw., w Oławie, wszystkie media, dobra lokalizacja, 602-243-406 ⁽¹⁾
- MIESZKANIA 2-POKOJOWE
DO WYNAJĘCIA W OŁAWIE.
KAŻDE O POWIERZCHNI 40 M
KW, KOM. 665-955-355 ⁽²⁾**
- Do wynajęcia lokal w rynku ul. Kościuszki o pow. 29 m kw., przygotowany pod gabinet: lekarski, dentystyczny itp. tel. 600-289-578
- Posiadam do wynajęcia pomieszczenie gospodarcze około 50 m kw. w Jelczu-Laskowicach, tel. 511-536-155 ^(1,j)
- Pokoje do wynajęcia w Jelczu-Laskowicach, tel. 604-308-129, 669-742-911 ^(1,j)
- Wydzierżawię 5 hektarów w Nowym Otku tel. 600-129-100 ^(1,j)
- Biuro 36 m kw. I piętro od zaraz, od stycznia 2011 biura 32,5 m kw. oraz 28 m2 II piętro, centrum Olawy ul. Brzeska www.brzeska.olawa.pl tel 501 784 299 ⁽²⁾
- Lokal do wynajęcia 40 m kw., centrum Olawy, tel. 508-365-722
- Wynajmę mieszkanie 47 m kw., pierwsze piętro, przy ul. Chrobrego w Oławie, tel. 698-818-578 ⁽²⁾
- Szukasz pomieszczenia na małą lakiernię lub blacharnię, zadzwoń 501-496-848 ⁽²⁾
- Wynajmę mieszkanie w domu jednorodzinnym 70 m kw., w Marcinkowicach k/Oławy, (2 pokoje, kuchnia, łazienka), tel. 793-523-435
- Wynajmę dom w Oławie, 4 pokoje, z kuchnią, 2 łazienki, FVAT, 507-804-231 ⁽²⁾
- Mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach od zaraz, tel. 605-130-667 ^(2,j)
- Domek w Laskowicach od zaraz, tel. 605-130-667 ^(2,j)
- Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe w Św. Katarzynie, 1000 zł + opłaty, tel. 501-349-575 ⁽³⁾
- Wydzierżawię 1,7 ha za podatek, okolice Olawy, 602-585-697
- **2-pokojowe 60 m kw., w Laskowicach, nowa bloki, wysoki standard wykończenia, umeblowane, TV SAT, bezprzewodowy internet, 900 zł + opłaty, 604-944-993 ⁽³⁾**
- Do wynajęcia kawalerka, 692-419-950 ⁽¹⁾
- Wynajmę mieszkanie, 3 pokoje, umeblowane, Olawa, 607-701-654 ⁽³⁾
- Wynajmę lub sprzedam mieszkanie, 3 pokoje, 68 m kw., ul. Sportowa, 502-451-762 ⁽³⁾
- Wynajmę mieszkanie wraz z garażem w Jelczu-Laskowicach o pow. 40 m kw., 2 pokoje + kuchnia, osobna ubikacja i łazienka, mieszkanie odnowione, kompletnie umeblowane, tel. 601-244-805, 609-444-572 ⁽¹⁾
- Do wynajęcia w pełni urządzone mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, Kom. 506-191-901
- DO WYNAJĘCIA LOKAL
52 M KW., WSZYSTKIE
MEDIA, PARKING, JELCZ-
LASKOWICE, UL. WITOSA 39,
TEL. 605-698-605 ^(3,j)**
- Lokal handlowo-usługowy 30 m kw., Chrobrego, duża witryna, po remoncie, ogrzewanie miejskie w cenie wynajmu, 602-843-848 ⁽¹⁾
- Wynajmę 3 p., I p., w Oławie, 782-698-977 ⁽³⁾
- Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe z garderobą i umeblowaną kuchnią, cena do uzgodnienia, 663-138-721 ⁽⁴⁾
- Tanio - mieszkanie bezczynszowe, umeblowane 55 m kw., w Oławie, najlepiej dla firmy, 668-961-823 ⁽¹⁾
- Wynajmę mieszkanie przy domu jednorodzinnym w Oławie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 660-667-048 ⁽⁴⁾
- Do wynajęcia kawalerka 43 m kw., Olawa, 665-253-808 ⁽²⁾
- Do wynajęcia lokal użytkowy, centrum Olawy, 38 m kw., 45 m kw., parter, lokale biurowo-usługowe 17 m kw., 12 m kw., 45 m kw., I piętro, tel. 502-414-118 ⁽⁴⁾
- Do wynajęcia rodzinie mieszkanie, 3 pokoje, 75 m kw., II piętro, Olawa, umowa na 3 lata, 1150 + media + kaucja, tel. 502-414-118
- Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe (58 m kw.) przy ul. Kasprowicka od listopada, Olawa, tel. 604-442-693 ⁽¹⁾
- Od 1 stycznia wynajmę rodzinie lub na biuro, gabinet, 2-pokojowe, 70 m kw., I piętro, w Ryнку, częściowo umeblowane, 700 zł + opłaty, kaucja, tel. 530-370-005 po 17.00 ⁽¹⁾
- Tanio pokój, 2 km od Olawy, 509-934-721 ⁽¹⁾
- Wynajmę mieszkanie na I piętrze, dwa pokoje + łazienka + kuchnia, 58,5 m kw., cena 400 zł + media, tel. 691-740-182 ⁽⁴⁾
- WYNAJME SKLEP (LOKAL)
NA SCHODKACH, 1 MAJA
W OŁAWIE, DO 100 M KW.,
501-319-661 ⁽¹⁾**
- Do wynajęcia kawalerka, 790-502-922 ⁽¹⁾
- GRUNT INWESTYCYJNY
WYNAJME UTWARDZONY
PLAC W JELCZU-
LASKOWICACH NA TERENIE
POLMOZBYTU O POW. 4 000
M2, TEREN UZBROJONY
I OGRODZONY, USYTUOWANY
W KIERUNKU WROCLAWIA
CENA 4 000 ZŁ DO NEGOCJACJI.
TEL. 601-71-7-000 ⁽¹⁾**
- Wynajmę w Siechnicach w atrakcyjnych cenach: magazyny, biura, mieszkania, sklepy, place. Różne wielkości, dobra lokalizacja. Adaptacja pod klienta. Tel. 71 714 53 00, do 16.00. ⁽²⁵⁾

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowy
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania - 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
Telefon Zaufania dla Uczniów i Uczni
- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
zastępca dyrektora - 71-301-13-14
sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
- fax: 71-301-13-12
naczelną pielęgniarką - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
izba przyjęć - 71-301-13-96
dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-37
gabinet zabiegowy - 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator - 71-301-13-22
sekretariat - 71-301-13-54
izba przyjęć - 71-301-13-35
dyżurka lekarska - 71-301-13-34
USG - 71-301-13-84
EKG - 71-301-13-85
sala "R" - 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator - 71-301-13-20
sekretariat - 71-301-13-55
izba przyjęć - 71-301-13-47
dyżurka lekarska - 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-42 lub 43
sala "R" - 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POKOJNICZY

ordynator - 71-301-13-21
sekretariat - 71-301-13-53
izba przyjęć - 71-301-13-89
dyżurka lekarska - 71-301-13-51
- ginekologiczno-pokoynicza - 71-301-13-51
dyżurka lekarska - 71-301-13-52
- porodówka - 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-49
- ginekologiczno-pokoynicza - 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-50
- porodówka - 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-23
dyżurka lekarska - 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-60
sala operacyjna - 71-301-13-62

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

rejestracja (neurologiczna, dermatologiczna) - 71-301-13-00
chirurgiczna - 71-301-13-75
ginekologiczna - 71-301-13-76
gruźlica i choroby płuc - 71-301-13-27
okulistyczna - 71-301-13-80
laryngologiczna - 71-301-13-77

RÓŻNE

laboratorium - 71-301-13-64
blok operacyjny - 71-301-13-24
fizykoterapia - 71-301-13-74
medycyna pracy - 71-301-13-26
pogotowie - dyspozytor - 71-301-13-92
rehabilitacja - 71-301-13-68
RTG - pracownia - 71-301-13-87
ruch chorych - 71-301-13-78
centrala - 71-301-13-00

Wynajmę umeblowany pokój studentce, Jelcz-Laskowice, informację pod nr tel. 698-871-255 ^(1-j)

Lokal z przeznaczeniem biurowym lub usługowym, ul. Żwirki obok Biedronki! 508-295-103 ^(4-j)

Wynajmę mieszkanie 53 m kw., na dłuższy okres czasu, Jelcz-Laskowice, tel. 782-555-764 ^(1-j)

Osiek, pół domu, po remoncie, 120 m kw., 4-pokojowe, 2 łazienki, 1350 zł + opłaty, CO ekonomiczne, piec węglowy, 604-098-112 ^(4-j)

3-pokojowe mieszkanie wynajmę w Oławie, tel. 694-913-609

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe o pow. 38,5 m kw. + piwnica, umeblowane, wyposażone, możliwa kablówka i internet, przy ul. B. Chrobrego w Oławie obok PKS-u, tel. 600-289-578 ^(4-j)

Do wynajęcia dwupokojowe, niedrogo, ul. Techników, tel. 660-476-255 ^(1-j)

Lokal przemysłowo-handlowy, 110 m kw., Kończyce, 850 zł + podatek 509 509 415 ⁽⁴⁾

Wynajmę mieszkanie od zaraz na ul. Paderewskiego, 3 pokoje, 51 m kw., na parterze, cena do uzgodnienia, pod nr tel. 609-000-341 ⁽⁴⁾

Wynajmę pawilon handlowy o pow. 45 m kw., w centrum miasta (obok TOTO), tel. 600-362-489 ⁽³⁾

MARZYSZ O WŁASNYM BIZNESIE ALE NIE MASZ LOKALU? MY CI POMOŻEMY! PRZYJDŹ LUB ZADZWOŃ DO DZIAŁU ADMINISTRACJI „SPOŁEM” OŁAWA SP. Z O.O. A NA PEWNO SPEŁNIM TWOJE OCZEKIWANIA! UWAGA! OD TERAZ PRZEZ PÓŁ ROKU PROMOCYJNE CENY NAJMU!!! SZCZEGÓŁY POD NR TEL. 71-313-24-07, 601-228-645, LUB OŁAWA, UL. BRZESKA 19, P. 32. „SPOŁEM” – BLISKO CIEBIE...! ⁽¹⁾

Wynajmę mieszkanie w Oławie 45 m kw. przy domu jednorodzinnym, kuchnia, 2 pokoje, łazienka, garaż-osobne wejście, kontakt 691-753-076, 71-313-84-29. ⁽⁵⁾

Wynajmę mieszkanie 4-pokojowe na parterze, Oława, os. Sobieskiego, tel. kontaktowy 604-438-169 ⁽⁵⁾

Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze, Chrobrego, 603-164-749 ⁽⁵⁾

Wynajmę umeblowany pokój w domu jednorodzinnym, osobne wejście, 71-313-32-18 ⁽³⁾

Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, 3-pokojowe, 49 m kw., II piętro, cena 1000 zł + opłaty, 517-584-377 ^(4-j)

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe na I piętrze, umeblowane, tel. 608-495-422, 71-313-26-96 ⁽²⁾

Wynajmę mieszkanie, ok. Ronda w Oławie, stare budownictwo, 120 m kw., cena 1200 zł, tel. 791-746-064 ⁽⁵⁾

Mieszkanie, pokoje dla pracowników, pełne wyposażenie, 12 zł osoba/doba, 515-933-977 ⁽⁵⁾

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe na I piętrze w centrum Olawy, całkowicie wyposażone, 601-735-645 ⁽²⁾

Wynajmę umeblowaną, słoneczną kawalerkę, 700 zł + media + czynsz + kaucja, tel. 691-345-846 ⁽⁵⁾

Wynajmę kawalerkę, ul. Wiejska, tel. 71-313-77-22 ⁽³⁾

Dom w Oławie, 721-294177 ⁽¹⁾

Warsztat w Godzikowicach, 721-294-177 ⁽¹⁾

Garaż na 2-3 samochody lub magazyn w Oławie za Odrą, 721-294-177 ⁽⁵⁾

Wynajmę kawalerkę w Oławie, tel. 782-699-044 ⁽¹⁾

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, os. Sobieskiego, 900 zł + czynsz + media, 667-067-544

Mieszkanie 50 m kw., 2-pokojowe, umeblowane, AGD, TV, do wynajęcia w Oławie, tel. 71-313-76-02 ⁽²⁾

Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie w Oławie, 530-134-510 ⁽¹⁾

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe + kuchnia, na os. Sobieskiego, 606-732-462 ⁽³⁾

Do wynajęcia kawalerka na Chrobrego, 71-313-85-76, 692-496-049 ⁽²⁾

Wynajmę kawalerkę, umeblowaną z osobnym wejściem w Oławie, tel. 71-313-22-13, 668-703-859 ⁽²⁾

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, częściowo wyposażone, na IV p., ul. Sportowa, 607-091-308

Wynajmę mieszkanie w Oławie, ul. Wiejska, II piętro, komfortowe, 46 m kw., tel. 662-261-782 ⁽⁵⁾

Mieszkanie 3-pokojowe na II piętrze z balkonem w centrum Jelcza-Laskowic, 800 zł + opłaty, www.prosperhome.pl 506-540-120 ^(1-j)

Mieszkanie dla pracowników, blisko strefy ekonomicznej, niskie koszty miesięczne 350 zł/osobę, www.prosperhome.pl 506-540-120 ^(1-j)

Mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, wysoki standard z garażem, www.prosperhome.pl 506-540-120 ^(1-j)

HALA MAGAZYNOWO-PRODUKCYJNA PRZY STREFIE EKONOMICZNEJ W JELCZU-LASKOWICACH O POW. 3900 M KW., DUŻY OGRODZONY PARKING, MEDIA, DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDANIA, www.PROSPERHOME.pl 506-540-120 ^(1-j)

ODSTĄPIĘ LOKAL 125 M KW., JELCZ-LASKOWICE, TEL. 500-176-643 ^(1-JL)

Dla firm 1-osobowe kawalerki na tygodnie, miesiące. Internet, sprzątanie, parking, spokojne okolice, 661-241-822 ^(10-j)

Do wynajęcia mieszkanie, dwupokojowe, 45 m kw. w Jelczu-Laskowicach, tel. 791-975-137 ^(2-j)

Mieszkanie w rynku w Oławie, po remoncie, umeblowane + AGD, 950 zł + media + kaucja, 604-940-180, 607-080-535 ^(3-j)

Pokoje dla firm – 370 zł osoba/miesiąc, okolice Jelcza, 792-259-497, 502-655-289 ^(5-j)

ZAMIENIĘ

Zamienię lub sprzedam mieszkanie 47 m kw., 2 pokoje, przy ul. Kasprzowicza na mniejsze do 37 m kw., 665-748-918 ⁽¹⁾

Zamienię mieszkanie własnościowe 39,1 m kw., we Wrocławiu na mieszkanie w Oławie, tylko na osiedlu Zacisze, tel. 71-790-09-31

Zamienię mieszkanie komunalne 33,80 m kw., 1 pokój na większe z możliwością spłaty zadłużenia, tel. 609-666-995 ⁽²⁾

KUPIĘ

Kupię nowy dom jednorodziny w Oławie lub Jelczu-Laskowicach do 620 tys zł, BN 601-990-187

Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowic lub Olawy, BN 601-990-187

Kupię 1-, 4-pokojowe mieszkanie w Oławie i Jelczu-Laskowicach, BN 601-990-187

Kupię grunt, 692-471-877 ⁽¹⁰⁾

Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 ⁽⁷⁾

Kupię grunty rolne, 608-367-087 ^(6-j)

Kupię działkę budowlaną o powierzchni 6-10 a w okolicy Olawy, 512-304-867 ^(3-j)

SZUKAM

Szukam pokoju do wynajęcia w Oławie od zaraz lub dołączyć jako współlokator, 691-684-521 ⁽¹⁾

Szukam pokoju lub lokalu na cele biurowe do 20 m kw. w Laskowicach, tel. 791-772-415 ⁽²⁾

Wynajmę magazyn do 200 m kw. w Jelczu-Laskowicach, tel. 693-061-876 ^(2-j)

USŁUGI OGÓLNE

GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911 ⁽¹⁰⁾

GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 806-929-882 ^(8-j)

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl ⁽⁷⁾

USŁUGI GEODEZYJNE, www.geometra-wroc.pl 792-192-879, 803-247-811 ^(13-j)

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl

Koparko-ładowarka, 601-212-889 ⁽¹³⁾

Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽¹¹⁾

Usługi elektryczne, 603-076-223 ⁽⁵⁾

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE, KIEROWANIE BUDOWAMI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Biuro: Oława, ul. 3 Maja 6 (koło PKS), tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽³⁾

Świadectwa energetyczne, 885-243-771, www.termocert.pl ⁽¹⁰⁾

Certyfikaty energetyczne, 796-290-355 ⁽²⁷⁾

Tapicer meblowy, tel. 512-272-380 ⁽⁴⁾

GEODEZJA 503-494-292 ^(15-j)

Certyfikacja energetyczna, tel. 603-242-924 ^(13-j)

Opinie, odbiory kominarskie, kom. 500-375-687 ⁽⁸⁾

Świadectwa Energetyczne. Termowizja. Tel. 665 079 169 ⁽¹⁸⁾

Osuszanie i dezynfekcja. Wynajem osuszaczy. Tel. 665 079 169

Elektryk - montaż instalacji, domofony, anteny, alarmy, doradztwo, awarie, dokumentacja, tel. 604-613-483 ⁽¹⁸⁾

Elektroinstalacje - pomiary, odbiory, 665-105-855 ⁽¹⁸⁾

Roboty ziemne koparko-ładowarką, tel. 509-806-585 ⁽³⁾

Projektowanie ogrodów, architekt krajobrazu, 783-058-384 ^(11-j)

Wywrotka 18 ton, 604-613-483 ⁽¹²⁾

Usługi geodezyjne Sławomir Bojda, tel. 697-280-723 ⁽⁹⁾

Ciesielstwo-dekarstwo 697-177-730 www.dachywww.pl ^(25-j)

Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków, 697-769-723 ⁽⁵⁾

Bramy, balustrady, ogrodzenia kute, tel. 608-856-671 ^(10-j)

Spawanie aluminium, stali nierdzewnej i tytanu, klimatyzacja i odgrzybianie, jelcz-Laskowice, 606-806-358 ^(25-j)

BHP

BHP – PPOŻ szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445 ⁽¹²⁾

Obsługa BHP, 600-500-137 ⁽¹⁰⁾

STOLARSTWO

Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 ⁽⁴⁾

Schody, drzwi drewniane, 071-303-09-07, 605-741-606 ⁽¹⁰⁾

Schody i drzwi z drewna, naturalne i pod kolor, 691-720-188 ^(30-j)

www.meblemix.com.pl
MEBLE MIX, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE PODDASZA. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, MARGIN ZANIN, SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ZAGIEL ^(14-j)

Schody, drzwi, drewniane 605-741-606, 71-303-09-07 ⁽¹⁰⁾

Meble na wymiar – 602-470-063 ⁽¹³⁾

MEBLE NA WYMIAR GAMA KOLOR UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ, TEL. 791-933-991. WYCENA PROJEKTU MAIL: meble@gamameble.com.pl SOLIDNE WYKONANIE www.gamameble.com.pl ^(2-JL)

Schody i drzwi z drewna, 693-061-860 ⁽³⁾

Schody drewniane dębowe w cenie jesionowych, tel. 606-984-066 ⁽³⁾

Schody drewniane na wymiar i inne usługi stolarskie, 609-835-819 ⁽³⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRAŁKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ^(5-j)

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRAŁKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWICZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 ^(3-d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD – DOMOWYCH I SKLEPOWYCH – OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478, ^(4D)

Naprawa AGD, dojazd do Klienta, tel. 510-245-223 ^(14-j)

ELEKTRONIKA RTV

Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 ⁽²⁶⁾

Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 ⁽⁸⁾

Montaż anten, 601-980-564 ⁽³⁾

Montaż anten SAT, 693-260-265

Montaż anten satelitarnych i naziemnych, ustawianie sygnału, instalacje domofonowe, tel. 530323093. ⁽⁵⁾

CZYSZCZENIE

Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795 ⁽⁴⁾

KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ^(4-d)

Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ^(4-d)

Pranie u klienta – profesjonalnie, dywany wykładziny dywanowe, tapicerki meblowe, 504-644-405 ⁽¹⁵⁾

Czyszczenie klimatyzacji, 604-613-483 ⁽¹²⁾

Karcher - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 517-898-603 ⁽²⁾

Czyszczenie dywanów, tapicerek, kompleksowo auta, Jelcz-Laskowice, 71-318-37-82, 667-277-285 ^(10-j)

Profesjonalne czyszczenie tapicerek meblowej, dywanów, auta. Dojazd gratis. 509-083-386. Zapraszamy!! ^(4-j)

Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, samochodowych. 504-910-168, 71-313-93-65. ⁽⁵⁾

Sprzątanie domów jednorodzinnych, biur i mieszkań, 600-251-639

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122 ^(4-d)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 0501-278-422 ⁽³⁾

Usługi transportowe 1,5 t. Przeprowadzki, nowe duże auto 693-372-032 ⁽⁸⁾

Wypożyczalnia samochodów, przyczep i lawet, tel. 508-295-104

PRZEWÓZ OSÓB KRAJ – ZAGRANICĄ. WYNAJEM AUTOBUSÓW I MIKROBUSÓW 51, 20, 18, 8, OSOBOWYCH, TEL. 698-352-998 ^(10-JL)

Usługi transportowe, kompleksowa i solidna obsługa, profesjonalne zabezpieczenie towaru, niskie ceny, 24/h, tel. 605-970-222

USŁUGI TRANSPORTOWE Z DŹWIGIEM HDS. OFERUJEMY USŁUGI TRANSPORTOWE Z DŹWIGIEM HDS NA TERENIE DOLNEGO ŚLĄSKA JAK RÓWNIEŻ CAŁEJ POLSKI. USŁUGI WYKONUJEMY POJAZDEM MARKI MERCEDES ACTROS O ŁADOWNOŚCI 13T Z DŹWIGIEM HDS - UDŹWIG 9,2 T ORAZ PRZYZCZEPĄ O ŁADOWNOŚCI 14,4 T. OFERUJEMY PAŃSTWU SZEROKO POJĘTY TRANSPORT: KONTENERÓW, ZBIORNIKÓW, MASZYN BUDOWLANYCH, ELEMENTÓW DŁUGICH, KONSTRUKCJI BETONOWYCH I STALOWYCH, TRANSFORMATORÓW, AGREGATÓW PRĄDOTWÓRCZYCH, MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH, ITP.

Kontakt: Daniel Ryl 691-948-420 e-mail: j.misztal@tim.pl TIM SA, 55-011 Siechnice ul. E. Kwiatkowskiego 24, Zapraszamy do współpracy ⁽⁵⁾

Wypożyczalnia przyczep, 604-613-483 ⁽⁸⁾

Tani transport samochodem dostawczym, ładowność 2 tony, tel. 693-103-666 ⁽¹⁸⁾

Usługi transportowe, przeprowadzki, weekendy, tanio, 664-117-076 ^(5-j)

Usługi transportowe 24h, 782-974-059 ^(11-h)

Tani transport bus 1.1, FVAT, 604-441-548 ⁽²⁾

Transport 1,5t + FVAT, 507-777-494 ⁽⁵⁾

Transport, przeprowadzki (bagażówka), 5 szt. europalet, 693-249-935 ⁽³⁾

Transport osobowy - 8 osób, wesela, imprezy, 604-332-147 ^(1-d)

Transport - przeprowadzki, duże auto, 24h, FVAT - 661-515-308 ^(1-d)

HYDRAULICZNE

Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽²⁸⁾

Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽¹¹⁾

Autoryzowany Serwis JUNKERS
Naprawy gwarancyjne i po gwarancyjne kotłów i podgrzewaczy wody
504-517-197
termot Vaillant MONTAŻ, NAPRAWA

Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽⁹⁾

Junkersy, kuchenki, Głejzór, 71-313-44-55 ⁽¹⁷⁾

Junkersy - piece naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Oława, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308

Janików k. Olawy **cena netto 2500zł/m kw.**



Janików, ul. Batorego 3A 55-200 Olawa

- Wykończenia wnętrz, 783-850-112 ⁽²⁾
- Pokrycia dachowe, 783-850-112

USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM „BOLO I SYN” BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 ⁽¹⁾

- Ocieplenia, docieplenia budynków (wata, styropian), 663-328-149 ⁽²⁻³⁾

Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823 ⁽³⁾

- Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 ⁽⁴⁾

- Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna i inne, tel. 698-623-537 ⁽⁶⁾

- Prace remontowe, sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209 ⁽²⁴⁾

- Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 ⁽¹¹³⁾

- Instalacje elektryczne ogromowe, przyłącza, liczniki, pomiary 601-450-531, 609-630-434 ⁽⁴⁾

- Malowanie elewacji tynki akrylowe, docieplenia, tel. 693-395-549 ⁽²⁾

- Koparko-ladowarka 503-494-292** ⁽¹²⁻¹¹⁾

- Budowa domów, więzby i pokrycia dachowe, docieplenia budynków, 697-106-011 ⁽¹⁰⁾

FACHOWE I KOMPLEKSOWE UKŁADANIE KOSTKI GRANITOWEJ I BETONOWEJ NA POSESJACH PRYWATNYCH, TERENACH FIRM I ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH. TEL. 668-842-053, www.ambud.olawa.pl

- Mistrz budowlany, remonty, murowanie, glazura, malowanie, montaż drzwi i okien, tel. 71-303-38-60, kom. 663-200-182 ⁽¹⁾

- Tapetowanie, malowanie, kafelkowanie, cyklinowanie, 696-702-041 ⁽⁹⁾

- Tynki maszynowe, gipsowe, firma RED-BUD, tel. 697-174-999 ⁽¹⁾

- Tanie usługi dekarские i remontowo-budowlane, kontakt: 71-313-89-80, 723-348-778 ⁽¹⁾

- Bezpyłowe, profesjonalne usługi parkieciarskie, tel. 661-479-113** ⁽¹⁻¹¹⁾

- Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 ⁽⁹⁾

- Tynki maszynowe, gipsowe i cementowe, solidność, doświadczenie, jakość, 503-075-455** ⁽¹¹⁾

- Prace remontowo-budowlane, wykończenia wnętrz, 603-807-479

- Wykończenia wnętrz: płytki, adaptacja poddaszy, malowania, gładzie, panele, montaż drzwi i okien, 607-079-141, 667-067-403, 721-285-402 ⁽²⁾

- Pokrycia dachowe blachodachówką, dachówką, pokrycia papą termozgrzewalną, malowanie dachów, ogrody, okna, orynnowania, stawianie kominów z kominem, tel. 604-075-592 ⁽²⁾

- Usługi remontowo-budowlane, płytki, tynki, regipsy, gładzie, panele, tania, szybko i solidnie, 882-521-942 ⁽²⁾

- Malowanie, glazura, gładzie, panele, regipsy, tel. 697-847-870**

POKRYCIA DACHOWE, PODBITKI, MATERIAŁ I WYKONAWSTWO 502 895 504 www.debinski.pl ⁽³⁾

- Mocdach - pokrycia dachowe, montaż blachodachówki 35 zł/m kw., papa termozgrzewalna 10 zł/m kw., 796-930-137 ⁽¹¹⁾

KOMPLEKSOWE WYKAŃCZANIE WNĘTRZ, 608-630-705 ⁽¹¹⁾

WYKANCZANIE WNĘTRZ BIUROWO-PRZEMYSŁOWYCH, 608-630-705 ⁽¹¹⁾

- Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 ⁽¹⁰⁾

- Wykańczanie wnętrz, gładzie, panele, regipsy, malowanie, glazura itp., tel. 884-125-047 ⁽¹¹⁾

- Budowa domów pod klucz. Tel. 668 435 745. ⁽⁴⁾

- Projekty, aranżacje wnętrz, wizualizacje 3D. www.pan-remoncik.pl, tel. 668 435 745. ⁽⁵⁾

- www.pan-remoncik.pl** ⁽⁴⁾

- Kafelkowanie, 693-395-549 ⁽⁴⁻¹¹⁾

- Docieplenie poddaszy, regipsy, 699-114-734 ⁽¹⁴⁻¹¹⁾

- Podwieszanie sufitów, ścianki działowe, gładzie, malowanie, panele, tel. 694026394. ⁽¹⁰⁾

- Kompleksowe usługi ogólnobudowlane, budowa domów od podstaw, remonty mieszkań, konkurencyjne ceny, 663-625-289 ⁽⁵⁾

- Tanie materiały budowlane, 503-115-008 ⁽⁵⁾

- Remonty, glazura, malowanie, tel. 691-054-213 ⁽⁵⁾

- Kompleksowe remonty - od instalacji elektrycznych po montaż paneli podłogowych oraz innowacyjne wykończenia - profesjonalizm w realizacji niestandardowych projektów, tel. 696-298-966, 604-607-131 ⁽¹⁾

- Remonty, glazura, hydraulika, gładzie, panele, malowanie, tania, tel. 509-722-083 ⁽¹⁴⁾

KOMPLEKSOWE USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 508-295-115 ⁽¹⁰⁻¹¹⁾

- Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 ⁽²⁶⁾

- Regipsy 34, kafle 34, remonty, wykończenia biur, mieszkań, łazienek, 693-660-187 ⁽¹⁵⁻¹¹⁾

- Adaptacje poddaszy, 693-660-187 ⁽¹⁵⁻¹¹⁾

- Wykonuję podbitki dachowe, wymianę pokryć dachowych, wiaty, altany, drewnutnie, tel. 609-563-183 ⁽¹⁵⁻¹¹⁾

- Usługi budowlano-wykończeniowe, regipsy, płytki, malowanie, docieplenia, struktura, montaż drzwi i okien oraz inne, 785-933-295 ⁽²⁻¹¹⁾

- Pokrycia dachowe i więzby, podbitki, montaż rynien i okien, ocieplenia poddaszy (wełna), regipsy, 666-747-338, 509-325-936 ⁽¹⁻¹¹⁾

FOTOGRAFIA

- Fotografia ślubna, 502-345-499 www.wilkas.net.pl ⁽⁹⁾

- Fotografia VIDEO-FOTO-CY-FRA „U PAWŁA”, 607-165-625** ⁽¹⁹⁾

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

- www.fotoreklama.olawa.pl ^(4d)

- www.fotoreklama.olawa.pl ^(4d)

- www.fotoreklama.olawa.pl ^(4d)

- www.fotoreklama.olawa.pl ^(4d)

- www.fotoreklama.olawa.pl ^(4d)

- Fotografia ślubna, 791-534-666 www.dorotapawluk.pl ⁽¹¹⁾

- Fotografia ślubna 692-717-384 www.fotomarka.pl ⁽⁶⁾

- Fotografia ślubna 791-534-666 www.dorotapawluk.pl ⁽⁹⁾

- Fotografia Ślubna Wrocław/Chwałowice tel:603 88 12 76 www.fotoslubne.org ⁽³²⁾

- Fotografia okolicznościowa, 695-447-676 ⁽¹⁹⁾

- www.agk-foto.pl** ⁽¹¹⁻¹⁰⁾

- Fotografia www.fotimot.pl, tel. 602-364-658 ⁽²⁻¹¹⁾

- www.paulagracja.com 697-717-861** ⁽²⁴⁾

- www.paulagracja.com 697-717-861** ⁽²⁴⁾

- www.paulagracja.com 697-717-861** ⁽²⁴⁾

- FRAGOLAFOTO zdjęcia reklamowe, imprezy okolicznościowe, portfolio, tel. 792-442-447, 792-400-143 mail: fragola-foto@gmail.com** ⁽⁵⁾

VIDEOFILMOWANIE

- Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55** ⁽⁹⁾

- Videofoto Artur gwarancją utrwalenia twoich wyjątkowych chwil, profesjonalnie, na najwyższym poziomie, 888-664-585 ⁽¹²⁾

- Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 ⁽¹⁾

- Videofilmowanie, tel. 508-295-104** ⁽⁵⁾

- Wideofilmowanie, fotografia, www.weselnestudio.pl 692-876-583 ⁽¹⁸⁾

- Wideofilmowanie, 606-855-427, 71-318-32-41 ⁽¹⁰⁻¹¹⁾

- Firma cateringowa organizuje imprezy okolicznościowe, wolne terminy, tania, tel. 605-130-667

ZESPOŁY

- DJ Robi wesela, integracje, imprezy plenerowe, 507-053-028 ⁽¹⁾

- Zespół K&K, 600-232-074, 601-153-217 ⁽¹³⁾

- Zespół GEMINI, 609-761-536 ⁽²²⁾

- Dj na każdą imprezę, 609-761-536 ⁽²²⁾

- FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959 ⁽²⁴⁾

- „ZGRANA PARA”, 692-717-384 ⁽⁶⁾

- Zespół ARTMIX, 71-318-83-35, 606-130-473, 602-443-528 ⁽¹⁻¹¹⁾

- ARIS YOU BAND, 661-572-614, 609-579-657 ⁽⁴⁷⁾

- Zespół TRIJO. Tel. 793-714-895

- Zespół muzyczny GAMMA, tel. 692-829-322 ⁽²⁵⁾

- Zespół muzyczny RUBIN, 669-398-294, 71-301-83-15 ⁽⁴⁾

- CAPRI'S - muzyczna oprawa imprez, wodzirej 888-738-967 lub 71-394-30-03 ⁽¹⁰⁾

UROCZYSTOŚCI

- Kwiaciarnia, 888-107-376 www.kwiaciarniaolawa.pl ⁽⁵⁾

- Dekoracje ślubne tel. 603-122-603 www.dekoracje1.pl ⁽¹¹⁾

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

- WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** ^(4d)

WYNAJEM FONTANNY CZEKOLADOWEJ, 691-969-370 ⁽³⁾

- Pyszne ciasta domowe, pierogi, uszka, krokiety, tel. 669-742-911

- Wystrój kościołów, 503-041-449

SHISHA BAR OŁAWA, UL. MŁYŃSKA 36 INFORMUJE, ŻE DYSPONUJE JESZCZE WOLNYM LOKALEM W TERMINACH I KOMUNII ŚWIĘTEJ MAJ 2011 R., KONTAKT TEL. 667-554-083 ⁽¹¹⁾

SHISHA BAR OŁAWA, UL. MŁYŃSKA 36 667-554-083 ZAPRASZA NA HALLOWEEN 31.10.2010 R. ⁽¹⁾

TŁUMACZENIA

- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOZEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 ⁽⁹⁾

- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 ⁽²¹⁾

BIURO TŁUMACZEN ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-1050, 501-621-443 ⁽¹²⁾

- Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 ⁽⁴⁾

- Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, Elżbieta Sawicka-Skibińska, tel. 501-410-713 ⁽³⁾

- Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel:515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl ⁽³²⁾

- Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe – wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-vision-jobs.com ⁽³²⁾

KOMPUTERY

- Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąże każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tania, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽⁸⁾

- Serwis komputerowy, tanie laptopy www.kaleron.pl ⁽⁸⁻¹¹⁾

S-COMPUTERS: KOMPUTERY, LAPTOPY, KASY FISKALNE, GPS, SERWIS, DOJAZD. DYSTYBUCJA PLAY I CYFRA+. UL. 11 LISTOPADA 23A/1C 71-303-26-06 www.s-computers.pl

ROZNE

- Miałeś wypadek?! Zadzwoń! POST FACTUM, Centrum Odszkodowań Powypadkowych, Konsultant Prawny tel. 668 474 338 ⁽¹⁾

- Szybka pożyczka pod zastaw nieruchomości samochodów złota RTV AGD kupno udziałów Wrocław ul Hubska117 tel 71 718 92 80 698 80 80 70 ⁽¹³⁾

Biuro rachunkowe. „ZAWEX” Ewa Zawłódzka – Parlej, ul. 3 Maja 26, Olawa – oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 071-303-27-31, 0603-463-337 lub e-mail: biuro_zawex@interia.pl ⁽⁵⁾

- Rozliczyć podatek z Holandii, koszt 100zł. nr tel 695-760-876 ⁽¹¹⁾

KOLEKTORY Z 45% DOPLATĄ: - SPRZEDAŻ, - MONTAŻ, - SERWIS, - FORMALNOŚCI W UZYSKANIU DOPLAT. AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR POLSKIEGO PRODUCENTA, 693-372-129, 792-951-299, BACZYŃSKIEGO 48A, 55-200 OŁAWA, 71-303-41-58, hssolarsystem@gmail.com ⁽¹⁾

- Dyskretnie spotkania Klaudia nr tel: 880-073-320 ⁽⁸⁻¹¹⁾

POGOTOWIE KOMPUTEROWE
SERWIS WYJAZDOWY U KLIENTA W DOMU LUB FIRMIE

- oczyszczanie komputera z wirusów, trojanów oraz złośliwego oprogramowania, instalacja systemów Windows i Linux
- odzyskiwanie, zabezpieczenie oraz archiwizacja danych
- modernizacja posiadanego sprzętu, skup/sprzedaż komputerów i podzespołów
- sieci komputerowe, Wi-Fi, internet

bezpłatny dojazd!!!

INSTALACJA ANTEN TELEWIZJI SATELITARNEJ domowe instalacje TV oparte o multiswitch i splitery

www.mardis.pl tel. 693-861-849, 888-936-007

SZUKASZ POZYCZKI BEZ BIKU? SPRAWDŹ TĄ OFERTĘ! PROFIT CREDIT 71-363-99-11 ⁽¹²⁾

- Zwrot podatku VAT budowla-nego, poprowadzę księgę przy-chodów, 604-441-548** ⁽³⁾

SEZAM. POZYCZKI GOTÓWKOWE W 48 H, TEL. 501-188-816 ⁽²⁾

- Strona dla myśliwych niezrzeszo-nych w kołach, www.niezrzesze-niwokolach.pl ⁽¹⁾

- Przyjazna pożyczka: - bez Bik-u, - bez zaświadczeń, - bez poręczy-cieli. Wystarczy dowód i nip, do 800 zł, na 1 m-c (możliwość przed-łużenia okresu spłaty), *przyjdź i zapytaj o szczegóły. Expert Agen-cja Opat, Olawa ul. Kutrowskiego 29c (Intermarche) ⁽²⁻¹¹⁾

NAUKA

KURSY PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E. KWALIFIKACJE PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34, 602-458-773, 608-351-350 ⁽⁴⁾

- Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl**

- Matematyka – skutecznie! Na każdym poziomie, 505-188-102 ⁽¹¹⁾

OSK DANUTA W OŁAWIE UL.KUTROWSKIEGO 19 A ZAPRASZA NA KURSY PRAWA JAZDY KAT.A

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława

Od 28 do 31 października
apteczka „Centrum”,
ul. Wrocławska 8,
tel. 71-313-20-52
Od 1 do 4 listopada
apteczka „Nad Odrą”,
ul. Chrobrego 56 e,
tel. 71-313-75-55

Jelcz-Laskowice

Od 28 do 31 października
apteczka „Pod Białym
Orłem”, ul. Bożka 11,
tel. 71-318-15-51
Od 1 do 4 listopada
apteczka „Laskowicka”,
ul. Kasztanowa,
tel. 71-318-12-93

Redakcja nie odpowiada za
zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof
Andrzej Trybalski (z-ca red. naczelne-
go), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski,
Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-
Sucharska, Wioletta Kamińska, Agniesz-
ka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz
i Xawery Piśniak.
Dział sportowy: Mateusz Czajka -
sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca
materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 35 57
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEN

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata
Ryewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71
313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.
olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek,
środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 10-17,
sobota nieczynne.
Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318-39-88,
ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-
16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek
11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Oławie,
sklep FOTOJOKER
(market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Oława, ul. ks.
Janowskiego 11, NIP: 912-184-21-80,
KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57
Druk: Polskappresse, Bielany Wrocławskie
Nakład: 9050 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY



AD SERWIS

Ogłoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance

tel. 0713028544, 0500110300

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE
SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY
PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIEKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-
251, 505-045-414

Blacharstwo, lakiernictwo i inne.
Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa
2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21,
508-287-203

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON,
PROSTOWANIE FELG,
TADEUSZ FUDAŁA
UL. 3 MAJA 24,
TEL. 888-531-263

Felgi stalowe, opony używane i
całe koła, tel. 600-780-332

SKUP AUT USZKODZONYCH:
- POWYPADKOWYCH,
- BEZ PRAWA REJESTRACJI,
- ANGLIKÓW. POSIADAMY
WŁASNY TRANSPORT.
GOTÓWKĄ OD REKI W 10 MIN.
TEL. 665-171-707, 501-077-356

Kupię samochody na złom. Płatne
gotówką. 609-734-168
Sprzedam tanio fiat 126 p., 609-
953-867

Sprzedam fiat Cinquecento 700,
1997r, stan dobry, 507 714 463

Mercedes, Fiat, Opel, Reno, Audi,
Vw, Peugeot, naprawy mechaniczne,
diagnostyka komputerowa, 501-
496-848

Opel Astra 1,4 rok produkcji 2001
powypadkowy (szkoda całkowita)
cena 1700zł, tel. 661942041

Opony z felgami 13/70/175,
używane 1 zimę, cena 400zł, tel.
661942041

Opel Tigra 1,4 w ciągłej eksploatacji
przez kobietę, cena do uzgodnienia
513 191 691

Opony zimowe na felgach, Fiat
126p, 160 zł kpl., 665-749-059

Opel Corsa (z Francji) poj. 1.0
benzyna, 2002 r., 1 właściciel w
Polsce, bez AC, serwisowany
ASO, tylko bez klimy, 3-drzwiowy,
granatowo-błękitny metalic.
bezwypadkowy, 12 000 zł, 600-
887-940

Sprzedaż i wymiana opon, nowych
i używanych, Jelcz-Laskowice, 606-
806-358

AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 071 313 29 93

PŁYWAŁNIA MIEJSKA
w Jelczu-Laskowicach

Czynna w godzinach:

poniedziałek - piątek

11.00 - 22.00

sobota 10.00 - 22.00

niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę

' do 16.00

(od poniedziałku do piątku)

normalny - 8 zł

ulgowy - 6 zł

dzieci do 7 lat - 2 zł

' po 16.00

oraz w soboty i niedziele

normalny - 10 zł

ulgowy - 8 zł

ul. Basenowa 5
71-318-24-44

Siłownia

czynna poniedziałek - sobota

15.00 - 22.00

niedziela - nieczynna

cena biletu - 6 zł

Sauna

Czynna poniedziałek - piątek -

17.00 - 22.00

sobota i niedziela - 14.00 - 22.00

cena biletu z basenem za godzinę

normalny - 11 zł

ulgowy - 9 zł

Rezerwacje - informacja

telefoniczna

Nauka pływania 20 zł za godzinę

Wypożyczenie czepka - 1 zł

Życzenia

Genowefie Kruk z Siedlec,
z okazji 80. urodzin
- wszystkiego, co najlepsze,
a przede wszystkim zdrowia i obfitych łask Bożych,
życzą siostry i szwagier.

Kochana, niech Cię strzeże Anioł Stróż
i od złego i od burz. Żyj długo i szczęśliwie!

Kochanemu mężowi, tacie, dziadkowi
- z okazji 60. urodzin oraz imienin,
wszystkiego dobrego, zdrowia,
szczęścia i długich lat życia
życzą żona Irena, córki Asia i Iwonka,
wnuczka Mateusz i Alicja

Podziękowania

Wszystkim członkom Klubu Weteranów i Sympatyków Lewicy za
życzliwość i otrzymaną pomoc finansową dziękują dyrektor, pracownicy
i uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Oławie

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa
serdeczne podziękowania Robertowi Stępieniowi, dyrektorowi Zespołu
Szkół Specjalnych nr 1 i Elżbiecie Wojdyle z Centrum Odnowy
Biologicznej „Wellness” za zapewnienie ciągłości rehabilitacyjnej
podopiecznym „Tęczy”. Dziękujemy za pomoc i wspaniały gest
życzliwości.

Dyrektor, grono pedagogiczne, Rada Rodziców oraz społeczność
uczniowska Szkoły Podstawowej w Chwalibózycach, serdecznie dziękują
firmie „Autoliv Poland” z Oławy za przekazaną darowiznę w postaci
sprzętu rtv.

Serdeczne podziękowania cukierni „Brudnik”, państwu Bojakowskiemu
z masarni „BiZ”, pani Bazarek właścicielce sklepu spożywczego oraz
pani Natalii Szałańskiej - za wsparcie materialne imprezy z okazji „Dnia
Seniora” - składa Zarząd Osiedla Fabrycznego

Dyrektor Domu Dziecka i wdzięczni wychowankowie serdecznie
dziękują stałemu sponsorowi i przyjacielowi - Spółdzielczej Kasie
Oszczędnościowo-Kredytowej im F. Stefczyka, za wspaniały dar
finansowy w celu zorganizowania wyjazdu integracyjnego do Białego
Dunajca, który dostarczył radosnych i niezapomnianych wrażeń.

Udana inauguracja



Mateusz Czajka

Zarówno piłkarze jak i cheerleaderki dali z siebie wszystko

PIŁKA NOŻNA

Futsal

Dobra zabawa, piękne
tancerki oraz przede
wszystkim interesujące
widowisko piłkarskie
- to można było zobaczyć
24 października w siech-
nickiej hali

KS Futsal zainaugurował
rozgrywki w II lidze futsalu
przed własną publicznością.
Gospodarze zmobilizowali
się po wyjazdowej porażce w

pierwszej kolejce i rozgromili
Fretpol Akademia Pyskowice
13:5. Bohaterem spotkania
był kapitan Tomasz Jaworski,
który strzelił 4 gole i asystował
przy pięciu.

Widzowie nie nudzili się
w hali przy ulicy Świerczew-
skiego, bo organizatorzy za-
pewnili dodatkowe atrakcje.
W przerwie meczu przepro-
wadzono konkurs dla publicz-
ności, każdy uczestnik zabawy
otrzymał drobny upominek.
Czas umilały również tancer-
ki z Akademii Cheerleaders
Wrocław. Piękne dziewczyny
zajmowały swoimi pokazami
widownię podczas każdej

przerwy w meczu. Zawody
sędziowali Piotr Rybol oraz
Grzegorz Dworucha, który
jest arbitrem podczas meczów
polskiej ekstraklasy piłki noż-
nej halowej.

Skład KS Futsal: Tur-
ski - Ćwiek, Girczyk - 1 gol,
Domański - 2, Siódmiak - 4,
Bator, Solarz - 1, Jaworski - 4,
Tkaczyk - 1.

*

Siechniczanie rozegrają
następny mecz 7 listopada o
godz. 14.00 z KS Radkowski,
w Tychach.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Brazone
„Tytanki”

s.50



W bólu
i trudzie

s.53

Strzeleccy mistrzowie Oławy

STRZELECTWO

Finał zawodów

Zakończono zmagania o mistrzostwo Oławy w strzelaniu z karabinka sportowego. Rywalizacja trwała przez cztery rundy. Do klasyfikacji liczyły się wyniki z dwóch najlepszych kolejek, rozegranej 10 października

Wśród seniorów zrzeszonych wygrał Witold Niemirowski - 252 pkt, przed Jarosławem Tulejem - 249 i Robertem Reichertem - 246. W grupie seniorów niezrzeszonych zwyciężył Tadeusz Prawda -



Najlepsi w mistrzostwach Oławy młodzicy i juniorzy

272, przed Edwardem Prawdą - 257 i Kamilem Koryckim - 205. Agnieszka Dziwak była najlepsza wśród senierek zrzeszonych - 234 pkt. Wyprzedziła Helenę Harjasz - 137 i Kaziemierz Jasińską - 94. Bezkonkurencyjna w kategorii senierek niezrzeszonych w LOK

była Kamila Glejzow - 216 pkt, wyprzedzając Bogumiłę Prawdę - 135 i Annę Filarską - 127. Wśród juniorów zrzeszonych tryumfowali: Paweł Kotwicki - 210 pkt, Wojciech Kułakowski - 76 i Dominik Jasiński - 65, a wśród junierek zrzeszonych Elżbie-

ta Kozieł - 258 pkt, Anna Kozieł - 255 i Kinga Przymuszała - 248.

W grupie juniorów niezrzeszonych czołowe miejsca zajęli: Arkadiusz Figa i Dariusz Węgrzyn - po 109 pkt, Michał Drozdowski - 69, a w kategorii dziewcząt Monika Kisiel - 130 pkt, Karolina Williams - 72 i Klaudia Hajducka - 50. Najlepsi wśród młodzików z LOK: Igor Radoch - 252, Mateusz Janiczek - 206 i Wojciech Hebisz - 185, a wśród młodziczek Izabela Opara - 227 pkt, Weronika Cielecka - 175 i Klaudia Tulej - 171. Konkurencję zawodników niezrzeszonych wygrali: Maciej Dziwak - 154, Aleksander Sak - 63 i Patryk Ratajczak - 54, a zawodniczek Julia Piotrowska - 79 i Julita Szut - 27.

(MAG)

Oławianie w czołówce

STRZELECTWO

Zawody w Twardogórze

Strzelcy z oławskiej Ligi Obrony Kraju, którymi opiekuje się Henryk Szuba, wzięli udział 16 października w zawodach o puchar burmistrza Twardogóry

Rywalizację juniorów wygrała Marlena Stec, czwarte miejsce zajął Paweł Kotwicki, a piąte Elżbieta Kozieł.

W kategorii seniorów niezrzeszonych na drugim miejscu uplasował się Waldemar Kozieł, a szósta była Anna Kozieł. Henryk Szuba wystrzelał czwartą



Marlena Stec wygrała zawody w grupie juniorów

pozycję wśród seniorów zrzeszonych.

(MAG)

PIŁKA NOŻNA

Raport ligowy

Polonia Warszawa wygrała z Cracovią Kraków 3:0. Śląsk zremisował bezbramkowo w Bytomiu z tamtejszą Polonią

Jest to pierwsze zwycięstwo „Czarnych Koszul” od pięciu meczów. Przelamanie nastąpiło z najsłabszą drużyną w ekstraklasie. Po tej porażce trener krakowian Rafał Ulatowski podał się do dymisji. Janusz Gancarczyk wszedł do gry w 77 minucie, kiedy było już 3:0.

Marek Gancarczyk nie grał w Śląsku, który kontynuuje serię bezbramkowych remisów, to był trzeci z rzędu. WKS nadal czeka na zwycięstwo, odkąd trenuje pod okiem Oresta Lenczyka.

Górniki Polkowice zremisowały w Świnoujściu z Flotą 1:1. Krzysztof Smoliński grał całe spotkanie.

W II lidze w derbowym pojedynku Lechia Zielona Góra wygrała z Czarnymi Żagań 2:1. Z dwóch braci Gancarczyków grał tylko Waldemar, który zmienił Michała Wróbla na ostatnie 12 minut.

Bardzo dobrze zaprezentował się Łukasz Ochmański

Wygrana i remis



Łukasz Ochmański rozegrał dobry mecz, ale zabrakło mu skuteczności

w meczu z Celulozą Kostrzyn. Chrobry skromnie wygrał 1:0, a „Ochman” wypracował zwycięskiego gola, sam jednak nie wykorzystał

kilku okazji do podwyższenia wyniku. W 90 minucie trener taktycznie zdjął Łukasza z boiska.

(MCZ)

CIEŻARY

Przed igrzyskami w Londynie

Być może nastąpi to za kilka tygodni. Po dwóch latach rehabilitacji Szymon Kolecki coraz mocniej wierzy, że powróci na podest

Wywodzący się z podoławskiego Wierzba sztangista przeszedł w ostatnim czasie pięć operacji, a po ostatniej miał usztywnioną nogę przez kilka tygodni. - Lekarze wkręcili mi cztery śruby do piszczeli oraz dwie do rzepki - mówi Szymon. - Są one spięte specjalnym usztywniaczem, zwanym „dystraktorem bocznym”.

Od igrzysk w Pekinie Kolecki cały czas się leczy. W sto-

Powrót Szymona?

licy Chin zdobył wicemistrzostwo olimpijskie, podobnie jak w Sydney, ale marzy o złocie na igrzyskach w Londynie, które odbędą się za dwa lata. - Jeśli tam pojedę, to moim celem będzie zwycięstwo - zapowiada pięciokrotny mistrz Europy.

Na razie nasz sztangista walczy o powrót do normalnej sprawności. Przed nim daleka i wyboista droga, ale swoją tytaniczną pracą nieraz udowodnił, że potrafi podnieść się jak feniks z popiołów. Optymistyczne prognozy zapowiadają, że może już w grudniu tego roku wróci do dźwigania.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl



Szymon Kolecki nie może się doczekać powrotu na podest

LEKKOATLETYKA

VII Memoriał Stefana Mielczarka, utytułowanego polskiego biegacza, rozegrano 24 października w Jaworze. Startowało 115 zawodników, w tym trzech z powiatu olawskiego

Mielczarkowi w 1996 roku nadano tytuł honorowego obywatela Jawora. Był on inicja-

Biegi uliczne w Jaworze

torem pierwszego półmaratonu jaworskiego. Po jego śmierci w 2003 roku, od siedmiu lat odbywa się bieg ku jego pamięci.

Zawodnicy mieli do pokonania cztery pętle dwupółkilometrowe, przy bezwietrznej pogodzie.

Najlepiej z naszej grupy spisał się Arkadiusz Tołłoczko z Jelcza-Laskowic, który

zajął 59. miejsce, z czasem 42 minuty i 5 sekund. Oprócz niego startowali jelczanie Stanisław Czajkowski i Michał Gocół.

Pełne wyniki biegu i zdjęcia - na stronie internetowej - www.maratonypolskie.pl.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

POOLBILARD
XII OLB

Bartosz Humeniuk po czwartej rundzie OLB sezonu 2010/11, w odmianie "8 bil", odzyskał pozycję lidera

Powrót starego lidera

Czwartą rundę OLB wygrał Bartosz Humeniuk. To był jego trzeci start w trwających rozgrywkach odmiany „8 bil” i trzecia wygrana, która pozwoliła mu wrócić na fotel lidera

W zawodach, rozegranych 22 października, uczestniczyło 12 graczy, którzy w pierwszej fazie turnieju walczyli w grupach. W „A” najlepszym zawodnikiem okazał się niespodziewanie Janusz Krężel, który ostatnio prezentował raczej kiepską formę. Tym razem pokonał nawet rozstawionego i prowadzącego po trzech rundach Oskara Karpińskiego. W grupie „B” prym wiodł drugi z rozstawionych graczy - Bartosz Humeniuk, a odpadli z turnieju debiutujący w rozgrywkach OLB Daniel Bartoszek i Damian Konieczny.

W ćwierćfinałach najciekawszy i najbardziej zacięty bój stoczyli Radosław Bartosz i Janusz Krężel. Bartosz prowadził już 3:1 i miał „bilę meczową”, ale po dobrym uderzeniu biała kula zetknęła się z bandą, nabrała dziwnej rotacji i niefortunnie wpadła do luzu. Bartosz stracił więc punkt i do końca pojedynku już się nie pozbierał, przegrywając ostatecznie cały mecz 3:4. W innych meczach tej fazy Andrzej Stolarczyk łatwo poradził sobie z Arkadiuszem Kokoszą, wygrywając 4:0, Bartosz Humeniuk pokonał Kazimierza Mordkę 4:2, a Oskar Karpiński niespodziewanie wysoko uległ Dariuszowi Krzyszkowskiemu 1:4.

W pierwszym półfinale Stolarczyk po zaciętej walce pokonał Krężela 4:3, a w drugim Humeniuk wygrał z Krzyszkowskim 4:2.

W meczu o III miejsce, w którym spotkali się przegrani z półfinałów, Krzyszkowski bly-

skawicznie rozprawił się z Krężelem, wygrywając 4:0.

W finale też nie było większych emocji - Humeniuk gładko pokonał Stolarczyka 4:1 i dzięki temu ponownie awansował na pierwsze miejsce w tabeli OLB.

Więcej o rozgrywkach OLB - na www.skb.olawa.pl.

Tabela po IV rundzie

	ILUŚĆ TURNIEJÓW	PKT
1. BARTOSZ HUMENIUK	3	30
2. OSKAR KAPIŃSKI	4	28
3. ARKADIUSZ KOKOSZA	4	22
4. ANDRZEJ STOLARCZYK	4	22
5. RADOSŁAW BARTOSZ	4	21
6. BARTOSZ TRYCZYŃSKI	3	20
7. KAZIMIERZ MORDKO	4	18
8. DARIUSZ KRZYSZKOWSKI	2	15
9. DAMIAN DRZAZGA	3	12
10. ARKADIUSZ LASOTA	2	11

Piąta runda OLB w odmianie „8 bil” odbędzie się w piątek 29 października, w Sportowym Klubie Bilardowym przy ul. Żołnierzy AK 5 w Oławie, początek gier o godzinie 19.00.

(KAT)

Zakończenie sezonu w „Szesnastce”

WĘDKARSTWO

Splawikowe Grand Prix

Koło Miejskie PZW nr 16 w Oławie zorganizowało 17 października zawody splawikowe na kanale zeglownym Odry koło Kotowic

Rywalizowało 12 wędkarzy. W ciągu czterech godzin złowiono łącznie 18.410 g ryb, głównie leszcze, ukleje, płocie i okonie, które po zwrocie do wody. Zwyciężył Tomasz Mołdawiak, który złowił 2.760 g. Drugie miejsce zajął Edward Bida - 2.275 g, a trzecie Piotra Niewiadomski - 2.235 g. Na następnych miejscach uplasowali się: Zdzisław Aleksanderek -

2.060 g, Zbigniew Piegza - 1.480 g i Andrzej Walaszek - 1.475 g.

Pucharami i nagrodami uhonorował najlepszych prezesa koła Andrzej Walaszek. Zawody sędziował Czesław

Zawer w asyście Szczepana Urysza.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)



Najlepsi w zawodach pucharowych Koła Miejskiego PZW nr 16: Zbigniew Piegza, Edward Bida, Tomasz Mołdawiak i Piotr Niewiadomski. Przykucnęli: Zdzisław Aleksanderek i Andrzej Walaszek

SIATKÓWKA

Plus liga oraz I i II liga

Od nowego sezonu Robert Szczerbaniuk będzie zawodnikiem Farta Kielce - beniaminka Plus ligi. Pozostali siatkarze z powiatu oławskiego również zmieniali kluby w przerwie wakacyjnej

Oławianin występował w drużynach reprezentacji Polski, które zdobyły mistrzostwo Europy i świata juniorów, ze Skrą Bełchatów dwukrotnie wywalczył mistrzostwo Polski, a z reprezentacją Polski seniorów zajął piąte miejsce na igrzyskach olimpijskich w Atenach (2004). Popularny „Benek” przeszedł z Zaksy Kędzierzyn-Koźle do Farta Kielce, który na inaugurację podejmował najlepszą drużynę ostatnich sześciu lat - Skrę Bełchatów. Fart przegrał wysoko, ale powinien

Wzmocnił beniaminka

podjąć wyrównaną walkę z pozostałymi zespołami.

Niestety, na parkietach Plus ligi nie zobaczymy Macieja Kordysza, którego dobrej gry w poprzednim sezonie nie docenili działacze Pampolu Wieltonia Wieluń i oławianin wyładował w pierwszoligowym Rajbud GTPS Gorzów Wlkp.

W I lidze występuje też Krzysztof Antosik, który po 3 latach gry w Energetyku Jaworzno trafił do MKS MOS Będzin. Wszystko wskazuje na to, że jelańskiego rozgrywanego i jego nową drużynę czeka walka o utrzymanie się.

W II lidze jest jeden zawodnik z powiatu oławskiego - Maciej Leński. Wrócił do Victorii Wałbrzych, gdzie wy-



33-letni oławski środkowy Robert Szczerbaniuk pomoże Farcie Kielce w walce o utrzymanie się w Plus Lidze

stępował w poprzednich latach.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Liga Oldbojów

Oldboje Moto-Jelcz Oława udowodnili w meczu z KS Żorawina, że stać ich na wiele, wygrywając 3:0 na trudnym terenie

Jest to drugie z rzędu zwycięstwo Moto-Jelcza, który dzięki temu zmniejszył stratę do lidera. Gospodarze zaprezentowali się bardzo słabo na tle oławian, których wygrana nie była zagrożona nawet przez moment. Gole strzelili Marek Grabowski z rzutu wolnego oraz Krzysztof Bandura i Jarosław Fliśnik.

Moto-Jelcz grał w składzie: Strączek - Grabowski, Polanowski, Łuszczynski, Półtorak, Opalka, Fliśnik, Wojciechowski, Baca, Grzeszczuk,

Pewne zwycięstwo

Konon, Bandura, Zieliński, Kozina.

Jeżeli pogoda dopisze, to kolejny mecz rozegrają 8 listopada w Gaci, ze Śląskiem Wrocław.

TABELA		
1. POGON OLEŚNICA	21	33:14
2. KS ŻORAWINA	18	24:13
3. MOTO-JELCZ OŁAWA	17	18:10
4. ELGA TRZEBNICA	12	17:12
5. PKS ŁANY	11	20:14
6. BURY KOBIERZYCE	10	15:19
7. BISTRO BRZEG DOLNY	9	11:17
8. MANGO-WŁÓKNIARZ WR.	8	13:15
9. ŚLĄSK WROCŁAW	7	21:22
10. MEDIA BRIDGE BIELANY	5	8:15
11. POLONIA ŚRODA ŚL.	4	7:16
12. ORKAN LIGOTA PIĘKNA	4	16:33

(MCZ)



Marek Grabowski (przy piłce) strzelił jedną z bramek dla Moto-Jelcza

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska młodzików

Dobra gra oławian pomimo porażki

Podopieczni Mieczysława Hańkiewicza prowadzili równorzędną walkę z rywalem i do przerwy remisowali 1:1 po голу Mariusza Zapotocznego. W drugiej połowie Parasol strzelił zwycięskiego gola i wywodził trzy punkty z Oławy.

MKS SCA Oława - Parasol Wrocław 1:2

Bliscy remisu

MKS SCA

Grabowski - B. Musiał, Skorupa, Maciejasz, K. Waliś - Zapotoczny, Fliśnik, Kulczycki, Ignatowicz - J. Telatyński, Kłak.

Rezerwowi: R. Waliś, Gelles, Szymański, Nazar, Herba i Pryjda.

Pozostałe wyniki:
CHROBRY GŁOGÓW - ŚLĄSK WROCŁAW 0:3
ORZEL ŻĄBKOWICE ŚL. - GÓRNIK WAŁB. 2:1

PAUZOWALI EC WROCŁAW ACADEMY, POGON OLEŚNICA I GRYF ŚWIDNICA

TABELA PO X KOLEJCE

1. ZAGĘBIE LUBIN	21	24:4
2. ŚLĄSK WROCŁAW	18	30:4
3. MIEDŹ LEGNICA	16	12:11
4. PARASOL WROCŁAW	15	26:10
5. FC W-W ACADEMY	15	11:3
6. GRYF ŚWIDNICA	12	18:12
7. ORZEL ŻĄBKOWICE ŚL.	12	15:15
8. CHROBRY GŁOGÓW	10	11:13
9. LECHIA DZIERŻONIÓW	8	8:6
10. MKS SCA OŁAWA	7	12:16
11. GÓRNIK WAŁBRZYCH	6	8:13
12. POGON OLEŚNICA	3	5:26
13. POLAR WROCŁAW	0	2:48

(POL)

SIATKÓWKA III liga seniorów

Gospodarze byli zespołem bardziej poukładanym, a działacze tego klubu stworzyli boiskowe i organizacyjne show na wysokim poziomie

Głównym sponsorem złotoryjskiego klubu jest od kilku lat firma obuwnicza "Ren-But". Jej przedstawiciel Paweł Choczaj jest fanem siatkówki. Prowadzi prezentację zespołów i spikerkę. Widowisko uatrakcyjniają tancerki z pobliskiej Świerzawy, w przepięknej hali są 3 pełnowymiarowe boiska do siatkówki, a cztery dziewczyny podają piłki zawodnikom. W działalność sportową jest zaangażowanych wiele osób, a przed sezonem władze klubu wypożyczyli armię zaciężną z drugoligowego Cuprum Lubin. Do zespołu dołączyli: przyjmujący Marcin Kozar i Krzysztof Lewicki oraz środkowy Paweł Płotnicki.

Pierwszy set był bardzo wyrównany. Bystrzyczanie mieli duże problemy w przyjęciu, ale nadrabiali atakiem. Po silnych zagrywkach Wojciecha Haratyma prowadzili 11:8. Wtedy czas wziął kapitan i zarazem grający trener Ren-Butu Leszek Kwieciński. Młodzik stracił punkt przy swojej zagrywce, a po mierzonych serwisach najbardziej doświadczonego zawodnika miejscowych Marcina Kozara, był już remis. Potem drużyny grały punkt za punkt, do stanu 16:16. Wtedy dwu-

Ren-But Złotoryja - Młodzik Bystrzyca 3:1

Złotoryjskie show

krotnie źle przyjął Krystian Bobko i rywale odskoczyli. Krystiana zmienił Marek Żygadło, ale naszym nic nie szło i przegrali seta 19:25.

Druga partia była dużo lepsza w wykonaniu przyjezdnych. Mieli słabszy początek i przegrywali 7:10, ale szybko wyrównali, gdy trzech piłek nie skończył środkowy Paweł Płotnicki, a w kolejnej akcji udanie zaatakował Michał Patykiewicz. Przy stanie 12:12 miejscowi wzięli czas, ale niewiele im to pomogło. Słabo w ataku spisywał się Adam Kuczyński - zmiennik Pawła Miguta, a w bystrzyckim zespole zaczął wreszcie funkcjonować blok. Po raz kolejny dobrą zagrywką popisał się Haratym i dzięki niemu Młodzik prowadził 17:14. Później podopieczni Michała Patykiewicza uruchomili drugą linię i Patykiewicz dwukrotnie skończył dwie piłki z szóstej strefy. Dobrą partię rozgrywał również atakujący Krzysztof Prokopowicz i Młodzik wygrał 25:22.

Trzeci set był najsłabszym w wykonaniu bystrzyczan w tym sezonie. Od początku przegrywali 0:5 i 1:10, zachowując się tak, jakby ktoś odciał im tlen. Patykiewicz wykorzystał dwukrotnie czas dla drużyny, ale na niewiele to się zdało. Młodzik słabo przyjmował, a rywale blokowali. Trzy-



Siatkarze Młodzika Bystrzyca nie sprostali Ren-Butowi Złotoryja

krotnie "czapy" na lewym skrzydle dostał popularny "Misiek". Brakowało ataków ze środka oraz akcji oskrzydlających. Młodzik później przebudził się, ale drużyny grały już punkt za punkt, na dokończenie seta. Trenerzy wprowadzili rezerwowych, oszczędzając najlepszych na czwartą partię. W Młodziku boisko opuścili Patykiewicz i Prokopowicz, a pojawili się Mateusz Bryłkowski i Żygadło. Ren-but wygrał tę odsłonę 25:13.

Czwartą partię bystrzyczanie zaczęli od prowadze-

nia 3:0, po kolejnych udanych zagrywkach Haratyma. Młodzik utrzymywał je do połowy seta, mimo że rywale czytali jego rozegranie. Ustawiali podwójny blok, jednak skrzydłowi umiejętnie przebijali się. Po drugiej stronie siatki świetnie spisywał się "sypacz" Leszek Kwieciński, ale jego szybkich wystaw na pojedynczy blok nie potrafił wykorzystać mizernie się spisujący jeden z dwóch wychowanków Ren-Butu, Marcin Piłat. Kwieciński miał jednak asa w rękawie i wprowadził do gry Marcina Kozara - bohatera

czwartego seta. Były gracz Cuprum Lubin sprytnie atakował po prostej przez rozgrywającego Haratyma i zdobył decydujące punkty w końcówce, zapewniając wygraną w secie 25:20 i w całym meczu 3:1.

Młodzik przegrał zastąpienie, nie potrafił przeciwstawić się drużynie, w której gra pięciu doświadczonych 30-letnich seniorów. Średnia wieku bystrzyczan to niewiele ponad 21 lat. To perspektywiczna drużyna, dzięki dobremu szkoleniu rozwija się. Występuje w niej siedmiu

wychowanków i brak pieniędzy nie zdecyduje o jej rozpadzie. Inaczej wygląda sytuacja w Ren-Bucie, gdzie występuje tylko dwóch złotoryjan, którzy w meczu z Młodzikiem byli najsłabszymi zawodnikami spotkania. Wraz z zatrzymaniem kurka z kasą może nastąpić koniec tej drużyny.

Młodzik: Haratym, Olczyk, Krupa, Prokopowicz, Patykiewicz, Bobko, Kukla oraz Mielczarek, Żygadło i Bryłkowski.

Ren-But: Kwieciński, Migut, Płotnicki, Piłat, Lewicki, Kozar, Szmydzyński oraz Kuczyński, Maciejewski, Elwartowski, Głowacki i Celoch.

Wyniki IV kolejki

RAZEM WOŁÓW - KOLEGIUM KARKOWSKIE 3:0
AKS STRZEGOM - IKAR LEGNICA 3:1
CHROBRY GŁOGÓW - POGON GÓRA 3:0
DZIEKAN MILICZ - BESTER BIELAWA 3:0

TABELA PO IV KOLEJCE

1. REN-BUT ZŁOTORYJA	12	12:2
2. DZIEKAN MILICZ	11	12:3
3. AKS STRZEGOM	9	11:6
4. MŁODZIK BYSTRZYCA	8	10:5
5. RAZEM WOŁÓW	8	11:7
6. CHROBRY GŁOGÓW	6	9:9
7. BESTER BIELAWA	3	4:10
8. IKAR LEGNICA	2	4:11
9. KK JELENIA GÓRA	1	3:12
10. POGON GÓRA	0	1:12

W kolejnym meczu seniorzy Młodzika Bystrzyca podejmą 30 października w Jeliczu-Laskowicach Dziekana Milicz, początek o godz. 17.00.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

Znów porażka kadetów

SIATKÓWKA Liga kadetów

Kadeci MKS Olavia nie sprostali glogowianom i przegrali 1:3

SPS CHROBRY GŁOGÓW - MKS OLAWIA OLAWA 3:1

Podopieczni Jakuba Smyka zaprezentowali się udanie w pierwszym secie, wygrywając 25:19. Duży wkład w zwycięstwo mieli Piotr Parysel i Sebastian Graczyk.

W następnych partiach było dużo gorzej. Nie funkcjonowało przyjęcie i oławianie mieli słabe początki, przegrywali 1:6 i 1:8. Później próbowali gonić wynik, ale nieudanie i zdobyli w setach odpowiednio 23, 18 i 24 punkty.

Olavia: Pasierbowicz, Parusel, Dziwak, Szałański,

Wild, Graczyk i Kochel oraz Łukasz, Bronowicki i Noworolski.

Zaległy mecz:

SIL KUS-KUS KAMIENNA GÓRA - SPS CHROBRY GŁOGÓW 3:1

Wyniki III kolejki:

UKS ORIENS CHOJNÓW - IKAR LEGNICA 0:3
SIL KUS-KUS KAMIENNA GÓRA - GWARDIA II WROCŁAW 0:3

TABELA PO III KOLEJCE

1. GWARDIA II WROCŁAW	6	9:1
2. KAMIENNA GÓRA	5	6:5
3. IKAR LEGNICA	4	6:1
4. MKS OLAWIA	4	5:6
5. CHROBRY GŁOGÓW	3	4:4
6. UKS ORIENS	3	0:9
7. SZCZĘŚLIWA 13	2	2:6

*

W kolejnym spotkaniu kadeci MKS Olavia zagrają 6 listopada we Wrocławiu z Gwardią II.

(PZ)

SIATKÓWKA III liga seniorów

Seniorki "Sobieskiego" Olawa wpasowały się w słaby weekend siatkarskich zespołów z naszego powiatu i przegrały dwukrotnie 0:3

GAUDIA TRZEBNICA - MGLKS "SOBIESKI" OLAWA 3:0

Jedynie w trzecim secie oławianki podjęły wyrównaną walkę z Gaudią. W końcówce popełniły jednak dwa błędy, które zaważyły o porażce 26:28. W pierwszej partii zdobyły tylko 11 punktów, a w drugiej miały słabszą końcówkę i przegrały 19:25.

MKS ŚWIDNICA - MGLKS "SOBIESKI" OLAWA 3:0
Spotkanie z faworytem III ligi było bolesne dla "So-

Weekend porażek

bieskiego". Podopieczne Jarosława Gębarzewskiego przegrały w setach do 17, 9 i 19. W słabszej dyspozycji była środkowa Sylwia Palica, a brak drugiej rozgrywającej Partycji Charko był odczuwalny. Mecz był szansą na sprawdzenie zmienniczek. Na środku występowała Klaudia Zawisłak, na przyjęciu Sandra Karpińska, a na rozegraniu Kinga Nowakowska, która pokazała się z dobrej strony w trzecim secie.

"Sobieski": Wdowiak, Jabłońska, Wus, S.Palica, Mędrzycka, D.Nowak, Lubawa oraz Karczmarczyk, Zawisłak, G.Palica, Karpińska, Nowakowska.

*

Wyniki V kolejki:
ROKITA BRZEG DOLNY - GWARDIA WROCŁAW 0:3
TYGRYSY STRZELIN - UKS LUBAŃ 3:0
SALOS NOWA RUDA - KORONA SULIKÓW 3:0

UKS GŁUSZYCA - OLIMPIA JAWOR 0:3

*

Wyniki VI kolejki:

KORONA SULIKÓW - UKS GŁUSZYCA 1:3
UKS LUBAŃ - SALOS NOWA RUDA 0:3
GWARDIA WROCŁAW - TYGRYSY STRZELIN 3:0
GAUDIA TRZEBNICA - ROKITA BRZEG DOLNY 3:1

TABELA PO VI KOLEJCE

1. MKS ŚWIDNICA	15	15:0
2. OLIMPIA JAWOR	14	15:3
3. TYGRYSY STRZELIN	13	14:7
4. GWARDIA WROCŁAW	12	12:3
5. SALOS NOWA RUDA	9	10:6
6. GAUDIA TRZEBNICA	9	9:7
7. ROKITA BRZEG DOLNY	6	9:12
8. UKS GŁUSZYCA	6	6:11
9. SOBIESKI OLAWA	6	6:12
10. KORONA SULIKÓW	0	0:15
11. UKS LUBAŃ	0	0:18

*

Kolejny i zarazem pierwszy mecz w Olawie seniorki Sobieskiego rozegrają 6 listopada, z MKS Rokita Brzeg Dolny. Spotkanie odbędzie się w Szkole Podstawowej nr 1 przy ulicy Żołnierzy Armii Krajowej, początek o godzinie 11.00.

PIOTR ZALEWSKI

BOKS Mistrzostwa

Nasi w kadrze
pz@gazeta.olawa.pl

Międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików rozgrywano 23 i 24 października w Świdnicy

Rywalizowało ponad 70 pięściarzy z województwa dolnośląskiego i wielkopolskiego, w tym trzech z a w o d n i k ó w MGULKS Boks Team Olawa. Drugie miejsca zajęli Mateusz Taraciński i Borys Andrzejewski, a trzecie Karol Logyan.

(PZ)

CIĘŻARY

Drużynowe mistrzostwa Polski

Sztangistki MAKS Tytan Autoliv Oława zdobyły brązowy medal drużynowych mistrzostw Polski. Natomiast męska drużyna wywalczyła awans do II ligi

Ostatnie zawody rozegrano u dotychczasowego lidera - w Hrubieszowie. Oławianki od pierwszej rundy zajmowały trzecie miejsce i zgodnie z zapowiedzią trenera Waldemara Ostapskiego, nie zamierzały go oddać również w decydującej rundzie. W ostatnich zawodach, rozegranych 23 października, zajęły drugą pozycję, co pozwoliło utrzymać miejsce na podium. Strata z poprzednich dwóch rund była zbyt duża, aby myśleć o srebrze. Mistrzyniami Polski zostały sztangistki CLKS "Mazovia" Ciechanów, które rzutem na taśmę wyprzedziły gospodarza turnieju.

MAKS Tytan Oława wyprzedził potęgę w polskich ciężarach: WLKS Siedlce, LZS Znicz Biłgoraj i UOLKA Ostrów Mazowiecka, które otrzymują dotacje z Ministerstwa Sportu. Oławianki są pomijane, pomimo osiąganych sukcesów. Brązowe medalistki wystąpiły w składzie: Ma-

Brązowe „Tytanki”



Sztangistki MAKS Tytan Autoliv Oława z trenerem Waldemarem Ostapskim

rieta Gotfryd, Katarzyna Ostapska, Agata Grzegorek, Sara Kowalska i Joanna Krumin.

CZOŁÓWKA TABELI KOŃCOWEJ:

1. CLKS MAZOVIA CIECHANÓW	2645,4 PKT
2. MKS UNIA HRUBIESZÓW	2624,5 PKT
3. MAKS TYTAN AUTOLIV OŁAWA	2587,0 PKT



LKS Polwica Wierzbno ze swoim trenerem Adamem Kraską

STRZELECTWO

Jesienne zawody

Jarosław Tulej wygrał memoriał strzelecki Czesława Sztaby

Zawody memorialowe zorganizowane 10 października przebiegały dwuetapowo. W pierwszym strzelano w pozycji leżącej z karabinka sportowego do tarczy odległej o 50 metrów. Rywalizacja o dziesięć finałowych miejsc była zacięta. Liviu Pecican wyrównał swój ubiegłoroczny rekord oławskiej strzelnicy, wynoszący 98 pkt. Chwilę później Bro-

Memoriał Sztaby

nisław Sobis wystrzelał dziewięć dziesiątek i dziewiątkę ustanawiając nowy rekord strzelnicy - 99 pkt na 100 możliwych. Obaj strzelcy reprezentowali LOK Twardogóra. Trzecie miejsce zajął oławianin Jerzy Świdorski - 91 pkt, a czwarte Tadeusz Prawda z Wrocławia - 89 pkt. Kolejne miejsca zajęli - Anna Kozielec - 87, Kinga Przymuszcza - 87, Jarosław Tulej - 85, Witold Niemirowski - 8, Robert Reichert oraz Henryk Kochutek - po 82.

Wyjątkowo trudną konkurencję strzelecką - pistolet dokładny - rozgrywaną tylko raz w roku na oławskiej strzelnicy, wygrał Jarosław Tulej. Memoriałowi zwycięzcy wy-

różnieni pucharami przez prezesa Zarządu Powiatowego LOK Oława Eugeniusza Engla, to: Jarosław Tulej, Bronisław Sobis, i Tadeusz Prawda.

Czesław Sztaba był wieloletnim koordynatorem zamierzeń i działań oławskiej Ligi Obrony Kraju. Wielu mieszkańców powiatu oławskiego, zanim zgłosili się do odbywania służby wojskowej, uczestniczyło w oławskim LOK w szkoleniu przedpoborowych - przyszłych dowódców drużyn i kierowników. Z Czesławem Sztabą spotykali się także członkowie kół modelarskich, krótkafalowych i strzeleckich. (MAG)

Awansowali

24 października rozegrano IV rundę mistrzostw III ligi. Oprócz zespołu gospodarzy, MAKS Tytan Autoliv Oława, rywalizowali Budowlani Nowy Tomyśl oraz LKS Polwica Wierzbno. Całą ligę wygrali sztangiści z Nowego Tomyśla, którzy wyprzedzili oławian w ostatniej rundzie. Duże znaczenie miała kontuzja Krzysztofa Kądziołki, którego zabrakło w III rundzie, gdzie oławianie stracili ponad 200

pkt. W decydujących zawodach wystąpił kontuzjowany Kamil Koszykowski. Nie pomogła bardzo dobra dyspozycja kapitana Tadeusza Biega, który w rwaniu poprawił swój rekord życiowy. Strata oławian do zwycięzcy mistrzostw wyniosła niewiele, prawie 20 pkt, które były do zdobycia, gdyby Kamil dźwigał bez urazu.

Budowlani oraz MAKS Tytan zapewnili sobie bezpośredni awans do II ligi, natomiast LKS Polwica Wierzbno musi czekać na decyzję Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów gdyż ma nastąpić reorganizacja lig.

Organizator zawodów w Oławie stanął na wysokości zadania i przygotował profesjonalny turniej. Dodatkową atrakcją dla widzów był pokaz tancerek, które również uczestniczyły przy dekoracji sztangistów.

MAKS Tytan Autoliv: Tadeusz Biega, Kamil Koszykowski, Krzysztof Kądziołka, Paweł Ostapski, Krzysztof Tomczyk i Dawid Najduch.

LKS Polwica Wierzbno: Mieczysław Dereń, Maciej Paduchowicz, Patryk Susel, Marcin Susel, Mateusz Szatkowski, Damian Susel i Adrian Franczyk.

CZOŁÓWKA TABELI KOŃCOWEJ:

1. LKS BUDOWLANI NOWY TOMYŚL	6417,1
2. MAKS TYTAN AUTOLIV OŁAWA	6398,6
3. LKS POLWICA WIERZBNO	5744,1

TEKST I FOT:
MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl



Tancerki wręczają medale zawodnikom oraz trenerowi MAKS Tytan

Głosy trenerów

Waldemar Ostapski
- MAKS Tytan Autoliv Oława

- Jestem niezwykle zadowolony z obu moich drużyn - męskiej i żeńskiej.

Dziewczyny od początku były na trzecim miejscu i walka trwała do samego końca. Nie byłoby to możliwe bez prezesa klubu Pawła Łukasza, który był motorem napędowym wszystkich pomysłów i to on dał zielone światło do startów naszych drużyn w ligach. Podziękowania należą się również firmom "Autoliv Poland" w Oławie oraz "Zakpol", a także burmistrzowi Oławy Franciszkowi Październikowi...



Adam Kraska
- LKS Polwica Wierzbno

- Brązowy medal dedykujemy naszemu koledze i opiekunowi Szymonowi Kolečkiemu.

Szczególne podziękowania należą się Wojtkowi i Markowi Chudym oraz dyrektorowi GCKiKF w Domaniowie Andrzejowi Mikodzie, a także firmie "Bobolandia", bez których nie byłoby naszych sukcesów. Puchar trafi do baru "U Dżynia", prowadzonego przez Mirosława i Anetę Petrusiów, którzy nas też wspierają finansowo. Sekcji pomagali również Robert Solarz, Andrzej Susel i Józef Siatkowski. Dzięki nim moi podopieczni osiągają sukcesy, a następni mogą w każdej chwili dołączyć do LKS Polwica Wierzbno.



NOTOWAL: (MCZ)

PIŁKA NOŻNA
Liga dolnośląska juniorów

Oławski kibic wdał się
w bójkę z zawodnikiem
gości

W pierwszej połowie oławianie mieli kilka okazji podbramkowych, lecz brakowało wykończenia. MKS objął prowadzenie w 44 minucie ze strzału Piotra Dewerendy z rzutu karnego. Jedenastka była wynikiem nieprzepisowego powstrzymania Arkadiusza Synówki na polu karnym. Wcześniej Kamil Szczepaniak oraz Synówka nie potrafili pokonać bramkarza Miedzi.

Świetnie rozpoczęła się druga połowa dla podopiecznych Krzysztofa Konona. Największe zagrożenie pod bramką rywali było po akcjach Patryka Domagalskiego. W 53 min. po jego podaniu Mateusz Wilkowski trafił w słupek. Pięć minut później Dawid Babij wypuścił na czystą pozycję Dominika Wejerowskiego, który podwyższył na 2:0. W 63 min. Mateusz Pietrzycki zahaczył rywala w niegroźnej sytuacji na polu karnym i sędzia Krzysztof Kędziński podyktował rzut karny. Jedenastkę wykorzystał Kamil Kalicki. W 70 min. Dewerenda strzelił

MKS Last Pub Oława - Miedź Legnica 2:2

Bójka na boisku

niecelnie z rzutu wolnego, a po chwili świetne podanie od Domagalskiego zmarnował Dawid Schie, trafiając z 5 metrów wprost w bramkarza. W 75 min. nie popisał się Dawid Wojciechowski, który zbyt długo składał się do obrony strzału Kamila Kalickiego z 30 metrów i w końcu przepuścił piłkę. W 82 min. doszło do ostrego starcia o piłkę między Pawłem Walisiem a rywalem. Legniczanin z wielkim krzykiem upadł na murawę i zaczął domagać się wezwania karetki pogotowia. Sędzia ukarał Walisia żółtą kartką. Po chwili, gdy wokół leżącego zawodnika zaczęli się gromadzić pozostali zawodnicy, trenerzy i rezerwowi, arbiter pokazał naszymu

zawodnikowi czerwoną kartkę. Uzasadnił to konsekwencjami tego zdarzenia, bo spodziewano się złamania śródstopia. Sędziowie nie zauważyli, że zawodnicy gości chcieli sami wymierzyć sprawiedliwość schodzącemu z boiska Pawłowi Walisiowi. Jeden z rezerwowych, najbardziej agresywny, był powstrzymywany przez swoich kolegów. Do niego dopadł jeden z oławskich kibiców i uderzył w twarz. Ten odważnie się kilkoma ciosami i wokół nich powstało ogromne zamieszanie, bo do pomocy ruszyło kilkadziesiąt osób. Na szczęście nie doszło do większych rękoczynów i spotkanie zostało dokończzone. W końcówce Wojciechowski obronił



Patryk Domagalski (z lewej) był wyróżniającym się zawodnikiem

strzał i dobitkę, a Mateusz Pietrzycki wybił piłkę głową z linii bramkowej.

MKS Last Pub

D. Wojciechowski - Dołgan (46 Wilkowski), Pietrzycki, Skorlutowski, Kozina - Domagalski (75 Dobkowski), Wejerowski (70 Gancarczyk), Dewerenda, Babij, Szczepaniak (46 Waliś) - Synówka (70 Schie).

TABELA PO XI KOLEJCE

1. GÓRNIK WAŁBRZYCH	30	34:14
2. POGOŃ OLEŚNICA	25	35:12
3. ZAGŁĘBIE LUBIN	24	41:5
4. POLONIA ŚWIDNICA	23	25:14
5. PARASOL WROCŁAW	21	25:19
6. ŚLĄSK WROCŁAW	19	26:16
7. MIEDŹ LEGNICA	17	31:14
8. MKS LAST PUB OŁAWA	15	16:20
9. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	13	19:23
10. NYSA ZGORZELEC	13	24:37
11. LECHIA DZIERŻONIÓW	13	20:33
12. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	11	15:24
13. WRATISLAWIA	7	17:38
14. POLAR WROCŁAW	5	12:29
15. MOTOBİ KĄTY WR	4	9:24
16. CHROBRY GŁOGÓW	3	13:35

Pozostałe wyniki:

POLAR WROCŁAW - ZJEDNOCZENI ŻARÓW 0:2
MOTOBİ KĄTY WR - PARASOL WROCŁAW 0:2
ŚLĄSK WROCŁAW - LECHIA DZIERŻONIÓW 2:0
CHROBRY GŁOGÓW - NYSA ZGORZELEC 1:1
ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - ZAGŁĘBIE LUBIN 1:7
POGOŃ OLEŚNICA - POLONIA/SPARTA 1:3
WRATISLAWIA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 3:6

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Legniczanie przerwali dobrą passę oławian

Po dziewięciu zwycięstwach MKS Oława grał z Miedzią Legnica o pierwsze miejsce w tabeli. Przez kwadrans przeważali podopieczni Romana Płachty. W 7 minucie bramkarz gości, wybiegając poza pole karne, wybił piłkę

MKS SCA Oława - Miedź Legnica 0:2

Pierwsza porażka

spod nóg nadbiegającego Adriana Modliborskiego. Po chwili Dawid Moćkun posłał piłkę z rzutu wolnego do Marcina Musiała, który ją przyjął, ale strzelił niecelnie. W 19 min. Miedź wykorzystała szybką kontrę i prowadziła 1:0. Pięć minut później sędzia dopatrzył się faulu przed naszym polem karnym, a legniczanin precyzyjnie wykonał

rzut wolny i było 2:0. W 29 min. Paweł Kohut podał do Modliborskiego, który utrzymał równowagę pomimo pociągania za koszulkę, ale jego strzał obronił bramkarz.

Po przerwie Mateusz Kubas, który zastąpił Łukasza Wódzika, uratował zespół przed stratą bramki zdecydowanym wybiegiem. Boisko musiał opuścić Marcin Musiał

z powodu kontuzji. W 61 min. nie udało się gospodarzom pułapka ofsajdowa, ale zawodnik Miedzi przestrzelił. W rewanżu Modliborski nie zdołał przelobować wybiegającego bramkarza. W końcówce świetnie interweniował golkeeper gości po strzale Moćkuna z rzutu wolnego.

Oławian nie można pośądzać o brak ambicji i zaangażowania, ale w tym meczu legniczanie przewyższali ich technicznie i taktycznie. Gdyby nie szybko stracone gole, to ten mecz mógł mieć całkiem inny przebieg.

MKS SCA

Wódzik (41 Kubas) - Korol, Mazur, Sycz, Sygula - Bajsarowicz, Moćkun, P. Kohut, Łastowski (65 Konon), Modliborski - Musiał (50 Kuryś).

Pozostałe wyniki:

POLAR WROCŁAW - ZJEDNOCZENI ŻARÓW 2:6
MOTOBİ KĄTY WR - PARASOL WROCŁAW 2:3
ŚLĄSK WROCŁAW - LECHIA DZIERŻONIÓW 4:0
CHROBRY GŁOGÓW - NYSA ZGORZELEC 1:0

ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - ZAGŁĘBIE LUBIN 0:9
POGOŃ OLEŚNICA - POLONIA/SPARTA 2:2
WRATISLAWIA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:1

TABELA PO XI KOLEJCE

1. MIEDŹ LEGNICA	30	67:19
2. ZAGŁĘBIE LUBIN	27	70:0
3. MKS SCA OŁAWA	27	42:8
4. ŚLĄSK WROCŁAW	25	44:5
5. CHROBRY GŁOGÓW	19	49:15
6. POGOŃ OLEŚNICA	19	36:19
7. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	19	24:26
8. PARASOL WROCŁAW	19	24:28
9. NYSA ZGORZELEC	16	18:28
10. LECHIA DZIERŻONIÓW	16	20:31
11. POLONIA ŚWIDNICA	14	42:26
12. GÓRNIK WAŁBRZYCH	11	11:22
13. MOTOBİ KĄTY WR	4	14:64
14. WRATISLAWIA	3	10:47
15. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	3	9:83
16. POLAR WROCŁAW	0	6:65

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa juniorów

POLONIA ŚRODA ŚL. - CZARNI J-L 1:0

To piąta z rzędu porażka podopiecznych Damiana Chartuniewicza.

ENERGETYK S. - KP BRZEG DOŁNY 6:1

STRZELINIANKA - POLONIA JASZOWICE 4:0

PIAST ŻMIGRÓD - KS ŻÓRAWINA 9:0

WIDAWA BIERUTÓW - ORZEŁ PRUSICE 2:1

PIAST WR. ŻERNIKI - KOBIERZYCE 3:1

MKP WÓŁÓW - BARYCZ SUŁÓW 2:1

FC W-W ACADEMY - LOTNIK T. 2:2

TABELA PO XI KOLEJCE

1. FC W-W ACADEMY	29	52:11
2. PIAST ŻMIGRÓD	24	35:12
3. MKP WÓŁÓW	23	41:19
4. ORZEŁ PRUSICE	23	24:16
5. POLONIA JASZOWICE	19	24:19
6. ENERGETYK SIECHNICE	18	27:23

7. LOTNIK TWARDOGÓRA	17	21:18
8. PIAST WROCŁAW-ŻERNIKI 14	22:29	
9. CZARNI JELCZ-LASK.	13	22:26
10. STRZELINIANKA	11	26:25
11. POLONIA ŚRODA ŚL.	11	17:16
12. BARYCZ SUŁÓW	11	16:22
13. WIDAWA BIERUTÓW	11	22:36
14. GKS KOBIERZYCE	8	24:38
15. KP BRZEG DOŁNY	8	17:34
16. KS ŻÓRAWINA	2	14:62

Klasa terenowa juniorów Grupa III

KS SMOLNA - POLONIA MIĘOSZYCE 5:3
KS ŁOŻINA - SOLNIKI MAŁE 6:2
GROM SZCZODRÓW - WIWA GOSZCZ 0:3
MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA - POGOŃ SYCÓW 1:9
PAUZOWAŁ ZENIT MIĘDZYGÓRZ

1. ZENIT MIĘDZYGÓRZ	21	40:11
2. POGOŃ SYCÓW	19	52:15
3. WIWA GOSZCZ	16	38:18
4. KS ŁOŻINA	9	15:15
5. KS SMOLNA	7	18:25
6. POLONIA MIĘOSZYCE	6	16:28
7. MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA	6	13:32
8. GROM SZCZODRÓW	4	11:22
9. SOLNIKI MAŁE	3	20:57

Grupa IV

ŚWITEŻ WIAZÓW - LKS STARY ŚLESZÓW 1:0
BKS BORÓW - SOKÓŁ MARCINKOWICE 0:0
KP LUDÓW ŚLĄSKI - ŚLĘŻA SOBÓTKA 0:4
CZARNI KONDRAT - OGNISKO PRZEWORNO 0:1
PAUZOWAŁ NEFRYT JORDANÓW

1. BKS BORÓW	19	26:7
2. SOKÓŁ MARCINKOWICE	14	21:6

3. ŚWITEŻ WIAZÓW	13	27:11
4. LKS STARY ŚLESZÓW	13	17:11
5. CZARNI KONDRATOWICE	12	24:16
6. OGNISKO PRZEWORNO	11	15:11
7. ŚLĘŻA SOBÓTKA	4	9:27
8. KP LUDÓW ŚLĄSKI	4	10:35
9. NEFRYT JORDANÓW	1	5:30

Juniorzy młodszy

CZARNI J-L - ISKRA PASIKUROWICE 7:2

Bramki dla Czarnych: Łukasz Smejda - 3, Damian Kemski - 2, Paweł Ziarnicki i Artur Sokal.

TEĆCZA BRZEZIA Ł. - POLONIA M. 7:2
BĘKİTNI SIEDLCE - DĄB DOBROSZYCE

- goście nie przyjechali, bo zepsuł się im autokar.

TABELA PO VIII KOLEJCE

1. CZARNI JELCZ-LASKOWICE	21	34:13
2. DĄB DOBROSZYCE	15	39:16
3. TEĆCZA BRZEZIA ŁĄKA	12	28:22
4. BĘKİTNI SIEDLCE	9	19:16
5. POLONIA MIŁOSZYCE	6	18:42
6. ISKRA PASIKUROWICE	3	10:40

Trampkarze

UKS DWÓJKA J-L - ŚWITEŻ WIAZÓW 6:3

Gole: Marek Miniach - 3, Karol Józwenko, Radosław Zajac i Michał Kula - dla UKS, a dla Świtezi - Jakub Łagodziński - 3.

ENERGETYK S. - STRZELINIANKA 1:27

CZARNI KONDRAT - UKS KARNKÓW 0:1

Mecz zaległy:

ŚWITEŻ WIAZÓW - CZARNI KONDRAT 1:3

Goł dla Świtezi: Jakub Łagodziński.

GERMAZ RZEPLIN - ŚWITEŻ WIAZÓW 1:3

TABELA PO VIII KOLEJCE

1. UKS DWÓJKA J-L	18	47:6
2. LIDER BORÓW	16	28:9
3. UKS KARNKÓW	13	14:6
4. STRZELINIANKA	10	35:10
5. ŚWITEŻ WIAZÓW	9	15:19
6. POLONIA JASZOWICE	7	44:22
7. GERMAZ RZEPLIN	6	15:20
8. CZARNI KONDRATOWICE	3	4:16
9. ENERGETYK SIECHNICE	0	4:98

Młodziki

UKS DWÓJKA J-L - STRZELINIANKA 1:2

Jedynego gola dla UKS strzelił Kornel Rydz.

LIDER BORÓW - ŚWITEŻ WIAZÓW 1:0

TABELA PO VII KOLEJCE

1. STRZELINIANKA	15	25:6
2. UKS DWÓJKA J-L	12	29:8
3. ŚWITEŻ WIAZÓW	6	13:19
4. KWARCYT JĘGŁOWA	6	6:30
5. LIDER BORÓW	3	4:16

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” seniorów

Podopieczni Artura Pohoriły zainkasowali 3 punkty, po serii trzech meczów bez zwycięstwa. Przełamanie nastąpiło w pojedynku derbowym z miłoszycką Polonią

1:0 - GRZEGORZ KOPERTOWSKI (W 8 MIN.)
2:0 - ARTUR STRZEMEDŁOWSKI (77)

DOBRZYŃ

WIDZÓW OK. 50

SĘDZIOWALI

JACEK BRONOWICKI, JAKO GŁÓWNY ORAZ
KRZYSZTOF BALCERZAK I TADEUSZ MIAŁKOWSKI -
ASYSTENCI LINIOWI.

ŻÓŁTA KARTKA

KOSELSKI

BURZA

KOŚCIUK - ŁODEK, G. KOPERTOWSKI,
R. KOPERTOWSKI, BOJAKOWSKI (83 CHUDY) -
PROKOPOWICZ (68 PELC), STRZEMEDŁOWSKI,
M. WOJCIECHOWSKI, K. WOJCIECHOWSKI (90
GRUSZECKI) - GAŁĄSZEWSKI (55 WAŁĘCIAK),
DOBRZAŃSKI.

POLONIA

SADY - GANCARCZYK, SZAFRANIEC, KOSELSKI,
LUTWIN (85 TOKARZ) - SIERŻANT, WYRZYKOWSKI,
ZACHODNY, FELIŃSKI - SAŁANDYK (60
GARBOWSKI), SZOŁDROWSKI.

Derbowy pojedynek rozegrano w Dobrzyniu, ponieważ Burza Bystrzyca po majowej powodzi tam roz-

Burza Bystrzyca - Polonia Miłoszyce 2:0

Dwa uderzenia Burzy

grywa mecze w roli gospodarza.

Pierwsi zaatakowali goście. Tomasz Szoldrowski wykorzystał nieporozumienie defensywy Burzy, przejął piłkę i ruszył w kierunku bramki. Minął zwodem jednego obrońcę i strzelił, ale nie zaskoczył Tomasza Kościuka. Gospodarze okazali się bardziej skutecznymi i już w pierwszej dogodnej sytuacji objęli prowadzenie. Z rzutu różnego dośrodkował na pole karne Patryk Dobrzański, Jarosław Sady wyszedł z bramki i wypiątkował piłkę, ale ta spadła pod nogi Kazimierza Wojciechowskiego. Pomocnik Burzy podał prostopadłe do wbiegającego na pole karne Michała Gałaszwskiego, a ten zagrał wzdłuż bramki do zamykającego całą akcję Grzegorza Kopertowskiego. Nominalny środkowy obrońca z kilku metrów pewnie umieścił piłkę w siatce.

Polonia zaatakowała odważnie i po chwili piłka wpadła do bramki Burzy, ale Szoldrowski w momencie podania był na pozycji spalonej. W 23 minucie lewą stroną boiska indywidualną akcją przeprowadził Grzegorz Sierżant. Wbiegł z piłką na pole karne, dośrodkował na długi słupek do swojego kolegi, ale piłkę wybili obrońcy.

Chwilę po tym powinno być 2:0. Artur Strzemedłowski przyjął piłkę przed polem karnym i zagrał do lepiej ustawionego Michała Gałaszwskiego. Ten wyszedł na czystą pozycję i trafił w słupek.

W drugiej połowie piłkarze Burzy nie forsowali zbyt tempa. Pozwolili gościom na utrzymywanie się przy piłce. Polonia nie stwarzała jednak większego zagrożenia pod bramką, strzeżoną przez Kościuka. Za to Burza groźnie kontratakowała. Dogodne sytuacje marnowali kolejno:



Artur Strzemedłowski (przy piłce) rozegrał bardzo dobre zawody z Polonią Miłoszyce

Piotr Wałęciak, Marcin Bojowski i Mariusz Pelc.

Ale co się odwlecze, to nie uciecze. W 77 minucie bystrzyczanie wykonywali rzut różny. Kazimierz Wojciechowski do-

środkował na pole karne, piłka trafiła do Strzemedłowskiego, który nie miał problemów z pokonaniem Jarosława Sadego. **MATEUSZ E. CZAJKA** sport@gazeta.olawa.pl

Wyniki kl. „A” - gr. III

Zenit - Grom 1:1, Burza Bystrzyca - Polonia Miłoszyce 2:0, Widawa Stradomia - Pogoń Syców 1:3, Wratisławia - Dąb 1:2, Długoleśka - GKS Mirków 1:4, LZS Solniki - Lotnik 4:0, Kolektyw - KS Smolna 2:4

TABELA PO X KOLEJCE

1. GKS MIRKÓW	25	31:16
2. LZS SOLNIKI	25	25:8
3. POLONIA MIŁOSZYCE	19	18:10
4. BURZA BYSTRZYCA	18	17:8
5. WRATISŁAWIA WROCŁAW	17	25:15
6. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	15	27:24
7. GROM SZCZODRÓW	14	14:14
8. WIDAWA STRADOMIA	13	23:24
9. POGOŃ SYCÓW	11	16:19
10. DĄB DOBROSZYCE	11	13:18
11. LOTNIK TWARDOGÓRA	9	10:20
12. KOLEKTYW RADWANICE	8	13:19
13. KS SMOLNA	5	9:25
14. DŁUGOLEŚKA 2000	4	7:28

Wyniki kl. „A” - gr. IV

KS Żórawina - Czarni Kondratowice 1:3, Energetyk - Ognisko Przeworno 1:2, LZS Stary Śleszów - Falko 2:1, Lotos Gaj Ol. - Czarni Sobocisko 2:2 (gole: dla Lotosu - Bartłomiej Szponar - 2, a dla Czarnych - Rafał Chajdziony i Krzysztof Markowski), Świtez - Foto-Higiena II 4:2 (bramki: dla Świtezi - Bartłomiej Mikoda oraz Bartosz Kawałko - po 2, a dla Foto II - Wojciech Zieliński i Michał Borowski), Nefryt - LKS Brożec 2:1, LKS Sadowice - UKS Karnków 3:3

TABELA PO X KOLEJCE

1. LKS STARY ŚLESZÓW	28	29:8
2. ŚWITEŻ WIĄZÓW	23	27:16
3. ENERGETYK SIECHNICE	22	18:8
4. OGNISKO PRZEWORNO	21	25:16
5. FALKO RZEPŁIN	17	19:11
6. KONDRATOWICE	16	18:14
7. LKS BROŻEC	15	13:11
8. FOTO-HIGIENA II	13	17:22
9. NEFRYT JORDANÓW	12	20:21
10. UKS KARNKÓW	11	16:25
11. LOTOS GAJ OL.	7	15:32
12. LKS SADOWICE	6	12:25
13. KS ŻÓRAWINA	5	16:23
14. CZARNI SOBOCISKO	2	12:28

(PZ)

Grupa VIII

HURAGAN MINKOWICE - PIAST NADOLICE 2:0
Bramki: Paweł Kośmider i Przemysław Krzesiński.

CZARNI CHRZĄSTAWA - WIDAWA GRĘDZINA 9:1
GOL DLA WIDAWY: MATEUSZ WIŚNIEWSKI.

ZALESIE WÓJCICE - WIDAWA KIEŁCZÓW 0:1

KP 99 ŚLIWICE - METALOWIEC JELCZ-LASKOWICE 3:0 (VO)

PAUZOWAŁ DOLOMIT CHWAŁOWICE

TABELA PO VIII KOLEJCE

1. MINKOWICE OL.	22	30:7
2. PIAST NADOLICE	18	39:9
3. WIDAWA KIEŁCZÓW	14	29:16
4. CHWAŁOWICE	12	29:11
5. CZARNI CHRZĄSTAWA	7	24:16
6. KP 99 ŚLIWICE	7	15:19
7. WIDAWA GRĘDZINA	7	16:36
8. ZALESIE WÓJCICE	6	9:17
9. METALOWIEC J-L	0	7:68

(POL I PZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B” - gr. VIII

Spotkanie wicelidera z liderem miało być hitem tej kolejki. Miejscowi stworzyli sobie jednak tylko jedną dogodną sytuację i przegrali wysoko 0:4

0:1, 0:2 - MATEUSZ HUTNIK (W 15 I 20 MIN.)
0:3, 0:4 - MATEUSZ ZIELIŃSKI (68, 80)

GODZIKOWICE

SĘDZIOWAŁ KRZYSZTOF GŁADYSZ. WIDZÓW
OKOŁO 70.

ŻÓŁTE KARTKI

MARCIN ZARÓWNY (W 29 MIN.) - ZA FAUL ORAZ
ŁUKASZ REDER (40) - ZA NIESPORTOWE
ZACHOWANIE.

POL-MONT GODZIKOWICE

NAHAJEWSKI - MARCIN ZARÓWNY,
SZŁANKIEWICZ, MAKOWSKI, KOWALSKI (46
MATEUSZ ZARÓWNY) - PANASIUK (90 POLAN),
JAKOBSZE, SZYMAŃSKI, BAR (46 CHAREŻA) -
Ł. REDER, BIELECKI.

KP 86 BOREK STRZ.

GILEWSKI - WYCHOWAŁEK, SOCHACKI, SOWIŻRAK,
DREWNIAK - MICH. HUTNIK (85 WESTER),
Ł. HUTNIK, DZIURA (70 KOWALCZYK), MAT.
HUTNIK - ZIELIŃSKI, WILISOWSKI (77 KUBIAK).

Wśród gospodarzy zabrakło m.in. liderów zespołu - Jacka Cygana, Grzegorza Rogowskiego i Jacka Rutkowskiego.

Początek meczu to ataki godzikowiczów, ale to Borek strzelił bramkę. Łukasz Hutnik wypuścił w uliczkę swojego brata Mateusza, który uderzył po dłu-

Pol-Mont Polonia Godzikowice - KP 86 Borek Strzeliński 0:4

Hutników show

gim rogu, nie dając szans Piotrowi Nahajewskiemu. Z drugiej strony silnie huknął w bramkarza Łukasz Reder. Na nic więcej nie było jednak stać podopiecznych Wojciecha Jakobszego, a rywale się rozkręcili.

Mateusz Hutnik egzekwował rzut wolny, ale Nahajewski przeniósł piłkę nad poprzeczką. Po chwili było 2:0 dla gości. Paweł Wilisowski obsłużył dokładnym podaniem Mateusza Hutnika, która z problemami, ale trafił do siatki.

Po przerwie Borek dominował. Najpierw Wilisowski zmarnował doskonałą okazję, uderzając wysoko nad poprzeczkę, a przy strzale Andrzeja Wychowałka udaną paradą popisał się Nahajewski. Godzikowiczanie człapali po boisku, a w dodatku mogli sobie sami strzelić bramkę. Bartłomiej Makowski niefortunnie wybił piłkę i niewiele brakowało, aby golkiper miejscowych znowu wyciągał piłkę z siatki.

Następne gole były jednak kwestią czasu. Na 3:0 podwyższył Mateusz Zieliński. Ten sam gracz ustalił wynik spotkania, wykorzystując precyzyjne podanie Mateusza Hutnika z głębi



Rafał Bielecki nie stworzył sobie żadnej dogodnej sytuacji, więc ciężko było godzikowiczom myśleć o zwycięstwie

pola. Zieliński sprytnie ograł defensora Pol-Montu i strzelił celnie w sytuacji sam na sam z bramkarzem. W końcówce mógł jeszcze trafić Bartłomiej

Kowalczyk, ale zamiast podciąć lekko piłkę, uderzył nad poprzeczkę.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Grupa VII

RAPID DOMANIÓW - KUCHARZOWICE 3:0

Gole: Łukasz Drabczak, Piotr Kłodziński i Kamil Zelmanowicz.

RZEMIEŚLNIK OŁAWA - START STANOWICE 5:1

Strzelcy: Karol Nikodem - 2, Bartłomiej Nikodem, Mateusz Nieckarz i Maciej Janicki - dla Rzemieślnika, a dla Startu - Piotr Kwiatkowski.

ORZEŁ ŚW. KATARZYNA - BURZA-DOBUD 1:2

Bramki: Andrzej Gniewkowski - dla gospodarzy, a dla gości - Grzegorz Kędzior i Marcin Nędzarek.

ODRA KOTOWICE - BŁĘKITNI SIEDŁCE 1:2

Gole: Grzegorz Skoczylas - dla Kotowic, a dla Siedlec - Piotr Dmytruszyński i Damian Kędzior.

POL-MONT GODZIK. - KP-86 BOREK 0:4

PAUZOWAŁ LOGAN WITOWICE.

TABELA PO IX KOLEJCE

1. KP-86 BOREK STRZEL.	22	23:8
2. POL-MONT GODZIKOWICE	19	18:12
3. BURZA-DOBUD CHW.	14	20:10
4. BŁĘKITNI SIEDŁCE	13	18:16
5. ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA	12	14:11
6. RZEMIEŚLNIK OŁAWA	11	12:8
7. RAPID DOMANIÓW	10	15:12
8. START STANOWICE	10	15:23
9. LOGAN WITOWICE	7	13:16
10. LKS KUCHARZOWICE	4	12:31
11. ODRZA KOTOWICE	3	16:29

PIŁKA NOŻNA

III liga

Miało być lekko, łatwo i przyjemnie, a było ciężko, trudno i nerwowo do ostatnich sekund meczu

MKS SCA Oława - Czarni-Browar Witnica 2:1

W bólu i trudzie...

1:0 - KRZYSZTOF KONON (W 25 MIN.)
1:1 - MACIEJ SĘDZIAK (57)
2:1 - JAKUB MAŁECKI (72)

KIEDY, GDZIE, DLA KOGO?

23 PAŹDZIERNIKA 2010. STADION OCKF W OŁAWIE. WIDZÓW OK. 300.

SĘDZIOWALI

ARKADIUSZ GRAB, JAKO GŁÓWNY ORAZ KRZYSZTOF MAZUR I PIOTR UJEJ - ASYSTENCI LINIOWI (LEGNICA).

ŻÓŁTE KARTKI

PAWEŁ SKORUPA (W 60 MIN.) - ZA FAUL; SŁAWOMIR BEDNARCZYK (85) - ZA KRYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

MKS SCA OŁAWA

FLORCZYK (5) - A. GANCARZYK (4), KALINOWSKI (4), SIKORSKI (3), POŻARYCKI (5) - POWAŻNY (2) (46 SKORUPA - 2), MAŁECKI (4), ZAPĄŁ (4), M. GANCARZYK (3) (65 WEJEROWSKI - 2) - KONON (5) (80 CZAJKA - 1), SCHIE (3) (65 SYNÓWKA - 2).

CZARNI-BROWAR WITNICA

NARKUN - PIŚKO (46 KUNICZUK), MAKARA, BEDNARCZYK, DĘBSKI - KWIATKOWSKI (68 PRZYWITOWSKI), GRZYBOWSKI, M. ZAKRYSZKO (46 SERCZYK), SĘDZIAK - CHABER, SEMPOWICZ.

Beniaminek z lubuskiej Witnicy, odległej od Oławy o 350 km, ostatnio wysoko przegrywał w pojedynkach wyjazdowych (m.in. 0:6 z Motobi, 0:4 z Twardym i 0:5 z Arką), więc wydawał się łatwym kąskiem dla piłkarzy MKS SCA. Pierwsze minuty pojedynku zdawały się to potwierdzać, bo już w 20 sekundzie gospodarze mogli prowadzić 1:0. Prawym skrzydłem zaatakował Mateusz



Najbardziej doświadczeni piłkarze MKS - Jakub Małecki (w środku) i Krzysztof Konon (z prawej) rozstrzygnęli losy zaciętego meczu z Czarnymi-Browar Witnica...

Poważny i podał na pole karne do Dawida Schie, ale ten - mimo dogodnej pozycji - strzelając z 12 metrów nie trafił w bramkę. Na kolejną dobrą akcję oławian musieliśmy jednak czekać prawie 12 minut. Rozpoczął ją na lewej stronie Mateusz Gancarczyk, który z linii końcowej zagrał do Krzysztofa Konona, debiutującego w tym sezonie w wyjściowy składzie MKS. Popularny „Koniu” przedłużył do Jakuba Małeckiego, a ten - po krótkiej wymianie piłki z Maciejem Zapąłem - uderzył mocno na bramkę zza pola karnego, ale minimalnie przestrzelił.

W 15 minucie po raz pierwszy groźną akcję stworzyli

goście. Po dalekim wrzucie z autu zakotłowało się pod bramką Radosława Florczyka, ale sytuację wyjaśnił arbiter, odgwiszując spalonego.

Pięć minut później, przy linii bocznej Andrzej Gancarczyk podał prostopadłe do Mateusza Poważnego, który urwał się witnickim obrońcom, dobiegł do pola karnego i zagrał do Jakuba Małeckiego. Pomocnik MKS był na wprost bramki i na czystej pozycji, ale strzelając z 11 metrów, trafił w poprzeczkę. Chwilę później Konon zagrał sprytnie na polu karnym do Dawida Schie, ale ten - mając przed sobą tylko golkipera Czarnych - nie opanował piłki.

Nacisk oławian w końcu przyniósł efekt. W 25 minucie Dawid Pożarycki przejął daleko przed polem karnym bezpieczną piłkę i gdy dobiegł do „szesnastki”, zagrał w uliczkę do Schie. Dawid ściągnął na siebie dwóch witnickich defensorów i z linii końcowej podał na środek pola karnego, do nieobstawionego Krzysztofa Konona. Były król trzecioliowych strzelców przypominał

sobie swoje najlepsze czasy, minął zwodem kapitana Czarnych Jacka Makarę i silnym uderzeniem z 10 metrów pokonał Tomasza Narkuna.

W końcowych minutach pierwszej połowy bliscy podwyższenia wyniku byli Małecki i Schie, ale w obu sytuacjach udanie interweniował golkipier Czarnych.

Druga połowa niespodziewanie zaczęła się od ataków gości, którzy teraz znacznie zważwiej poruszali się po boisku. Dobrym pociągnięciem grającego szkoleniowca Czarnych Sławomira Bednarczyka okazała się wymiana Michała Zakręskiego na Ryszarda Serczyka. Ten rutynowany 35-letni piłkarz zaczął rządzić w środku pola. Po jego licznych podaniach co rusz robiło się gorąco pod bramką Florczyka. W 52 minucie Serczyk wrzucił zakręconą piłkę na pole karne i omal nie przelobował golkipera MKS.

Pierwszą groźną akcję po przerwie oławianie przeprowadzili w 56 minucie. Z prawej strony wrzucił Paweł Skorupa, piłkę na polu karnym przejął

Krzysztof Konon i przedłużył podanie do Dawida Schie, który zakręcił defensywą Czarnych, ale strzelając z 15 metrów, trafił w bramkarza. W tym momencie powinno być co najmniej 2:0 dla MKS, a tymczasem po chwili był remis 1:1. W niegroźnej sytuacji przy wyprowadzaniu piłki spod swojej bramki Michał Sikorski podawał do tyłu, do Jakuba Kalinowskiego, ale nie zauważył, że kolega z defensywy był już kilka metrów z przodu, bo chciał zostawić na spalonym Macieja Sędziaka. Zamiast do Kalinowskiego, futbolówka trafiła więc pod nogi pomocnika Czarnych, który skwapliwie skorzystał z prezentu, nie dając szans Florczykowi w sytuacji sam na sam.

Glupio stracony gol podziałał na oławian jak zimny prysznic, bo już minutę później mogli odrobić stratę. Po zespołowym kontrataku Dawid Schie zagrał w uliczkę do Krzysztofa Konona, który wyszedł na czystą pozycję, ale strzelając z linii pola karnego, trafił w spojenie słupka i poprzeczki.

W 61 minucie po wrzucie Konona z bliska główkował Skorupa, ale piłka po koźle przeleciała nad poprzeczką. Chwilę później bliski rehabilitacji za swoje wcześniejsze fatalne zagranie był Michał Sikorski - po podaniu od Małeckiego huknął z 20 metrów w okienko, ale fantastyczną paradą popisał się Tomasz Narkun. Po tej akcji trener MKS Andrzej Leszczyński dokonał jednocześnie dwóch zmian, wprowadzając na boisko ofensywnie usposobionych Arkadiusza Synówkę i Dominika Wejerowskiego. To szybko przyniosło pozytywny skutek, bo obydwaj młodzi piłkarze

wnieśli sporo ożywienia do gry oławian. W 72 minucie, po zespołowej akcji z ich udziałem, piłka trafiła przed polem karnym do Krzysztofa Konona, który dojrzał po prawej nieobstawionego Jakuba Małeckiego. Rozgrywający MKS wpadł na pole karne i płaskim strzałem w długi róg znowu zdobył dla oławian prowadzenie. Dziesięć minut później „Mały” nie był już tak precyzyjny - po podaniu od Synówki w sytuacji sam na sam nie trafił w bramkę.

Końcówka meczu była bardzo nerwowa, bo goście zaatakowali prawie całą drużyną, wywalczyli kilka rzutów wolnych i różnych, po których robiło się niebezpiecznie pod bramką Florczyka. Witwiczanie narazili się przy tym na kontry oławian, po których kilku dobrych sytuacji strzeleckich nie potrafili jednak wykorzystać kolejno Wejerowski, Skorupa, Synówka i wprowadzony za Konona Mateusz Czajka. To mogło się fatalnie zemścić, bo Czarni w 85 minucie oraz w doliczonym czasie gry mogli zdobyć wyrównującego gola, po strzałach głową z bliskiej odległości. W obu przypadkach świetnie interweniował Florczyk, choć przy pierwszym uderzeniu Bednarczyka piłka prawdopodobnie przekroczyła linię bramkową. Zasłonięty asystent liniowy głównego sędziego nie był jednak w stanie prawidłowo tego ocenić, więc gola nie było.

- Nawet jeśli bramka padła, to arbiter oddał nam dziś punkty, które swoimi błędnymi decyzjami „skradł” nam niedawno w Żarach, w meczu z Promieniem - skomentował po zakończeniu tego trudnego pojedynku z Czarnymi Witnica jeden z piłkarzy MKS.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Tabela III ligi

* Wyniki XIII kolejki, rozegranej 23 października:

MKS SCA - Czarni 2:1, Ilanka - Polonia/Sparta Świdnica 2:2, Polonia Trzebnica - Arka 0:1, Chrobry - Celuloza 1:0, Pogoń - Lechia 2:1, Motobi - Orzeł Międzyrzecz 4:3, Twardy - Orzeł Ząbkowice 1:1. Pauzował Promień Żary.

MIJESCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŹKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	CHROBRY GŁOGÓW	8	0	4	24	21:9
2.	POGÓŃ ŚWIEBODZIN	7	3	2	24	28:19
3.	ILANKA RZEPIN	7	3	2	24	20:13
4.	PROMIEŃ ŻARY	7	1	4	22	20:14
5.	ARKA NOWA SÓL	6	3	4	21	21:16
6.	POLONIA ŚWIDNICA	5	5	2	20	20:12
7.	POLONIA TRZEBNICA	5	5	2	20	22:15
8.	ORZEŁ MIĘDZYRZECZ	5	3	4	18	22:16
9.	MOTOBİ KĄTY WR.	5	2	5	17	26:20
10.	LECHIA DZIERŻONIÓW	5	2	5	17	21:16
11.	CELULOZA KOSTRZYN	4	3	6	15	14:16
12.	MKS SCA OŁAWA	4	2	6	14	10:16
13.	TWARDY ŚWIĘTOSZÓW	2	2	8	8	14:24
14.	CZARNI WITNICA	2	2	8	8	10:36
15.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	0	2	10	2	7:34

* W XIV kolejce MKS SCA zagra w sobotę 30 października na wyjeździe z Polonią/Spartą Świdnica. Początek meczu (bez widzów) o godz. 14.00.

Zestaw pozostałych par: Arka - Chrobry, Orzeł Międzyrzecz - Ilanka, Lechia - Motobi, Twardy - Pogoń, Orzeł Ząbkowice - Promień, Czarni - Polonia Trzebnica. Pauzuje Celuloza Kostrzyn.

(KAT)

Pomeczowe komentarze

Jacek Makara - obrońca i kapitan Czarnych Witnica

- Mieliliśmy za sobą wielogodzinną męczącą podróż i to dało się zauważyć w naszej grze, zwłaszcza w pierwszej połowie. Mając za sobą serię wysokich porażek na wyjeździe, skupialiśmy się na obronie i prawie nie atakowaliśmy. Po 45 minutach zobaczyliśmy, że diabeł nie jest taki straszny i dlatego w drugiej części zagraлиśmy znacznie odważniej. W końcówce zabrakło nam trochę szczęścia, by wywalczyć chociaż jeden punkt, na który w przekroju całego meczu chyba jednak zasłużyliśmy.

Krzysztof Konon - napastnik MKS SCA Oława

- Wiedziałem, że wbrew pozorom to wcale nie będzie łatwy mecz i to się dziś potwierdziło. Cieszę się, że udało mi się zdobyć pierwszego gola i asystować przy drugim, bo w ten sposób pomogłem drużynie wywalczyć komplet punktów, a to jest przecież najważniejsze. Nasz styl gry na pewno nie zachwycał, chociaż przy lepszej skuteczności mogliśmy przecież wygrać znacznie wyżej i pewniej. Mamy dużo młodych chłopaków w drużynie, którzy potrzebują trochę czasu, by okrzepnąć i z każdym rywalem walczyć jak równy z równym.



NOTOWAL (KAT)

MKS SCA OŁAWA

PIŁKA NOŻNA
Klasa „O” seniorów

POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - CZARNI JELCZ-LASKOWICE 1:3

SOKÓŁ MARCINKOWICE - ODRA WROCŁAW 0:1

BARYCZ MILICZ - FOTO-HIGIENA GAĆ 1:2



Waldemar Żelasko (z lewej) i Dawid Lipiński strzelili w poprzedniej kolejce ważne gole dla swoich drużyn

Dwa zwycięstwa i porażka, taki jest bilans drużyn z naszego powiatu w klasie okręgowej. Liderem tabeli została Foto-Higiena Gać

0:1, 0:2 - GRAF (W 10 I 23 MIN.),
1:2 - DUDZIAK (65),
1:3 - LIPIŃSKI (70)

CZARNI

MALISZEWSKI - BURY, BARTOSIEWICZ, ZAKLIŃSKI, KIEŁBASA - MRÓZ (60 TELATYŃSKI), DOMINO, KOPEK, KASPRZYCKI (88 ZAJĄC) - LIPIŃSKI (80 BORUCKI), GRAF (75 MYCKA).

Kalendarzyk imprez piłkarskich

Liga dolnośląska juniorów

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

WRATISLAWIA - MKS LAST PUB OŁAWA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 13.15

WRATISLAWIA - MKS LAST PUB OŁAWA

Liga dolnośląska trampkarzy

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

POGON OLEŚNICA - MKS SCA OŁAWA

Liga dolnośląska młodzików

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 13.00

POGON OLEŚNICA - MKS SCA OŁAWA

Klasa okręgowa juniorów

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

CZARNI JELCZ-LASK - KP BRZEG DOLNY

Klasa terenowa juniorów

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

POLONIA MIĘSZYCE - MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA
LKS STARY ŚLESZÓW - BKS BORÓW
SOKÓŁ MARCINK. - CZARNI KONDRATOWICE
ŚLĘZA SOBÓTKA - ŚWITEŻ WIĄZÓW

Klasa terenowa juniorów młodszych

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

POLONIA MIĘSZYCE - BŁĘKITNI SIEDŁCE
DĄB DOBRZYSCY - CZARNI JELCZ-LASK.

Trampkarze

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

ŚWITEŻ WIĄZÓW - ENERGETYK SIECHNICE
UKS KARNKÓW - UKS DWÓJKA J-L

Młodzik

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 12.30

ŚWITEŻ WIĄZÓW - UKS DWÓJKA J-L

Klasa okręgowa seniorów

SOBOTA 30 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

ORZEŁ SĄDKÓW - SOKÓŁ MARCINKOWICE
FOTO-HIGIENA GAĆ - KS ŁOZINA (G. 14.00)

NIEDZIELA 31 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 15.00

CZARNI J-L - PARASOL WROCŁAW

Klasa „A” seniorów

NIEDZIELA 31 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 11.00

POLONIA MIĘSZYCE - WIDAWA STRADOMIA
GROM SZCZODRÓW - BURZA BYSTRZYCA
FOTO-HIGIENA II GAĆ - NEFRYT JORDANÓW
FALKO RZEPIN - LOTOS GAJ OŁAWSKI
OGNISKO PRZEWORNO - LKS STARY ŚLESZÓW
CZARNI SOBOCISKO - ŚWITEŻ WIĄZÓW (G. 12.00)

Klasa „B” seniorów

NIEDZIELA 31 PAŹDZIERNIKA, GODZ. 13.00

LOGAN WITOWICE - ODRA KOTOWICE
BŁĘKITNI SIEDŁCE - ORZEŁ ŚW. KATARZYNA
LKS KUCHARZOWICE - RZEMIĘSLNIK OŁAWA
KP-86 BOREK STRZEL. - RAPID DOMANIÓW
BURZA-DOBUD - POL-MONT GODZIKOWICE
METALOWIEC J-L - ZALESIE WÓJCICE (G. 15.00)
WIDAWA GRĘDZINA - DOŁOMIT (G. 15.00)

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów
Wyniki XII kolejki

Barycz - Foto-Higiena 1:2,
Łozina - Smolec 0:1, Wiwa -
KP 2:1, Polonia Środa Śl. -
Czarni J-L 1:3, Parasol - Jaszowice 0:2, MKP - Wielka Lipa 0:0, Widawa - Orzeł 4:2, Sokół Marcinkowice - Odra 0:1

TABELA:

1. FOTO HIGIENA GAĆ	29	22:5
2. CZARNI J-L	27	28:9
3. MKP WOLÓW	27	23:5
4. ORZEŁ SĄDKÓW	25	19:10
5. SOKÓŁ WIELKA LIPA	24	19:8
6. WIWA GOSZCZ	21	17:22
7. KP BRZEG DOLNY	17	13:10
8. SOKÓŁ SMOLEC	15	17:24
9. ODRA WROCŁAW	14	13:14
10. WIDAWA BIERUTÓW	13	17:23
11. SOKÓŁ MARCINKOWICE	12	16:30
12. POLONIA ŚRODA ŚL.	12	13:15
13. PARASOL WROCŁAW	11	13:24
14. KS ŁOZINA	10	12:18
15. POLONIA JASZOWICE	7	8:20
16. BARYCZ MILICZ	4	8:21

Zestaw par XIII kolejki (30-31 października): Odra - Barycz, Orzeł Sądaków - Sokół Marcinkowice (mecze w Sadowicach), Sokół Wlk. Lipa - Widawa, Polonia Jaszowice - MKP, Czarni J-L - Parasol, KP - Środa Śl., Smolec - Wiwa, Foto-Higiena - KS Łozina.

(MCZ)

W pierwszej połowie zdecydowanie dominowali jelicznicy, czego efektem były dwa gole Grzegorza Grafa. Były napastnik Pogoni Oleśnica dołączył do jeliczańskiego zespołu w trakcie rundy, po tym jak jego poprzedni klub wycofał drużynę z trzecioligowych rozgrywek.

Dwie stracone bramki to najmniejszy wymiar kary, jaki mógł spotkać Polonię w pierwszych 45 minutach meczu. W drugiej części odważniej zaatakowali gospodarze i strzelili bramkę kontaktową. Podopieczni Sebastiana Sobczaka nie zamierzali jednak tego dnia stracić żadnych punktów. W 70 minucie indywidualną akcją przeprowadził rezerwowego tego dnia, Krzysztof Telatyński i wyłożył piłkę Dawidowi Lipińskiemu. Napastnik ten z reguły nie marnuje takich sytuacji, więc ustalił wynik meczu na 3:1 dla Czarnych. Po tej wygranej drużyna z Jelcza-Laskowic awansowała na drugie miejsce w tabeli.

- Trzy punkty cieszą, ale martwią liczne zmarnowane sytuacje, których sporo było zwłaszcza w pierwszej połowie - mówił po meczu trener jel-

czan Sebastian Sobczak. - Gdybyśmy mieli lepiej ustawione celowniki, to nasze zwycięstwo byłoby bardziej przekonujące.

Porażka Sokoła

Po ubiegłotygodniowym triumfie nad miliczczanami wydawało się, że i tym razem marcinkowiczanie pokuszą się o zwycięstwo - tym bardziej, że przeciwnikiem była niżej notowana Odra Wrocław

0:1 - FURMANEK (W 75 MIN.)

SOKÓŁ

A. WALCZAK - DIAKOWSKI, M. SOROCZYŃSKI, BOKSA, SYNÓWKA - WOŹNIAK, KĘDZIOR, PIASECKI, Ł. SOROCZYŃSKI (65 SMOLEŃ) - NOWAK, PANKOWSKI.

Gospodarze nie wykorzystali jednak atutu własnego

boiska i przegrali 0:1. Wrocławianie byli tego dnia drużyną lepszą i częściej będącą przy piłce. Bramkę na wagę 3 punktów strzelił napastnik Odry Paweł Furmanek, 15 minut przed końcem spotkania. Dla Sokoła gola mógł strzelić Łukasz Soroczyński, który w poprzedniej kolejce dwukrotnie pokonał bramkarza Baryczy Milicz. Tym razem zabrakło mu szczęścia pod bramką rywala.

W następnej kolejce będzie jeszcze trudniej, bo piłkarze z Marcinkowic jadą do Sadowic, na mecz z Orłem Sądaków.

Wygrali i liderują

Piłkarze Foto-Higieny Gać nie zmarnowali szansy i wykorzystali potknięcie dotychczasowego lidera.

0:1 - BUDNY (W 51 MIN.),
1:1 - ŁUKOWIAK (60),
1:2 - ŻELASKO (68)

FOTO-HIGIENA

MAZUR - GUCWA, PPRZYTUŁA (70 BARTOCHA), ŻELASKO, PŁOMIŃSKI - CHOCHOROWSKI, M. PRZYTUŁA, KUCYŃIAK (80 PŁUCIŃSKI), TARASEWICZ - BUDNY, FLOREK.

W pierwszej połowie kibice nie oglądali goli, dopiero po przerwie siatka zatrzepotała po obu stronach boiska. Prowadzenie dla gości zdobył pozyskany przed sezonem ze Świtezi Wiązów Marek Budny. W 60 minucie wyrównał napastnik gospodarzy Maciej Łukowiak. Gości nie zadowalał podział punktów i 8 minut później zdobyli bramkę na 2:1. Na listę strzelców wpisał się inny przedsezonowy nabytek Foto-Higieny Waldemar Żelasko i zapewnił swojej drużynie 3 punkty oraz pozycję lidera rozgrywek.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA
III liga

Po spotkaniu z Czarnymi Browar Witnica na prowadzeniu w klasyfikacji "Najlepszy trzecioligowy piłkarz MKS SCA Oława w sezonie 2010/11" nadal jest Radosław Florczyk, który do dwóch punktów powiększył przewagę nad Jakubem Małeckim. Sporo zmian w środku i na końcu tabeli - pierwsze punkty przyznaliśmy Krzysztofowi Kononowi, który bardzo udanie zadebiutował w tym sezonie w pierwszym składzie MKS.

(KAT)

Pomeczowe oceny

Krzysztof
Konon



Oto aktualna klasyfikacja rankingowa:

1. RADOŚLAW FLORCZYK	- 48	11. MATEUSZ GANCARCZYK	- 20
2. JAKUB MAŁECKI	- 46	12. MATEUSZ CZAJKA	- 19
3. MICHAŁ SIKORSKI	- 41	13. PAWEŁ SKORUPA	- 19
4. MACIEJ ZAPĄŁ	- 38	14. DAWID BABIŃ	- 18
5. DAWID POŻARYCKI	- 33	15. ARKADIUSZ SYNÓWKA	- 18
6. DOMINIK WEJEROWSKI	- 30	16. ANDRZEJ GANCARCZYK	- 17
7. JAKUB KALINOWSKI	- 29	17. KAMIL SZCZEPANIAK	- 10
8. MATEUSZ POWAŻNY	- 28	18. KRZYSZTOF KONON	- 5
9. DANIEL PAWLAK	- 20	19. MATEUSZ PRUSAK	- 2
10. DAWID SCHIE	- 21	20. RAFAŁ KOHUT	- 1

*

Aby otrzymać co najmniej 1 punkt, zawodnik musi grać w jednym meczu przynajmniej 10 minut. Za otrzymanie żółtej kartki odejmujemy jeden punkt, a za czerwoną - dwa lub trzy, w zależności od charakteru przewinienia.

r e k l a m a

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

PAŹDZIERNIKOWE HITY

- OFIARA POŻĄDANIA - thriller erotyczny
- KOBIETY - komedia
- PUŁAPKA - akcja
- CESARZOWA - historyczny
- SZTUKA ZRYWANIA - komedia
- CIEŃ STRACHU - horror
- W CISZY - thriller
- SMAKOSZ 2 - horror
- MIKOŁAJEK - familijny
- AMERYKAŃSKA OPowieść - familijny
- DZIECIĄKI DO WZIĘCIA - familijny
- CZŁOWIEK ROKU - komedia
- CESARZOWA - historyczny
- SISTERS - horror
- ROZBITKOWIE - komedia
- ŻOŁNIERZE MAFII - sensacyjny
- ADOLF H JA WAM POKAŻE - komedia
- MIEJSCE ZBRODNI - sensacyjny
- SISTERS - horror
- PODWODNE ŻYCIE - przygodowy

- CIĘŻKIE CZASY - sensacyjny
- MODLIŚCZA - horror
- NIEPOKÓJ - thriller
- OSTATNI Z RODU VOLKODOU - przyg.
- CHROMOFOBIA - horror
- WOJOWNICY NIEBA I ZIEMI - przyg.
- SIŁA ODWAGI - wojenny
- ZASADY WALKI CZ. 2 - akcja
- PATOLOGIA - horror
- ŚWIADEK BEZBRONNY - komedia
- ZEW KRWI - horror
- LATARNIA MORSKA - horror
- SADYSTA - horror
- ISTOTA DOSKONAŁA - science fiction
- PODSTĘPNY RIPLEY - sensacyjny
- SIEDEM POTĘG - przygodowy
- GRUPA SPECJALNA - akcja
- PODATKOWI DESPERACI - komedia
- DZIEWCZYNY MOJEGO KUMPLA - kom.
- OSTATNIE ZLECENIE - sensacyjny
- WIĘZIEŃ NIENAWIŚCI - sensacyjny
- ŁOWCY GŁÓW - akcja

CZYNNE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNE

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska trampkarzy

MKS SCA Oława - Parasol Wrocław 1:8

Dziurawa obrona

W poprzedniej kolejce wysoka porażka z liderem, a teraz z wiceliderem

Oławianie słabo zagrali w defensywie i goście do przerwy strzelili trzy gole. Zmiany przeprowadzone przez Mieczysława Hańkiewicza nie przyniosły rezultatu i w drugiej połowie wrocławianie z łatwością zdobywali kolejne gole. Jedyną bramkę dla MKS strzelił Maciej Sobota. Nie pomógł bramkarz Piotr Wojciechowski, który jako jedyny z rocznika 1998 reprezentuje MKS Oława w kadrze DZPN. Ostatnio bronił w Chorzowie, w całym meczu ze Śląskiem ZPN (Dolnośląski ZPN przegrał 0:2).



fot. Krzysztof A. Trybulski

Pozostałe wyniki:

Chrobry Głogów - Śląsk Wrocław 0:4 * Orzeł Ząbkowice Śl. - Górnik Wałb. 4:0
 * FC W-w Academy - Stal Świdnica 4:1 * Lechia Dzierżoniów - Polar Wrocław 9:1
 * Pauzowały Pogoń Oleśnica i Polonia/Sparta Świdnica

Tabela po X kolejce

1. Śląsk Wrocław	24	56:2
2. Parasol Wrocław	21	35:8
3. Lechia Dzierżoniów	20	24:6
4. Miedź Legnica	17	26:5
5. Zagłębie Lubin	17	29:13
6. Chrobry Głogów	16	34:20
7. Orzeł Ząbkowice Śl.	12	16:10
8. MKS SCA Oława	11	19:46
9. FC W-w Academy	9	16:19
10. Polonia Świdnica	9	10:19
11. Pogoń Oleśnica *	6	6:22
12. Górnik Wałbrzych	4	7:28
13. Polar Wrocław	3	7:53
14. Stal Świdnica	0	8:42

MKS SCA

P. Wojciechowski -
 Niepuszewicz (40 Makowski),
 Ankiewicz (27 Rawski),
 Krzyśków (55 Leszczyński,
 Winnicki - Linkowski, Kluzek
 (58 Sobota), S. Kułakowski,
 Morawski - Orzechowski,
 Zieliński (45 B. Telatyński).

reklama

"CER-MAX"
 PŁYTKI CERAMICZNE
 JELCZ-LASKOWICE, ul. Oławska 253

CERAMIKA PARADYZ

CG

opoczno

TUBA DZIN
 CERAMIKA PIĘKNEGO WNIĘTRZA

HURT-DETAL

MAPEI

Panela podłogowe
 AC4/8mm
 od 25,99 zł

Kompakt WC Libra
 z deską twardą
 antybakteryjną
 249 zł

Gres techniczny
 od 12,99 zł

NOWE MIEJSCE

15 lat doświadczenia w branży

SPRZEDAJEMY NAJTANIEJ - SPRAWDŹ NAS!
 e-mail: cermamax@op.pl 505-190-468

reklama

biuro@dachyzblachy.com

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5
 tel. 71-789-16-59, 71-781-63-13
 500 051 121, 604 253 544

Twój dach to nasz fach
 TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ

**DACHY
 Z BLACHY**

CREATON
 „DACHY DLA POLSKI”

Dachówka od ręki - Skład



**DACHÓWKA ANGOBA:
 KASZTAN, BRĄZ,
 ŁUPEK, CZARNA**

28,90 zł/m kw. brutto



CREATON
 „DACHY DLA POLSKI”

**DACHÓWKA MIEDZIANA ANGOBA:
 24,00 zł/m kw. brutto**

**DACHÓWKA GLAZUROWANA:
 CZERWIŃ WINNA, BRĄZ, CZARNA**

BRAAS - od 18,50 zł/m kw.

37,00 zł/m kw brutto

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Oprawa świetlówkowa hermetyczna IP 65

- współczynnik ochrony IP65
- statecznik elektroniczny
- wymiary: 127,4 x 15 x 10,5 cm
- źródło światła 2 x 36 W



49¹⁴

Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

TWOJ FUNDAMENT FINANSOWY



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

WROCŁAW BIELANY, ul. Czekoladowa 3, tel. 71/33 46 100, fax 71/33 46 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 20.00
WROCŁAW KORONA, ul. Krzywoustego 126, tel. 71/32 08 100, fax 71/32 08 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00
WROCŁAW GRANICZNA, ul. Graniczna 2a, tel. 71/39 53 100, fax 71/39 53 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00

www.castorama.pl